Κ. Τ. ΡΟΔΟΥ 85100

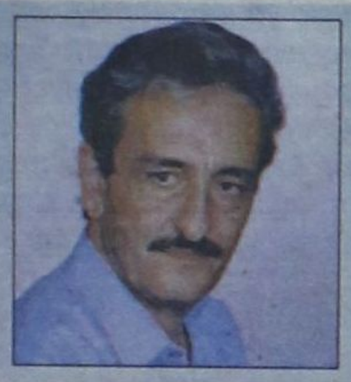
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΠΑΥΛΟΣ Μ. ΜΑΡΙΑΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ: ΑΘΗΝΩΝ 42 (ΑΝΑΛΗΨΗ)
ΤΗΛ. (0241) 64393 - 63790 - FAX. 63393

Η ΔΡΑΣΙΣ

εβδομαδιαία εφημερίδα της Δωδεκανήσου

80 ΣΕΛΙΔΕΣ

Δευτέρα 4 Ιουνίου 2001
ΕΤΟΣ ΤΡΙΑΚΟΣΤΟ ΔΕΥΤΕΡΟ
Αριθμός Φύλλου 1.781
Τιμή: δρχ. 200 - Euro 0,59



Το «ψηφοδέλτιο» του Χατζή

Ποιά πρόσωπα φέρονται να συγκροτούν τον πυρήνα της «κίνησης» του κ. Χατζηευθυμίου, ενόψει των δημοτικών εκλογών του 2002 - Με Τριομμάτη και Γιαννακάκη ο Αρ. Παυλίδης «δίνει» τις ευλογίες του στον αντινομάρχη.

Σελ. 5

Από αύριο

STOP στις προσλήψεις παράνομων μεταναστών

«Τρέχει» η προθεσμία καταγραφής τους από τους δήμους της Ρόδου

Σελίδα 6

Το ασανσέρ σε μπαρ στην Παλιά Πόλη

ΛΑΙΜΗΤΟΜΟΣ

ΤΡΑΓΩΔΙΑ στην οδό Πλάτωνος

Φρικιαστικός θάνατος 13χρονου αγοριού χθες το μεσημέρι. Το άτυχο παιδί θέλησε να κατέβει στο ισόγειο με τη βοήθεια του ανελκυστήρα τροφίμων και εγκλωβίστηκε - Σειρά ερωτημάτων για τα μέτρα ασφαλείας. Συνελήφθη και κρατείται ο εκπρόσωπος της ιδιοκτήτριας εταιρείας.

Σελίδα 3



Ενας διαγωνισμός ξύνει πληγές

Στα πρότυπα ενός... κράτους - τσιγγάνου

Στο νοίκι και περιφερόμενες οι δημόσιες υπηρεσίες

Σελίδα 8



ΕΔΩ ΚΑΙ ΤΩΡΑ

Να πάρει θέση το Τ.Ε.Ε. για την οικοπεδοποίηση των παραλιών

Σελίδα 71

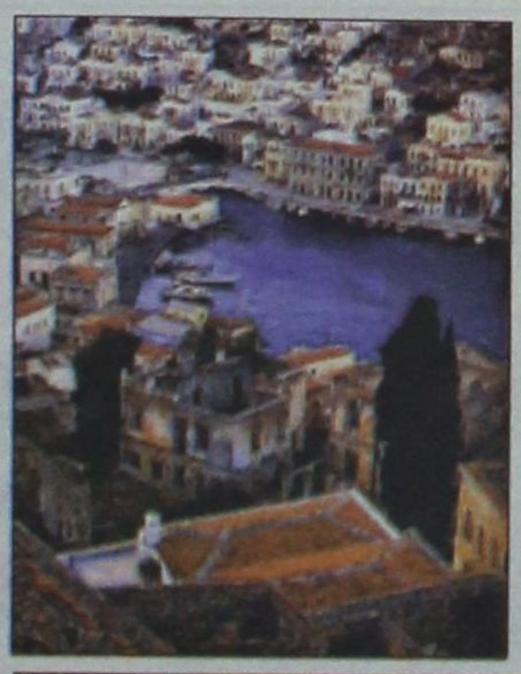


Ανοίγουμε σήμερα

Στους 10 πρώτους πελάτες που θα κάνουν αγορά άνω των 20.000 ΔΩΡΟ ένα πατίνι

RODEO STREET

Στοά Σπάρταλη



Πληγή οι συγκοινωνίες για τον τουρισμό των μικρών νησιών

Οι δήμαρχοι Σύμης, Χάλκης και Αστυπάλαιας διαπιστώνουν με απογοήτευση: «Πρέπει να είσαι ήρωας για να ταξιδέψεις υπό αυτές τις συνθήκες»

Σελίδα 75



ALPHA BANK

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ανακοινώνεται ότι από την Τρίτη 5 Ιουνίου 2001 το Κατάστημα Αγίου Νικολάου Ρόδου της Alpha Bank, μεταστεγάζεται σε νέο κτίριο επί της οδού Αυστραλίας 88-92.

Οι αριθμοί κλήσεως τηλεφώνων και fax παραμένουν οι ίδιοι.

»smart cabrio: απελευθερωθείτε!



Το smart στα Δωδεκάνησα
Πληροφορίες: 68013

Η ΔΡΑΣΙΣ
Εβδομαδιαία Εφημερίδα
Διευθύνσεις σύμφωνα με το Νόμο:
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΠΑΥΛΟΣ Μ. ΜΑΡΙΑΣ
Πρόεδρος Ενώσεως Ιδιοκτητών Επαρχιακού Τύπου
ΕΚΔΟΤΕΣ
ΜΙΧΑΗΛ Π. ΜΑΡΙΑΣ
ΤΣΑΜΠΙΚΑ Π. ΜΑΡΙΑ - ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΠΑΥΛΟΣ Μ. ΜΑΡΙΑΣ

Τα σπορ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΝΙΚΟΣ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ: Αθηνών 42, (Ανάληψη), Τηλ: 63.790 - 64.393-68761 FAX: 63.393
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ: Κοσκινού, τηλ. 65540

ΛΑΪΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ
ΤΕΤΑΡΤΗ: στο Δημοτικό Νεκροταφείο.
ΠΕΜΠΤΗ: στην οδό Βύρωνος.
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ: Στην οδό Θεσ/κης στην Ανάληψη
ΣΑΒΒΑΤΟ: στο Δημοτικό Νεκροταφείο.

ΤΑΞΙ
ΤΑΞΙ ΡΟΔΟΥ: 32452
ΡΑΔΙΟ ΤΑΞΙ ΡΟΔΟΥ (Εργατικές κατοικίες Πρόνοιας Αγ. Απόστολοι): 64712-64756-64790
ΤΑΞΙ ΑΦΑΝΤΟΥ: 51777
ΤΑΞΙ ΙΑΛΥΣΟΥ: 92515
ΤΑΞΙ ΚΡΕΜΑΣΤΗΣ: 94528
ΤΑΞΙ ΦΑΛΗΡΑΚΙΟΥ: 85444

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ
Κυριακή 4 Ιουνίου 2001
ΣΗΜΕΡΑ διημερεύει το φαρμακείο ΣΤΑΜΑΤΙΟΥ ΑΔΕΛ., Σεφέρη 80, εμπ. κέντρο «ΜΗΔΕΙΑ», τηλ. 64209
ΣΗΜΕΡΑ διανυκτερεύει το φαρμακείο ΠΟΛΙΤΟΥ-ΣΤΑΥΡΑ Ε., Γράμμου & Αλ. Διάκου 61, (Νοσοκομείο), Τηλ: 36.291

Πόσο να αντέξεις ισορροπώντας σε δύο βάρκες...

Του Νικήτα Οικονόμου
nikeconomou@hotmail.com

ΚΑΝΕΙΣ δεν αμφισβητεί σε έναν πολιτικό το δικαίωμα της διαφοροποίησης, ακόμα και της διαφωνίας. Σε κάποιες περιπτώσεις είναι θεμιτή και η σύγκρουση, όταν θεωρεί ότι δρομολογούνται επιλογές που αντιβαίνουν στα δικά του πιστεύω και απόψεις για το πώς θα πρέπει να επιτευχθεί ο άλφα ή βήτα στόχος.

Απολύτως θεμιτή λοιπόν, υπό αυτήν την έννοια, η στάση των στελεχών της πλειοψηφούσας παράταξης στη **Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης Δωδεκανήσου** οι οποίοι διατυπώνουν την αντίθεσή τους κάθε φορά που νομίζουν ότι αυτό επιβάλλεται από τις συνθήκες. Οφείλει κανείς να εξάρει κυρίως την στάση εκείνων που τη διαφωνία τους την εκφράζουν ανοικτά, χωρίς περιστροφές και δημόσια. Το οφείλουν αυτό άλλωστε στους χιλιάδες των πολιτών που τους εμπιστεύθηκαν με τη ψήφο τους.

Αποτελεί άλλωστε και ιερά τους υποχρέωση να απευθύνονται προς αυτούς και να «απολογούνται» για τη στάση και την ψήφο τους σε καίρια ζητήματα, εις τρόπον ώστε να αξιολογείται χωρίς «μεσάζοντες» η παρουσία και οι επιλογές τους κατά την άσκηση των καθηκόντων τους.

ΤΑ μισόλογα και το να κρύβεται κανείς πίσω από διφορούμενες δηλώσεις δεν κολακεύει πολιτικούς άνδρες που κατέχουν αιρετά αξιώματα. Δεν βρέθηκαν εκεί διά μαγείας ή επειδή κάποιος τους «φύτεψε» στο πόστο που υπηρετούν. Τα στελέχη της «**Νομαρχιακής Αναγέννησης**» τα οποία βρίσκονται, καλώς ή κακώς, στην επικαιρότητα λόγω της «ανταρσίας» τους σε κάποιες επιλογές του κ. **Σάββα Καραγιάννη**, έχουν μια υποχρέωση παραπάνω. Τώρα που τα φώτα της δημοσιότητας έχουν πέσει πάνω τους, η εν γένει συμπεριφορά τους θα αποτελεί «υλικό» προς διερεύνηση και «πολιτική ανάλυση».

Θα φέρουν στο εξής, εκόντες άκοντες, ένα βαρύ φορτίο. Τη βαριά ευθύνη της αξιοπρεπούς και πολιτικά ορθής συμπεριφοράς. Στο εξής (αν δεν έχει γίνει ήδη) θα έχουν να αντιμετωπίσουν τον κίνδυνο – και από τα ΜΜΕ – να εντάσσεται κάθε τους διαφοροποίηση σε μια επιχείρηση «υπονόμευσης» του Καραγιάννη. Είναι ίδιον του πολιτικού μας πολιτισμού και αυτό το ξέρουν καλά. Γεγονός που πιθανόν να μπολιάσει την παράταξή τους με



Ρίχτερ; Τριγμοί; Απομακρυνόμαστε όλοι με προσοχή. Οι μικροί Μανώλης και Τσαμπίκος βρίσκονται ήδη στο προαύλιο...

το δηλητήριο της καχυποψίας, η οποία θα τους οδηγήσει με μαθηματική ακρίβεια στη διάλυση.

Αυτό μπορεί να αποτραπεί μόνο με τις καθαρές θέσεις και την καθαρή συνολική στάση τους. Η διαφωνία δεν θα εκληφθεί ως «υπονόμευση» ή προάγγελος διαλυτικών φαινομένων όταν στοιχειοθετείται με σοβαρότητα και επιχειρήματα. Δεν μπορεί αυτή να διατυπώνεται μονίμως και εφ' όλης της ύλης, απλώς για να «προετοιμάσουμε το έδαφος» μιας άλλης κατάστασης που θα εξυπηρετεί τα προσωπικά μας σχέδια και συμφέροντα. **Σε μια τέτοια περίπτωση η παραίτηση είναι μονόδρομος. Αποτελείς «ξένο σώμα» στην παράταξη και επιλέγεις την καθαρή, πεντακάθαρη στάση της παραίτησης.**

ΤΟ να προσπαθείς να ισορροπείς εσαεί σε δύο βάρκες είναι μια πρακτική καταδικαστέα και καταδικασμένη. Γίνεσαι περίγελος και βούκινο σε φίλους και εχθρούς. Ταυτόχρονα υποθηκεύεις ό,π τέλος πάντων προγραμματίζεις για το αύριο, το μέλλον. Μπορεί φυσικά να μην προγραμματίζεις και τίποτα...

Το σκεπτικό αυτό ίσως να αποτελεί μια ακραία και προβοκατόρικη ερμηνεία των διαφωνιών στην παράταξη του Σάββα Καραγιάννη. Το πλέον λογικό είναι να αποδοθούν αυτές οι διαφοροποιήσεις στη συνειδητή επιλογή τους να μην προσυπογράψουν λαθεμένες αποφάσεις που οδηγούν κάποια ζητήματα σε αδιέξοδο. Αυτό και τίποτα περισσότερο. Από την άλλη, ο λαός μας αλλά και οι ειδικοί στην ανθρώπινη ανατομία έχουν να το λένε: όλα τα δάκτυλα δεν είναι τα ίδια...

ΠΑΡΑΓΟΝΤΑΣ της Νομαρχίας σχολιάζοντας το τελευταίο δημοσίευμα της «Δράσης» με τίτλο «**Τους ζυγούς λύσατε**», έλεγε: «Τα πράγματα στην παράταξη δεν είναι άσχημα. Είναι πολύ άσχημα». Απέδιδε την άποψή του αυτή σε «ένα δύσκολα να περιγραφεί μοντέλο συνεργασίας που επέλεξε ο νομάρχης με πολλούς από τους συνεργάτες του, οι οποίοι ενώ δεν μπορούν να τον κατηγορήσουν ευθέως για συγκεντρωτισμό, εν τούτοις νοιώθουν ότι δεν έχουν καμία σχέση με τα συμβαίνοντα στη Νομαρχία. **Είναι και νοιώθουν εντελώς αποκομμένοι. Κάπου εκεί να αναζητήσετε τα αίτια των διαφωνιών και της γκρίνιας»...** Ούτε λέξη για άλλα ελατήρια και κίνητρα.

Αν είναι πράγματι αυτό το πρόβλημα, ο Καραγιάννης δεν έχει παρά να αλλάξει πορεία πλεύσης και να βάλει περισσότερους στο παιγνίδι. Αν όμως τα «διαλυτικά» φαινόμενα οφείλονται σε άλλους λόγους που μόνο υπαινικτικά μπορεί κάποιος να αναφερθεί, ή στις δύο βάρκες πάνω στις οποίες κάποιοι επιμένουν να ισορροπούν, τότε η πορεία είναι προδιαγεγραμμένη. Και από σκοπέλους, άλλο τίποτα...

RODOS PALACE
Resort Hotel • Convention Center
ΤΟ ΠΙΟ ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΟ ΘΕΡΕΤΡΟ ΔΙΑΚΟΠΩΝ & ΣΥΝΕΔΡΙΩΝ!

Το μεγαλύτερο Ξενοδοχειακό Συγκρότημα της Ρόδου, ζητεί το ακόλουθο προσωπικό:

- Βοηθό Προσωπάρχη
- Νυχτερινό Receptionist
- Γυμνάστριες με γνώσεις Αεροβικής / Χορού / Μασάζ
- Hostess
- Σερβιτόρους

Για πληροφορίες και συμπλήρωση αιτήσεων (απαιτείται πρόσφατη φωτογραφία) μπορείτε να απευθύνεστε προσωπικά, καθημερινά από 10.00-12.00, στη διεύθυνση:

Ξενοδοχείο Ρόδος Παλάς
Λεωφ. Ιαλυσού, Τ.Θ. 121, Ιξιά, Ρόδος
Τηλ. (0241) 25222, Fax: (0241)25350
Υπ' όψιν Κου Η. Ζάχου

ΧΕΠΠΑΚΗΣ Α.Ε.
ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ & ΕΡΓΑΛΕΙΑ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΤΡΑΚΤΕΡ: ANTONIO CARRARO
ΣΚΑΠΤΙΚΑ - ΧΟΡΤΟΚΟΠΤΙΚΑ
ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΚΙΝΗΤΑ - ΒΕΝΖΙΝΟΚΙΝΗΤΑ
ΑΛΥΣΟΠΡΙΟΝΑ
STIHL Oleo-Mac
ΦΡΕΖΕΣ
ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΑ - ΘΑΜΝΟΚΟΠΤΙΚΑ - ΨΕΚΑΣΤΙΚΑ - ΕΛΑΙΟΡΑΒΔΙΣΤΙΚΑ
ΦΥΤΟΦΑΡΜΑΚΑ - ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ (ΚΟΙΝΑ & ΥΔΑΤΟΔΙΑΛΥΤΑ)
ΣΠΟΡΟΙ - ΣΠΟΡΟΦΥΤΑ ΕΜΒΟΛΙΑΣΜΕΝΑ - ΦΥΤΟΧΩΜΑΤΑ - ΤΥΡΦΗ
ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΑΡΔΕΥΣΗΣ: ΑΝΤΛΙΕΣ - ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΒΡΟΧΕΣ - ΑΥΤΟΜΑΤΟ
ΠΟΤΙΣΜΑ - ΣΩΛΗΝΕΣ (ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ - ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ)
ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑ - ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΑ - ΔΕΞΑΜΕΝΕΣ (ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ)
ΣΥΡΜΑΤΑ & ΠΑΣΣΑΛΟΙ ΠΕΡΙΦΡΑΞΕΩΝ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ - SERVICE
ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΧΩΡΑΦΙ
ΡΟΔΟΣ: ΒΕΝΕΤΟΚΛΕΩΝ 21 - 23 ΤΗΛ: 34311 FAX: 29885
ΤΣΑΪΡΙ: 10 ΧΛΜ. ΛΕΩΦ. ΡΟΔΟΥ-ΛΙΝΔΟΥ ΤΗΛ: 68979
ΜΑΝΔΡΙΚΟ: ΜΑΝΔΡΙΚΟ ΡΟΔΟΥ ΤΗΛ: 0246/31040

Σοκ χθες στην Μεσαιωνική Πόλη από τον τραγικό θάνατο ενός 13χρονου

Ασανσέρ - λαιμητόμος

- Το άτυχο παιδί θέλησε να κατέβει στο ισόγειο με τη βοήθεια του ανελκυστήρα τροφίμων
- Σειρά ερωτημάτων για τα μέτρα ασφαλείας

ΤΡΑΓΙΚΟ θάνατο βρήκε χθες στις11:45 το μεσημέρι ένα 13χρονο αγόρι, όταν χωρίς να έχει συναίσθηση του κινδύνου που διέτρεχε, έβαλε το κεφάλι του μέσα στην είσοδο του αγωγού μικρού ανελκυστήρα. Ο ανελκυστήρας εκείνη την ώρα εκινήτο, ο 13χρονος δεν πρόλαβε να τραβηχθεί και μοιραία ο θάλαμος μετετράπη -στην κυριολεξία- σε λαιμητόμο.

Το άτυχο αγόρι ονομάζονταν ***Γεώργιος Ζερεμές του Ιωάννη***, ήταν κάτοικος μεσαιωνικής πόλης και το περιστατικό έγινε μέσα στο γνωστό νυκτερικό κέντρο διασκέδασης «Angel» που βρίσκεται επί της οδού Πλάτωνος, στην πόλη εντός των τειχών. Για τον απεγκλωβισμό του σώματος του παιδιού από τον αγωγό του ανελκυστήρα απαιτήθηκε η συνδρομή των ανδρών της Πυροσβεστικής Υπηρεσίας Ρόδου (η οποία όπως έγινε γνωστό, κινήθηκε ταχύτατα). Πρέπει να σημειωθεί ότι ο ανελκυστήρας διέθετε θάλαμο βάθος -περίπου- ενός μέτρου και χρησιμοποιούνταν αποκλειστικά για τη μεταφορά τροφίμων από το ισόγειο του μπαρ προς τον πρώτο όροφο του ίδιου κτιρίου. Ο όλος μηχανισμός, όπως κατ' αρχήν προέκυψε, δεν διέθετε συστήματα ασφαλείας.

Το συμβάν έγινε σχεδόν αμέσως γνωστό σε ολόκληρη τη Μεσαιωνική Πόλη, της οποίας οι κάτοικοι και οι επιχειρηματίες περιέγραψαν προς τη Δράση όλα όσα συνέβησαν και έθεσαν σειρά ερωτημάτων για τα όσα αφορούν τόσο στην παρουσία του παιδιού (και των φίλων του) στο μπαρ κατά τις μεσημβρινές ώρες, όσο και στη νομιμότητα της λειτουργίας τέτοιου είδους ανελκυστήρων.

Πως έγινε

Η ώρα ήτανε 11:45 το μεσημέρι όταν ο Γιώργος Ζερεμές, μαζί με τον αδελφό του και έναν φίλο του είχε πάει στο μπαρ «Angel». Στο συγκεκριμένο κατάστημα εργάζονταν ως καθαρίστρια κάποια κοπέλα (Καλλιόπη Καραγεωργίου 21 ετών), φίλη της παρέας των τριών παιδιών. Οπως περιγράφεται από εκείνους που παρακολουθούν από κοντά τα όσα συμβαίνουν στη Μεσαιωνική Πόλη, τέτοιου είδους επισκέψεις γινόντουσαν συχνά, πάντοτε στα πλαίσια της παρέας και της φιλίας. Το ίδιο έγινε και χθες. Κάποια στιγμή ο 13χρονος (ο μικρότερος της παρέας) εβρισκόμενος στον πρώτο όροφο του μπαρ θέλησε να κατέβει στο ισόγειο με τον μικρό ανελκυστήρα. Ο νεαρός πάτησε το κουμπί της καθόδου, όμως δεν πρόλαβε να μπει ολόκληρος στο θάλαμο. Τα χρονικά περιθώρια που υπήρχαν για τον μικρό ήταν ελάχιστα. Ο θάλαμος σταμάτησε αφού προηγουμένως εγκλώβησε το κεφάλι του παιδιού και ό,τι άλλο ακολούθησε...

Μπροστά στο περιστατικό ήταν η νεαρή καθαρίστρια και ο μεγαλύτερος αδελφός του άτυχου 13χρονου που αμέσως κάλεσε σε βοήθεια. Ενας καταστηματάρχης ήταν εκείνος που πρώτος αντίκρυσε το αποτρόπαιο θέαμα και κάλεσε εν συνεχεία την Πυροσβεστική, για τον απεγκλωβισμό.

Τα συστήματα ασφαλείας

Ολα τα ασανσέρ πρέπει να διαθέτουν συστήματα ασφαλείας προκειμένου να ελαχιστοποιούν την πιθανότητα ατυχήματος. Τα ασανσέρ μεταφοράς τροφίμων, μπορεί μεν να είναι μικρότερα σε μέγεθος, ωστόσο οι κίνδυνοι που ελλοχεύουν από τη λειτουργία τους είναι εξίσου μεγάλοι.

Από την Πυροσβεστική Υπηρεσία Ρόδου έγινε γνωστό ότι «ο συγκεκριμένος ανελκυστήρας είχε χειροκίνητο (με κουμπιά) σύστημα παύσης της λειτουργίας, όμως εκτιμάται ότι δεν διέθεται αυτόματο σύστημα ασφαλείας». Το στοιχείο αυτό, όπως και για το εάν νομίμως είχε τοποθετηθεί ο συγκεκριμένος ανελκυστήρας, θ' αποσαφηνισθεί πλήρως από την προανάκριση που βρίσκεται σε εξέλιξη. Στο μεταξύ (μέχρι να εφαρμοσθούν τα προβλεπόμενα από το Νόμο) ο εκπρόσωπος της ιδιοκτήτριας εταιρείας του «Angel» Αντώνης Διακάκης, καθώς και η νεαρή καθαρίστρια τελούν υπό κράτηση.

Καταστηματάρχες, με δηλώσεις τους προς τη Δράση υποστήριξαν ότι «τέτοιου είδους ανελκυστήρες υπάρχουν αρκετοί σε πολλές επιχειρήσεις της Μεσαιωνικής Πόλη. Οι περισσότεροι λειτουργούν χωρίς συστήματα ασφαλείας».



Για το περισταστικό, από την Αστυνομική Διεύθυνση Δωδεκανήσου ανακοινώθηκαν τα εξής:

Σήμερα (3-6-2001) ώρα 11.45 στο Κατάστημα (Cafe - Bar) με την επωνυμία ANGEL που βρίσκεται στην Π. Πόλη της Ρόδου οδός Απέλλού και Δεινοκράτους, καθ' ον χρόνο η **Καραγεωργίου Καλλιόπη** του Νικολάου γεν. 1980 Ρόδο κάτοικος ομοίως, επιμελείτο της καθαριότητας του συγκεκριμένου καταστήματος βοηθούμενη από τον ανήλικο **Ζερεμέ Γεώργιο** του Ιωάννη και Μαρίας ετών 13 γεν. Ρόδο κατ. ομοίως. Ο ανήλικος στην προσπάθεια του να κατέβει μόνος του με τον ανελκυστήρα από τον 1ο όροφο στο ισόγειο χώρο του Καταστήματος αφού προηγουμένως είχε πατήσει το κουμπί της καθόδου, δεν πρόλαβε να εισέλθει εντός του ανελκυστήρα που ήδη κατέβαινε με αποτέλεσμα να εγκλωβιστεί το κεφάλι του μεταξύ υφιστάμενης λαμαρίνας και της οροφής του ανελκυστήρα τραυματίζοντας τον θανάσιμα. Οι προσπάθειες της καθαρίστριας να τον απεγκλωβίσει δεν έφεραν αποτέλεσμα. Προανάκριση διενεργείται από Α.Τ. Ρόδου. Ανωτέρω καθαρίστρια και ο εκπρόσωπος της ιδιοκτήτριας εταιρείας του Καταστήματος **Διακάκης Αντώνιος** του Βασιλείου γεν. 1973 Ρόδο κατ. ομοίως συνελήφθησαν.



ΝΕΕΣ, ΜΟΝΑΔΙΚΕΣ ΙΔΕΕΣ ΚΑΙ ΕΚΠΛΗΞΕΙΣ ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ

8 επιπλέον λόγοι για να επισκεφθείτε το Casino Rodos

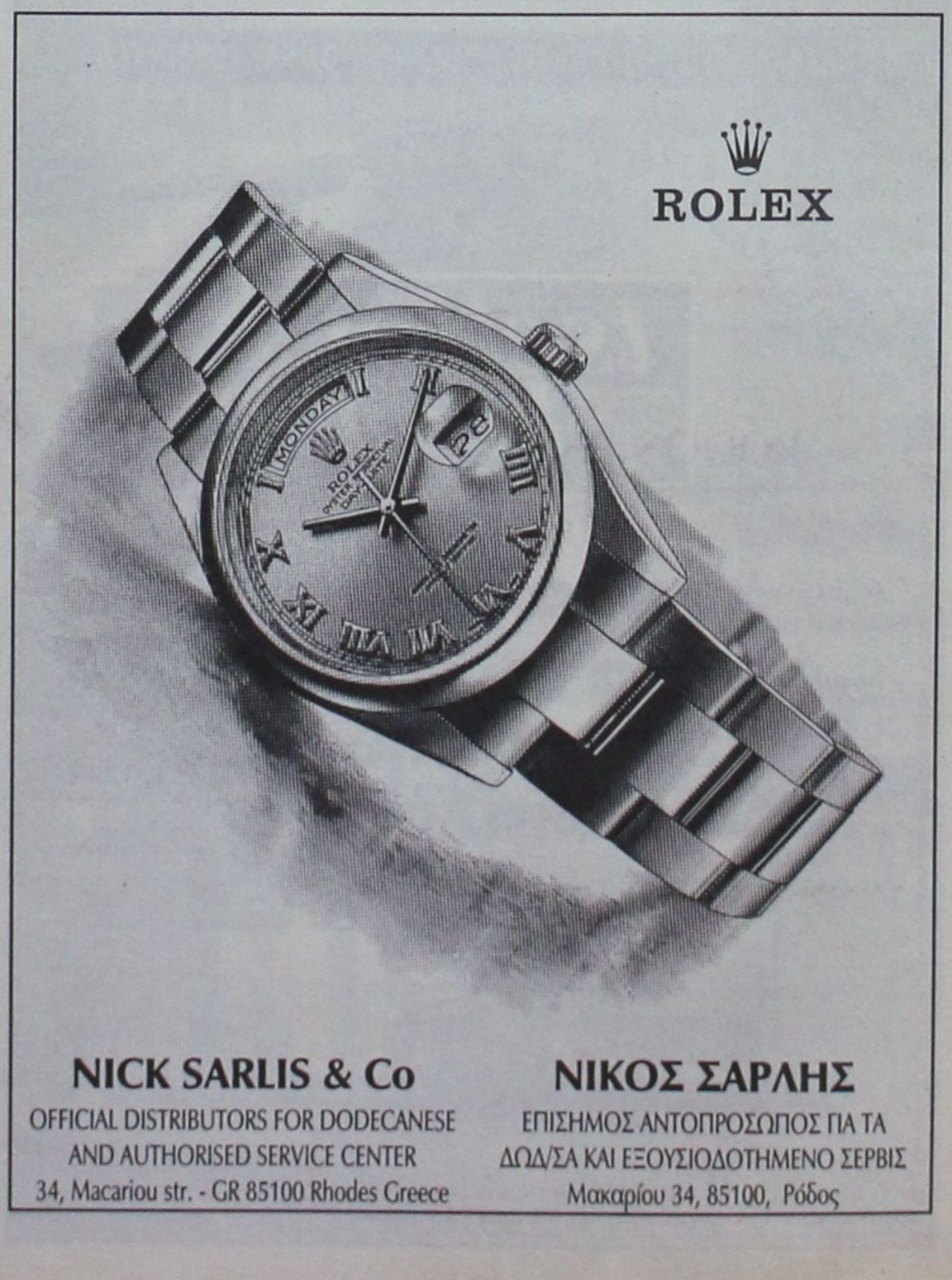
- Κερδίστε από 100.000 δρχ. έως και 500.000 δρχ. στο ΔΩΡΕΑΝ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΛΟΤΤΟ! (Δευτέρα έως Πέμπτη)
- Συγκεντρώστε ΒΑΘΜΟΥΣ με την είσοδό σας και ανταλλάξτε τους με ΠΟΛΥΤΙΜΑ ΔΩΡΑ!
- Κερδίστε ένα ΔΩΡΟ στο ΔΩΡΕΑΝ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ SLOTS ΤΟΥΡΝΕ! (κάθε Τρίτη στις 18:00)
- Γιορτάστε τα γενέθλιά σας στο Casino Rodos! Σας περιμένουμε, με μια αξέχαστη βραδιά και ένα ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΔΩΡΟ!
- «ΠΡΟΗΓΗΘΕΙΤΕ» του παιχνιδιού, συμμετέχοντας στα ΔΩΡΕΑΝ ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΩΝ! (από Κυριακή έως Πέμπτη, στις 16:00)
- Για τους Ροδίτες που μας επισκέπτονται για πρώτη φορά, 2.000 δρχ. από την τιμή του εισιτηρίου εξαργυρώνονται σε ΚΕΡΜΑΤΑ ΚΟΥΛΟΧΕΡΗΔΩΝ!
- Πιείτε μία ΣΑΜΠΑΝΙΑ MOET & CHANDON «στην υγειά» των τριών 7ριών σας στο Blackjack!
- Απολαύστε ΖΕΣΤΑ ΟΡΕΚΤΙΚΑ στους ορόφους των παιχνιδιών! (καθημερινά, μεταξύ 01:00 και 05:00 π.μ.)

... και οι εκπλήξεις συνεχίζονται...

CASINO RODOS

Εδώ η διασκέδαση γράφει ιστορία.

Παπανικολάου 4, Ρόδος 85 100, Τηλ.: +30(0)241 97500, Fax: +30(0)241 97504, 97417
Website: www.casinorodos.gr, e-mail:info@casinorodos.gr



NICK SARLIS & Co
OFFICIAL DISTRIBUTORS FOR DODECANESE
AND AUTHORISED SERVICE CENTER
34, Macariou str. - GR 85100 Rhodes Greece

ΝΙΚΟΣ ΣΑΡΛΗΣ
ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΑΝΤΟΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ
ΔΩΔ/ΣΑ ΚΑΙ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΣΕΡΒΙΣ
Μακαρίου 34, 85100, Ρόδος

Στη Σύνοδο της Κεντρικής Επιτροπής του ΠΑΣΟΚ



Σε απόσταση αναπνοής Σφυρίου και Παρασκευάς

Δίπλα - δίπλα και στην πρώτη σειρά του Κάραβελ



Με τη λήξη της Συνόδου της Κεντρικής Επιτροπής του ΠΑΣΟΚ ο Γιώργος Δασκαλάκης, από τα «πρωτοπαλίκαρα» του Ακη Τσοχατζόπουλου, δήλωνε ότι «μετά τον ανοικτό διάλογο που είχαμε αυτές τις ημέρες βγήκαμε σαν πρόσωπα και σαν κόμμα περισσότερο ενωμένοι και ενισχυμένοι». Και είναι αλήθεια ότι προηγήθηκαν πολλά στο Κάραβελ.

Η Κεντρική Επιτροπή του κυβερνώντος κόμματος μετατράπηκε σε «λαϊκό δικαστήριο» των μεγαλοβιομηχάνων του ΣΕΒ, οι οποίοι αποδείχθηκαν σωσίβια λέμβος σε μια κρίσιμη συγκυρία για την κυβέρνηση και προσωπικά για τον Κώστα Σημίτη, υπό την έννοια ότι όλες οι μέχρι εκείνη τη στιγμή αλληλοσπαρασσόμενες πλευρές στο ΠΑΣΟΚ έστρεψαν τα βέλη τους στον «παραδοσιακό» τους αντίπαλο, το «μεγάλο κεφάλαιο».

Εκσυγχρονιστές και «τσοχατζοπουλικοί» έγιναν ξαφνικά ένα. Μια γροθιά. Ακης, Λαλιώτης και Σκανδαλίδης ένωσαν τις φωνές τους κατά του Συνδέσμου Ελλήνων Βιομηχάνων που φαίνεται να έχουν αποφασίσει την «πτώση» του Σημίτη, άρα και του ΠΑΣΟΚ. Μπροστά σε μια τέτοια εκδοχή δεν υπήρχε η πολυτέλεια για τους γνωστούς σκυλοκαυγάδες ανάμεσα στα εσωκομματικά αντιμαχόμενα στρατόπεδα.

ΜΕΣΑ σε αυτό το κλίμα προέκυψε και η εικόνα που συνέλαβαν οι κάμερες των καναλιών, με τους κυρίους Κοσμά Σφυρίου και Γιάννη Παρασκευά να κάθονται πλάι – πλάι, και μάλιστα στην πρώτη σειρά των παρευρισκομένων στο ξενοδοχείο Κάραβελ. Οι δύο άνδρες τους οποίους χωρίζουν πολλά, κυρίως τα τρία τελευταία χρόνια, βρέθηκαν ο ένας δίπλα στον άλλο σε μια συγκέντρωση που σημαδεύτηκε από τον «ανένδοτο» κατά των βιομηχάνων, αν πρέπει κάποιος να αναζητήσει οπωσδήποτε την όποια σημειολογία. Τίποτα περισσότερο ίσως...

Το στιγμιότυπο πάντως σχολιάστηκε δεόντως και ποικιλοτρόπως στη Ρόδο σε διάφορα πολιτικά και δημοσιογραφικά πηγαδάκια, με τις ερμηνείες να χαρακτηρίζονται ακόμα και από μια υπερβολή σε ό,τι αφορά τις συνθήκες κάτω από τις οποίες προέκυψε η «προσέγγιση» σε απόσταση αναπνοής, κυριολεκτικά, του Κοσμά Σφυρίου και του Γιάννη Παρασκευά.

Από τους «δικούς» μας εκπροσώπους στη Σύνοδο της Κεντρικής Επιτροπής του ΠΑΣΟΚ, μόνο ο Γραμματέας του Κινήματος Κώστας Σκανδαλίδης άστραψε και βρόντηξε (επειδή του δόθηκε η ευκαιρία) κατά των βιομηχάνων, δηλώνοντας ότι «η δική μας η στάση όλα αυτά τα χρόνια είχε σαν αποτέλεσμα να αποκτήσουν το πολιτικό θράσος να επιχειρούν σήμερα την ακύρωση της πορείας της κυβέρνησης».

Η Δωδεκάνησος στο στόχαστρο των Τούρκων

Θα αιφνιδιάσει αύριο το Πίρι Ρέις;

Τί λένε επιστήμονες στη «Δράση»



ΤΟΝ αιφνιδιασμό από την πλευρά των Τούρκων φοβάται η ελληνική κυβέρνηση εν όψει της αυριανής εξόδου του Περί Ρείς στο Αιγαίο, παρά τις «διευκρινήσεις» που δόθηκαν εκατέρωθεν την προηγούμενη εβδομάδα.

Το ωκεανογραφικό σκάφος των Τούρκων έχει προγραμματιστεί να προχωρήσει σε σειρά ερευνών στη θαλάσσια περιοχή κοντά στη Δωδεκάνησο, γεγονός που προκαλεί ανησυχία και σε τοπικό επίπεδο. Οι καθησυχαστικές δηλώσεις αξιωματούχων της Αγκυρας και της Αθήνας δεν έκλεισαν το θέμα, καθώς και στο παρελθόν οι γείτονες έχουν αποδείξει ότι ο λόγος τους δεν σημαίνει και πάρα πολλά πράγματα.

Ενα ακόμα στοιχείο που επιτείνει την αγωνία και εγείρει ερωτηματικά είναι ότι το τουρκικό ωκεανογραφικό θα συνοδεύεται από σκάφη του πολεμικού ναυτικού της γείτονος χώρας σε μια χρονική περίοδο που κάθε στρατιωτική δραστηριότητα είναι μη επιτρεπτή στα πλαίσια διμερών συμφωνιών.

Η «Δράση» ήλθε σε επικοινωνία με το Εθνικό Κέντρο Θαλασσίων Ερευνών στην Αθήνα, επιστημονικοί συνεργάτες του οποίου δεν έδειχναν να γνωρίζουν πολλές λεπτομέρειες για τη δραστηριότητα του Περί Ρείς, πρώην Χόρα και Σεισμίκ. Σε αυτό που ήταν σχεδόν κατηγορηματικοί ήταν ότι πρόκειται πράγματι για πλοίο με καθαρά επιστημονική αποστολή, χωρίς όμως τις δυνατότητες που επιβάλλουν οι σύγχρονες συνθήκες ερευνών.

Παρά ταύτα, δεν ήταν σε θέση να υπεισέλθουν σε ερμηνείες πολιτικού περιεχομένου. «Δεν είναι αυτή η δουλειά μας» τόνιζαν χαρακτηριστικά και απέφυγαν κάθε περαιτέρω σχολιασμό. Ανάλογη ήταν και η στάση του γνωστού σεισμολόγου κ. Γεράσιμος Παπαδόπουλος ο οποίος ερωτηθείς από τη «Δράση» δεν είχε την παραμικρή ιδέα για τη δραστηριότητα του Περί Ρείς, το οποίο κατά καιρούς προβαίνει και σε σεισμικές έρευνες στο Αιγαίο.

ΟΛΑ δείχνουν ότι εάν και εφόσον το σκάφος επιχειρήσει την έξοδό του στο Αιγαίο οι πάντες θα βρίσκονται σε επιφυλακή. Τη στιγμή μάλιστα που οι διαβεβαιώσεις και οι «διευκρινήσεις» ότι δεν πρόκειται να πλησιάσει τη Ρόδο, την Κάρπαθο και το Καστελλόριζο δεν κρίνονται ως επαρκείς.

Χθες μάλιστα κυριακάτικες εφημερίδες υπενθύμιζαν παλαιότερη αξίωση των Τούρκων για το Καστελλόριζο το οποίο «κακώς παραχωρήθηκε ευθύς εξ αρχής στην Ελλάδα»!...



Σιωπηρά και με διακριτικότητα οι κινήσεις του αντινομάρχη

Ποιοί φέρονται να «υπογράφουν» την υποψηφιότητα του Χατζηευθυμίου









Με τις «ευλογίες» του Αριστοτέλη Παυλίδη και με αστάθμητο παράγοντα τις προθέσεις Μπαλάνου-Μοράρη

ΜΕ την προσοχή και τη διακριτικότητα που επιβάλλει η θέση και το αξίωμα που κατέχει, ο κ. ***Χατζής Χατζηευθυμίου*** προχωρεί με μελετημένες κινήσεις στη δημιουργία του βασικού πυρήνα της παράταξής του εν όψει των δημοτικών εκλογών του 2002.

Ο ίδιος και τα πρόσωπα που αποτελούν το στενό περιβάλλον του δεν προτίθενται να ανοίξουν τα χαρτιά τους αν πρώτα δεν σταθμίσουν όλα τα δεδομένα μιας, έτσι και αλλιώς, περίπλοκης κατάστασης. Τα όσα συμβαίνουν στη Νομαρχία αυτήν την περίοδο και φυσικά οι προθέσεις του ***Γιώργου Γιαννόπουλου*** που παραμένουν επισήμως ανομολόγητες, δεν επιτρέπουν στον αντινομάρχη να αποκαλύψει τα πλάνα του.

Αυτό όμως δεν σημαίνει ότι δεν φροντίζει να «χτίζει» την υποψηφιότητά του για τον Δήμο της Ρόδου στα μέτρα και τις σταθερές που ο ίδιος εκτιμά ότι θα επικρατούν σε ένα εύλογο από σήμερα χρονικό διάστημα. Υπολογίζοντας όλα τα σενάρια κινείται προς όλες τις κατευθύνσεις, σε προσωπικό και πολιτικό επίπεδο. Η υποψηφιότητά του όπως όλα δείχνουν δεν θα έχει έναν αμιγή – νεοδημοκρατικό» χαρακτήρα, αν και ιδεολογικά δεν προτίθεται να απεμπολήσει το ...παρελθόν του.

Με τις ευλογίες του Παυλίδη...

ΑΠΟ τα πρώτα ονόματα που φέρονται να αποτελούν τον βασικό πυρήνα του ψηφοδελτίου του και φέρνει σήμερα στη δημοσιότητα η «Δράση», είναι φανερό ότι ο κ. ***Χατζηευθυμίου*** κινείται ευέλικτα έχοντας επιλέξει όμως σαν εμπροσθοφυλακή στελέχη που δίνουν ξεκάθαρα το στίγμα των προθέσεων και των βασικών του επιλογών.

Σύμφωνα με τις υπάρχουσες πληροφορίες, οι κύριοι ***Τσαμπίκος Τριομμάτης*** και ***Γιάννης Γιαννακάκης*** θεωρούνται από τα «βαριά χαρτιά» της υποψηφιότητας του Χατζή Χατζηευθυμίου, αν και η περίπτωση του πρώην αντιπροέδρου του ΕΒΕΔ έχει απασχολήσει και στο παρελθόν ανάλογα σενάρια για τον Δήμο της Ρόδου χωρίς να επιβεβαιωθούν ποτέ. Αυτή τη φορά τα πράγματα μπορεί να είναι εντελώς διαφορετικά. Και τα δύο πάντως πρόσωπα αποτελούν ένδειξη ότι ο κ. ***Αριστοτέλης Παυλίδης*** ενδιαφέρεται προσωπικά για την υποψηφιότητα του κ. Χατζηευθυμίου.

Στις διαβουλεύσεις φαίνεται να συμμετέχουν και άλλα στελέχη προερχόμενα από τον χώρο της Νέας Δημοκρατίας, όπως η κ. ***Ελένη Γλεντή*** και ο ***Χρήστος Μαντάς***. Η μάχιμη δημοσιογράφος και πρώην δημοτική σύμβουλος διατηρεί άριστες σχέσεις με τον κ. Χατζηευθυμίου και η επιστροφή της στο Δημοτικό Συμβούλιο μόνο ως συν θα πρέπει να εκλαμβάνεται, με δεδομένη την πολυετή προσφορά της στον Δήμο της Ρόδου. Η περίπτωση του μέλους της Νομαρχιακής Επιτροπής φυσικά δεν ξαφνιάζει καθώς δεν εκδηλώνει για πρώτη φορά το ενδιαφέρον του για τα αυτοδιοικητικά της πόλης μας.

Ιατρική και ...αθλητισμός

ΚΑΙ από τους δύο χώρους ακούγονται διάφορα ονόματα που ενδιαφέρονται να στελεχώσουν το ψηφοδέλτιο του Χατζή Χατζηευθυμίου, ή τουλάχιστον συμμετέχουν στις ζυμώσεις που βρίσκονται σε εξέλιξη το τελευταίο διάστημα.

Ο καρδιολόγος ***Γιώργος Παπαϊωάννου*** αποτελεί, λένε κάποιες πληροφορίες, μήλον της Εριδος ανάμεσα στον αντινομάρχη και τον Γιώργο Γιαννόπουλο. Η ιδιότητά του ως προέδρου του ποδοσφαιρικού συλλόγου «ΡΟΔΟΣ» και η εν γένει δραστηριότητά του τον καθιστούν περιζήτητο. Κάποιοι μάλιστα από το δημαρχιακό μέγαρο ισχυρίζονται ότι η στενή του συνεργασία με τον ΔΟΝΑ και τον πρόεδρό του κ. ***Κάλλιστο Διακογεωργίου*** έχει περιπλέξει τη διαδικασία «προσχώρησής» του στο δυναμικό του κ. Χατζή Χατζηευθυμίου...

Στους «υπόψην» συμπεριλαμβάνονται επίσης ο οδοντίατρος ***Αντώνης Αλαχούζος*** και ο δικηγόρος ***Γιάννης Παπαϊωάννου***.

Δεξαμενή υποψηφίων η παράταξη Κόκκινου;

ΜΕ ενδιαφέρον αναμένεται να διαπιστωθεί κατά πόσον ο κ. Χατζηευθυμίου θα «απορροφήσει» στελέχη της παράταξης του ***Μάνου Κόκκινου*** τα οποία είναι ήδη εν ενεργεία δημοτικοί σύμβουλοι. Ακούγονται πολλά ακόμα και για «κλείσιμο» μερικών εξ αυτών, όπως η κ. ***Τσιμπιδάκη***.

Πολλά θα εξαρτηθούν όμως από τις κινήσεις του δίδυμου ***Μπαλάνου – Μοράρη***. Αν επιλέξουν τη δημιουργία παράταξης για να διεκδικήσουν τον Δήμο της Ρόδου, τότε τα πράγματα περιπλέκονται. Αν δεν συμβεί κάτι τέτοιο, δεν αποκλείεται να συμβούν απίστευτες με τα σημερινά δεδομένα συμμαχίες, πάντα με σημείο αναφοράς το πρόσωπο του Χατζή Χατζηευθυμίου. Ένα ακραίο σενάριο, το οποίο όμως συζητείται.

ΜΙΑ ακόμα πολύ ενδιαφέρουσα εκδοχή είναι η συμμετοχή του κ. ***Μανόλη Καμπουρόπουλου*** στο ψηφοδέλτιο του κ. Χατζηευθυμίου, αν και για να συμβεί αυτό τίθενται κάποια σοβαρά προαπαιτούμενα. Δεν είναι λίγοι αυτοί που πιστεύουν ότι ο Δήμος της Ρόδου θα αποτελέσει το εφαλτήριο – σκαλοπάτι για τον κ. Καμπουρόπουλο για να διεκδικήσει μια βουλευτική έδρα. Στην περίπτωσή του τα πάντα ρει και απαιτείται υπομονή...

Ν.Ο.

Alhambra Travel

ΑΛΕΞ. ΠΑΠΑΓΟΥ 23 Τηλ. 25698 - 37052

ROYAL OLYMPIC CRUISES

ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΕΣ!!! ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΕΣ!!!
στα ελληνικά νησιά και στη Μεσόγειο!!!
Ταξιδέψτε με τα πολυτελή κρουαζιερόπλοια
της ROYAL OLYMPIC CRUISES
και κάντε το όνειρο πραγματικότητα!!!

ΟΡΓΑΝΩΜΕΝΗ ΕΚΔΡΟΜΗ - ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΑ
27/6 - 4/7 ΜΕ ΤΟ STELLA SOLARIS

Το πρακτορείο μας οργανώνει κρουαζιέρα με ειδικές τιμές για group με τη μεγάλη κυρία των ελληνικών θαλασσών το αρχοντικό κρουαζιερόπλοιο STELLA SOLARIS.
Αναχώρηση 27/6 από Ρόδο με επίσκεψη
ΗΡΑΚΛΕΙΟ, ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ, ΠΕΙΡΑΙΑ,
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΗ, ΚΟΥΣΑΝΤΑΣΙ, ΠΑΤΜΟ,
ΜΥΚΟΝΟ
και επιστροφή στη Ρόδο στις 4/7
Παιδιά μέχρι 16 ετών δωρεάν εάν συνοδεύονται από τους γονείς τους. Μεγάλη ευκαιρία για να κάνουν τα παιδιά σας αξέχαστες διακοπές
Πλήρης διατροφή και διασκέδαση επί του πλοίου.
Σύγχρονες ανέσεις, πισίνες, αφορολόγητα, καζίνο, ορχήστρες κ.λ.π.
Πολύωρη παραμονή στην Κωνσταντινούπολη με ξενάγηση και επίσκεψη στο Πατριαρχείο.
Θέσεις περιορισμένες
Πληροφορίες και προγράμματα

ALHAMBRA TRAVEL

Αλεξ. Παπάγου 23 - Τηλ. 25698, 37052
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ
ΣΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΑΣ

Επίσης κρουαζιέρες από ΑΠΡΙΛΙΟ μέχρι ΝΟΕΜΒΡΙΟ 2001 για γκρουπ και μεμονωμένους με τα ακόλουθα κρουαζιερόπλοια:
OLYMPIC VOYAGER, OLYMPIC COUNTESS, WORLD RENAISSANCE, STELLA SOLARIS, ODYSSEYS, TRITON OLYMPIC EXPLORER, APOLLON

Ταβέρνα ΑΦΡΟΔΙΤΗ

"...την κάναμε αμπέλι!"





Έτσι λέμε στην Κύπρο ότι "φάγαμε πολύ καλά"!

Έτσι θα πείτε κι εσείς αν δοκιμάσετε την θεσπέσια κυπριακή κουζίνα στην **Ταβέρνα Αφροδίτη** του Ξενοδοχείου Διόνυσος!

Εδώ θα έχετε την ευκαιρία να απολαύσετε νοστιμότατους κυπριακούς μεζέδες όπως σεφταλιές, κλέφτικο, κούπες, Τταφάς, αφέλεια, χαλούμι, λούτζα, δάχτυλα κυριών, μπουρέκι με ανθότυρο και ψητά κρέατα φτιαγμένα **όλα από Κύπριο μάγειρα και αυθεντικά υλικά από την Κύπρο.**

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΔΙΟΝΥΣΟΣ

ΦΑΝΕΡΩΜΕΝΗ ΙΞΙΑ ΤΗΛ. (0241) 23021/5 - Τ.Θ. 241

Καμπανάκι προς τους εργοδότες της Ρόδου

Από αύριο απαγορεύεται διά ροπάλου η απασχόληση παράνομου μετανάστη

Ποια είναι ακριβώς η διαδικασία νομιμοποίησης και χορήγησης αδειών παραμονής



Στην Τοπική Αυτοδιοίκηση «φορτώθηκε» η διαδικασία καταγραφής των μεταναστών μετά από σχετική απόφαση του υπουργείου Εσωτερικών. Μια διαδικασία που έχει ήδη ξεκινήσει και στη Ρόδο με σκοπό την αποτύπωση σε αριθμούς της πραγματικότητας σε ό,τι αφορά τη διαμονή και τις επαγγελματικές δραστηριότητες των αλλοδαπών της πόλης μας.

Η προθεσμία των δύο μηνών ήδη «τρέχει» και οι ουρές των μεταναστών στο Δήμο αποτελούν και θα αποτελούν καθημερινό φαινόμενο. Όπως όλοι οι αρμόδιοι στους Δήμους της χώρας έτσι και ο αντιδήμαρχος κ. Αντώνης Αλαβέρας έχει επιφορτιστεί με το συγκεκριμένο έργο με την ελπίδα ότι το πρόβλημα της καταγραφής των παράνομων οικονομικών μεταναστών θα βρει επιτέλους την οριστική του λύση.

Γιατί επελέγη η Τοπική Αυτοδιοίκηση για να κάνει αυτή τη δουλειά είναι ένα ερώτημα. Η απάντηση διά στόματος του γενικού γραμματέα του υπουργείου Εσωτερικών είναι χαρακτηριστική: ***« Αυτή τη φορά αποκεντρώσαμε τη διαδικασία αναθέτοντας σε όλους τους δήμους της χώρας την καταγραφή των μεταναστών τους, γιατί η τοπική αυτοδιοίκηση έχει περισσότερο φιλικό πρόσωπο απέναντι στον πολίτη».***

ΑΥΤΟ που επισημαίνεται με έμφαση από το αρμόδιο υπουργείο είναι να περάσει το μήνυμα σε όλους τους μετανάστες ότι όσοι καταγραφούν στα πλαίσια αυτής της διαδικασίας θα αποκτήσουν το δικαίωμα εξάμηνης παραμονής στη χώρα και δεν θα υπάρχει ο παραμικρός κίνδυνος να μην ανανεώσουν την σχετική άδεια.

Εργοδότες προσοχή!

Οι αρμόδιοι υπάλληλοι του Δήμου Ροδίων και των άλλων ΟΤΑ της περιοχής μας οφείλουν να διευκρινίζουν σε όλους τους μετανάστες ότι στις αρχές του 2002, όταν θα έλθει η ώρα να περάσουν από τη δεύτερη φάση της διαδικασίας, θα είναι πολύ πιο εύκολο για αυτούς γιατί θα έχουν στα χέρια τους τη σύμβαση εργασίας με κάποιον εργοδότη.

Στο σημείο αυτό θα πρέπει να υπογραμμιστεί ότι ***από αύριο, 5 Ιουνίου, κανένας εργοδότης δεν θα μπορεί να απασχολεί παράνομους μετανάστες,*** κάτι που οφείλουν να έχουν υπόψη τους όλοι, καθώς στο εξής κάθε δικαιολογία δεν θα γίνεται αποδεκτή. «Τα περιθώρια στένεψαν και οι εργοδότες θα πρέπει να καταλάβουν ότι η ανοχή στο φαινόμενο της παράνομης απασχόλησης έχει τελειώσει» τονίζεται χαρακτηριστικά. Ένα στοιχείο που πρέπει να το λάβουν σοβαρά υπόψη τους πολλοί εργοδότες της Ρόδου (ξενοδόχοι, εστιάτορες, ακόμα και όσοι ασχολούνται με γεωργικές δραστηριότητες), οι οποίοι έχουν στη δούλεψή τους εκατοντάδες παράνομους μετανάστες.

Ο νέος νόμος προβλέπει αυστηρές κυρώσεις για τους εργοδότες που δεν θα συμμορφωθούν με το νέο καθεστώς. Οι μετανάστες με τη σύμβαση στα χέρια, το ποινικό τους μητρώο που θα εκδίδεται από την Ελλάδα και με μια μίνι συνέντευξη στις περιφερειακές υπηρεσίες θα μπουν σε μια νέα διαδικασία για την έκδοση αδείας παραμονής στη χώρα μας για μεγαλύτερο διάστημα.

Καμία ανταπόκριση στο γενικό κάλεσμα

Η κατάρα των ναρκωτικών δεν απασχολεί τους άλλους Δήμους;

Το πρόβλημα δεν είναι μόνο... πρωτευουσιάνικο!

Οι πρόσφατες ανακοινώσεις του αντιδημάρχου Μανώλη Γλυνού για τη διακίνηση και χρήση κυρίως των ναρκωτικών ουσιών στην περιοχή μας, μπορεί να προκάλεσαν σοκ στην κοινή γνώμη, όμως έδωσαν την ευκαιρία στον καθ' ύλην αρμόδιο της δημοτικής αρχής να διαβεβαιώσει με τον πλέον κατηγορηματικό τρόπο για τις προθέσεις της να υποστηρίξει με κάθε μέσο τη δημιουργία Κέντρου Απεξάρτησης στην πόλη μας.

Ετσι, δίδεται τέλος στη φιλολογία που ήθελε τον Δήμο Ροδίων να «μην έχει πάρει ζεστά το όλο θέμα» και στις σχετικές αιτιάσεις από διάφορες πλευρές. Αυτό όμως συνιστά ένα μόνο βήμα από τα πολλά που πρέπει να γίνουν μέχρι να αντιμετωπιστεί, κατά το δυνατόν, η περαιτέρω εξάπλωση της μάστιγας των ναρκωτικών στο νησί μας. Πράγμα που σημαίνει ότι οι όποιες πρωτοβουλίες του Δήμου Ροδίων θα προσεγγίζουν το μείζον αυτό πρόβλημα αποσπασματικά αν δεν μπουν στο παιγνίδι και οι άλλοι Δήμοι της Ρόδου, μερικοί εκ των οποίων έχουν να αντιμετωπίσουν ανάλογα φαινόμενα με αυτά της πόλης μας.

Προκαλεί λοιπόν εντύπωση το γεγονός ότι από τη δική τους πλευρά δεν έχει καταγραφεί καμία ουσιαστική πρωτοβουλία προς την κατεύθυνση αυτή. Αυτό τουλάχιστον ισχυρίζεται η πρόεδρος του Συλλόγου Φίλων, Συγγενών και Γονέων Εξαρτημένων Ατόμων κ. Ελένη Καρύδη, η οποία αποκαλύπτει ότι παρά το ότι έχει ζητηθεί από όλους τους Δήμους της Ρόδου να ανταποκριθούν στις ανάγκες των καιρών και να προχωρήσουν στην καταγραφή του προβλήματος και την ανάληψη πρωτοβουλιών, εν τούτοις μόνο η δημοτική αρχή έδειξε να ευαισθητοποιείται από την πρώτη στιγμή.

Αν έτσι έχουν τα πράγματα, είναι φανερό ότι οι υπόλοιποι δήμαρχοι είτε δεν γνωρίζουν πώς έχουν τα πράγματα στον τόπο τους, είτε αδιαφορούν παντελώς. Και οι δύο εκδοχές είναι εξόχως ανησυχητικές. Τρανή απόδειξη αποτελούν τα όχι σπάνια, δυστυχώς, αστυνομικά δελτία τα οποία αποτυπώνουν και αποκαλύπτουν μια σκληρή πραγματικότητα και για τα πιο απομακρυσμένα χωριά της Ρόδου.

Η διακίνηση και η χρήση ναρκωτικών ουσιών δεν αποτελεί «προνόμιο» μόνο της πρωτεύουσας και αυτό δεν πρέπει να διαφεύγει της προσοχής κανενός. Για το λόγο αυτό η πικρία και η απογοήτευση της κ. Καρύδη είναι απολύτως δικαιολογημένη. «Ούτε μία απάντηση, καμία αντίδραση» δηλώνει και διερωτάται: «Μα κανένας τους δεν ανησυχεί για τις διαστάσεις που παίρνει η χρήση των ναρκωτικών;».



Ο αντιδήμαρχος κ. Μανώλης Γλυνός

• ΤΗΝ ίδια ώρα, με δήλωσή του στη «Δράση», ο κ. Μανόλης Γλυνός εκφράζει τις ευχαριστίες του για τη συμβολή του Συλλόγου στην προσπάθεια να αντιμετωπιστεί η μάστιγα και δεσμεύεται ότι θα ζητεί την αρωγή του σε κάθε κίνηση του Δήμου που θα αφορά στην ενημέρωση της κοινής γνώμης και τη θεραπεία των εξαρτημένων ατόμων.

Εντός της εβδομάδας ο αντιδήμαρχος Ρόδου θα έχει νέα επικοινωνία με τον ΟΚΑΝΑ προκειμένου να μεθοδευτούν τα επόμενα βήματα προκειμένου να επισπευτεί η διαδικασία δημιουργίας του Κέντρου Απεξάρτησης στην πόλη μας. Η προσπάθεια είναι δύσκολη και ο δρόμος δεν θα είναι στρωμένος με ...ροδοπέταλα. Το ότι η μάχη ξεκίνησε είναι ένας καλός οιωνός...

RODOGAZ
Στη Ρόδο από το 1963



• Διανομή φιαλών υγραερίου κατ' οίκον
τηλέφωνα παραγγελιών 64409 - 094 528212
• Διανομή χύμα υγραερίου
• Πώληση καυστήρων και λεβήτων υγραερίου για κεντρικά συστήματα θέρμανσης
• Θερμαντικά σώματα



Διεύθυνση εργοστασίου: Καναμάτ Ρόδου • Τηλ: 62649
Διεύθυνση πρατηρίου: Αυστραλίας 50 • τηλ: 34244-5

Με τη συμμετοχή Γυναικών της Ευρώπης

Πλήρης επιτυχία της «Αγορά 2001»

Από μεγάλη επιτυχία στέφθηκαν οι εργασίες της συνάντησης «Αγορά 2001» που έγιναν στη Ρόδο από τη Διεθνή Οργάνωση για την Προώθηση των Γυναικών της Ευρώπης.

Χθες το βράδυ απεχώρησαν σχεδόν όλες οι συμμετέχουσες γυναίκες της συνάντησης που αποσκοπούσε στην ανάλυση των σύγχρονων προβλημάτων της Ευρώπης. Οι γυναικείες προσωπικότητες της Γηραιάς Ηπείρου ασχολήθηκαν (μεταξύ των άλλων) με όλα τα μεγάλα ανοικτά ζητήματα της ευρύτερης περιοχής των βαλκανίων, αλλά και με το κυπριακό.

Η ευρωβουλευτής και πρόεδρος της όλης συνάντησης, Ρόδη Κράτσα εμφανίσθηκε να είναι πλήρως ικανοποιημένη από τα όσα ειπώθηκαν, ενώ σε ό,τι αφορά το πλαίσιο των πρωτοβουλιών (για τα φλέγοντα προβλήματα) που οι γυναίκες της Ευρώπης θ' αναλάβουν μεσοπρόθεσμα, σύντομα θα είναι ορατές οι σχετικές δραστηριότητες.

Νόστιμη κινητοποίηση από τους φοιτητές της Ρόδου

Επίθεση με... σουβλάκια

Με σάτιρα και χιούμορ κατά της αναβάθμισης των Τ.Ε.Ι.

«ΤΥΛΙΞΑΝ» τον Πέτρο Ευθυμίου σε μια κόλλα χαρτί και τον μοίραζαν στους περαστικούς και στους οδηγούς μαζί μ' ένα φρεσκοψημένο σουβλάκι.

Πρόκειται για την κινητοποίηση των φοιτητικών συλλόγων του πανεπιστημίου Αιγαίου, που έγινε το μεσημέρι του περασμένου Σαββάτου στην πλατεία Κύπρου της πόλεως Ρόδου. Η κινητοποίηση έγινε προκειμένου να δειχθεί η αντίθεση που εκφράζουν οι φοιτητές στο Νόμο που πρόσφατα ψηφίσθηκε και προβλέπει την αναβάθμιση του τίτλου σπουδών των Τεχνολογικών Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων (ΤΕΙ). Οι φοιτητές θεωρούν ότι ο νέος Νόμος υποβαθμίζει την ανώτατη παιδεία. Χαρακτηριστική της άποψης αυτής ήταν η πινακίδα που κρεμάσθηκε στο δέντρο της πλατείας Κύπρου: «Σουβλατζίδικο η Ανώτατη Παιδεία». Ακολουθούσε μάλιστα και τιμοκατάλογος των προϊόντων της παιδείας.

Η πραγματικά νόστιμη κινητοποίηση πέτυχε σε όλες τις πτυχές της. Από τη μία δεκάδες ήταν οι φοιτητές που έδωσαν το παρόν στην προσπάθεια, από την άλλη τα φρεσκοψημένα σουβλάκια και παράλληλα το σατιρικό πιστοποιητικό τίτλου σπουδών που εξέδωσαν για τον Υπουργό Παιδείας, συνέθεσαν ένα πλαίσιο δεδομένων που κίνησαν το ενδιαφέρον αρκετού κόσμου. Τα σουβλάκια ψήνονταν επί τόπου και προσφέρονταν προς όλους τους οδηγούς, αλλά και τους περαστικούς. Το σατιρικό πιστοποιητικό σπουδών (μέσα στο οποίο προσφέρονταν το σουβλάκι) βεβαίωνε τα ακόλουθα:

«Πανεπιστήμιο Αιγαίου, σχολή Ελληνικών και Μεσογειακών Σπουδών. Τμήμα Ανώτατης Εκπαίδευσης. Πιστοποιείται ότι ο Ευθυμίου Πέτρος του Σημίτη από Κυβέρνηση ΜΠΑΤΣΟΚ, αφού έδωσε τις νόμιμες πτυχιακές εξετάσεις, κρίθηκε ΑΝΑΞΙΟΣ ΤΟΥ ΠΤΥΧΙΟΥ ΤΟΥ οποιουδήποτε ελληνικού πανεπιστημίου, με βαθμό 0,000000005 και ορκίστηκε στις 12 Απριλίου του 2000 Υπουργός Παιδείας».

Σήμερα τα μέλη των φοιτητικών συλλόγων του πανεπιστημίου Αιγαίου θα κατέλθουν σε γενικές συνελεύσεις προκειμένου να καθορίσουν την περαιτέρω πορεία των κινητοποιήσεών τους. Οπως εκτιμήθηκε από τους προέδρους των συλλόγων, με δηλώσεις τους προς τη Δράση, «Η πρότασή μας είναι συνέχιση των κινητοποιήσεων και κάτι τέτοιο θα γίνει σε όλα τα πανεπιστήμια της χώρας».





Από την πλευρά του υπουργείου Παιδείας μέχρι και χθες παρουσιάζονταν δεδομένο πως «δεν πρόκειται να γίνει απόσυρση του Νόμου. Το πρόβλημα οφείλεται σε λάθος κατανόηση της προσπάθειας για την αναβάθμιση του τίτλου σπουδών των ΤΕΙ. Η παρεξήγηση θα λυθεί μέσα από διάλογο».

Σε κάθε περίπτωση πάντως, όσο περνάνε οι μέρες και συνεχίζονται οι κινητοποιήσεις των φοιτητών, γίνεται όλο και πιο ορατό το ενδεχόμενο τα παιδιά αυτά να χάσουν το εξάμηνό τους, με ό,τι αυτό συνεπάγεται.

Τα αιτήματα των φοιτητών των συλλόγων του πανεπιστημίου Αιγαίου είναι τα ακόλουθα:

- Αμεση απόσυρση του νόμου για τα ΤΕΙ
- Ουσιαστική ανωτατοποίηση των ΤΕΙ μετά από αξιολόγηση με ακαδημαϊκά κριτήρια.
- Αύξηση των δαπανών για την παιδεία.
- Ολη την ειδίκευση και τα επαγγελματικά δικαιώματα ενταγμένα στο πρώτο πτυχίο
- Υλοποίηση της οικονομικής αυτοτέλειας της διαχείρισης των δημόσιων πόρων των πανεπιστημίων.
- Να μην ακολουθηθούν οι κατευθύνσεις της διακήρυξης της Μπολόνια.
- Ειδικότερα για τα περιφερειακά πανεπιστήμια να παρθούν συγκεκριμένα μέτρα ώστε να μην μετατραπεί η ευγενής άμιλλα μεταξύ των ιδρυμάτων σε σκληρό ανταγωνισμό.

ΝΕΟ SEPHIA II



1600 κ. εκ. - 101 ίπποι



μόνο με 3.998.000 δρχ. / €11.732,94

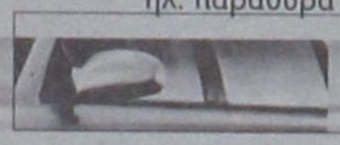
Υπερ-βολικό για σας!



χωρίς προκαταβολή
και εξόφληση σε 72 μήνες



Με στάνταρ:
Υδραυλικό τιμόνι, κεντρικό κλείδωμα,
ηλ. παράθυρα και καθρέφτες, ραδιοκασετόφωνο,
αερόσακο οδηγού-συνοδηγού



MAGNET

SEPHIA II 1.6 lt	ΤΙΜΗ ΜΕΤΡΗΤΟΙΣ
2A/B, IMM, P/S, 4P/W, CDL, R/C	3.998.000 δρχ. / €11.732,94
2A/B, A/C, IMM, P/S, 4P/W, CDL, R/C	4.278.000 δρχ. / €12.554,66
2A/B, ABS, IMM, P/S, 4P/W, CDL, R/C	4.298.000 δρχ. / €12.613,35
2A/B, ABS, A/C, IMM, P/S, 4P/W, CDL, R/C	4.578.000 δρχ. / €13.435,07

Ζητήστε τα όλα από την... ΚΙΑ KIA MOTORS
ΑΟΥΤΟ ΝΤΗΛ Π&Ρ ΔΑΒΑΡΗ Α.Β.Ε.Ε.

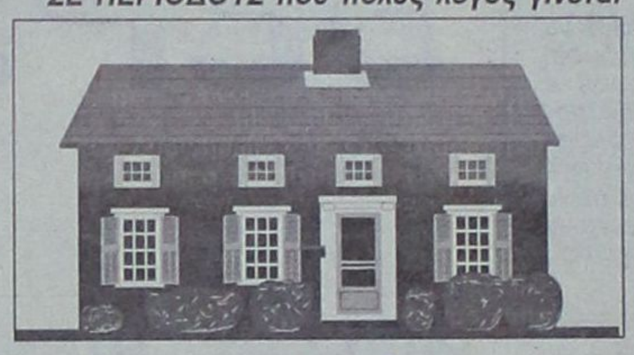
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ
ΑΦΟΙ ΧΑΤΖΗΜΙΧΑΛΗ Ε.Β.Α.Ε.
Εδρα: 9ο χλμ Ρόδου - Λίνδου 85 100 Ρόδος
Εκθεση: 3ο χλμ Ρόδου - Καλλιθέας 85100 Ρόδος
Fax: 62104, Τηλ.: 61824

Ξύνει «ανοικτές πληγές» με τα οξύμωρά του ένας επικείμενος διαγωνισμός

ΠΕΡΣΥ, τέτοιο περίπου καιρό, είχε διενεργηθεί ένας πολυσυζητημένος διαγωνισμός (που σχολιάστηκε αναλόγως από τη «Δ»), ο οποίος αφορούσε την εκμίσθωση ιδιωτικών χώρων για τη στέγαση μιας νευραλγικής δημόσιας υπηρεσίας. Το ποσόν του προσφερόμενου ενοικίου ήταν της τάξης των 450 χιλιάδων δραχμών μηνιαίως, αλλά δεν ήταν αυτό που απετέλεσε τη βασική αιτία της κριτικής. Το πεδίο του προβληματισμού ήταν ότι θεωρείται αδιανόητο να έχουν μείνει τα διοικητικά κέντρα του νησιού μας - με μόνο όφελος μετά από πολυετή αναμονή το νέο διοικητήριο του Ζέφυρος - όπως ακριβώς μας τα άφησαν οι κατακτητές πριν από μισό και πλέον αιώνα!

ΠΡΟΣΦΑΤΑ, έκανε την εμφάνισή της μια διακήρυξη... «καρμπόν», η οποία γνωστοποιεί ότι το Δημόσιο βρίσκεται και πάλι σε αναζήτηση χώρων για την ίδια υπηρεσία, με δωδεκαετή ξανά μίσθωση, όπως... και πέρσι! Με τη μόνη διαφορά (για τις ίδιες ακριβώς προδιαγραφές) ότι τώρα προσφέρει ενοίκιο αυξημένο κατά το ήμισυ και πλέον!

ΣΕ ΠΕΡΙΟΔΟΥΣ που πολύς λόγος γίνεται για τις περιβόητες αντικειμενικές αξίες των ακινήτων που καθορίστηκαν για την περιοχή μας (οι οποίες συμπαρασύρουν και τις επαγγελματικές μισθώσεις σε αβάσταχτα ύψη) δεν μπορεί ασφαλώς να περάσει αυτή τη φορά «απαρατήρητο» το ποσόν του διαγωνισμού. Γιατί, όταν το ίδιο το κράτος «κοστολογεί» κατ' αυτόν τον σχιζοφρενή - όντως - τρόπο για τον... εαυτό του, τότε σίγουρα ο παραλογισμός έχει φτάσει στο απόγειό του!



ΠΕΡΑΝ τούτου όμως, η βασική παράμετρος του όλου θέματος είναι... η αποθέωση της κατάντιας της δημόσιας διοίκησης! Γιατί είναι πραγματικός τραγέλαφος να πληρώνει νοίκι στους ιδιώτες για να... λειτουργήσει! Δίνοντας, πλην όλων των άλλων - και «λαβές» για πολλά συνεπακόλουθα ερωτηματικά...

Με περιφερόμενες κάθε λίγο και λιγάκι τις υπηρεσίες του στο νοίκι...

«Πρότυπα» ενός... κράτους - τσιγγάνου!

Πέραν όλων των άλλων όμως προκύπτουν και αμείλικτα ερωτηματικά από τα κοστολόγια...

ΩΣ ΑΠΟΘΕΩΣΗ του παραλογισμού θα μπορούσε μόνο να χαρακτηρισθεί το ακατανόητο φαινόμενο της εκμίσθωσης από το κράτος ιδιωτικών ακινήτων για τη στέγαση διάφορων δημόσιων υπηρεσιών. Γιατί είναι αυτονόητο ότι θα έπρεπε το ίδιο να φροντίζει για την εξεύρεση των κατάλληλων χώρων μέσα από την αξιοποίηση ***της δικής του ακίνητης περιουσίας***. Καθ' ότι- πέραν όλων των άλλων - τυγχάνει ο μεγαλύτερος γαιοκτήμονας αυτής της χώρας.

Αυτό τουλάχιστον πρεσβεύει ***η λεγόμενη κοινή λογική.*** Γιατί, υποτίθεται ότι η αποστολή που έχουν οι κάθε λογής δημόσιες υπηρεσίες πηγάζει μέσα από ανάγκες οι οποίες ***δεν είναι... πρόσκαιρες και προσωρινές, αλλά πάγιες και διαρκείς.*** Ως εκ τούτου, μόνιμες πρέπει να είναι και οι υποδομές που απαιτούνται για τη λειτουργία τους.

ΔΕΔΟΜΕΝΟΥ φυσικά ότι η κοινή λογική ***δεν είναι... λάσπιχο,*** για να την προσαρμόζει ο καθένας στα δικά του «μέτρα», τα ως άνω θα έπρεπε να θεωρούνται αντικειμενικά ως ***«εκ των ουκ άνευ»***. Φαίνεται όμως ότι ***αυτό το απίθανο κράτος έχει αναγάγει τα παράδοξα σε... κανόνα των επιλογών του!*** Χωρίς να συναισθάνεται μάλιστα ούτε καν ***τον αντίκτυπο που έχουν στο ίδιο του το «πρεστίζ»,*** για το οποίο τουλάχιστον υποτίθεται ότι θα έπρεπε να «κόπτεται»...

Αντ' αυτού, σπεύδει να υιοθετεί τέτοιου είδους ερμαφρόδητες - αν μη τι άλλο - «λογικές», οι οποίες δεν περιποιούν τιμή για κανένα σ' αυτό τον τόπο, και πρώτα απ' όλα την ίδια την πολιτεία. Αντίθετα μάλιστα, την αφήνουν ***ανεπανόρθωτα εκτεθειμένη στα μάτια των απλών υπηκόων της!*** Οι οποίοι διαθέτουν σήμερα τη γνώση για να βλέπουν, να κρίνουν και να συνάγουν τα συμπεράσματά τους.

ΤΟ ΠΡΩΤΟ συμπέρασμα που συνάγεται ασφαλώς για ένα κράτος που καταφεύγει στο... νοίκι για να μπορέσει να λειτουργήσει (και μάλιστα ***κατ' επανάληψη,*** όπως στην περί ου ο λόγος περίπτωση), είναι ότι πρόκειται για ***κράτος της πλάκας!*** Το οποίο μάλιστα επιπρόσθετα δίνει την εικόνα ενός ***κράτους - τσιγγάνου,*** αφού ολίγον διαφέρει απ' αυτούς, όταν ***κάθε λίγο και λιγάκι*** περιέρχεται στην ανάγκη να βρίσκεται σε αναζήτηση στέγης για κάποια υπηρεσία του!

Αυτό είναι το κύριο «κρατούμενο». Υφίστανται όμως - δυστυχώς - και άλλες παράμετροι, οι οποίες προκαλούν ακόμα περισσότερο το δημόσιο αίσθημα. Καθ' ότι προκύπτουν εύλογα σοβαρές ***υπόνοιες*** για τυχόν ύπαρξη ***συμφερόντων*** τα οποία υπαγορεύουν αυτού του είδους τις επιλογές! Υποψίες, οι οποίες εκ των πραγμάτων θα αιωρούνται, όσο παραμένει αυτό το φαινόμενο ως καθεστώς...

ΕΠΙ του προκειμένου: Στο τέλος της εβδομάδας που διανύουμε έχει προγραμματισθεί να διενεργηθεί ένας μειοδοτικός διαγωνισμός που αφορά την εξεύρεση κατάλληλου χώρου για τη στέγαση του τοπικού κλιμακίου της ***Υπηρεσίας Δημοσιονομικού Ελέγχου.***

Η πρώτη υπογράμμιση είναι ότι πέρσυ, τέτοια περίπου περίοδο, είχε προκηρυχθεί ξανά ανάλογος διαγωνισμός για τη στέγαση ***της ίδιας υπηρεσίας.*** Μάλιστα, και τότε είχε καυτηριαστεί από τις στήλες της εφημερίδας μας το φαινόμενο να μην διαθέτει ιδιόκτητο κρατικό ακίνητο για τη λειτουργία της. ***Στου... κουφού όμως την πόρτα!***

Ο διαγωνισμός προέβλεπε τότε ως όρο τη σύναψη μίσθωσης που να έχει διάρκεια ***12 έτη.*** Εκτοτε παρήλθε ένας χρόνος και... ***προέκυψε αίφνης ο νέος διαγωνισμός,*** που προβλέπει ξανά τον ίδιο ακριβώς χρονικό ορίζοντα.

ΤΑ ΠΑΝΤΑ στη σχετική πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος μοιάζουν σαν να έγιναν με «καρμπόν». Το μόνο που διαφέρει - όπως λέει ο απλός λαός - είναι το... «μαλλί»! Για τις ***ίδιες ακριβώς προδιαγραφές*** ακινήτου το μηνιαίο μίσθωμα προσδιοριζόταν πέρσι κατ' ανώτατο όριο στις ***450 χιλιάδες*** δραχμές, ενώ φέτος εκτινάσσεται στις ***700*** χιλιάδες μηνιαίως!

Δηλαδή, το κράτος έρχεται να προσφέρει ***μόνο του*** αυξημένο ενοίκιο σε ποσοστό άνω του 55% περίπου. Ο καθένας, ας βγάλει τα συμπεράσματά του..

ΟΠΩΣ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗ

Οι ακριβείς λειτουργικές προδιαγραφές του κτιρίου

ΣΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ της Κτηματικής Υπηρεσίας Δωδεκανήσου μπορούν να απευθυνθούν όσοι ιδιοκτήτες μεγάλων κεντρικών ακινήτων της πόλης μας επιθυμούν να τα προσφέρουν για εκμίσθωση στο δημόσιο, προκειμένου να φιλοξενηθεί σ' αυτά η λειτουργία της Υπηρεσίας Δημοσιονομικού Ελέγχου.

Ο σχετικός διαγωνισμός έχει προγραμματισθεί να γίνει ***την ερχόμενη Παρασκευή 8 Ιουνίου*** και οι προσφορές θα πρέπει να υποβληθούν από τις 9 μέχρι τις 10 το πρωί. Μέχρι τότε οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να απευθύνονται στους αρμόδιους υπαλλήλους της Κτηματικής για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις ακριβείς προδιαγραφές και τους όρους της σύμβασης.

ΣΥΜΦΩΝΑ με τη σχετική περίληψη της διακήρυξης, που επέχει θέση πρόσκλησης για εκδήλωση ενδιαφέροντος, το ακίνητο θα πρέπει να πληρεί τις παρακάτω βασικές προϋποθέσεις:

- Να βρίσκεται στο κέντρο της πόλης Ρόδου, ή κοντά στο διοικητικό κέντρο της Δ.Ο.Υ., στο Ζέφυρος.
- Να έχει συνολική επιφάνεια από 180 έως 200 περίπου τετραγωνικά μέτρα.
- Να αποτελείται από οκτώ τουλάχιστον κύριους χώρους, για τη χρησιμοποίησή τους ως γραφεία της υπηρεσίας.
- Να διαθέτει και άλλους λοιπούς βοηθητικούς χώρους.
- Και γενικά να πληρεί όλες τις προβλεπόμενες προϋποθέσεις για τη λειτουργία μιας δημόσιας υπηρεσίας.

ΟΠΩΣ αναφέρεται και παραπλεύρως, το ανώτατο μηνιαίο μίσθωμα καθορίζεται στο ποσόν των 700 χιλιάδων δραχμών, χωρίς να υπάρχει περιθώριο υπέρβασής του. Η σύμβαση που θα υπογραφεί με τον μειοδότη του διαγωνισμού θα έχει χρονική διάρκεια 12 ετών.



ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΙ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΕΣ - ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ
ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ - ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ - ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ
ΒΙΒΛΙΑ - ΠΟΛΥΜΕΣΑ - INTERNET - ΤΗΛΕΦΩΝΙΑ

ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

ΠΑΥΛΟΥ ΜΕΛΑ 11, 85100, ΡΟΔΟΣ
ΤΗΛ: (0241) 27509, FAX: (0241) 27098 - info@apliger.gr

CASINO RODOS

Ricky Martin in Rhodes?
Madonna as well?

Your chance to popularity talented in dancing or singing?
Working basically in service you will be able to present your perfomance skills

SOMETHING NEW AND UNIQUE IN RODOS

Auditions to take place on June 15, register A.S.A.P.,
Information - appllications
CASINO RODOS S.A.
Human Resources, 4 Papanikolaoy st, Rhodes,
tel. 97-530, 97-535, MON - FR. (08:00 - 16:00)

Για το Ελληνοκινεζικό εμπορικό «μήτιγκ»

Μέχρι σήμερα το μεσημέρι οι προθεσμίες συμμετοχής

ΜΕΧΡΙ **σήμερα το μεσημέρι** θα πρέπει να προμηθευτούν και να συμπληρώσουν τα προβλεπόμενα δελτία συμμετοχής όσοι επιχειρηματίες του νησιού μας επιθυμούν να λάβουν μέρος στη διμερή συνάντηση που έχει προγραμματισθεί να γίνει την επόμενη εβδομάδα για την προώθηση των διμερών εμπορικών σχέσεων μεταξύ Ελλάδας και Κίνας.

Τα έντυπα χορηγούνται στους ενδιαφερόμενους από το Ευρωπαϊκό Κέντρο Πληροφοριών του Εμποροβιομηχανικού Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου, το οποίο έχει την ευθύνη της ενημέρωσης του εμπορικού κόσμου της περιοχής μας για όλες τις αξιόλογες διεθνείς εκδηλώσεις που αφορούν τον χώρο.

ΣΥΜΦΩΝΑ με τη σχετική ανακοίνωση που εκδόθηκε την περασμένη εβδομάδα, πρόκειται να επισκεφθεί τη χώρα μας τριανταμελής εμπορική αποστολή του Κινεζικού Συμβουλίου Προώθησης Διεθνούς Εμπορίου, η οποία σκοπό έχει την ενημέρωση για τις προοπτικές συνεργασίας που διανοίγει η κινεζική αγορά.

Η εκδήλωση θα πραγματοποιηθεί ειδικότερα το διήμερο 12 και 13 Ιουνίου, κατά την προγραμματισμένη επίσκεψη της ξένης αποστολής στο Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αθηνών. Θυμίζουμε ότι για την ενεργή συμμετοχή της Δωδεκανήσου, με την οποία οι διοργανωτές επιθυμούν να συνάψουν στενότερες εμπορικές σχέσεις, επισκέφθηκε πρόσφατα το νησί μας ειδικό κλιμάκιο, με την υψιλή εποπτεία της κινεζικής πρεσβείας. Γι' αυτόν άλλωστε τον λόγο αναμένεται ότι το ΕΒΕΔ θα ανταποκριθεί οργανωμένα στο εν λόγω «άνοιγμα».

* * *

Για τα «πρωτάκια» της επόμενης χρονιάς

Ξεκίνησαν οι εγγραφές σε Δημοτικά και Νηπιαγωγεία

ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΗΚΕ το μεσημέρι της περασμένης Παρασκευής η διαδικασία της εγγραφής των νέων μαθητών που θα φοιτήσουν από την επόμενη σχολική περίοδο στην πρώτη τάξη των Πειραματικών Δημοτικών Σχολείων της πόλης μας. Μια διαδικασία, η οποία είχε αρχίσει από τις 21 του προηγούμενου μηνός Μαΐου.

Παράλληλα έληξαν την ίδια ημέρα και οι προθεσμίες για την εγγραφή στο διθέσιο Πειραματικό Νηπιαγωγείο που θα λειτουργήσει για πρώτη φορά στις εγκαταστάσεις της πρώην Παιδαγωγικής Ακαδημίας. Οπως συμβαίνει κάθε χρόνο στην Π.Α.Ρ., οι υποψηφιότητες ήταν και πάλι περισσότερες από τον αριθμό των προβλεπόμενων θέσεων και έτσι ***αύριο Τρίτη*** 5 του μηνός θα ακολουθήσει η γνωστή διαδικασία της δημόσιας κλήρωσης, που θα γίνει στις 12 το μεσημέρι.

ΟΣΑ «πρωτάκια» αποκλεισθούν, θα πάρουν αναγκαστικά τον δρόμο προς τα Δημοτικά Σχολεία της συνοικίας τους (ή του τόπου εργασίας των γονέων τους), στα οποία οι εγγραφές άρχισαν από την περασμένη Παρασκευή, 1 Ιουνίου. Η μαζική προσέλευση πάντως αναμένεται να αρχίσει από σήμερα Δευτέρα και θα συνεχιστεί τις αμέσως επόμενες ημέρες.

Σύμφωνα με τη σχετική ανακοίνωση της Διεύθυνσης Πρωτοβάθμιας Εκπαίδευσης Δωδεκανήσου, καταληκτική ημερομηνία των προθεσμιών είναι η ***15η Ιουνίου,*** ημέρα Παρασκευή. Θυμίζουμε ότι φέτος στην πρώτη τάξη εγγράφονται τα παιδιά που γεννήθηκαν (ανεξαρτήτως μήνα) μέσα στο έτος 1995.

CASINO RODOS

Ο Ρίκυ Μάρτιν στη Ρόδο;
Και η Μαντόνα;

Η ευκαιρία σας στη διασημότητα
Εχετε ταλέντο στο χορό ή στο τραγούδι;
Με βασική δουλειά σερβιτόρου θα παρουσιάζετε το καλλιτεχνικό σας ταλέντο

ΚΑΤΙ ΝΕΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΣΤΗ ΡΟΔΟ

Οι ακροάσεις θα γίνουν στις 15 Ιουνίου
Δηλώστε συμμετοχή νωρίτερα

Πληροφορίες - Αιτήσεις:
ΚΑΖΙΝΟ ΡΟΔΟΥ Α.Ε.
Διεύθυνση Προσωπικού, Παπανικολαου 4, Ρόδος
τηλ. 97530, 97535, ΔΕΥ - ΠΑΡ (08:00 - 16:00)

Από άγνωστη γυναίκα, που δεν ήξερε με τί να παίξει...

Φάρσα για βόμβα στο «Κορνάρος»

Ασκοπη ταλαιπωρία μέσα στα ξημερώματα

ΑΣΚΟΠΗ ταλαιπωρία επί δύο περίπου ώρες υπέστησαν χτες οι επιβάτες ενός ενδοδωδεκανησιακού δρομολογίου, εξ αιτίας των παράλογων «βίτσιων» κάποιου ανεγκέφαλου φαρσέρ. Το αξιοσημείωτο μάλιστα της υπόθεσης είναι ότι η «επινόηση» ήταν... θυλικού γένους!

Η ώρα ήταν συγκεκριμένα 4 περίπου τα ξημερώματα της Κυριακής, όταν μία άγνωστη γυναικεία φωνή τηλεφώνησε στο Λιμεναρχείο Ρόδου και... «κέρωσε» τους υπεύθυνους της βάρδιας που εκτελούσε υπηρεσία. Ανέφερε συγκεκριμένα ότι στο επιβατικό - οχηματαγωγό «Βιντζέτζος Κορνάρος» είχε τοποθετηθεί εκρηκτικός μηχανισμός!

ΕΚΕΙΝΗ την στιγμή το πλοίο βρισκόταν πρυμνοδετημένο στο εμπορικό λιμάνι του νησιού μας και ήταν έτοιμο να αποπλεύσει για τη Χάλκη. Ο απόπλους ήταν προγραμματισμένος συγκεκριμένα για τις 4.30 το πρωί, αλλά - όπως ήταν φυσικό - «μπλοκαρίστηκε».

Αμέσως τέθηκε σε συναγερμό η αρμόδια υπηρεσία των πυροτεχνουργών του Λιμεναρχείου, η οποία διενήργησε εξονυχιστική έρευνα σε όλα τα σημεία του σκάφους. Οπως συμβαίνει βέβαια συνήθως σε παρόμοιες περιπτώσεις, το αποτέλεσμα ήταν να μην βρεθεί τίποτα.

ΤΕΛΙΚΑ, το «Κορνάρος» αναχώρησε καθυστερημένο για τον προορισμό του γύρω στις 6 το πρωί. Και το μόνο που έμεινε από το «επίτευγμα» της άγνωστης φαρσέρ, ήταν η ταλαιπωρία τόσου κόσμου...

Η μάστιγα του αιώνα δεν έχει πλέον αρχή και τέλος...

Μαζικές συλλήψεις για ναρκωτικά

✔ Στην «τσιμπίδα» σε λίγες ώρες 8 συνολικά άτομα
✔ Οι 2 «πάνε» για εμπορία

ΑΘΡΟΕΣ ήταν ξανά κατά τη διάρκεια του τελευταίου διημέρου οι συλλήψεις για παράβαση του νόμου περί ναρκωτικών. Η μία μάλιστα από τις περιπτώσεις που αποκαλύφθηκαν θεωρείται ως ιδιαίτερα σοβαρή, όχι μόνο λόγω της ποσότητας του διακινούμενου χασίς - που ήταν αρκετά μεγάλη - αλλά κυρίως γιατί υφίσταται το βαρύ αδίκημα της εμπορίας.

Συνολικά σε πέντε περιστατικά που σημειώθηκαν, τέσσερα στη Ρόδο και άλλο ένα στη γειτονική Κω, συνελήφθησαν οκτώ άτομα, επτά Ελληνες και ένας αλλοδαπός. Οι δύο εκ των εμπλεκομένων αντιμετωπίζουν την κατηγορία της εμπορίας ναρκωτικών ουσιών, ενώ οι υπόλοιποι έξι θεωρούνται απλοί χρήστες, που πληρώνουν όσο - όσο για να εξασφαλίσουν τη «δόση» τους.

ΣΥΜΦΩΝΑ με το δελτίο συμβάντων της Αστυνομικής Διεύθυνσης Δωδεκανήσου, το σχετικό ρεπορτάζ έχει συγκεκριμένα ως εξής:

■ Η ΩΡΑ ήταν 11 περίπου το βράδυ του περασμένου Σαββάτου, όταν συνελήφθη στην περιοχή Ασγούρου ο 25χρονος ιδιωτικός υπάλληλος ***Γεώργιος Πάντιος*** του Μαργαρίτη, κάτοικος Κοσκινού, επειδή σε έρευνα που του έγινε από άνδρες του Τμήματος Δίωξης Ναρκωτικών βρέθηκε να έχει στην κατοχή του 72 γραμμάρια ακατέργαστης ινδικής κάνναβης.

Κατά την προανάκριση που ακολούθησε ο νεαρός ομολόγησε ότι τα ναρκωτικά τα είχε αγοράσει τις βραδυνές ώρες της ίδιας μέρας από δύο γνωστά του άτομα, έναντι του ποσού των 100.000 δραχμών. Αποκάλυψε μάλιστα και τα στοιχεία της ταυτότητάς τους.

ΚΑΤΟΠΙΝ τούτου ακολούθησε νέος κύκλος ερευνών και σε σύντομο χρόνο συνελήφθησαν ακόμα ο 20χρονος ***Νικόλαος Ταραχιάλης*** του Γεωργίου, οικοδόμος στο επάγγελμα και ο 23χρονος αλουμινάς ***Εμμανουήλ Κακούλης*** του Γεωργίου, οι οποίοι κατηγορούνται ότι ήταν οι προμηθευτές του χρήστη.

Σύμφωνα σημειωτέον με την ομολογία του Πάντιου, μέσα στον Μάϊο είχε αγοράσει ξανά από τους ίδιους χασισέμπορους δύο φορές διάφορες ποσότητες, αντί 100.000 επίσης δραχμών.

■ ΝΩΡΙΤΕΡΑ είχε συλληφθεί το Σάββατο από αστυνομικούς της ίδιας υπηρεσίας άλλος ένας νεαρός, επειδή κατείχε μικροποσότητα ναρκωτικών. Πρόκειται για τον ***Στέφανο Ψαρρά*** του Γεωργίου, ιδιωτικό υπάλληλο που διαμένει προσωρινά στη Ρόδο, στην κατοχή του οποίου βρέθηκε μια πλαστική συσκευασία η οποία περιείχε 3,5 γραμμάρια ακατέργαστης κάνναβης.

■ ΤΗΝ ΙΔΙΑ μέρα εντοπίστηκε στην Κω από άνδρες του τοπικού Τμήματος Ασφαλείας ένας Βρετανός που κατείχε 8 γραμμάρια κατεργασμένης κάνναβης. Πρόκειται για τον ***Jan - Christofer Parking*** του Barry, 25 χρονών, ο οποίος οδηγήθηκε στον εισαγγελέα του νησιού για τα περαιτέρω.

■ ΕΞ ΑΛΛΟΥ χτες Κυριακή συνελήφθησαν τις πρώτες πρωϊνές ώρες από την Ομάδα Πρόληψης και Καταστολής Εγκληματικότητας στην Κρητηνία οι ***Γεώργιος Πιτροπάκης*** του Φώτη, 52 χρόνων και ***Ιωάννης Πασχάκης*** του Γεωργίου, 26 χρόνων, επειδή στο φορτηγό αυτοκίνητο του δεύτερου βρέθηκαν 2,5 γραμμάρια χασίς.

■ ΤΕΛΟΣ, στις 9.30 χτες το πρωί έπεσε στο «δόκανο» μόλις έφθασε από τον Πειραιά ο ***Ιωάννης Ευτυχιάκος*** του Δημητρίου, 39 χρόνων, επειδή κατείχε 3,5 γραμμάρια κάνναβης.

ΞΕΝΑΚΗΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΑΕΒΕ
ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ KOSMOCAR



ΑΠΟΚΤΗΣΤΕ ΤΟ ΜΕ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ
0% ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗ
ΚΑΙ ΕΩΣ 72 ΜΗΝΕΣ
VW TOTAL CARE
2 χρόνια δωρεάν οδική βοήθεια

ΟΛΑ ΤΑ VW ΕΤΟΙΜΟΠΑΡΑΔΟΤΑ

ΕΚΘΕΣΗ - SERVICE
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΣ

ΞΕΝΑΚΗΣ ΑΕΒΕ • Λ. ΡΟΔΟΥ ΛΙΝΔΟΥ 238 • ΤΗΛ: 0241 - 61600 • FAX: 0241 - 68898

Για την εκμίσθωση ενός ακόμα «χρυσοφόρου» καταστήματος στο αεροδρόμιο



Κι άλλα γερά «κονταροκτυπήματα»

ΕΝΑ ΑΚΟΜΑ ακίνητο που βρίσκεται στο συγκρότημα των κτιριακών εγκαταστάσεων του αεροδρομίου μας πρόκειται να εκμισθώσει αυτή την εβδομάδα η Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας. Περιττόν είναι βέβαια να σημειωθεί ότι προμηνύονται γερά... «κονταροκτυπήματα» μεταξύ των ενδιαφερομένων, αφού πρόκειται για ένα χώρο που θεωρείται επιχειρηματικά ως «χρυσοφόρος».

Σε συνέχεια συγκεκριμένα του «μπαράζ» των δημοπρασιών που έγιναν τις τελευταίες δύο εβδομάδες του περασμένου μήνα, έπεται ***μεθαύριο Τετάρτη*** 6 Ιουνίου άλλος ένας συναφής διαγωνισμός. Αφορά την εκμίσθωση χώρου ο οποίος προορίζεται αποκλειστικά ως γραφείο ενοικιάσεως αυτοκινήτων (rend a car).

ΟΙ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ των ενδιαφερόμενων θα πρέπει ειδικότερα να υποβληθούν από τις 11 έως τις 12 το μεσημέρι και προβλέπεται να είναι σφραγισμένες. Σύμφωνα σημειωτέον με τη σχετική προκήρυξη η εκμίσθωση θα έχει χρονική διάρκεια τριών ετών.

Θυμίζουμε ότι στο διάστημα από τις 15 έως τις 23 του περασμένου μηνός Μαΐου προηγήθηκαν διαδοχικά ***άλλοι τέσσερις διαγωνισμοί*** από την Υ.Π.Α., που αφορούσαν ισάριθμα καταστήματα. Τα δύο ήταν επίσης ενοικιαστήρια αυτοκινήτων και τα υπόλοιπα θα λειτουργήσουν ως τουριστικά. Με είδη ταξιδίου, δερμάτινα και πώλησης φυσικών σαπώνων.

Μία - μία κλείνουν οι «τρύπες» που υπάρχουν στη σύνθεση του προσωπικού

«Στελέχωση» με το... σταγονόμετρο

✔ Νέος διαγωνισμός από το νοσοκομείο για τη μεμονομένη πρόσληψη γιατρού ουρολόγου
✔ Σε τρεις «δόσεις» οι εγγραφές στη Σχολή

ΣΤΑΔΙΑΚΑ και με το... σταγονόμετρο συνεχίζει να γίνεται η ενίσχυση του νοσοκομείου μας με ιατρικό προσωπικό. Γεγονός που επιβεβαιώνει για πολλοστή φορά τη διαπίστωση η οποία είχε γίνει ευθύς εξ αρχής. Οτι δηλαδή η ηγεσία του Υπουργείου Υγείας δεν είχε ποτέ τη διάθεση να επιλύσει ***«εφ άπαξ»*** το μείζον πρόβλημα της πλήρους στελέχωσης. Προφανώς για... οικονομικούς λόγους!

Βέβαια στο διάστημα που παρήλθε από τη μετεγκατάσταση των υπηρεσιών του στο νέο κτιριακό συγκρότημα έχει καλυφθεί ήδη ένα σημαντικό μέρος των αναγκών που υπήρχαν κατά το ξεκίνημα της λειτουργίας του. Ωστόσο, το προσωπικό που υπηρετεί εξακολουθεί και σήμερα να υπολείπεται κατά πολύ των προβλεπόμενων οργανικών θέσεων. Οχι μόνο όσον αφορά τους γιατρούς, αλλά και όλους σχεδόν τους υπόλοιπους κλάδους των εργαζομένων.

ΕΙΔΙΚΑ όμως για το ιατρικό προσωπικό, η κατάσταση διαφέρει. Γιατί όταν υφίστανται ανάγκες δεν μπορούν φυσικά να... περιμένουν. Παρά ταύτα, τα κενά που παρουσιάζονται συνεχίζουν μέχρι τώρα να «μπαλώνονται»... ένα προς ένα!

Ετσι, αυτό το διάστημα βρίσκεται σε εξέλιξη μία ακόμα μεμονομένη διαδικασία για την πρόσληψη ενός και μόνο γιατρού συγκεκριμένης ειδικότητας, στην οποία υπάρχει έλλειψη. Και ο... «χορός» αυτός του παραλόγου, καλά κρατεί!

Η ΕΙΔΙΚΟΤΗΤΑ που προορίζεται με τον εν λόγω διαγωνισμό για κάλυψη αφορά συγκεκριμένα τον κλάδο του Επιμελητή Β' με ειδίκευση στην ουρολογία. Σύμφωνα με τη σχετική προκήρυξη, οι ενδιαφερόμενοι για την πλήρωση της θέσης μπορούν να υποβάλουν αρμοδίως τις αιτήσεις και τα δικαιολογητικά τους ***από την προσεχή Πέμπτη,*** 6 Ιουνίου.

Η προθεσμία για την εκδήλωση ενδιαφέροντος εκπνέει περί τα τέλη του μήνα και συγκεκριμένα ***στις 26 Ιουνίου.*** Θα πρέπει να σημειωθεί ότι οι υποψήφιοι έχουν τη δυνατότητα να αποστείλουν τα δικαιολογητικά τους στη γραμματεία του νοσοκομείου και ταχυδρομικά, με συστημένο δέμα.

Εγγραφές στη Σχολή των Νοσηλευτών

ΕΝ ΤΩ μεταξύ, από την περασμένη Παρασκευή ***1 Ιουνίου*** άρχισαν να «τρέχουν» οι προθεσμίες για την εγγραφή των νέων μαθητών και μαθητριών στο ΤΕΕ Α' Κύκλου Βοηθών Νοσηλευτών Ρόδου, που λειτουργεί υπό την αιγίδα του Γενικού Περιφερειακού Νοσοκομείου «Ανδρέας Παπανδρέου».

Σύμφωνα με τη σχετική ανακοίνωση που εκδόθηκε αρμοδίως, οι εγγραφές θα διενεργηθούν φέτος ***κλιμακωτά σε... τρεις φάσεις*** και η ολοκλήρωσή τους θα γίνει λίγο πριν την έναρξη του χειμώνα, οπότε θα ξεκινήσει η νέα εκπαιδευτική χρονιά.

ΕΙΔΙΚΟΤΕΡΑ, τα χρονοδιαγράμματα που έχουν καθορισθεί είναι τα εξής:

➢ Ο πρώτος κύκλος των εγγραφών που ξεκίνησε στις αρχές του μήνα, θα διαρκέσει μέχρι και τις ***30 Ιουνίου.***

➢ Μεσολαβεί ένα «νεκρό» διάστημα τους καλοκαιρινούς μήνες Ιούλιο και Αύγουστο που η Σχολή θα είναι κλειστή λόγω των θερινών διακοπών και ξαναρχίζουν οι εγγραφές από την ***1η Σεπτεμβρίου***, με διάρκεια ***μέχρι τις 14 του ίδιου μήνα.***

➢ Κατ'έξαίρεση προβλέπεται ότι οι μαθητές που μετέχουν ως ανεξεταστέοι στη διαδικασία των εξετάσεων του Σεπτεμβρίου έχουν περιθώριο να εγγραφούν ***μέχρι τις 12 Οκτωβρίου.***

ΓΙΑ περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να απευθύνονται στη γραμματεία της Σχολής, που εδρεύει στο παλιό κτίριο του νοσοκομείου, με είσοδο από την οδό Παπαλουκά, αριθμός 6-8. Οι εγγραφές διενεργούνται καθημερινά από τις 8 το πρωί μέχρι τις 12 το μεσημέρι.

Η Knauf στην κατοικία

Το μυστικό που γνωρίζει όλη η Ευρώπη!



e-mail: knauf@knauf.gr
internet: http://www.knauf.gr

Μια ιδέα οικοδομεί εδώ και χρόνια έναν ανθρώπινο κόσμο σε κάθε γωνιά της Ευρώπης. Είναι η φιλοσοφία "Knauf", που από το 1991 κατακτά και το ελληνικό σπίτι...

Η Ξηρά Δόμηση, με γυψοσανίδες και τσιμεντοσανίδες Knauf, ικανοποιεί την ανάγκη σας για απόλυτη θερμομόνωση και ηχομόνωση, πυροπροστασία, μηχανική αντοχή, τέλεια εφαρμογή, αντισεισμική προστασία και υψηλή αισθητική.

Με τους Έτοιμους Σοβάδες Knauf, το σοβάτισμα γίνεται γρήγορα και καθαρά και το αποτέλεσμα είναι λεία επιφάνεια, έτοιμη για βάψιμο.

Εκεί που η συμβατική δόμηση αδυνατεί να επέμβει, οι άνθρωποι της Knauf εφαρμόζουν τις πιο ευέλικτες λύσεις κατασκευής ή ανακαίνισης της κατοικίας σας, στεγνά, καθαρά, σε ελάχιστο χρόνο και με ελάχιστο κόστος.

Με σεβασμό στον άνθρωπο και το περιβάλλον, η Knauf "επενδύει" τον κόσμο σας με σιγουριά και σταθερότητα... για μια ολόκληρη ζωή!

KNAUF
ΟΙΚΟΔΟΜΕΙ ΑΝΘΡΩΠΙΝΟ ΚΟΣΜΟ

ΝΕΟΤΕΧ ΡΟΔΟΣ: ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΑΝΝΗΣ ΜΑΡΙΑΣ 59 ☎ 35863 / ΝΕΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΚΑΜΕΙΡΟΥ 1 ☎ 77211-2

Με ποσό 20 εκατομμυρίων δραχμών

Διαγωνισμός αύριο για ουρολογικά αναλώσιμα

ΔΙΑΦΟΡΑ αναλώσιμα υλικά για τις ανάγκες της Ουρολογικής Κλινικής του προτίθεται να προμηθευτεί το νοσοκομείο μας. Η πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος αφορά την ανάδειξη χορηγητών για χρονικό διάστημα ενός έτους.

Ο σχετικός διαγωνισμός θα πραγματοποιηθεί στις εγκαταστάσεις του ***αύριο Τρίτη*** 4 του μηνός και ώρα 12 το μεσημέρι. Σύμφωνα με την προκήρυξη, ο προϋπολογισμός της δαπάνης είναι της τάξης των ***20 εκατομμυρίων δραχμών.*** Περισσότερες πληροφορίες παρέχονται στους ενδιαφερόμενους από το λογιστήριο του νοσοκομείου.

ΔΕΝ ΕΠΑΡΚΕΙ Ο ΧΡΟΝΟΣ...

Με αργούς ρυθμούς προχωράει το ΚΤΕΟ

ΜΕ ιδιαίτερα βραδείς ρυθμούς προχωράει ο τεχνικός έλεγχος που διενεργείται από το ΚΤΕΟ στα επιβατικά αυτοκίνητα ιδιωτικής χρήσεως. Γεγονός που οφείλεται σε πολλούς και διάφορους λόγους, οι οποίοι λίγο - πολύ είναι γνωστοί.

Ο πιο σημαντικός είναι ότι από την ημέρα της σύστασης της υπηρεσίας και μέχρι σήμερα δεν έχει ακόμα στελεχωθεί επαρκώς, ούτως ώστε να ανταπεξέλθει με μεγαλύτερη ταχύτητα στις απαιτήσεις του έργου της. Γενική είναι η εκτίμηση ότι ο χρόνος δεν επαρκεί για να περνάει από το προβλεπόμενο τσεκάρισμα ημερησίως μεγαλύτερος αριθμός αυτοκινήτων.

ΠΕΡΑΝ τούτου όμως, είναι γεγονός ότι υφίσταται και κωλλυσιεργεία από την πλευρά των υπόχρεων, πολλοί από τους οποίους κάνουν τον... «βαρύ». Η διαπίστωση αυτή συνάγεται από τις ίδιες τις επίσημες ανακοινώσεις της υπηρεσίας.

Σύμφωνα συγκεκριμένα με τον προγραμματισμό της, μέσα στον προηγούμενο μήνα Μαΐο έπρεπε να υποβληθούν σε τεχνικό έλεγχο οι ακόλουθες ομάδες αυτοκινήτων:

➢ Οσα έχουν αριθμό κυκλοφορίας με συνδυασμό γραμμάτων από ΧΟ -1000 έως ΧΟ 9999

➢ Και όλα όσα προέρχονται από άλλες περιοχές της χώρας με συνδυασμό δύο γραμμάτων, ανεξάρτητα από τον αριθμό του οχήματος.

ΠΡΙΝ λίγες ημέρες δόθηκε στη δημοσιότητα κατά τα καθιερωμένα η νεώτερη ανακοίνωση, που αφορά τον προγραμματισμό για τον μήνα Ιούνιο. Στην πρόσκληση αναφέρονται ξανά οι δύο ως άνω κατηγορίες, χωρίς μάλιστα να προστίθεται κάποια άλλη!

Ευνόητα είναι φυσικά τα συμπεράσματα που συνάγονται. Μέχρι τις 31 Μαΐου δηλαδή ελάχιστοι ανταποκρίθηκαν στην υποχρέωσή τους και έτσι τέθηκε για τους ίδιους νέο χρονοδιάγραμμα μέχρι τις 30 Ιουνίου. Ως εκ τούτου, μόνο «προγραμματισμός» δεν μπορεί να λέγεται...

Από την τιμή του απόλυτου μηδενός ξεκινάει η Νότια Ρόδος

«Οι ευθύνες βαραίνουν όλους μας»

Ο δήμαρχος Γιάγκος Τόουλου εξομολογείται στη Δράση

Της Μαίρης Φώτη

Την ηρεμία του επανακτά σταδιακά ο ταλαιπωρημένος Δήμος Νότιας Ρόδου, αφού μετά από ένα μεγάλο χρονικό διάστημα απέκτησε και πάλι δήμαρχο. Ουσιαστικά η Νότια Ρόδος ξεκινάει από την αρχή σε μία προσπάθεια να κερδίσει τον πολύτιμο χρόνο που χάθηκε.

Η διαδικασία εκλογής δημάρχου υπήρξε επεισοδιακή καθώς ανέδειξε τις αδυναμίες του θεσμού του Καποδίστρια, ωστόσο με τις απαραίτητες διευκρινίσεις από το υπουργείο Εσωτερικών, το τοπίο ξεκαθάρισε και αναδείχθηκε δήμαρχος ο κ. Γιάγκος Τόουλου παρά τις αντιδράσεις ορισμένων.

Πρώτο μέλημα του δημάρχου Νότιας Ρόδου είναι να επαναφέρει τη συνοχή στους κόλπους του Δημοτικού Συμβουλίου και την αξιοπιστία απέναντι στους δημότες.

«Δυστυχώς τον τελευταίο καιρό δημιουργήθηκε ένα κλίμα δυσπιστίας από τους δημότες απέναντι στο Δήμο Νότιας Ρόδου και καταβάλλουμε κάθε δυνατή προσπάθεια να το ανατρέψουμε. Ο Δήμος ταλαιπωρήθηκε πολύ το τελευταίο διάστημα και ήρθε πλέον η ώρα να σταθεί ξανά στα πόδια του. Αυτό απαιτεί αρκετή δουλειά από όλους μας και προς αυτή την κατεύθυνση αγωνιζόμαστε διότι όλοι φέρουμε ευθύνη για την κατάσταση που έχει δημιουργηθεί. Ο Δήμος μας πρέπει να γυρίσει σελίδα και να κερδίσει το χαμένο έδαφος και είναι απαραίτητο να καταβληθεί προσπάθεια από όλο το Δημοτικό Συμβούλιο, δηλώνει στη «ΔΡΑΣΗ» ο κ. Γιάγκος Τόουλου.

Τα προβλήματα που δημιουργήθηκαν από την απουσία δημάρχου είναι πολλά και έχει ξεκινήσει ένας αγώνας δρόμου από τη Δημοτική Αρχή να κερδίσει το χαμένο έδαφος και να προχωρήσει προς την ανάπτυξή του Δήμου.

Οι οικονομικές ατασθαλίες

Αποφασισμένος να αποδοθούν ευθύνες όπου υπάρχουν δηλώνει ο κ Γιάγκος Τόουλου αναφορικά με τις οικονομικές ατασθαλίες που φέρεται να έχουν γίνει στο Δήμο Νότιας Ρόδου.

«Οι οικονομικές ατασθαλίες που φέρεται να έχουν γίνει στο Δήμο Νότιας Ρόδου, φόρτισαν ακόμα περισσότερο το ήδη βαρύ κλίμα που είχε δημιουργηθεί. Είμαστε ξεκάθαροι προς αυτό το θέμα και θα πρέπει να αποδοθούν ευθύνες όπου υπάρχουν και ανεξάρτητα με την θέση ή την ιδιότητα του κάθε εμπλεκόμενου. Εμείς θα αφήσουμε τους αρμόδιους να διενεργήσουν τους ελέγχους χωρίς καμία δική μας παρέμβαση, είμαστε κατηγορηματικοί σε αυτό το θέμα. Θα καταλογισθούν ευθύνες όπου κρίνουν οι αρμόδιοι ότι υπάρχουν»

Γ' Κ.Π.Σ. και Ε.Π.Τ.Α.

Ο Δήμος Νότιας Ρόδου έχει πραγματοποιήσει έναν αγώνα δρόμου σχετικά με τις εντάξεις έργων στο Τρίτο Κοινοτικό Πλαίσιο Στήριξης παρά το γεγονός όπως υποστηρίζει ο δήμαρχος, πως αυτό δεν έγινε αντιληπτό κυρίως από τους δημότες, λόγω των προβλημάτων που υπήρχαν.

«Για την ένταξη έργων στο Γ' Κ.Π.Σ. έχουν καταβληθεί προσπάθειες και δεν πιστεύω ότι υπάρχουν δήμοι που προχώρησαν περισσότερο από εμάς. Δεν αμφισβητώ το γεγονός ότι σημειώθηκαν καθυστερήσεις, όμως καταφέραμε να εντάξουμε μία σειρά από έργα που θα συντελέσουν στην ανάπτυξη του Δήμου μας μεταξύ των οποίων είναι: Βελτίωση οδικού άξονα Κατταβίας-Μεσαναγρού-Αρνίθας προϋπολογισμού 1 δισ. δρχ., βελτίωση οδικού άξονα Ιστριος - διασταύρωση Αρνίθας προϋπολογισμού 340 εκατ. δρχ., βελτίωση οδικού άξονα Βάτι-Προφύλια-Ιστριος προϋπολογισμού 550 εκατ. δρχ., αλιευτικό καταφύγιο στη θέση Πλημμύρι προϋπολογισμού 400 εκατ. δρχ., επεξεργασία διάθεσης λυμμάτων Νότιας Ρόδου προϋπολογισμού 4 δισ. δρχ., κατασκευή ΧΥΤΑ προϋπολογισμού 500 εκατ. δρχ., πρώτη φάση έργου άρδευσης Νότιας Ρόδου που αφορά αρχικά στην ανατολική πλευρά προϋπολογισμού 400 εκατ. δρχ. Παράλληλα ολοκληρώθηκε το Φράγμα Σκολωνίτη και βρίσκεται στο στάδιο της παράδοσης, ενώ υπάρχουν ακόμα μία σειρά από έργα ενταγμένα στο Γ' Κ.Π.Σ και στο Ε.Π.Τ.Α. που αφορούν στην ανάδειξη της Πολιτιστικής Κληρονομιάς του Δήμου μας ενώ σημαντικές παρεμβάσεις έχουν προγραμματιστεί και στους τομείς Υγείας και Παιδείας που έχουμε δώσει ιδιαίτερο βάρος. Παράλληλα στο πρόγραμμα Ε.Π.Τ.Α. έχουμε εντάξει την μελέτη και την ανέγερση του Δημαρχιακού Μεγάρου συνολικού προϋπολογισμού περίπου 325 εκατ. δρχ. καθώς και οι πολεοδομικοί σχεδιασμοί σε Γεννάδι, Κιοτάρι, Κατταβιά και Απολακκιά. Αρα λοιπόν όχι μόνο δεν έχουμε μείνει πίσω στο θέμα των έργων αλλά έχουμε να επιδείξουμε και μία αξιόλογη προσπάθεια, δεδομένων των προβλημάτων που αντιμετωπίσαμε».

Το εργοστάσιο της ΔΕΗ

Ιδιαίτερα ικανοποιημένοι δηλώνουν οι δημότες αναφορικά με τις εξελίξεις στην ανέγερση του νέου εργοστασίου της ΔΕΗ.

«Η επιλογή της θέσης "Εμπρός Κάμπος" έγινε δεκτή με ικανοποίηση τόσο από τους δημότες όσο και από τη Δημοτική Αρχή. Ο πρόεδρος της ΡΑΕ κ. Κάπρος ήταν ιδιαίτερα πειστικός και ευελπιστούμε ότι τελικά το εργοστάσιο θα ανεγερθεί εντός του προβλεπομένου χρονοδιαγράμματος. Ιδιαίτερα μας ικανοποίησε το γεγονός πως το εργοστάσιο θα είναι τελευταίας τεχνολογίας κι έτσι όχι μόνο θα αποφευχθεί έστω και η παραμικρή επιβάρυνση του περιβάλλοντος αλλά ακόμα και από οπτικής πλευράς, δεν θα ενοχλεί».

Οι επαφές με τη Νομαρχία

Το τελευταίο διάστημα έχουν ξεκινήσει μία σειρά από επαφές της Δημοτικής Αρχής με το νομάρχη Δωδεκανήσου και τους αντινομάρχες στο πλαίσιο των λύσεων που θα πρέπει να δρομολογηθούν κυρίως σε ό, τι αφορά το οδικό δίκτυο.

«Ο Δήμος μας αντιμετωπίζει τα περισσότερα προβλήματα στο επαρχιακό δίκτυο τα οποία θα πρέπει να επιλυθούν. Η εικόνα που παρουσιάζει το οδικό μας δίκτυο είναι παράδεκτη και βέβαια έχει αντίκτυπο και στον τουρισμό και στο πλαίσιο αυτό εντάσσονται οι επαφές μας με τη Νομαρχία Δωδεκανησου».

Δροσιστείτε μόνο με... 5000* δρχ. το μήνα!

ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΑ ΤΩΝ ΚΑΛΥΤΕΡΩΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ ΣΤΙΣ ΠΙΟ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ

Το Clima Center ΒΟΥΤΥΡΑΚΗΣ με τη μακρόχρονη εμπειρία του στα συστήματα ψύξης θέρμανσης μπορεί να σας προσφέρει πιο αποτελεσματικές λύσεις:



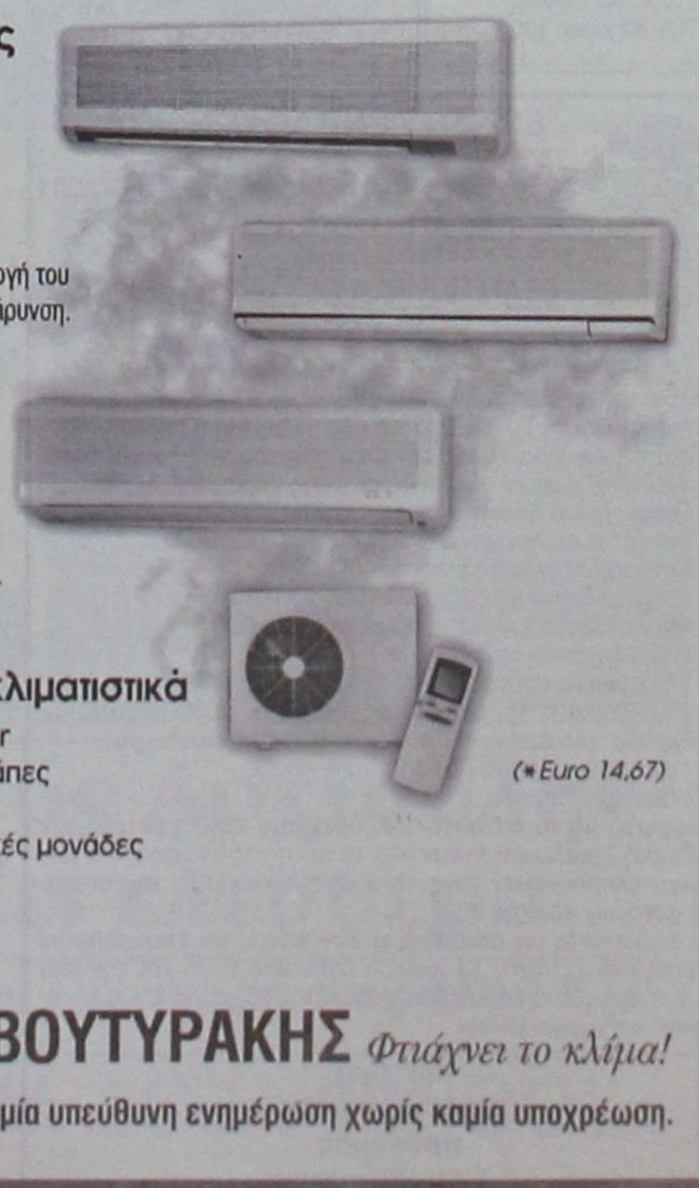
CMF - Voutiraki

MILLER FRESH
SANYO
FUNAI
Haier
FUJITSU
SHARP
Coolstar
GENERAL
DYNAMIC

Χρηματοδοτικές ευκολίες
Με 0% προκαταβολή, μέχρι 48 δόσεις και η πρώτη δόση 6 μήνες μετά

Δωρεάν μελέτη
Τεχνική μελέτη του χώρου σας για την επιλογή του κατάλληλου κλιματιστικού χωρίς καμιά επιβάρυνση.

Άμεση εγκατάσταση
από ειδικευμένο προσωπικό, μέχρι και τις τελευταίες λεπτομέρειες. Ηλεκτρολογική εγκατάσταση, δοκιμή λειτουργίας και παράδοση εγγύησης.



Τελευταίας τεχνολογίας κλιματιστικά
- Οροφής
- Ψεύδοροφής
- Τοίχου
- Δαπέδου
- Inverter
- Ντουλάπες
- Multi
- Κεντρικές μονάδες

(*Euro 14,67)

Clima Center ΒΟΥΤΥΡΑΚΗΣ Φτιάχνει το κλίμα!

Καλέστε αμέσως το 76100 για μία υπεύθυνη ενημέρωση χωρίς καμία υποχρέωση.

ΒΟΥΤΥΡΑΚΗΣ Ι.Χ. Ε.Π.Ε. ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΙΑΚΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ 16 - ΡΟΔΟΣ -ΤΗΛ. ΚΕΝΤΡΟ: 0241/ 76100

Με επικεφαλής τον Νίκο Φρόνα

Από τώρα οι ζυμώσεις για το «αύριο» του Ι.Σ.Ρ.

Ένα χρόνο πριν τίθεται ο στόχος για ενιαίο ψηφοδέλτιο

ΑΙΣΘΗΤΗ γίνεται όσο περνάει ο καιρός η κινητικότητα στους κόλπους του Ιατρικού Συλλόγου Ρόδου στα πλαίσια μιας μάλλον παρατεταμένης περιόδου διαβουλεύσεων με στόχο την αλλαγή σελίδας σε διοικητικό επίπεδο.

Ένας χρόνος περίπου είναι η απόσταση πριν από τις εκλογές για την ανάδειξη νέου Διοικητικού Συμβουλίου και ήδη βρίσκονται σε εξέλιξη οι ζυμώσεις για τη συγκρότηση ψηφοδελτίου, το οποίο υπό ιδανικές συνθήκες θα είναι ενιαίο. Οι επαφές γίνονται επί καθημερινής βάσεως με επίκεντρο το πρόσωπο του κ. Νικολάου Φρόνα ο οποίος φαίνεται να επανέρχεται στα πράγματα δυναμικά.

Ο γνωστός γαστρεντερολόγος και με θητεία χρόνων στα συνδικαλιστικά των ιατρών της Ρόδου φέρεται αποφασισμένος να διεκδικήσει την προεδρία του Ιατρικού Συλλόγου. Αν και στέλεχος του ΠΑΣΟΚ και μάλιστα επικεφαλής της αρμόδιας κομματικής επιστημονικής οργάνωσης, θα ηγηθεί ψηφοδελτίου που θα συγκροτείται από πρόσωπα με διαπαραταξιακό και υπερκομματικό προφίλ. Μόνο σε αυτήν την περίπτωση το ψηφοδέλτιο θα είναι ενιαίο.

Οι κρούσεις προς ενδιαφερόμενους να συμμετάσχουν στην κίνηση είναι πολλές και προς όλες τις κατευθύνσεις. «Όχι, δεν είναι νωρίς» απαντούν πολλοί εκ των γιατρών που συμμετέχουν στην πρωτοβουλία αυτή, απαντώντας στο ερώτημα μήπως η όλη κινητικότητα είναι πρόωρη και το όλο εγχείρημα «καεί» στην πορεία.

ΠΡΟΣ επίτευξη του στόχου πραγματοποιούνται αλλεπάλληλες συγκεντρώσεις, μία εκ των οποίων έγινε την προηγούμενη εβδομάδα. Όπως ελέχθη στη «Δράση», η νέα κίνηση δεν έρχεται για να ακυρώσει τις όποιες προσπάθειες έχουν γίνει μέχρι τώρα από το σημερινό Διοικητικό Συμβούλιο υπό τον κ. Τάσο Αντωνιάδη, τα σχέδια του οποίου για το μέλλον αποτελούν μέχρι στιγμής γρίφο για όσους ψάχνουν να ανακαλύψουν τις αυριανές του προθέσεις.

Οι πληροφορίες πάντως θέλουν μέλη της σημερινής Διοίκησης να είναι από αυτούς που θα δηλώσουν παρών στη νέα αυτή προσπάθεια. «Πολιτικό θέμα» δεν πρόκειται να υπάρξει καθώς ο κ. Φρόνας δεν προτίθεται να δώσει το στίγμα του «πράσινου» στελέχους, άρα εκτιμάται ότι θα είναι εύκολο να προσεταιριστεί γιατρούς από όλους τους κομματικούς χώρους.

Οι ζυμώσεις αυτές παρουσιάζουν εξαιρετικό ενδιαφέρον καθώς οι εκλογές στον Ιατρικό Σύλλογο, μετά από ένα χρόνο, πιθανόν να σηματοδοτήσουν διά της τεθλασμένης, και άλλες πολιτικές εξελίξεις στα τοπικά μας πράγματα.

Νέα δημοπρασία μεθαύριο στη Νομαρχία

«Πέφτουν» κι άλλα εκατό εκατομμύρια για οδικές βελτιώσεις στην Κάρπαθο

ΤΡΕΙΣ περίπου εβδομάδες μετά την πρόσφατη δημοπρασία που έγινε για διάφορα έργα οδοποιΐας της Καρπάθου με προϋπολογισμό 50 εκατομμυρίων δραχμών, έπεται άλλη μία, για τον ίδιο ακριβώς λόγο. Αυτή τη φορά μάλιστα το κόστος είναι ακόμα μεγαλύτερο.



Οι νέες παρεμβάσεις αφορούν συγκεκριμένα τη βελτίωση του δρόμου που συνδέει τα Σπόα με τον Αγιο Νικόλαο Καρπάθου και ο ενδεικτικός προϋπολογισμός της δαπάνης είναι - σύμφωνα με τη σχετική υπηρεσιακή μελέτη - της τάξης των 100 εκατομμυρίων δραχμών.

Ο ΣΧΕΤΙΚΟΣ διαγωνισμός έχει προγραμματισθεί να πραγματοποιηθεί στο Νομαρχιακό Μέγαρο ***αύριο Τρίτη***, 5 του μηνός. Οι προσφορές των ενδιαφερόμενων εργοληπτικών εταιρειών θα πρέπει να υποβληθούν πιο συγκεκριμένα στα γραφεία της Διεύθυνσης Υποδομών και Τεχνικών Εργων μέχρι τις 10 το πρωί.

Σημειώνεται ότι η Νομαρχία είναι και ο φορέας υλοποίησης του έργου.

Χτες το μεσημέρι κοντά στη Λίνδο

Ζευγάρι ηλικιωμένων σοβαρά σε νέο τροχαίο ατύχημα

ΜΕ ΑΙΜΑ βάφτηκε ξανά χτες το μεσημέρι η άσφαλτος, μετά από νέο τροχαίο ατύχημα που σημειώθηκε κοντά στη Λίνδο. Το ευτύχημα είναι ότι αυτή τη φορά δεν χάθηκαν ανθρώπινες ζωές, όμως τραυματίστηκε σοβαρά ένα ηλικιωμένο ζευγάρι.

Η ώρα ήταν συγκεκριμένα 1 μ.μ. όταν το ΡΟΚ-3341 Ι.Χ. ενοικιαζόμενο αυτοκίνητο που οδηγούσε ο 32χρονος Βρετανός τουρίστας ***William Smith*** του Ritche μπήκε από άγνωστη αιτία στο αντίθετο ρεύμα κυκλοφορίας ενώ εκινείτο στην επαρχιακή οδό Λίνδου - Πεύκων και συγκρούστηκε μετωπικά με το αντιθέτως κινούμενο ΡΟΕ-3156 Ι.Χ.Ε. που οδηγούσε ο 53χρονος ***Κωνσταντίνος Διάκουλας*** του Δημητρίου.

Από τη σύγκρουση, που ήταν σφοδρή, τραυματίστηκαν σοβαρά ο πατέρας του δεύτερου οδηγού ***Δημήτριος Διάκουλας*** του Κωνσταντίνου, 83 ετών και η μητέρα του ***Παναγιώτα***, 79 ετών, οι οποίοι συνεπέβαιναν στο αυτοκίνητο. Προανάκριση για τα ακριβή αίτια του ατυχήματος διενεργεί το Α.Τ. Αρχαγγέλου.

ALFA THERM

ΘΕΡΜΑΝΣΗ - ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΣ - ΗΛΙΑΚΑ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ - ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ

ALFA
Προσφορές κλιματιστικών
+
1η δόση 2002
+
εξόφληση έως 40 μήνες
+
δωρεάν τοποθέτηση
+
τεχνική υποστήριξη
=
ALFA THERM

Μιχ. Πετρίδη 63, Τ.Κ. 85100 Ρόδος
Τηλ. Κέντρο: 39005

RODEO STREET



Στους 10 πρώτους πελάτες που θα κάνουν αγορά άνω των 20.000 ΔΩΡΟ ένα πατίνι

Στοά Σπάρταλη

ΕΝΩΣΗ ΞΕΝΟΔΟΧΩΝ ΡΟΔΟΥ

Ρόδος, 20/5/2001

Προς τα μέλη της ΕΞΡ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ

Καλούνται τα μέλη της Ενωσης Ξενοδόχων Ρόδου στην ετήσια τακτική Γενική Συνέλευση που θα γίνει στις 6 Ιουνίου, ημέρα Τετάρτη και ώρα 18.00 μ.μ. στην αίθουσα του 1ου ορόφου του «ΑΚΤΑΙΟΝ», με τα κάτωθι θέματα της ημερήσιας διάταξης:

1. Πεπραγμένα Διοικητικού Συμβουλίου 2000.
2. Εγκριση Οικονομικού Απολογισμού έτους 2000.
3. Εκθεση Ελεγκτικής Επιτροπής 2000.
4. Εγκριση Προϋπολογισμού έτους 2001.
5. Απολογισμός τουριστικής κίνησης του 2000.
6. Πολιτική τιμών ξενοδοχείων.
7. Εργασιακές σχέσεις ξενοδοχοϋπαλλήλων.
8. Ολοκλήρωση προγράμματος προβολής μέσω Internet και στο Αεροδρόμιο Διαγόρα Ρόδου (www.rodosislands.gr).
9. Προγραμματισμός δράσης της Ενωσης.
10. Διάφορα θέματα.

Σύμφωνα με το καταστατικό, δικαίωμα να συμμετάσχουν στη Γενική Συνέλευση έχουν όλα τα μέλη της Ενωσης, διά των νομίμων εκπροσώπων τους, που είναι οικονομικά τακτοποιημένα μέχρι και το έτος 2000.

Σε περίπτωση μη απαρτίας η Συνέλευση θα επαναληφθεί την επόμενη Τετάρτη 13 Ιουνίου στον ίδιο τόπο και την ίδια ώρα και θεωρείται ευρισκόμενη σε απαρτία με το 1/4 των ταμειακώς ενήμερων μελών.

Με τιμή
Βασ. Μηναΐδης
πρόεδρος
Ι. Παπαβασιλείου
γεν. γραμματέας

LTU INTERNATIONAL AIRWAYS

ELAFOS REISEN
ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΠΤΗΣΕΙΣ
ΑΠΟ ΡΟΔΟ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΝΗΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΓΙΑ ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Η γερμανική αεροπορική εταιρία τσάρτερ L.T.U., σε συνεργασία με το πρακτορείο γενικού τουρισμού ELAFOS REISEN, σας προσφέρει τη δυνατότητα των απ' ευθείας πτήσεων από τη Ρόδο και τα άλλα νησιά της Ελλάδος προς τη Γερμανία.
Για:

ΜΟΝΑΧΟ - ΝΤΥΣΣΕΛΝΤΟΡΦ- - ΦΡΑΝΚΦΟΥΡΤΗ - ΚΟΛΟΝΙΑ

Ειδικές τιμές για παιδιά, εφήβους και γκρουπάκια.
Επίσης πτήσεις μέσω Γερμανίας για όλο τον Κόσμο.

Αντιπρόσωπος Ρόδου,
Γραφείο γενικού τουρισμού ELAFOS REISEN.
Κεντρικό:9ο χλμ.Ρόδου-Λίνδου, Τσα΄ι΄ρι-Κοσκινού.
Τηλέφωνα:0241-66543/4/5,FAX.: 0241-62943 & 66803
1ο υποκατάστημα:Φαληράκι-πλησίον ξενοδοχείου Sun Palace.Τηλ.0241-87061,Fax.: 0241-87062

2ο υποκατάστημα:Κολύμπια - Εμπορικό Κέντρο.
Τηλ.0241 - 56617, FAX.: 0241 - 56618

3ο υποκατάστημα: Λεωφ.Καλλιθέας -Καλλιθέα έναντι ξενοδοχείου PARADISE Τηλ.0241-69504,FAX:0241-69505

4ο υποκατάστημα: Φερενίκης -Ιαλυσός
Τηλ. 0241 -96535 FAX.: 0241 - 96538

AERO LLOYD

Με τα φτερά της γερμανικής εταιρείας τσάρτερ AERO LLOYD από Ρόδο και άλλα νησιά της Ελλάδος για Γερμανία και Αυστρία.
Κάθε Δευτέρα για: Frankfurt-Muenchen
Κάθε Πέμπτη για: Stuttgart-Innsbruck-Linz-Salzburg
Κάθε Σαββάτο για: Hannover-Leipzig-Frankfurt
Κάθε Κυριακή για:Leipzig-Frankfurt-Linz-Wien
Ειδικές τιμές για παιδιά - εφήβους - φοιτητές.

Γραφείο γενικού τουρισμού ELAFOS REISEN.
Κεντρικό:9ο χλμ.Ρόδου-Λίνδου, Τσα΄ι΄ρι-Κοσκινού.
Τηλέφωνα:0241-66543/4/5,FAX.: 0241-62943 & 66803
1ο υποκατάστημα:Φαληράκι-πλησίον ξενοδοχείου Sun Palace.Τηλ.0241-87061,Fax.: 0241-87062

2ο υποκατάστημα:Κολύμπια - Εμπορικό Κέντρο.
Τηλ.0241 - 56617, FAX.: 0241 - 56618

3ο υποκατάστημα: Λεωφ.Καλλιθέας -Καλλιθέα έναντι ξενοδοχείου PARADISE Τηλ.0241-69504,FAX:0241-69505

4ο υποκατάστημα: Φερενίκης -Ιαλυσός
Τηλ. 0241 -96535 FAX.: 0241 - 96538

ΔΡΑΣΙΣΠΟΡ

Δευτέρα 4 Ιουνίου 2001 • Διευθυντής: Νίκος Τριανταφύλλου • Τηλ: 63790, 64393, 68761 • Fax: 63393

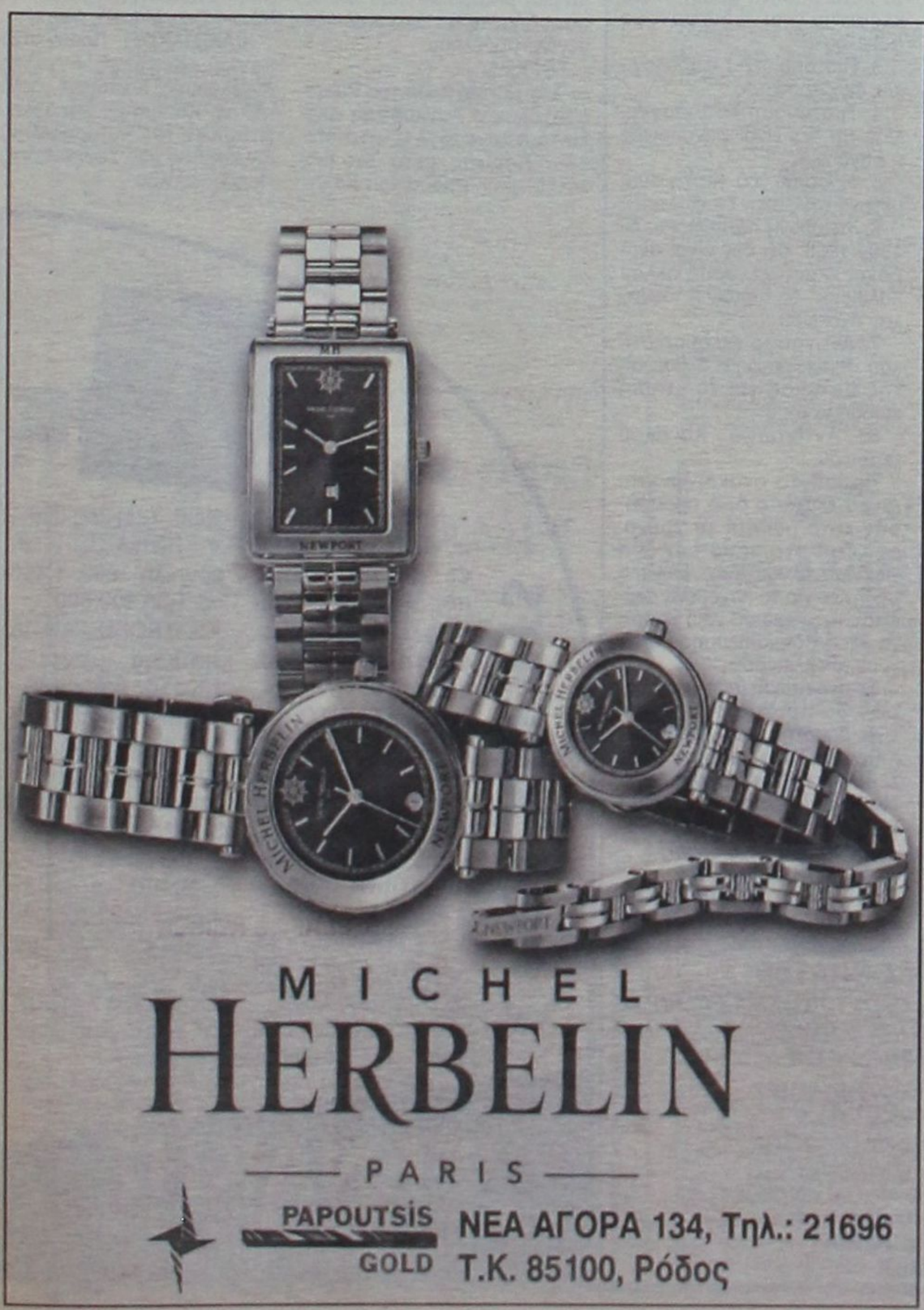
Ο ΗΡΟΔΟΤΟΣ ΕΚΟΨΕ ΤΟΝ... ΒΗΧΑ ΤΗΣ ΡΟΔΟΥ ΤΗΝ ΚΑΤΑΚΕΡΑΥΝΩΣΕ 3-0

Εφιάλτης ο Μιχάλης Πυροβολάκης που πέτυχε και τα τρία τέρματα

ΑΡΣΗ ΒΑΡΩΝ

ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ ΙΣΟΒΑΘΜΙΣΑΝ ΣΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΘΕΣΗ





Ο Ιάλυσος έμεινε στο τέλος από δυνάμεις...

Και ο Κιλκισιακός έκανε τη διαφορά (1-4)



Ο Εθνικός Αρχίπολης αναπνέει ελεύθερα...

Νίκησε 2-1 τον Νικαγόρα Κεφάλου Κω

ΑΓΩΝΙΑ ΓΙΑ ΔΟΞΑ ΨΙΝΘΟΥ ΚΑΙ ΑΠΟΛΛΩΝΑ ΑΠΟΛΛΩΝΩΝ

Ο ΙΑΛΥΣΟΣ ΕΜΕΙΝΕ ΣΤΟ ΤΕΛΟΣ ΑΠΟ ΔΥΝΑΜΕΙΣ...

ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΕΙΟ.- ***Διαθέτοντας, ό,τι δυνάμεις του έχουν απομείνει και προσπαθώντας για μια ακόμα φορά να σταθεί στο ύψος των περιστάσεων, ο Ιάλυσος έδωσε χθες το απόγευμα στο γήπεδό του το τελευταίο του φετινό εντός έδρας παιχνίδι, με αντίπαλο τον Κιλκισιακό.***

Μπορεί η ομάδα του νησιού μας να δέχθηκε «βαριά» ήττα με σκορ 4-1, αλλά δεν είναι αυτό που μένει από το παιχνίδι που τουλάχιστον για τον Ιάλυσο έγινε μόνο και μόνο γιατί έπρεπε να γίνει...

Οι παίκτες του Θεόδωρου Θεοδώρου για ακόμα ένα εντός έδρας παιχνίδι προσπάθησαν αρκετά, δημιούργησαν πολλές ευκαιρίες και σε τελική ανάλυση το «βαρύ» σκορ τους αδικεί χωρίς καμία δόση υπερβολής. Δεν είναι άλλωστε τυχαίο το χειροκρότημα που εισέπραξαν στο τέλος του παιχνιδιού από τους ελάχιστους θεατές που βρέθηκαν στην κερκίδα του «Οικονομιδείου» γυμναστηρίου.

✔ Ετσι μπόρεσε ο Κιλκισιακός να κάμει τη διαφορά (1-4)
✔ Το τελικό σκορ αδικεί τους γηπεδούχους
✔ Σκόρερ και πάλι ο Καρίκης



Το χειροκρότημα, βέβαια, αυτό δεν αφορούσε το συγκεκριμένο παιχνίδι, αλλά τη γενικότερη προσπάθεια που έκαναν οι «ερυθροκίτρινοι», η οποία τουλάχιστον στα εντός έδρας παιχνίδια ήταν αξιοζήλευτη με βάση βέβαια τη γνωστή κατάσταση στην οποία βρέθηκε η ομάδα τους, όλη τη φετινή περίοδο.

Εμεινε από δυνάμεις

Ο Ιάλυσος χθες «προδόθηκε» από δύο στοιχεία που ίσως έπαιξαν τον καθοριστικότερο ρόλο για τη διαμόρφωση του τελικού αποτελέσματος.

Το πρώτο και πιο βασικό έχει να κάνει με την ξεκάθαρη έλλειψη δυνάμεων και φυσικής κατάστασης των γηπεδούχων, η οποία έκανε έντονα την εμφάνιση της μετά το 60'. Οι γηπεδούχοι μετά από επίθεση τους δεν μπορούσαν κυριολεκτικά να επιστρέφουν με αποτέλεσμα να παρουσιάζουν τεράστια κενά στην αμυντική τους διάταξη. Αυτά ακριβώς εκμεταλλεύτηκαν οι φιλοξενούμενοι και γι' αυτό μπόρεσαν να μεγαλώσουν τη «ψαλίδα» στο σκορ.

• Το δεύτερο έχει να κάνει με την απώλεια σημαντικών ευκαιριών και μάλιστα σε κρίσιμα σημεία του παιχνιδιού. Οι παίκτες του Ιάλυσου που δημιούργησαν περισσότερες ευκαιρίες από τους αντιπάλους τους (συνολικά), καλά - καλά δεν μπόρεσαν να εκμεταλλευτούν ούτε το 1/3 από αυτές με αποτέλεσμα εκ των πραγμάτων να μείνουν πίσω στο σκορ.

Δεν ήταν τόσο κακός

Ετσι όπως παρουσιάστηκαν δηλαδή οι δύο ομάδες, ο Ιάλυσος δεν ήταν τόσο κακός όσο δείχνει το τελικό αποτέλεσμα, που σε καμία περίπτωση δεν αποδίδει την πραγματική εικόνα του αγώνα. Αντίθετα θα λέγαμε ότι ο Κιλκισιακός αν εξαιρέσει κανείς κάποιους μεμονωμένους παίκτες, σε γενικές γραμμές δεν έπεισε ότι ήταν μια ομάδα που «καιγόταν» για την κατάκτηση των τριών βαθμών της νίκης (άσχετα αν της «βγήκε» το σκορ...)

Με έναν πιο έτοιμο Ιάλυσο απέναντί της, είναι δεδομένο ότι με την εμφάνιση που έκανε, οπωσδήποτε θα αντιμετώπιζε μεγάλο πρόβλημα.

ΤΑ ΓΚΟΛ

Στο 15' από πάσα του Παπαποστόλου ο Λουκοβίτης από κοντά πέτυχε το 0-1, αλλά στο 44' ο Καρίκης, μετά από μια καταπληκτική πάσα του Καλημέρη, με πλασέ, ισοφάρισε (1-1).

Στο 48' ο Κάκογλου με ισχυρό σουτ έκανε το 1-2 και στο 70' ο Παπαποστόλου με τον ίδιο τρόπο έκανε το 1-3.

Στο 90' ο ίδιος παίκτης εκμεταλλευόμενος λάθος του Τρούλλη με σουτ διαμόρφωσε το τελικό 1-4.

Καλύτεροι του Ιάλυσου οι Καλημέρης, Δανάς και Καρίκης. Αρεσαν από τον Κιλκισιακό οι Κάκογλου και Σουλτανίδης.

Καλή ήταν η διαιτησία του κ. Παπαδάκη (Ηράκλειο) «Βοηθοί» του ήταν οι κ. Νταλοαούτης (Πρέβεζα) και Ραϊσάκης (Χανιά).

ΙΑΛΥΣΟΣ: Ψαράς (77' Λιάνης), Εγκάμα, Βλαχόπουλος, Κυριαζής, Τρούλλης, Καλημέρης, Καρίκης, Γρηγοράς, Μιχαηλίδης, Μπιγκό, Δανάς

ΚΙΛΚΙΣΙΑΚΟΣ: Παπαγιαννόπουλος, Κωτάκης, Αγγελής, Αγγελούσης, Καλπάκης, Δελήπολας, Κασίμπας, Κάκογλου, Ντάμπιτς (91' Κουραλίδης), Λουκοβίτης (46' Σουλτανίδης), Παπαποστόλου

Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Νίκησαν όλοι οι προπορευόμενοι

... Βροχή τα γκολ στη χθεσινή προτελευταία αγωνιστική ημέρα του πρωταθλήματος. Η 33η αγωνιστική ημέρα ήταν πολύ παραγωγική. Σημειώθηκαν συνολικά 39 γκολ στους εννιά αγώνες.

Το γεγονός, ότι οι ομάδες που αγωνίζονται σε ακατάλληλες καιρικές συνθήκες, ασφαλώς και επηρέασε τους ποδοσφαιριστές.

Τα πιο πολλά γκολ σημειώθηκαν στους αγώνες Εθνικού - Βέροιας (5-2) και Ατρομήτου Αθηνών - Μαρκό (4-2).

Ο πρωτοπόρος Πατραϊκός δεν δυσκολεύθηκε να νικήσει στη Νάουσα. Αλλά και οι ομάδες που τον ακολουθούν νίκησαν όλες και η κατάσταση στις πρώτες θέσεις της βαθμολογίας δεν διαφοροποιήθηκε. Σπουδαίας βαθμολογικής σημασίας νίκη πέτυχε στη Ρόδο ο Κιλκισιακός, που τώρα αισθάνεται πολύ άνετος.

Τ' αποτελέσματα:

Νάουσα - Πατραϊκός	1-3
Ατρόμητος Αθ. - Μαρκό	4-2
Εθνικός - Βέροια	5-2
Αχαρναϊκός - Πιερικός	3-1
Κρύα Βρύση - Κοζάνη	3-1
Ιάλυσος - Κιλκισιακός	1-4
Αναγέννηση Κ. - Χαλκηδόνα	0-3
Λαμία - Λύκοι	2-1
Λεωνίδιο - Αμπελόκηποι	3-0

Η ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

		ΑΓ	ΤΕΡΜΑΤΑ	ΒΑΘΜΟΙ
1.	Πατραϊκός	33	75-22	83
2.	Χαλκηδόνα	33	59-22	67
3.	Ατρόμητος	33	67-32	64
4.	Εθνικός	33	66-40	63
5.	Λεωνίδιο	33	68-38	62
6.	Μαρκό	33	56-37	57
7.	Κιλκισιακός	33	54-46	52
8.	Κρύα Βρύση	33	54-54	51
9.	Αχαρναϊκός	33	50-47	49
10.	Νάουσα	33	39-43	47
11.	Κοζάνη	33	51-55	41
12.	Αμπελόκηποι	33	39-59	38
13.	Λαμία	33	33-41	37
14.	Βέροια	33	43-56	35
15.	Αναγέννηση Κ.	33	26-59	26
16.	Λύκοι	33	29-56	23
17.	Πιερικός	33	25-60	18
18.	Ιάλυσος	33	26-90	14

ΣΗΜ.: Η Βέροια έχει δύο μηδενισμούς και μείον τρεις βαθμούς. Ο Ιάλυσος ξεκίνησε με μείον τρεις βαθμούς.

Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ

Ατρόμητος - Νάουσα
Πατραϊκός - Εθνικός
Μαρκό - Αχαρναϊκός
Βέροια - Κρύα Βρύση
Πιερικός - Ιάλυσος
Κοζάνη - Αναγέννηση Κ.
Κιλκισιακός - Λαμία
Χαλκηδόνα - Αμπελόκηποι
Λύκοι - Λεωνίδιο

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡ. ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ
ΣΧΟΛΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ
ΣΧΟΛΕΙΟΥ & ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟΥ
ΚΟΣΚΙΝΟΥ

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗΣ ΓΙΑ ΕΚΜΙΣΘΩΣΗ ΣΧΟΛΙΚΟΥ ΚΥΛΙΚΕΙΟΥ

Η Σχολική Επιτροπή του Δημοτικού Σχολείου και Νηπιαγωγείου Κοσκινού προκηρύσσει πλειοδοτικό διαγωνισμό, με έγγραφες και σφραγισμένες προσφορές, για την ενοικίαση του σχολικού κυλικείου για μία διετία.

Ο διαγωνισμός θα διεξαχθεί στις 21 Ιουνίου 2001, ημέρα Πέμπτη και από ώρα 11 π.μ. μέχρι 12 π.μ. στο γραφείο του Διευθυντή του Σχολείου.

Παρακαλούνται οι ενδιαφερόμενοι να υποβάλλουν, μέσω του Διευθυντή του σχολείου προς την σχολική επιτροπή, τα παρακάτω δικαιολογητικά, σύμφωνα με την αριθ. πρωτ. Δ4/355/2-6-94 απόφαση των υπουργών Εσωτερικών και Εθνικής Παιδείας - Θρησκευμάτων:

1. Εγγραφη αίτηση με πλήρη στοιχεία για συμμετοχή τους στο διαγωνισμό
2. Εγγραφη προσφορά για το κατά μαθητή ποσό, εντός κλειστού και αδιαφανούς φακέλου
3. Πιστοποιητικό φορολογικής ενημερότητας
4. Πιστοποιητικό Εισαγγελίας ότι δεν είναι φυγόποινος ή φυγόδικος
5. Ποσό 50.000 για τη συμμετοχή τους στον διαγωνισμό
6. Υπεύθυνη δήλωση του Ν. 1599/1986, ότι δεν είναι ανάδοχοι εκμετάλλευσης άλλου κυλικείου δημόσιου ή ιδιωτικού σχολείου
7. Αντίγραφο εκκαθαριστικού σημειώματος ή βεβαίωση της Εφορίας για το ετήσιο εισόδημά τους
8. Αντίγραφο ποινικού μητρώου.

Πρόσθετα ανακοινώνεται ότι το ελάχιστο όριο προσφοράς κατά μαθητή το χρόνο, ορίζεται στο ποσό των δύο χιλιάδων (2.000) δρχ. (σύνολο μαθητών για το ερχόμενο σχολικό έτος περίπου 250) και ότι τα έξοδα δημοσίευσης βαρύνουν τον πλειοδότη.

Σε περίπτωση ίσων προσφορών θα προτιμηθεί όποιος είναι δημότης του Δήμου Καλλιθέας. Πληροφορίες στον Διευθυντή του σχολείου κ. Νικόλαο Ράπτη τηλ. 62245 - 66190.

Κοσκινού 21-05-2001
Ο Πρόεδρος της
Σχολικής Επιτροπής
ΣΑΒΒΑΣ ΕΥΘΥΜΙΟΥ

CENTRO SOCRATES
ΚΕΝΤΡΟ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ ΓΙΑ ΤΑ ΙΤΑΛΙΚΑ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑ
ΚΕΝΤΡΟ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ
στα (Ελληνικά) 00393487421938
FAX: 003908623183306
Από Δευτέρα έως και Παρασκευή
18.00 - 20.30 ώρα Ελλάδας
email: centrosocrates @ excite. it
Via S. Bernardino n. 4
67100 L' Aqnila
ITALIA

ΞΕΝΑΚΗΣ
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ
CAR EXPERTS

• NISSAN PRIMERA μοντέλο 1991 2000 cc με A/C - ηλ. παράθυρα - κεντρικό κλείδωμα - ηχοσύστημα. Τιμή 2.200.000
• FIAT PUNTO 1.3 μοντέλο 1994 με A/C - ηλ. παράθυρα - κεντρικό κλείδωμα - ζάντες αλουμινίου - P/K με CD - σπορ ανάρτηση. Τιμή 2.400.000
• CITROEN ZX μοντέλο 1993, 1.400 cc. Τιμή 1.600.000
• SEAT MARBELLA 900 cc, μοντέλο 1996. Τιμή 750.000
• RENAULT 19, μοντέλο 1990, 1.400 cc. Τιμή 900.000
• CITROEN XANTIA 1.600cc μοντέλο 1995 με: A/C - ABS - AIRBAG οδηγού - Ηλ. παράθυρα, ηλ. καθρέπτες - ηχοσύστημα. Τιμή: 3.100.000
• SUZUKI SWIFT 1.000cc μοντέλο 1994. Τιμή 1.300.000
• AUDI 80 1.600 cc, μοντέλο 1992, με υδρ. τιμόνι - κεντρικό κλείδωμα Τιμή 2.200000

ΞΕΝΑΚΗΣ
ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ KOSMOCAR
ΛΙΝΔΟΥ 238, ΤΗΛ: 61600

Ο ΗΡΟΔΟΤΟΣ ΕΚΟΨΕ ΤΟΝ... ΒΗΧΑ ΤΗΣ ΡΟΔΟΥ

ΤΗΝ ΚΑΤΑΚΕΡΑΥΝΩΣΕ ΜΕ 3-0

• Εφιάλτης ο Μιχάλης Πυροβολάκης που πέτυχε και τα τρία τέρματα

ΣΤΗΝ ΠΡΩΤΗ από τις δύο «εξόδους» της στα πλαίσια των αγώνων κατατάξεως (μπαράζ) για την άνοδο στην Εθνική Ερασιτεχνική Κατηγορία, η πρωταθλήτρια Δωδεκανήσου Ρόδος, ηττήθηκε χθες στην Αλικαρνασό Ηρακλείου Κρήτης 3-0 από τον Ηρόδοτο.

• Μετά τη χθεσινή νίκη του ο πρωταθλητής Ηρακλείου πέρασε πρώτος στη βαθμολογία και φυσικά έχει το προβάδισμα. Αλλά ας δούμε πως έχει τώρα η βαθμολογία:

	Αγων.	Τερμ.	Βαθμοί
Ηρόδοτος	2	5-2	4
Ρόδος	2	5-4	3
Πολυκράτης	2	3-7	1

ΑΠΟΜΕΝΟΥΝ να γίνουν τα παιχνίδια Πολυκράτης - Ρόδος (την Τετάρτη), Ηρόδοτος - Πολυκράτης (την Τετάρτη 13 Ιουνίου) και Ρόδος - Ηρόδοτος (την Κυριακή 17 Ιουνίου).

• Η ήττα στο Ηράκλειο δεν σημαίνει, ότι η υπόθεση άνοδος «έκλεισε» για την «πράσινη» ομάδα της Ρόδου. Ο τίτλος θα κριθεί στα παιχνίδια που απομένουν. Ωστόσο καθοριστικό θεωρείται για τη Ρόδο το μεθαυριανό παιχνίδι στη Σάμο. Αν κερδίσει θα φθάσει στους έξι βαθμούς και με δεδομένο, ότι ο Ηρόδοτος θα νικήσει τον Πολυκράτη και θα έχει επτά «πόντους», τότε όλα θα κριθούν πια στο παιχνίδι με τον Ηρόδοτο, στο Εθνικό Στάδιό μας. Η κρητική ομάδα θα θέλει ένα μόνο «πόντο», ενώ η ροδίτικη τους τρεις βαθμούς της νίκης.

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΙΚΑ, λοιπόν, η Ρόδος θέλει δύο νίκες στα εναπομείναντα παιχνίδια. Με μία ισοπαλία χθες, η κατάσταση θα ήταν πιο εύκολη. Δυστυχώς όμως η ήττα ήταν αναπόφευκτη... Και το δυστύχημα ήταν, ότι δέχθηκε τρία γκολ, που σε περίπτωση ισοβαθμίας με τον Ηρόδοτο, θα είναι μειονέκτημα για την ίδια...

ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ

Η Ρόδος αιφνιδιάσθηκε από τον Ηρόδοτο που μπήκε με πάθος στο παιχνίδι και πριν ακόμα συμπληρωθεί το πρώτο δεκάλεπτο βρέθηκε πίσω στο σκορ.

Οι γηπεδούχοι μετά το ισόπαλο αποτέλεσμα που πήραν στη Σάμο γνώριζαν ότι δεν είχαν περιθώρια απώλειας βαθμών. Ετσι από την αρχή θέλησαν να πετύχουν ένα γρήγορο γκολ που θα τους έδιωχνε το άγχος. Τα κατάφεραν και δημιούργησαν αρνητική ψυχολογία στους παίκτες της Ρόδου που από τόσο νωρίς βρέθηκαν πίσω στο σκορ. Ωστόσο μετά το δέκατο λεπτό , η Ρόδος ισορρόπησε στη μεσαία γραμμή χωρίς όμως να βρει τους απαραίτητους διαδρόμους προς την εστία του Τζωρμπατζάκη . Η πρώτη της αξιόλογη επίσκεψη στα καρέ του πορτιέρο των γηπεδούχων έγινε στο 43'. Στο μεσοδιάστημα και σε μια από τις αντεπιθέσεις του ο Ηρόδοτος είχε σκοράρει για δεύτερη φορά.

Στο δεύτερο ημίχρονο ευτύχησαν οι γηπεδούχοι να σκοράρουν στο τρίτο λεπτό, έτσι έφθασαν στο 3-0 που τους ήταν αρκετό για να πάρουν τελικά τους τρεις βαθμούς . Το περίεργο με τους παίκτες της Ρόδου ήταν ότι δεν είχαν τη διάθεση για να παλέψουν και να μπουν και πάλι στο παιχνίδι. Οι ευκαιρίες που έκαναν ήταν λιγοστές με την κυριότερη να έρχεται στο 79' με τον Σάββενα να σημαδεύει το οριζόντιο δοκάρι του Τζωρμπατζάκη.

Ο δήμιος της Ρόδου ήταν ο Πυροβολάκης . Οι αμυντικοί της ομάδας δεν μπόρεσαν να τον σταματήσουν πετυχαίνοντας και τα τρία τέρματα. Τα αμυντικά προβλήματα που αντιμετώπισε η Ρόδος προήλθαν από την αριστερή της πλευρά που την κάλυπτε ο Μ. Καστρουνής που δεν βρέθηκε στην ημέρα του αλλά ούτε στη φυσική του θέση. Ο Κούτρας (αριστεροπόδαρος) δεν προτιμήθηκε από τον Σάββα Ορφανίδη γιατί στο παιχνίδι με τον Πολυκράτη φάνηκε πως λόγω της αγωνιστικής του απραξίας δεν ήταν σε καλή κατάσταση.

Στο δεύτερο ημίχρονο ο τεχνικός της Ρόδου τον χρησιμοποίησε αφού έβλεπε πως έπρεπε να καλυφθεί η τρύπα της αριστερής πλευράς. Σίγουρα ο τραυματισμός του Σεβδαλή – στον αγώνα με τον Πολυκράτη- στοίχισε για τους «πράσινους» που δεν είχαν τον κλασικό αριστερό μπακ χαφ, που με την εμπειρία του θα έλυνε αρκετά προβλήματα. Στο 68' μπήκε και ο Κάβουρας στον αγωνιστικό χώρο με σκοπό να μην πάρει διαστάσεις η ήττα της Ρόδου και εξελιχθεί σε διασυρμό βοηθώντας την άμυνα που πελαγοδρομούσε ως τότε. Απορίας άξιον είναι το γεγονός της μη χρησιμοποίησης του Καράμπη ενός ποδοσφαιριστή που διαθέτει περίσσια πείρα και χαρακτηρίζεται από τον δυναμισμό του. Ειδικά στη μεσαία γραμμή θα μπορούσε να βοηθήσει αφού τα μαρκαρίσματα ήσαν ανύπαρκτα και έτσι δεν μπορούσε να «χαλάσει» το παιχνίδι των γηπεδούχων.

ΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΓΚΟΛ

Μόλις στο 6' μετά από μπαλιά του Ασλάνη ο Πυροβολάκης βρέθηκε ακάλυπτος στην καρδιά της Ρόδου και αφού ξεπερασε και τον Ροδανάκη με πλασέ πέτυχε το 1-0

Στο 8' ο Κυπριώτης εκτέλεσε κόρνερ, ο Πατρού που είχε περάσει στην επίθεση σούταρε αλλά απομάκρυναν οι αμυντικοί.

Στο 18' ο Μαΐλλης σούταρε αλλά έστειλε τη μπάλα ψηλά αουτ. Στο 28' ο Παπαδάκης σούταρε, ο Ροδανάκης δεν μπόρεσε να αποκρούσει σταθερά και ο επερχόμενος Πυροβολάκης που ήταν πάλι ακάλυπτος από κοντά πέτυχε το 2-0.

Η πρώτη ευκαιρία για τη Ρόδο έγινε στο 43' όταν ο Μαλλιάκας σέντραρε από τα δεξιά , ο Γεωργαλλής σούταρε αλλά ο Τζωρμπατζάκης απέκρουσε σταθερά. Με την έναρξη του δευτέρου ημιχρόνου (στο 48') ο Πυροβολάκης για μια ακόμα φορά ήταν χωρίς αμυντικό δίπλα του , αφού δέχθηκε πάσα από την άμυνά του, και πλασάροντας έγραψε το 3-0. Στο 71' ο Σάββενας εκτέλεσε φάουλ αλλά με γροθιές απομάκρυνε ο τερματοφύλακας του Ηροδότου. Στο 79' ο Μαΐλλης τροφοδότησε τον Σάββενα ο οποίος σούταρε αλλά η μπάλα βρήκε το οριζόντιο δοκάρι.

Από τον Ηρόδοτο ξεχώρισαν οι Πυροβολάκης, Παπαδάκης. και Μ. Καρυωτάκης. Από τη Ρόδο άρεσαν οι Μαΐλλης και Σάββενας.

ΗΡΟΔΟΤΟΣ: Τζωρμπατζάκης, Μ. Καρυωτάκης , Πυροβολάκης , Κεφαλούκος , Λαδουκάκης (81 Βρούζος), Νικάκης , Παπαδάκης (74' Ταμπουράκης) , Πατούνας , Πανάκας , Γ. Καρυωτάκης (85' Στρατήγης) , Ασλάνης.

ΡΟΔΟΣ: Ροδανάκης , Καστρουνής Μ. (46' Κούτρας), Ζωάννου , Πατρού, Μαΐλλης , Παπανικολάου, Κυπριώτης (68' Κάβουρας), Μαλλιάκας, Ζουρούδης, Γεωργαλλής, Καστρουνής Γ.

Εγινε στους ποδοσφαιριστές

Ενημέρωση εν όψει των ISLAND GAMES...

Την πρώτη ενημέρωσή τους για το τι θα συναντήσουν, αλλά και το πως θα συμπεριφερθούν εντός και εκτός του αγωνιστικού χώρου, πήραν οι ποδοσφαιριστές που συγκροτούν την ομάδα των ISLAND GAMES από τον αρχηγό της ποδοσφαιρικής ομάδας Γιώργο Στράτο και τον προπονητή Μιχάλη Δράκο.

Ο κ. Στράτος μιλώντας προς τους παίκτες τους επέστησε την προσοχή όσον αφορά:

- τη σοβαρότητα, την τυπικότητα και την πειθαρχία που θα πρέπει να τους διακατέχει μέσα κι έξω από την αγωνιστικότητα
- τους τόνισε πως στόχος της Ρόδου είναι η διάκριση και πως πρέπει να καταβάλουν τη μέγιστη προσπάθεια για να φτάσουν σ' αυτή ενώ
- ζήτησε από τους ποδοσφαιριστές προσοχή στις κινήσεις τους, οπουδήποτε διαγράφονται αυτές.

Οι ποδοσφαιριστές άκουσαν με προσοχή τα λεγόμενα του κ. Στράτου και στη συνέχεια κατέθεσαν τα διαβατήρια και τις φωτογραφίες τους για να συμπληρωθούν οι σχετικές «φόρμες».

Ο Μιχάλης Δράκος από την πλευρά του ενημέρωσε τους παρευρισκόμενους πως από τους εικοσιδύο που έχει στη διάθεσή του θα επιλεγούν οι δεκαοκτώ.

Ως γνωστόν οι είκοσι δύο που έχουν ήδη κληθεί είναι: Ψαρράς, Μποσγανάς, Ζωάννου, Μαΐλης, Κυπριώτης, Γεωργαλής, Παπανικολάου Λ., Καλημέρης, Ξύπας, Καραβόλιας, Καντιμοίρης, Σαλαμαστράκης, Βασιλάκης, Πλίγκος Μ., Παπαδημήτρης Εμ., Κυριαζής, Δανάς, Σπάρταλης Παν., Ορφανίδης, Τρούλλης Ελ., Ξύπας Αντ., Κουφομανώλης.

Η ποδοσφαιρική ομάδα των ISLAND GAMES θα δώσει αύριο (4.30 μ.μ.) φιλικό παιχνίδι στο «Οικονομίδειο» με αντίπαλο τον Ιάλυσο.

Εντυπωσίασε ο Σάββας Κούρος στη Θεσσαλονίκη

Συμμετείχε σε τεστ του Ηρακλή

Καλές εντυπώσεις άφησε στους ιθύνοντες του Ηρακλή Θεσσαλονίκης ο Σάββας Κούρος, που δοκιμάστηκε την περασμένη Πέμπτη και Παρασκευή. Μάλιστα στον εκπαιδευτικό αγώνα (διάρκειας 70 λεπτών) πέτυχε δύο γκολ, που χειροκροτήθηκαν από τους λιγοστούς φιλάθλους.

Την ενημέρωση αυτή είχε ο πρόεδρος του Ηρακλή Μαριτσιών Γιώργος Παπαδημήτρης, που επικοινώνησε τηλεφωνικά με τον Σταμάτη Κούρο.

Στα τεστ επιλογής του Ηρακλή παρευρίσκοντο και παράγοντες άλλων ομάδων, στους οποίους άρεσε ο νεαρός Κούρος.

«Ο Ηρακλής δεν θα σταθεί εμπόδιο στην εξέλιξη κανενός ποδοσφαιριστή του» δηλώνει από τη μεριά του ο πρόεδρός του Γιώργος Παπαδημήτρης, προσθέτοντας, ότι «ευχή μας είναι να έχουμε θετικές εξελίξεις για ποδοσφαιριστές που έχουν βλέψεις να ανέβουν ποδοσφαιρικά».

• Μέσα στη βδομάδα ο κ. Παπαδημήτρης θα έχει ξεχωριστές συναντήσεις με τους ποδοσφαιριστές που έχει λήξει η συνεργασία τους με τον Ηρακλή, ούτως ώστε σε συνεργασία με τον προπονητή Βασίλη Αθανασίου να γίνονται οι σχετικές κινήσεις για την κάλυψη των κενών, που ενδεχομένως να δημιουργηθούν.

• Παρατάθηκε η κλήρωση της λαχειαγοράς του Ηρακλή. Υπάρχουν ακόμα αδιάθετοι λαχνοί για όσους ενδιαφέρονται.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ
Των Μετόχων της «ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΠΛΑΣΤΙΚΩΝ ΥΛΩΝ ΚΛΑΔΑΣ ΜΙΧΑΗΛ Α.Ε.
σε τακτική Γενική Συνέλευση

Α. Σύμφωνα με το Νόμο και το Καταστατικό της εταιρείας καλούνται οι κ.κ. Μέτοχοι σε τακτική Γενική Συνέλευση την 30η Ιουνίου 2001 ημέρα Σάββατο και ώρα 6.00 μ.μ., στα γραφεία της εταιρείας, για τη λήψη αποφάσεως επί των εξής θεμάτων της ημερήσιας διατάξεως:

1. Υποβολή και έγκριση Ισολογισμού της 31.12.2000 με τις σχετικές εκθέσεις του Διοικητικού Συμβουλίου και των Ελεγκτών.
2. Απαλλαγή του Διοικητικού Συμβουλίου και των ελεγκτών από κάθε ευθύνη για την χρήση 2000.
3. Εκλογή ελεγκτών για την εταιρική χρήση 2001 και καθορισμός αμοιβής αυτών.
4. Ενημέρωση των μετόχων για την πορεία της εταιρείας.
5. Διάφορα θέματα.

Β. Ολοι οι μέτοχοι έχουν δικαίωμα να παραστούν στη Συνέλευση. Οσοι παραστούν ως αντιπρόσωποι άλλων, θα πρέπει να φέρουν τα πληρεξούσια τους στη Διοίκηση της εταιρείας, πέντε τουλάχιστον ημέρες πριν από την ορισθείσα, ως άνω ημέρα συνεδρίας της Συνελεύσεως.

Ρόδος, 31 Μαΐου 2001
ΑΠΟ ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ
ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ ΤΗΣ ΑΝΩΝΥΜΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΩΝΥΜΙΑ "ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ Α.Ε. ΣΕ ΤΑΚΤΙΚΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

Σύμφωνα με το Νόμο και το Καταστατικό της Εταιρείας καλούνται οι κ.κ. Μέτοχοι σε Τακτική Γενική Συνέλευση για τις 29 Ιουνίου 2001, ημέρα Παρασκευή και ώρα 10.00 π.μ. στην αίθουσα «Ακταίον», στη Ρόδο, για τη λήψη αποφάσεως επί των εξής θεμάτων της ημερήσιας διατάξεως:

1) Υποβολή και ανάγνωση έκθεσης πεπραγμένων του Δ.Σ και έκθεσης ελεγκτών επί του ισολογισμού της εταιρικής χρήσης 2000.

2) Υποβολή και έγκριση του ισολογισμού της εταιρικής χρήσης 2000 μετά των σχετικών εκθέσεων του Δ.Σ. και των ελεγκτών.

3) Απαλλαγή των μελών του Δ.Σ. και των ελεγκτών από κάθε ευθύνη αποζημιώσεως επί του ισολογισμού και της όλης διαχείρισης της παραπάνω χρήσης.

4) Εκλογή δύο Τακτικών Ελεγκτών και δύο αναπληρωματικών για την χρήση από 1-1-2001 έως 31-12-2001 και καθορισμός αμοιβής αυτών.

5) Διάφορα - Ανακοινώσεις.

α) Οι μέτοχοι, που επιθυμούν να πάρουν μέρος στη Τακτική Γενική Συνέλευση, οφείλουν να καταθέσουν τους τίτλους των μετοχών τους στο ταμείο της εταιρείας ή στο Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων ή σε οποιαδήποτε ανώνυμη τραπεζική εταιρεία που έχει έδρα στην Ελλάδα τουλάχιστον πέντε (5) ολόκληρες ημέρες πριν από εκείνη για την οποία ορίστηκε η συνεδρίαση της συνέλευσης.

β) Οι μέτοχοι που έχουν δικαίωμα συμμετοχής στη Τακτική Γενική Συνέλευση μπορούν να αντιπροσωπευτούν σε αυτή από πρόσωπο που έχουν εξουσιο-δοτήσει νόμιμα.

γ) Οι αποδείξεις κατάθεσης μετοχών, καθώς και τα έγγραφα νομιμοποίησης αντιπροσώπων των μετόχων, πρέπει να κατατίθενται στην Εταιρεία τουλάχιστον πέντε (5) ολόκληρες ημέρες πριν από τη συνεδρίαση της Τακτικής Γενικής Συνέλευσης.

δ) Μέτοχοι που δεν έχουν συμμορφωθεί με τις διατάξεις των παραγράφων α' και γ' μπορούν να πάρουν μέρος στη Τακτική Γενική Συνέλευση μόνο μετά από άδειά της.

Ρόδος, 24 Μαΐου 2001
Για το Διοικητικό Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΔΗΜΗΤΡΑΣ

Αγώνες στίβου για μικρά παιδιά έγιναν στο άλσος του Αγίου Σουλά

Με μεγάλη επιτυχία πραγματοποιήθηκαν το Σαββατοκύριακο οι αγώνες στίβου που διοργάνωσε η Επιτροπή Παιδείας & Αθλησης του Δήμου Καμείρου, σε συνεργασία με την ΕΑΣ ΣΕΓΑΣ Δωδ/σου για τα Δημοτικά



Πολύς κόσμος βρέθηκε το Σαββατοκύριακο στον Αγιο Σουλά

Σχολεία και Νηπιαγωγεία του Δήμου Καμείρου, συμμετέχοντας και μαθητές από σχολεία των Δήμων Αταβύρου και Πεταλούδων.

Η συμμετοχή, όπως άλλωστε είχε προβλεφθεί, ήταν πολύ μεγάλη και μέσα στο όμορφο περιβάλλον του άλσους του Αγίου Σουλά τα παιδιά έδωσαν τον καλύτερο τους εαυτό για ένα πραγματικά αξιόλογο αθλητικό αποτέλεσμα.

Τα αποτελέσματα των αγώνων ανά άθλημα και κατηγορία έχουν ως εξής:

Μήκος Κοριτσιών - Α' Κατηγορία (92-93-94)

1η Διακοφιλιππή Δέσποινα 2.83 μ. (Σορωνή)

Ποιοι πρώτευσαν σ' όλα τα αγωνίσματα

2η Παρενάκη Μαρία 2.26 μ. (Σορωνή)

Μήκος Αγοριών - Α' Κατηγορία (92-93-94)

1ος Χατζής Πέτρος 3.03 μ. (Σορωνή)
2ος Παπαστεργής Παναγιώτης 2.87 μ. (Σορωνή)
3ος Διακοδημητρίου Μανώλης 2.84 μ. (Σορωνή)

Μπαλάκι Αγοριών - Α' Κατηγορία(92-93-94)

1ος Μέμα Ρονάλντο 28.88 μ. (Θεολόγος)
2ος Γεωργαντάς Κώστας 28.48 μ. (Ελεούσα)
3ος Γεωργαντάς Νίκων 25.90 μ.(Διμυλιά)

Μπαλάκι Κοριτσιών - Α' Κατηγορία (92-93-94)

1η Αλαφάκη Ζωή 22.02 (Ελεούσα)
2η Διακοφιλιππή Δέσποινα 13.70 μ. (Σορωνή)
3η Τομάζου Αρμονία 11.78 μ. (Σορωνή)

600 μ. Αγοριών (Α' Κατηγορία 92-93-94)

1ος Γεωργαντάς Κώστας 2.24.47 (Ελεούσα)
2ος Σταθάτος Σαράντης 2.41.00 (Σορωνή)
3ος Παπακωνσταντίνου Τάσος 2.46.80 (Σορωνή)

600 μ. Κοριτσιών (Α' Κατηγορία 92-93-94)

1η Θωμάτου Παρασκευή 3.36.98 (Σορωνή)

50 μ. Κοριτσιών (Α Κατηγορία 92-93-94)

1η Χαραλάμπου Ελένη 9.25 (Διμυλιά)
2η Μπαλή Αννα 9.54 (Φάνες)
3η Τσακαλιού Παρασκευή 9.25 (Απόλλωνα)

50 μ. Αγοριών (Α' κατηγορία 92-93-94)

1ος Γεωργαντάς Νίκων 9.15 (Διμυλιά)
2ος Χατζηγιαννάκης Νικόλαος 9.19 (Απόλλωνα)
3ος Καλαμαράς Γιάννης 9.35 (Καλαβάρδα)

1000 μ. ΑΓΟΡΙΩΝ (Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ 89 - 90-91)

1ο Τομάζος Δημήτρης 3.54.20 (Σορωνή)
2ος Μπραϊμλάρι Αιμίλιος 3.59.12 (Σορωνή)
3ος Κυριαζάκος Χριστόφορος 4.05.28 (Απόλλωνα)

600 μ. Κοριτσιών (Β' Κατηγορία 89 - 90 - 91)

1η Χατζημανέττα Μαρία 2.32.34 (Διμυλιά)
2η Γεωργιάδη Μένια 2.48.56 (Σορωνή)
3η Μιχαλάκη Ελευθερία 3.09.57 (Διμυλιά)

Μήκος Αγοριών - Β' Κατηγορία (89 - 90 - 91)

1ος Τσαγκαράκης Χρυσοβαλάντης 4.15 (Απολλακιά)
2ος Μέμα Γιόνης 4.00 (Θεολόγος)



Εντυπωσιακή προσπάθεια στο μπαλάκι

3ος Αντωνάκης Κώστας 3.82 (Μανδρικό)

Μήκος Κοριτσιών - Β' Κατηγορία (89 - 90 - 91)

1ος Χατζή Καθολική 3.70 μ. (Σορωνή)
2ος Μαστή Μαρία 3.36 μ. (Σορωνή)
3ος Μιχαλάκη Ελένη 3.31 μ. (Διμυλιά)

Μπαλάκι Αγοριών - Β' Κατηγορία (89 - 90 -91)

1ος Πολεμικός Παναγιώτης 47.64 μ.(Σορωνή)
2ος Μέμας Γιόνης 47.46 μ. (Θεολόγος)
3ος Γρηγοριάδης Βασίλης 43.30 μ. (Θεολόγος)

Μπαλάκι Κοριτσιών - Β' Κατηγορία (89-90-91)

1η Βρανά Ευαγγελία 26.00 (Διμυλιά)
2η Γαλαχουσίδη Ευτ. 26.00 (Παραδείσι)
3η Μιχαλάκη Ελένη 22.63 (Διμυλιά)

60 μ. Μεγάλων (Β' κατηγορία 89 - 90-91)

1η Γαζή Μαρία 10.32 (Διμυλιά)
2η Εμμανουηλίδη Αρχοντία 10.36 (Απόλλωνα)
3η Γαλαχουσίδη Ευτυχία 10.54 (Παραδείσι)

60 μ. Αγοριών (Β' Κατηγορία 89-90-91)

1ος Πολεμικός Παναγιώτης 9.62 (Σορωνή)
2ος Αντωνάκης Κωνσταντίνος 9.72 (Μανδρικό)
3ος Τσαγκαράκης Χρυσοβαλάντης 9.73 (Απόλλωνα)

Σκυταλοδρομία Αγοριών

1η ομάδα: Σορωνή
Πολεμικός Παναγιώτης
Γανωτάκης Γιώργος
Τομάζος Δημήτρης
Χατζηκοσμάς Στέργος
2η ομάδα: Απόλλωνα
Τσαγκαράκης Χρυσοβαλάντης
Στατιού Στ.
Κυριαζάκος Χριστόφορος
Χατζηκοσμάς Στέργος
3η ομάδα: Διμυλιά
Γιορδαμνής νίκος
Τόππος Γιώργος
Γεωργαντάς Κ.
Καλιβούρης Γιώργος

Σκυταλοδρομία κοριτσιών

1η ομάδα: Σορωνή
Μαστή Μαρία
Χατζή Κική
Χατζηκοσμά Χαρά
Μαριέττου Τερύ
Γανωτάκης Γιώργος
Μαριέττου Τέρυ
Χατζή Κική
Μαστή Μαρία και Τομάζου Ελένη.
2η ομάδα: Διμυλιά
Γαλανός Γεώργιος
Γιορδαμνής Νικόλαος
Θυριάκης Σπύρος
Γιορδαμνής Μανώλης
Θυριάκη Δέσποινα
Μιχαλάκη Ελλη
Καλιβούρη Χρυσούλα και Βρανά Ευαγγελία
3η ομάδα: Απόλλωνα
Κυριαζάκος Χριστόφορος
Κυρίνης Γιώργος
Αλαφάκης Χρυσόστομος
Τσακαλιός Κυριάκος
Τσακαλιού Σταυρούλα
Καζούλη Παναγιώτα
Κωνσταντάκη Σωτηρία και Χαραλάμπου Ελένη

Η Επιτροπή Παιδείας & Αθλησης ευχαριστεί θερμά:

- Το Δημαρχείο του Δήμου Καμείρου κ. Δημητρά Στέφανο και όλα τα μέλη του Δημοτικού Συμβουλίου που συμπαραστάθηκαν στην παραπάνω εκδήλωση.
- Τους γυμναστές του Δήμου Καμείρου, κ. Δοντά Γεώργιο ο οποίος ήταν και ο υπεύθυνος γυμναστής των



Δυνατές μάχες έγιναν στα περισσότερα δρομικά αγωνίσματα

Μακαρούνα Σ.
Διακοβασιλείου Ν.
Κωνσταντάκη Σωτηρία

40 μ. Νηπίων Αγοριών

1ος Γιορδαμνής Αλέξης (Ελεούσα)
2ος Τομάζος Σταύρος (Σορωνή)
3ος Χατζηγιάννης Αναστάσιος (Απόλλωνα)

40 μ. Νηπίων Κοριτσιών

1η Λαζαράκη Μαρία (Δήμος Πεταλούδων)
2η Τομάζου Χριστίνα (Σορωνή)
3η Χατζημανώλη Ραφαέλα (Απόλλωνα)

Αυγοδρομίες

1ος Κυρίνης Γιώργος (Απόλλωνα)
2ος Μέμα Ρονάλντο (Θεολόγος)
3η Σαή Μέμα (Θεολόγος)

Τσουβαλοδρομίες

1ος Πολεμικός Παναγιώτης (Σορωνή)
2ος Τσαγκαράκης Χρυσοβαλάντης (Απόλλωνα)
3ος Γιαννακόπουλος (Απόλλωνα)

Διελκυστίνδα

1η ομάδα: Σορωνή:
Μαριέττος Στέργος
Μπραϊμλάρη Αιμίλιος
Πολεμικός Παναγιώτης

αγώνων, Τζουμέρκα Μιχάλη και Παρίση Γεώργιο που συμμετείχαν στη διεξαγωγή των αγώνων.

- Το Σύνδεσμο Κριτών και τον επικεφαλής της ΕΑΣ ΣΕΓΑΣ Δωδεκανήσου κ. Μιχάλη Παυλούς που υπό την εποπτεία τους διεξήχθησαν άψογα όλα τα αγωνίσματα.
- Το Σώμα των Εθελοντών Σαμαρειτών του ΕΕΣ Ρόδου - το Πυροσβεστικό Σώμα Απολλώνων και το Αστυνομικο Τμημα Σαλάκου και όλους τους δασκάλους των Δημοτικών Σχολείων του Δήμου Καμείρου.

Τον ΔΟΝΑ Ροδίων και ειδικότερα, τον πρόεδρο κ. Διακογεωργίου Κάλλιστο, που ενέργησε άμεσα στο πρόβλημα που προέκυψε, στέλνοντας το ασθενοφόρο με τον οδηγό του ΔΟΝΑ και τις δυο ημέρες των αγώνων στο χώρο του Αγίου Σουλά.

Τέλος ένα μεγάλο ευχαριστώ στους γονείς των παιδιών, σ' όλους όσους βοήθησαν για τη διεξαγωγή των αγώνων και βέβαια σε όλους τους μικρούς αθλητές και αθλήτριες που έλαβαν μέρος στους αγωνες.

DODEKANISOS
ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ Ν.Ε

Κρατήσεις on line:
«ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ» Ν.Ε.
Αυστραλίας 3 - Ρόδος 85100. Τηλ. 0241-70590. FAX. 70591
και στον ταξιδιωτικό σας πράκτορα

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ ΤΑΧΥΠΛΟΟΥ ΚΑΤΑΜΑΡΑΝ «DODEKANISOS EXPRESS»
Από 29 Μαΐου έως 30 Ιουνίου 2001

	Αναχωρήσεις από ΡΟΔΟ (Κεντρικό λιμάνι - Κολώνα)
ΔΕΥΤΕΡΑ	08.30 από ΡΟΔΟ για ΣΥΜΗ-ΚΩ-ΛΕΡΟ-ΛΕΙΨΟΙ-ΠΑΤΜΟ-ΛΕΙΨΟΙ-ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΣΥΜΗ-ΡΟΔΟ
ΤΡΙΤΗ	08.30 από ΡΟΔΟ για ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΡΟΔΟ
ΤΕΤΑΡΤΗ	08.30 από ΡΟΔΟ για ΤΗΛΟ-ΝΙΣΥΡΟ-ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΝΙΣΥΡΟ-ΤΗΛΟ-ΡΟΔΟ
ΠΕΜΠΤΗ	08.30 από ΡΟΔΟ για ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΡΟΔΟ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	08.30 από ΡΟΔΟ για ΣΥΜΗ-ΚΩ-ΛΕΡΟ-ΛΕΙΨΟΙ-ΠΑΤΜΟ-ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΣΥΜΗ-ΡΟΔΟ
ΣΑΒΒΑΤΟ	08.30 από ΡΟΔΟ για ΣΥΜΗ-ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΡΟΔΟ
ΚΥΡΙΑΚΗ	08.30 από ΡΟΔΟ για ΚΩ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΛΕΡΟ-ΛΕΙΨΟΙ-ΠΑΤΜΟ-ΛΕΡΟ-ΚΑΛΥΜΝΟ-ΚΩ-ΣΥΜΗ-ΡΟΔΟ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: • ΤΟ «ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΣ ΕΞΠΡΕΣ» ΘΑ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΕΙ ΕΚΤΑΚΤΑ ΤΟ ΚΑΣΤΕΛΛΟΡΙΖΟ ΤΗΝ ΤΡΙΤΗ 29/5, ΠΕΜΠΤΗ 31/5 & ΤΡΙΤΗ 5/6/2001

Νίκη - σωτηρία για τον Εθνικό Αρχίπολης

• 2-1 τον Νικαγόρα Κεφάλου Κω
• Τερματοφύλακας διαφώνησε με τον προπονητή του και αποχώρησε από το γήπεδο Αφάντου

ΑΦΑΝΤΟΥ.-

Εγινε και αυτό! Τερματοφύλακας άφησε την εστία του πέντε λεπτά πριν το τέλος του πρώτου ημιχρόνου και αποχώρησε από το γήπεδο.

Το ευτράπελο συνέβη στην συνάντηση του Εθνικού Αρχίπολης με τον Νικαγόρα στο γήπεδο Αφάντου (όπου νίκησε η ομάδα της Αρχίπολης) και ο λόγος για τον γκολκήπερ του Εθνικού Χρύσανθο Φλεβάρη. Ηταν το 40' της συνάντησης (το σκορ μέχρι τότε 1-1) όταν ο Φλεβάρης ενώ παιζόταν το παιχνίδι στη μεσαία γραμμή άρχισε να διαπληκτίζεται φραστικά με τον προπονητή του (και παίκτη) Τσαγγάρη.



Διακοπή (προσωρινή) λόγω τραυματισμού

Σύμφωνα με τα όσα έγιναν γνωστά η αφορμή δόθηκε μετά από μία διαφωνία που είχαν σε κάποιες αλλαγές που επρόκειτο να γίνουν. (Το ερώτημα είναι, τι λόγο μπορεί να έχει άραγε ο τερματοφύλακας στις αλλαγές της ομάδας του). Μετά από μερικά δευτερόλεπτα κατευθύνθηκε απειλητικά προς τον πάγκο της ομάδας και αφού έγινε αλλαγή, ήρθε και στα χέρια (!) με παράγοντα του συλλόγου που καθόταν τη στιγμή εκείνη εκεί. Αφού τους χώρισαν, ο Φλεβάρης αποχώρησε απο το γήπεδο παρά τις προσπάθειες να τον κρατήσουν, ενώ αξίζει να σημειωθεί πως δεν ήθελε να δώσει ούτε τη φανέλα του τερματοφύλακα για να τη φορέσει κάποιος συμπαίκτης του (δεν υπήρχε αναπληρωματικός τερματοφύλακας).

Στα καθαρά αγωνιστικά, μετά από τη νίκη αυτή, ο Εθνικός κατάφερε να εξασφαλίσει την παραμονή του στην κατηγορία και να στείλει τον Απόλλωνα Απολλώνων σε αγώνα μπαράζ και εφόσον γίνει.



Ο Κορδιστός (με τη μπάλα) ήταν από τους καλύτερους του Νικαγόρα

Το κύριο χαρακτηριστικό της συνάντησης που έγινε στ' Αφάντου, λόγω τιμωρίας της έδρας του Εθνικού, ήταν η αφόρητη ζέστη που επικρατούσε. Ηταν τόσο έντονη που ήταν ξεκάθαρο που επηρέαζε τους ποδοσφαιριστές και των δύο ομάδων.

Αυτός εξάλλου ήταν και ένας βασικός λόγος που έλειπαν και οι φίλαθλοι από το γήπεδο. Ελάχιστοι έδωσαν το «παρών» («μετρημένοι στα δάκτυλα των δύο χεριών) για να παρακολουθήσουν τις προσπάθειες των ομάδων.

Μέτριο το παιχνίδι

Σε γενικές γραμμές το παιχνίδι ήταν ιδιαίτερα μέτριο και σε καμιά περίπτωση δεν διεκδικεί δάφνες ποιότητας. Ο Εθνικός είχε την πρωτοβουλία των κινήσεων σε όλη τη διάρκεια του αγώνα πλην ενός αρκετά μεγάλου διαστήματος από τα μισά του πρώτου ημιχρόνου και μετά όπου ο Νικαγόρας ανέβασε αισθητά την απόδοση του και άρχισε να φαίνεται ιδιαίτερα επικίνδυνος δημιουργώντας κάποιες καλές ευκαιρίες.



Φάση στη μεσαία γραμμή του γηπέδου υπό το βλέμμα του διαιτητή Κώστα Ζανεττίδη

Τα γκολ

Στο 13' ο Εμίρογλου ανατράπηκε στη μεγάλη περιοχή και ο διαιτητής υπέδειξε πέναλτυ που μετέτρεψε σε γκολ ο παθών (1-0).

Στο 23' μετά από ένα ωραίο σουτ του Καρδιστού, από το ύψος της περιοχής, ο Νικαγόρας ισοφάρισε σε 1-1, αλλά στο 53' Μοντιάδης με μακρυνό σουτ διαμόρφωσε το τελικό 2-1.

Καλύτεροι των γηπεδούχωνοι Καραπάνος, Μιχαλάκης και Εμίρογλου. Αρεσαν από τον Νικαγόρα οι Πολίτης και Κορδιστός.

Καλή ήταν η διαιτησία του κ. Ζανεττίδη (Ε. Κατσιδώνης - Γιαννούλης).

Οι συνθέσεις των ομάδων:

ΕΘΝΙΚΟΣ: Φλεβάρης (40' Τσαγγάρης), Σαλονίτης, Σφήκας, Μιχαλάκης, Λυριστής, Μοντιάδης, Φλεβάρης (53' Παπαιωάννου), Εμίρογλου, Γερούτσης, Καραπάνος, Κουφαλάκης.

ΝΙΚΑΓΟΡΑΣ: Ανθούλης, Σ. Σκευοφύλαξ, Ν. Σκευοφύλαξ, Σαζάλης, Μ. Σκευοφύλαξ, Παπασταματίου , Μπίλλης, Πολίτης, Παπασεβαστός, Κορδιστός, Φούσκας (53' Στρατής)

Χωρίς γιατρό

Για μία ακόμα φορά ένας αγώνας του τοπικού μας πρωταθλήματος έγινε χωρίς να υπάρχει γιατρός στο γήπεδο. Το φοβερό είναι πως το παιχνίδι αυτό ήταν το μοναδικό που γινόταν στο νησί μας εκείνη την ώρα και είναι απορίας άξιο πως κανένας από τους παράγοντες δεν μπόρεσε να φέρει έναν γιατρό στο γήπεδο. Μάλιστα όταν ο Λυριστής περί τα μέσα του πρώτου ημιχρόνου έπεσε στο έδαφος μετά από μια δυναμική διεκδίκηση της μπάλας, το τραγικό ήταν πως κάποιοι «πάγωσαν» για μερικά δευτερόλεπτα πιστεύοντας ότι πρόκειται για γύρισμα γλώσσας. Φαίνεται ότι τα όσα συνέβησαν πρόσφατα στο γήπεδο της Απολλακιάς έχουν ξεχαστεί για μία ακόμα φορά, πάρα πολύ γρήγορα δυστυχώς...

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΙΑΛΥΣΟΥ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΗΜΟΤΟΛΟΓΙΟΥ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ο Δήμαρχος Ιαλυσού ανακοινώνει ότι:

Σύμφωνα με το Νόμο 2910/2001, ο οποίος πρόκειται να τεθεί σε ισχύ από τις 2/06/2001, αρχίζει η διαδικασία προσωρινής άδειας παραμονής εξάμηνης διάρκειας για όσους αλλοδαπούς βρίσκονται παράνομα στη χώρα μας. Η διαδικασία αυτή θα αρχίσει από το αρμόδιο γραφείο του Τμήματος Δημοτικής Κατάστασης, γραφείο Δημοτολογίου. Οι ενδιαφερόμενοι θα μπορούν να καταθέτουν τις αιτήσεις με τα απαραίτητα δικαιολογητικά από τις 08.00 έως τις 12.00 το μεσημέρι εκτός Σαββατοκύριακου.

Επισημαίνεται ότι, παράνομοι αλλοδαποί θεωρούνται όσοι:

1. Είναι κάτοχοι πράσινης κάρτας ή λευκής κάρτας ή άδειας παραμονής που έχουν λήξει χωρίς να υποβληθεί αίτηση για την ανανέωσή τους ή έχει απορριφθεί η αίτηση που υπεβλήθη.

2. Οσοι μπορούν να αποδείξουν ότι διαμένουν μόνιμα στην Ελλάδα ένα χρόνο μέχρι τις 2/06/2001, ημερομηνία ισχύος του νόμου 2910 και δεν μπορούν να προσκομίσουν κανένα από τα παραπάνω έγγραφα που αναφέρονται στην περίπτωση α'.

Επίσης γίνεται γνωστό, ότι οι πράσινες κάρτες που λήγουν το αργότερο μέχρι και 31/12/2001 παρατείνονται αυτοδίκαια για άλλους έξι μήνες από την ημερομηνία λήξεως. Πράσινες κάρτες για τις οποίες εκκρεμούν αιτήσεις ανανέωσής τους, παρατείνονται αυτοδίκαια από την έναρξη ισχύος του παρόντος νόμου μέχρι και 30/6/2002,

Σε κάθε άλλη περίπτωση οι πράσινες κάρτες ανανεώνονται με τις διαδικασίες και τις προϋποθέσεις του Νόμου 2910/2001.

Σύμφωνα με το άρθρο 71 του παραπάνω νόμου, όλα τα δημόσια έγγραφα που θα προσκομίζονται για την έκδοση της Πράσινης κάρτας, θα πρέπει να φέρουν την επικύρωση από την Ελληνική Προξενική αρχή στην αλλοδαπή ή το Υπουργείο Εξωτερικών στην Αθήνα του γνήσιου της υπογραφής του αλλοδαπού οργάνου.

Ο Δήμαρχος Ιαλυσού
Στέργος Σ. Στάγκας

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΝΟΤΙΑΣ ΡΟΔΟΥ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ο δήμαρχος Νότιας Ρόδου ανακοινώνει και προσκαλεί:

Κάθε ενδιαφερόμενο που έχει μηχανήματα για τον καθαρισμό ακτών και επιθυμεί να συνεργαστεί με το Δήμο μας, να καταθέσει στα Γραφεία του Δήμου Νότιας Ρόδου στο Γεννάδι, οικονομική προσφορά για τον καθαρισμό των ακτών μας μέχρι τη Δευτέρα 4 Ιουνίου του 2001.

Το μήκος των ακτών που θα καθαριστούν είναι συνολικά 4,5 km και σε πλάτος 30 m, και βρίσκονται στις περιοχές Κιοτάρι, Γεννάδι, Λαχανιά, Πλημμύρι, Πρασονήσι και Λημνί Απολακκιάς .

Τα μηχανήματα που θα προσφερθούν για τον καθαρισμό θα πρέπει να ελεγχθούν από επιτροπή που θα ορίσει ο Δήμος μας σε καθορισμένη ακτή, ώστε να γίνει αξιολόγηση των μηχανημάτων κατά πόσο είναι εφικτά για τον καθαρισμό των ακτών μας.

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΝΟΤΙΑΣ ΡΟΔΟΥ
ΓΙΑΝΝΗΣ ΤΟΟΥΛΟΥ

Αγωνία για Δόξα Ψίνθου και Απόλλωνα Απολλώνων

Μετά από τη νίκη του Εθνικού Αρχίπολης, ο Απόλλων Απολλώνων είναι η ομάδα που καταλαμβάνει την 7η θέση του 1ου ομίλου της Β' Κατηγορίας και άρα θα δώσει μπαράζ παραμονής με τη Δόξα Ψίνθου.

Ο αγώνας αυτός θα γίνει μετά το πέρας των υποχρεώσεων του ΑΣ Ρόδος (μετά τις 12 Ιουνίου) και μόνο εάν η πρωταθλήτρια Δωδεκανήσου ανέβει στην Εθνική Ερασιτεχνική. Σε αντίθετη περίπτωση υποβιβάζονται τόσο ο Απόλλων Απολλώνων, όσο και η Δόξα Ψίνθου στην Γ' Κατηγορία.

Η τελική βαθμολογία του ομίλου έχει ως εξής:

1. Διγενής	80-14	59
2. Ανταγόρας	57-18	51
3. Δόξα Καρδ.	53-30	38
4. Ακουσίλαος	42-35	38
5. Εθνικός Αρχ.	33-42	33
6. Νικαγόρας	42-41	32
7. Απόλλων Απ.	45-39	31
8. ΠΑΟ Κω	43-58	27
9. Αστέρας Π.	34-62	19
10. ΠΑΣ Ασκληπειού	34-62	16
11. Αναγέννηση Ασφ.	21-46	12
12. Πολυβώτης	22-74	11

Πετυχημένο το σεμινάριο των προπονητών ποδοσφαίρου

Ολοκληρώνεται σήμερα στη Ρόδο

Συνεχίζεται και σήμερα (τελευταία ημέρα) το 1ο επιμορφωτικό σεμινάριο ποδοσφαίρου που διεξάγεται στο ξενοδοχείο Blue Sea με την παρουσία των κ. Γκέραντ, Σαβέβσκι, Μπουρουτζίκα , Κένερ, Πιπερόπουλου , Καρύδα , Δόκα, Janssen και με την συμμετοχή των κ. Ερωτόκριτου, Χατζηγεωργίου , Δημητρακόπουλου, Αντωνιάδη και της εργοφυσιολόγου κ. Αυλωνίτη.

Σήμερα Δευτέρα το πρόγραμμα θα ξεκινήσει στις 9π.μ. με θέμα τη φυσική κατάσταση. Στις 10π.μ. οι σύνεδροι θα ασχοληθούν με τις φάσεις της προετοιμασίας σε ερασιτεχνικές ομάδες.

Στις 11π.μ. οι κ.κ. Δόκας , Καρύδας, Μπουρουτζίκας, θα παρουσιάσουν τη δόμηση της προπόνησης στην αγωνιστική περίοδο σε ερασιτεχνικές ομάδες. Στις 12 μ.μ. θα γίνει η αποχαιρετιστήρια εκδήλωση με την απονομή των βεβαιώσεων.

Το Σάββατο το απόγευμα οι κ Γκέραρντ και Σαβέσκι είχαν την ευκαιρία να κάνουν πρακτική στο Εθνικό Στάδιο όπου βρέθηκαν και οι κ. Janssen , Καραβέλης και έδειξαν την ιδανική προπόνηση για τις παιδικές ομάδες, την ατομική προπόνηση τερματοφύλακα και την άμυνα ζώνης.

Ο Πανδωδεκανησιακός σύνδεσμος προπονητών ποδοσφαίρου με το πρώτο επιτυχημένο σεμινάριο που έκανε, έδειξε ότι μπορεί να έχει μια σημαντική παρουσία στα ποδοσφαιρικά δρώμενα της περιοχής μας .

Θα πρέπει όσοι προπονητές ποδοσφαίρου δεν έχουν ενταχθεί ήδη στον σύνδεσμο να το πράξουν για να του δώσουν ακόμα μεγαλύτερη ώθηση.



Ο Ευγένιος Γκέραντ με τον πρόεδρο του συνδέσμου Μιχάλη Μικιόζο

Επιμέλεια Γιάννης Κουμέντος

Για το 1ο επιμορφωτικό σεμινάριο δήλωσαν:

Πέτρος Κένερ(Ειδ. Γραμματέας Ο.Π.Π.Ε)

Ήταν πολύ καλή οργάνωση και όλοι οι σύνεδροι είχαν όρεξη και ενδιαφέρον που αυτό είναι ο στόχος όλων μας και η επιτυχία.

Από τη δική μου πλευρά ένα μεγάλο ευχαριστώ για τη φιλοξενία.

Εάν ξανακληθώ ευχαρίστως να έλθω . Η ομοσπονδία είναι κοντά σε τέτοιες διοργανώσεις.

Δημήτρης Μπουρουτζίκας(Βοηθός προπονητή ΠΑΕ ΠΑΟΚ)

Σαν κίνηση είναι μεγάλη υπόθεση. Η οργάνωση ήταν πάρα πολύ καλή , να φέρεις ανθρώπους σωστούς και γνωστούς στο χώρο του ποδοσφαίρου. Ετσι δίνεται η ευκαιρία για ανταλλαγή απόψεων. Έχουν ειπωθεί σωστά πράγματα για το άθλημα

Εκείνο που ενδιαφέρει είναι να προβληματιστούμε όλοι μαζί και οι εισηγητές και οι σύνεδροι ώστε να βοηθήσουμε το ποδόσφαιρο ειδικά της Ρόδου που είναι μακριά από το κέντρο.



Αποψη από το συνεδριακό χώρο

Νίκος Καρύδας(Βοηθός προπονητή ΠΑΕ ΑΕΚ)

Αξίζουν συγχαρητήρια στο νεοσύστατο σύνδεσμο προπονητών που στην πρώτη προσπάθειά τους για ενημέρωση των μελών τους κατάφεραν να διασφαλίσουν όλες τις συνθήκες για τη διεξαγωγή ενός πολύ αξιόλογου συνεδρίου . Τέτοιες προσπάθειες από το χώρο των προπονητών θα πρέπει να γίνονται πανελλαδικά και για την καλύτερη επιμόρφωση των Ελλήνων προπονητών αλλά για να πάρει το ποδόσφαιρο τη διάσταση που του αξίζει.

Τόνι Σαβέβσκι (προπονητής ΠΑΕ ΑΕΚ)

Συμμετέχω για πρώτη φορα σε ένα σεμινάριο και βλέπω ότι είναι πάρα πολύ καλό να μαθαίνεις νέα πράγματα . Το επίπεδο είναι πολύ υψηλό.

Ευγένιος Γκέραντ(Τεχνικός Συμβουλος ΠΑΕ ΑΕΚ)

Η οργάνωση είναι πάρα πολύ καλή, μπράβο στους ανθρώπους για την πρωτοβουλία τους. Είναι κρίμα που δεν υπάρχει το ανάλογο ενδιαφέρον από αυτούς που θέλουν να ασχολούνται με το ποδόσφαιρο . Η δουλειά του προπονητή έπρεπε να είναι εδώ .



Νίκος Κασσιώτης, Τόνι Σαβέβσκι, Κώστας Λεπτοκαρίδης

Ατυχη η Νίκη στα «Παπαφλέσσεια»



Με τουλάχιστον ένα μήνα αποκλεισμό από τους αγώνες κινδυνεύει η Νίκη Ξανθού. Οχι, φυσικά, λόγω απαγορευμένων ουσιών, αλλά ενός σοβαρού - όπως όλα δείχνουν - τραυματισμού κατά τη διάρκεια του διεθνούς μίτιγκ στίβου «Παπαφλέσσεια» το Σάββατο στην Καλαμάτα.

Στην τρίτη προσπάθειά της στο μήκος, η Ροδίτισσα άλτρια έπαθε υποτροπή στο γνωστό της τραύμα στο πόδι.

Σύμφωνα με τον αρχίατρο του ΣΕΓΑΣ Μιχάλη Αβερκίου, η Νίκη «έπαθε υποτροπή και θλάση στο δικέφαλο. Σε αυτή την περίπτωση θα μείνει εκτός τουλάχιστον για ένα μήνα».

Από την πλευρά της, η κάτοχος του πανελληνίου ρεκόρ δήλωσε αρκετά απογοητευμένη: «Δεν πιστεύω να έπαθα υποτροπή. Θα το παλέψω».

CASINO RODOS

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

Καθαριστής
Υπάλληλος Υποδοχής
Γραμματέας F & B
Βοηθός Μάρκετινγκ

Πληροφορίες - Αιτήσεις:

ΚΑΖΙΝΟ ΡΟΔΟΥ Α.Ε.

Διεύθυνση Προσωπικού, Παπανικολαου 4, Ρόδος
τηλ. 97530, 97535, ΔΕΥ - ΠΑΡ (08:00 - 16:00)

ΣΩΜΑΤΕΙΟ ΣΕΡΒΙΤΟΡΩΝ ΜΑΙΤΡ ΜΠΑΡΜΑΝ ΚΑΙ ΒΟΗΘΩΝ ΡΟΔΟΥ
ΣΤΕΦ. ΚΑΖΟΥΛΗ 30 - ΤΗΛ. 32220

Ρόδος, 23-5-2001

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Συναδέλφισσες, συνάδελφοι

Η Διοίκηση του σωματείου μας, σας καλεί σε γενική συνέλευση στις 8-6-2001, ημέρα Παρασκευή και ώρα 11.00 π.μ. στην αίθουσα του Εργατοϋπαλληλικού Κέντρου Ρόδου με τα παρακάτω θέματα:

1) Διοικητικός και οικονομικός απολογισμός - έκθεση ελεγκτικής επιτροπής.

2) Επιλογή αντιπροσώπευσης στη ΓΣΕΕ μέσω του Ε.Κ. Ρόδου ή της Ομοσπονδίας (ΠΟΕΕΥΤΕ).

3) Εκλογή εφορευτικής επιτροπής για τη διενέργεια εκλογών για ανάδειξη νέας Διοίκησης, ελεγκτικής επιτροπής, αντιπροσώπων στο Ε.Κ. Ρόδου και στην ΠΟΕΕ-ΥΤΕ

Συνάδελφοι

Παρακαλείσθε όλοι να πάρετε μέρος στη γενική συνέλευση, για να μπορέσουμε να προχωρήσουμε τις διαδικασίες των εκλογών του σωματείου μας, για την ανάδειξη νέας διοίκησης.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο

Ο πρόεδρος **Η γεν. γραμματέας**

Γεώργιος Μανέττας **Καλοτίνα Κιαουρτζή**

Ακαδημίες μπάσκετ δημιουργεί ο Διαγόρας

Από το τμήμα μπάσκετ του Αθλητικού Συλλόγου ΠΑΟ Διαγόρας, πήραμε και δημοσιεύουμε την παρακάτω ανακοίνωση:

«Το Τμήμα μπάσκετ του Αθλητικού Συλλόγου ΠΑΟ ΔΙΑΓΟΡΑΣ στα πλαίσια της κατάρτισης του «Προγράμματος Εκμάθησης & Αθλησης», των νέων παιδικών του Τμημάτων (ΑΚΑΔΗΜΙΕΣ ΜΠΑΣΚΕΤ), που θα διεξαχθεί στο νέο ΚΛΕΙΣΤΟ ΓΥΜΝΑΣΤΗΡΙΟ

καλεί

1. Οσους διπλωματούχους γυμναστές, έχουν ιδιαίτερο ενδιαφέρον για συνεργασία στο παραπάνω πρόγραμμα, να έλθουν σε επαφή με τους υπευθύνους του Τμήματος, το συντομότερο δυνατόν

Το πρόγραμμα αυτό, που απευθύνεται σε παιδιά ηλικίας 6 ετών και άνω, προβλέπεται να αρχίσει το πρώτο 15-μερο μηνός Ιουνίου και θα συνεχισθεί και κατά την ερχόμενη χειμερινή περίοδο.

2. Οσοι γονείς επιθυμούν να εγγράψουν τα παιδιά τους, στα νέα τμήματα του παραπάνω προγράμματος, παρακαλούνται όπως προσέλθουν για περισσότερες πληροφορίες, στους χώρους του ΚΛΕΙΣΤΟΥ Γυμναστηρίου, καθημερινά 18.00 - 20.00».

Από την εταιρεία
Auto Center
Μανώλης Κωστάκης α.ε.β.ε.
Ολοκληρωμένο συγκρότημα
FIAT
14ο χλμ Ρόδου - ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟΥ, ΠΑΡΑΔΕΙΣΙ 85 106
ΡΟΔΟΣ
ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ
• **Λογιστής - Βοηθός λογιστή**
• **Υπεύθυνος φανοποιείου**
• **Φανοποιός**
• **Βαφέας αυτοκινήτων**
Για πληροφορίες παρακαλούμε να απευθύνεστε στον κ. Κωστάκη Μανώλη στα τηλέφωνα (0241) 82000-3

Στο Πανελλήνιο πρωτάθλημα άρσης βαρών Ενόπλων Δυνάμεων και Σωμάτων Ασφαλείας

ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ ΜΟΙΡΑΣΤΗΚΑΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΘΕΣΗ!

Ενθουσιασμένοι όλοι με τη διοργάνωση και τη φιλοξενία της Ρόδου

Οι ομάδες του Πυροσβεστικού Σώματος και της Πολεμικής Αεροπορίας κατέκτησαν την πρώτη θέση της γενικής βαθμολογίας, στο Πανελλήνιο πρωτάθλημα άρσης βαρών Ενόπλων Δυνάμεων και Σωμάτων Ασφαλείας, που διοργανώθηκε στις 1 και 2 Ιουνίου στο κλειστό γυμναστήριο του Βενετοκλείου στη Ρόδο.

Οι δύο ομάδες συγκέντρωσαν στο σύνολο 77 βαθμούς, συμμετέχοντας η κάθε μια με οκτώ αθλητές.

Ακολούθησαν οι ομάδες: 3. Στρατός Ξηράς 64 β. (7 αθλητές), β. ΕΛΑΣ. 37,5 β. (5 αθλητές), 5. Λιμενικό Σώμα 22 β. (αθλητές) και 6. Πολεμικό Ναυτικό (4 αθλητές) 17 β.

Τους αγώνες παρακολούθησαν πολλοί φίλαθλοι της άρσης βαρών, που χειροκρότησαν τους ολυμπιονίκες και τους άλλους αθλητές. Ανάμεσά τους ο βουλευτής Δωδεκανήσου Αριστοτέλης Παυλίδης, ο νομάρχης Σάββας Καραγιάννης και ο δήμαρχος Ροδίων Γιώργος Γιαννόπουλος.

Την εκδήλωση διοργάνωσε το Αρχηγείο του Πυροσβεστικού Σώματος, υπό την επίβλεψη του ΓΕΕΘΑ (μέσω του ΑΣΑΕΔ) και τη συνεργασία του Δήμου Ροδίων (μέσω του ΔΟΝΑ) και της Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης (μέσω του ΝΑΟΔ).

Τα αποτελέσματα:

56 κιλά

1ος. Χρήστος Μπενέκος (Πυροσβ.) 145 κ.
2ος. Σωτήρης Βέντας (Πυροσβ.) 117, 5 κ.

62 κιλά

1ος. Λεωνίδας Σαμπάνης (Πολ. Αερ.) 240 κ.
2ος. Χαράλαμπος Κρότσης (Στρ. Ξηρ.) 225 κ.
3ος. Γιάννης Κατσαϊδώνης (Πυροσβ.) 205 κ.

69 κιλά

1ος. Χαρίτος Ιγνατιάδης (Στρ. Ξηρ.) 265 κ.
2ος. Στέφανος Λασκαρίδης (Στρ. Ξηρ.) 202,5 κ.
3ος. Κώστας Δεσποτίδης (Πολ. Αερ.) 157,5 κ.

77 κιλά

1ος. Βίκτωρας Μήτρου (Πολ. Αερ.) 295 κ.
2ος. Ευθύμιος Κοροσιάδης (Στρ. Ξηρ.) 240 κ.
3ος. Αργύρης Λαμπούδης (ΕΛΑΣ.) 217,5 κ.

85 κιλά

1ος. Χρήστος Σπύρου (Πολ. Αερ.) 330 κ.
2ος. Ηλίας Καλύβας (Πολ. Αερ.) 280 κ.
3ος. Θανάσης Μπαλάσκας (Πυροσβ.) 230 κ.

94 κιλά

1ος. Χρήστος Πολίμος (Πυροσβ.) 285 κ.
2ος. Σάββας Λαμπρίδης (Πολ. Αερ.) 282,5 κ.
3ος. Μηνάς Κοκκάρης (Πολ. Αερ.) 180 κ.

105 κ.

1ος. Οδυσσέας Δήμας (Πυροσβ.) 345 κ.
2ος. Σάββας Λαμπρίδης (Πολ. Αερ.) 282,5 κ.
3ος. Μηνάς Κοκκάρης (Πολ. Αερ.) 180 κ.

+105 κ.

1ος. Γιώργος Δερμεντζίδης (ΕΛΑΣ.) 375 κ.
2ος. Σεραφείμ Γραμματικόπουλος (Πυροσβ.) 305 κ.
3ος. Κώστας Σαλμπικίδης (Στρ. Ξηρ.) 302 κ.



Αρκετοί φίλαθλοι βρέθηκαν στους αγώνες

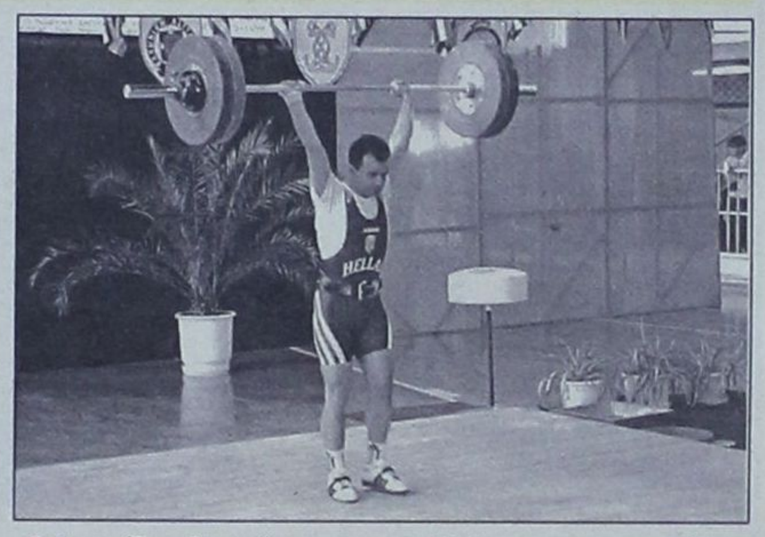

Ο Χρήστος Σπύρου καταχειροκροτήθηκε

ΔΗΛΩΣΕΙΣ

Λεωνίδας Σαμπάνης (ολυμπιονίκης - Πολεμική Αεροπορία): Πιστεύω ότι την αγάπη του κόσμου την έχουμε και με το παραπάνω. Γι' αυτόν τον κόσμο πρέπει ν' αγωνιστούμε και το 2004. Να τους κάνουμε περήφανους. Ο κόσμος της Ρόδου ήταν υπέροχος και όχι μόνο στο γήπεδο. Τους ευχαριστούμε πολύ. Εύχομαι να έχουμε πάντα επιτυχίες και τέτοιους αγώνες. Η Ρόδος μου άρεσε πάρα πολύ και θα έρθω για διακοπές μόλις μπορέσω. Είναι ένα υπέροχο νησί, ήσυχο, φιλόξενο, με αγαπητούς ανθρώπους.

Βίκτωρας Μήτρου (ολυμπιονίκης - Πολεμική Αεροπορία): Αγαπάω τη Ρόδο που είναι από τα ωραιότερα νησιά που έχουμε πάει. Πιστεύω ότι ο αγώνας ήταν πάρα πολύ καλός. Οι διοργανωτές έκαναν ό,τι καλύτερο μπορούσαν για να φανεί αυτό το πρωτάθλημα. Ενα άξιο πρωτάθλημα, όπως τ' άλλα στα οποία συμμετέχουμε. Θέλαμε να βγάλουμε πρώτη την Πολεμική Αεροπορία και το πετύχαμε. Τώρα, θα ξεκινήσουμε την προετοιμασία μας σε ένα άλλο νησί. Στη Σάμο θα πάμε στις 5 Ιουνίου για σκληρή δουλειά, ενόψει των Μεσογειακών αγώνων. Καλό καλοκαίρι και υγεία σε όλους.

Χρήστος Σπύρου (ολυμπιονίκης - Πολεμική Αεροπορία): Πιστεύω ότι πήγα αρκετά καλά. Μετά την εγχείρηση που έκανα τον Φεβρουάριο στον ώμο ήταν ένα καλό τεστ. Πρόλαβα να κάνω προπόνηση ένα μήνα και σήμερα δύο καλές προσπάθειες στο αρασέ και ζετέ. Ηταν ένα πολύ καλό ξεκίνημα για τους Μεσογειακούς αγώνες και το Παγκόσμιο πρωτάθλημα, το Σεπτέμβριο και τον Οκτώβριο, αντίστοιχα. Είμαι ικανοποιημένος από το πρωτάθλημα της Ρόδου. Καλό είναι να γίνονται αγώνες στην περιφέρεια για να τους βλέπει ο κόσμος και από κοντά. Σήμερα οι φίλαθλοι ήταν πολύ θερμοί.


Ο Λεωνίδας Σαμπάνης ηταν πολύ άνετος στους αγώνες

Παύλος Σαλτσίδης (ολυμπιονίκης - Πυροσβεστικού Σώματος): Ηρθαμε σε ένα όμορφο και φιλόξενο μέρος. Τα παιδιά αγωνίστηκαν σε ένα πολύ ωραίο περιβάλλον. Αυτοί οι αγώνες έχουν τη δική τους αίγλη και ιδιαιτερότητα, καθώς οι αθλητές αγωνίζονται καθαρά για το Σώμα που υπηρετούν και όχι για τον εαυτό τους. Παίζει ρόλο η ομαδικότητα. Οι αναμνήσεις είναι θετικές, είναι ωραίες. Οι αγώνες είναι μια γιορτή και κάθε χρόνο χαιρόμαστε να βρισκόμαστε σε αυτούς. Φεύγουμε με ωραίες αναμνήσεις από τη Ρόδο και νομίζω ότι θέλουμε να ξανάρθουμε.

Σεραφείμ Γραμματικόπουλο (Πυροσβεστικού Σώματος): Βρεθήκαμε σε καλή ημέρα και σε πολύ ωραία ατμοσφαιρα για αγώνες. Ευχαριστώ τους Ροδίτες για τη συμπαράστασή τους, αλλά και τη φιλοξενία τους. Αγωνίζομαι στο 21ο Πανελλήνιο πρωτάθλημα Ενόπλων Δυνάμεων για περίπου 25 χρόνια.

Γιώργος Γιαννόπουλος (δήμαρχος Ροδίων): Για άλλη μια φορά καταφέραμε ν' αποδείξουμε ότι είμαστε ικανοί να φιλοξενήσουμε διοργανώσεις διαμετρήματος. Ν' αποδείξουμε ότι η Ρόδος δεν έχει τις υποδομές που τις αξίζουν, για να φιλοξενεί με άνεση τέτοιες διοργανώσεις.

Ηταν ιδιαίτερα συγκινητικό ότι είχαμε εδώ τους ολυμπιονίκες, που δίνουν μια άλλη πνοή, ελπίδα και προοπτική για την Ελλάδα. Νομίζω ότι για αυτή την Ελλάδα που παλεύουν εκείνοι, πρέπει να παλαίψουμε κι εμείς για να την κάνουμε καλύτερη.

Κάλλιστος Διακογεωργίου (δημοτικός σύμβουλος - πρόεδρος ΔΟΝΑ Ρόδου): Ο ΔΟΝΑ Ρόδου έχει την υποχρέωση πάντα να στηρίζει και να φέρνει εκδηλώσεις στην πόλη, ώστε να τις παρακολουθήσει η νεολαία. Πολύ περισσότερο το άθλημα της άρσης βαρών, που στις τάξεις της έχει ολυμπιονίκες και παγκόσμιους πρωταθλητές. Σήμερα είδαμε μια άρτια διοργάνωση. Ο ΔΟΝΑ δεν σταματά εδώ. Οι εκπλήξεις του θα συνεχιστούν...

Παναγιώτης Νίκας (διοικητής Πυροσβεστικής Υπηρεσίας): Ενα μεγάλο ευχαριστώ σε όλους τους φορείς που συνέβαλαν στην επιτυχία της διοργάνωσης. Προσπαθήσαμε για το καλύτερο, αναζητώντας το σθένος και το θάρρος να ξαναζητήσουμε να διεξαχθούν και άλλοι παρόμοιες αγώνες στη Ρόδο. Πιστεύω ότι το πετύχαμε. Συγχαρητήρια και στα ΜΜΕ για την τεράστια προβολή των αγώνων.

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ
ΔΙΑΚΟΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΛΛΙΣΤΟΣ

• ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ
• ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ - ΑΠΟΘΗΚΕΣ

• ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
• ΑΓΟΡΕΣ ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ

• ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΑΝΤΙΠΑΡΟΧΕΣ

ΔΙΕΥΘ.: ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 11, (πρώην Αννης Μαρίας)
Τηλ.: 78501-29318, 78502

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα λουξ κατασκευής με απεριόριστη θέα. Τα διαμερίσματα διαθέτουν θωρακισμένες πόρτες, εντοιχισμένες κουζίνες, ντουλάπες, εντοιχισμένο νιπτήρα με ντουλάπι, κεντρική θέρμανση αυτόνομη, ανοιγόμενα ανακλινόμενα κουφώματα με διπλά τζάμια, σίτες, ρολά, υδραυλικό ασανσέρ, τριφασικό ρεύμα.

Ολοι οι χώροι σπατουλαριστοί εσωτερικές πόρτες MDF με σχέδια.

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

Επί της οδού Μεγ/ Κων/νου - Κων/νου Παλαιολόγου
50 τ.μ δυάρια ανά όροφο
85 τ.μ. τριάρια ανά όροφο
110 τ.μ. τεσσάρια ανά όροφο

Επί της Κων/νου Υδραίου - Στ. Κωτιάδη
70 τ.μ. τριάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες φανταστική θέα
90 τ.μ. τριάρια - τεσσάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες φανταστική θέα
110 τ.μ. τεσσάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες φανταστική θέα
130 τ.μ. τεσσάρια - πεντάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες φανταστική θέα

Επί της Λεωφ. Καλλιθέας - Καρακόνερο
50 τ.μ. δυάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες, απεριόριστη θέα
85 τ.μ. τριάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες, απεριόριστη θέα
110 τ.μ. τεσσάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες, απεριόριστη θέα.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
50 τ.μ. επί της Λεωφ. Καλλιθέας - Καρακόνερο
100 τ.μ. επί της Λεωφ. Καλλιθέας - Καρακόνερο
150 επί της Λεωφ. Καλλιθέας - Καρακόνερο

ΙΑΤΡΕΙΑ - ΓΡΑΦΕΙΑ
50 τ.μ. επί της Μεγ. Κων/νου και Κων Παλαιλόγου (Φώκιαλη)
100 τ.μ. επί της Μεγ. Κων/νου και Κων Παλαιλόγου (Φώκιαλη)
150 τ.μ. επί της Μεγ. Κων/νου και Κων. Παλαιλόγου (Φώκιαλη)

ΔΑΝΕΙΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΑΜΕΙΩΝ ΚΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ
Πληρ. ΔΙΑΚΟΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΛΛΙΣΤΟΣ
Τηλ. 78501-78502, 29318

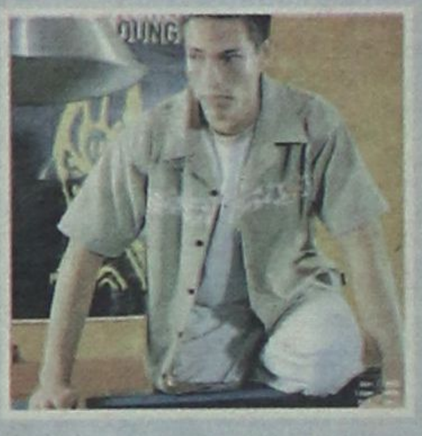
από τις 4 ΙΟΥΝΙΟΥ
ο 959 Νέοι Ορίζοντες παίρνει χρώμα αθλητικό.
• ο Γιάννης Κουμέντος
12 μ.μ. με 2 μ.μ. σχολιάζει την επικαιρότητα, σας ενημερώνει έγκυρα και χωρίς λογοκρισία.
«ΣΦΗΝΕΣ ΚΑΙ ΕΚΠΛΗΞΕΙΣ»
• Συντονιστείτε στους 96,2 και 95,9 Fm.
• Για να είστε πρωταγωνιστές και όχι μόνο ακροατές.
Χορηγοί:
• ΠΙΤΣΑΡΙΑ - ΣΠΑΓΓΕΤΕΡΙΑ ΓΟΝΔΟΛΑ
• Π. ΚΟΥΓΚΡΑ & ΥΙΟΙ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΑ ΦΑΡΜΑΚΑ - Π. ΜΕΛΑ 76 - ΤΗΛ. 27457

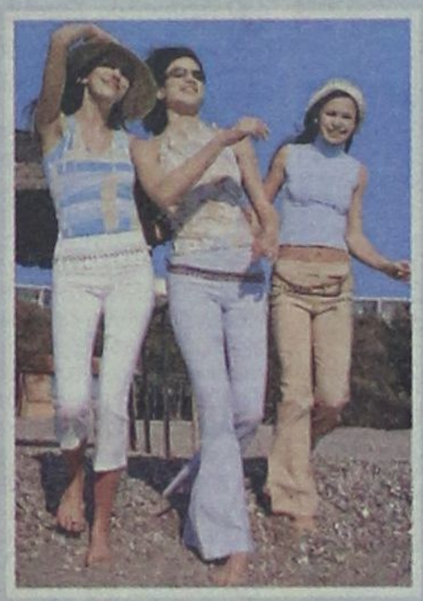
RODEO

Καλοκαιρινή collection 2001











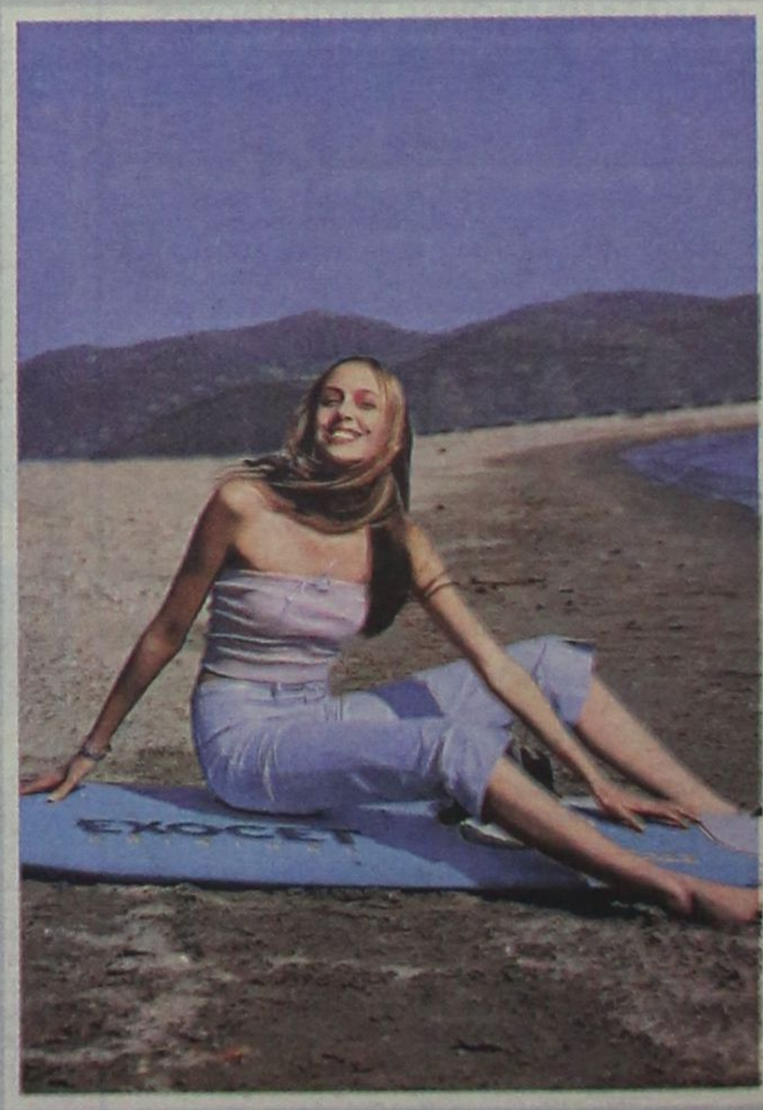



RODEO

Ισως η πιο αγαπημένη τάση για το φετεινό καλοκαίρι για μια πιο «ψαγμένη» εμφάνιση αυτή τη σεζόν

ΥΠΟΔΕΧΘΕΙΤΕ ΤΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ Σ' ΕΝΑ ΧΩΡΟ 300 Τ.Μ.
• ΜΕ ΑΝΕΤΟ PARKING
• ΜΕ ΕΠΩΝΥΜΑ ΡΟΥΧΑ
• ΑΝΔΡΙΚΑ • ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ
• ΠΑΙΔΙΚΑ • ΠΑΠΟΥΤΣΙΑ & ΑΞΕΣΟΥΑΡ

ΑΠΟΘΗΚΗ:
Πάροδος ΚΑΝΑΔΑ 72 - ΤΗΛ: 74108



ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ:
Γρηγ. Λαμπράκη 35, Αμερικής 42, Γαλλίας 10



«Ο ΚΟΛΟΣΣΟΣ»

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000

27η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000) Μ.Α.Ε 12110/80Β/86/73

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειόμενης χρήσ. 2000 Δρχ. Αξία Κτήσεως	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγούμ. χρήσ. 1999 Δρχ. Αξία Κτήσεως	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
2. Συν/κές διαφ. δανείων για κτήσ. παγίων στοιχείων				93.392.909	27.569.661	65.823.248
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	36.705.277	14.682.110	22.023.167	36.705.277	7.341.055	29.364.222
	36.705.277	14.682.110	22.023.167	130.098.186	34.910.716	95.187.470
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	2.258.542.644	---	2.258.542.644	1.714.109.844	---	1.714.109.844
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	5.137.544.742	3.917.515.092	1.220.029.650	5.084.433.725	3.742.162.790	1.342.270.935
4. Μηχανήματα - τεχνικές εγκαταστάσεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	1.342.446.008	1.112.114.045	230.331.963	1.326.535.753	1.040.650.552	285.885.201
5. Μεταφορικά μέσα	117.990.846	105.024.647	12.966.199	127.476.556	104.791.403	22.685.153
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	1.517.207.000	1.480.295.533	36.911.467	1.506.795.925	1.441.118.621	65.677.304
7. Ακινητοποιήσ. υπό εκτέλ. και προκατ.	242.100.126	---	242.100.126	192.589.756	---	192.589.756
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	10.615.831.366	6.614.949.317	4.000.882.049	9.951.941.559	6.328.723.366	3.623.218.193
III. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
1. Συμμετοχές σε συνδεμένες επιχειρήσεις			4.800.000			4.800.000
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			8.497.330			8.489.225
			13.297.330			13.289.225
Σύνολο πάγιου ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙΙ)			4.014.179.379			3.636.507.418
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			25.286.656			31.524.994
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			12.486.053			22.357.244
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			109.880.			2.580.352
			37.882.589			56.462.590
II. Απαιτήσεις						
1. Πρακτορεία		53.003.442			32.687.978	
3α. Επιταγές εισπρακτέες (μεταχρονολ.)			6.521.240			47.340.229
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες και χρεώστες		3.528.640			42.087.802	
Μείον: Προβλέψεις		---	56.532.082		18.798.011	55.977.769
11. Χρεώστες διάφοροι			1.060.806.090			140.735.559
12. Λογαρ. διαχειρίσεως προκαταβολών και πιστώσεων			---			804.072
			1.123.859.412			244.857.629
III. Χρεόγραφα						
1. Μετοχές		63.299.707			727.409.767	
3. Λοιπά χρεόγραφα		20.000.			979.556.184	
Μείον: Προβλέψεις για υποτιμήσεις		14.873.260	48.446.447		47.710.520	1.659.255.431
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			3.498.318			8.228.178
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			162.268.329			1.780.461.520
			165.766.647			1.788.689.698
Σύνολο κυκλοφ. ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			1.375.955.095			3.749.265.348
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επόμενων χρήσεων			165.480.			240.077.369
2. Εσοδα χρήσεως εισπρακτέα			---			24.431.825
			165.480.			264.509.194
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β+Γ+Δ+Ε)			5.412.323.121			7.745.469.430
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			76.257.272			76.257.272

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειόμ. χρήσ. 2000 Δρχ.	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999 Δρχ.
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο μετοχικό (7.100.876 μετοχές των 300 δρχ.)		
1. Καταβλημένο	2.130.262.800	1.585.830.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
2. Τακτικό αποθεματικό	125.102.009	116.002.009
5. Αφορολόγ. αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	3.175.604.063	2.976.034.922
Μείον: Αφορολ. αποθεματικά επί λογιστικών διαφορών	(379.494.919)	(379.494.919)
	2.921.211.153	2.712.542.012
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙV)	5.051.473.953	4.298.372.012
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις		
2. Δάνεια Τραπεζών	---	290.697.896
8. Λοιπές μακροπρόθ. υποχρεώσεις	7.141.794	56.000.
	7.141.794	290.753.896
II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	3.722.015	64.261.703
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	21.809.117	2.483.389.940
4. Προκαταβολές πρακτορείων	67.273.447	95.573.228
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	85.652.127	166.323.594
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	28.024.439	31.009.295
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες την επόμενη χρήση	---	74.717.525
10. Μερίσματα πληρωτέα	66.339.006	47.289.462
11. Πιστωτές διάφοροι	72.188.643	157.021.051
	345.008.794	3.119.585.798
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	352.150.588	3.410.339.694
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	8.698.580	36.757.724
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Γ+Δ)	5.412.323.121	7.745.469.430
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	76.257.272	76.257.272

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

Ι. Αποτελέσματα εκμεταλλεύσεως			Ποσά κλειόμ. χρήσ. 2000 Δρχ.			Ποσά προηγ. χρήσ. 1999 Δρχ.
Κύκλος εργασιών (παροχή υπηρεσιών)			2.116.563.070			2.723.017.698
Μείον: Κόστος παροχής υπηρεσιών			1.794.070.032			2.048.244.673
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			322.493.038			674.773.025
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			133.953.665			110.244.896
Σύνολο			456.446.703			785.017.921
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		135.379.841			117.794.013	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		54.451.857	189.831.698		45.204.882	162.998.895
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			266.615.005			622.019.026
ΠΛΕΟΝ:						
2. Εσοδα χρεογράφων		62.303.483			65.920.736	
3. Κέρδη πωλήσεων συμμετοχών και χρεογράφων		600.619.995			127.003.343	
4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		63.763.282			98.090.661	
		726.686.760			291.014.740	
Μείον: 1. Προβλ. υποτιμ. συμμετ. & χρεογράφων	---			33.022.279		
2. Εξοδα & ζημίες συμμετοχών & χρεογράφων	112.358.786			15.330.155		
3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	70.899.668	183.258.454	543.428.306	94.517.937	142.870.371	148.144.369
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			810.043.311			770.163.395
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		109.082.970			184.530.707	
2. Εκτακτα κέρδη		1.486.722			---	
3. Εσοδα προηγούμενων χρήσεων		7.655.510			---	
Μείον:		118.225.202			184.530.707	
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	505.055.971			509.902.444		
3. Εξοδα προηγούμενων χρήσεων	51.855.136	556.911.107	(438.685.905)	6.507.890	516.410.334	(331.879.627)
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)			371.357.406			438.283.768
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		368.875.960			374.598.122	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ/νες στο λειτ. κόστος		368.875.960	---		374.598.122	---
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (Κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			371.357.406			438.283.768

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειόμ. χρήσ. 2000 Δρχ.	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999 Δρχ.
Καθαρά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσεως	371.357.406	438.283.768
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	30.443.715	176.331.882
Πλέον: Αποθεματικά προς διάθεση	66.339.006	66.339.006
Σύνολο	407.252.697	328.290.892
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	25.942.516	34.862.185
2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	39.202.075	15.862.134
Κέρδη προς διάθεση	342.108.106	277.566.573
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	9.100.000	7.400.000
2β. Μέρισμα από φορολογημένα αποθεματικά προηγουμένων χρήσεων	66.339.006	---
5. Ειδικό αποθεματικό από φορολογηθέντα αφορολόγητα αποθεματικά	---	66.339.006
6. Αφορολόγητα αποθεματικά		
α. Αποθεματικά από απαλασσόμενα της φορολογίας έσοδα	12.323.014	---
γ. Αφορολόγ. αποθεματικά Ν. 2601/1998	250.000.000	200.000.000
δ. Αποθεματικά από έσοδα φορολογηθέντα κατ' ειδικό τρόπο	4.346.086	3.827.567
	342.108.106	277.566.573

Σημειώσεις:
1. Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας έγινε στη χρήση 2000 με βάση το ν. 2065/1992 εξαιτίας της οποίας προέκυψε υπεραξία' αναπροσαρμογής δρχ. 544.432.800 μόνο για τα γήπεδα, η οποία κεφαλοποιήθηκε στη χρήση 2000.
2. Η μη διανομή μερίσματος από τα κέρδη της χρήσεως 2000 τελεί υπό την έγκριση του συνόλου των μετόχων της εταιρείας κατά την τακτική Γενική Συνέλευσή τους.
3. Η εταιρεία έχει ελεγχθεί φορολογικά μέχρι και τη χρήση 1999.

Ρόδος, 22 Απριλίου 2001

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.	Ο Αντιπρόεδρος του Δ.Σ. και Δ/νων Σύμβουλος	Ο Γενικός Διευθυντής	Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΑΝΝΑ Γ. ΣΟΥΛΟΥΝΙΑ	ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ Γ. ΜΑΡΑΒΕΛΙΑΣ	ΣΑΚΕΛΛΑΡΗΣ Γ. ΣΟΥΛΟΥΝΙΑΣ	ΑΓΓΕΛΗΣ Ν. ΒΑΡΚΑΣ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ - ΛΟΓΙΣΤΩΝ

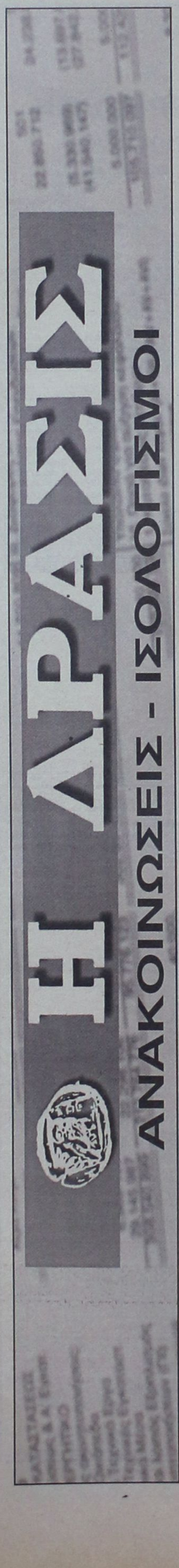
Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "«Ο ΚΟΛΟΣΣΟΣ» ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ"

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "«Ο ΚΟΛΟΣΣΟΣ» ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ" της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2000. Ο έλεγχός μας έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών - Λογιστών. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η Εταιρεία εφάρμοσε το Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του Κ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Η εταιρεία δεν σχημάτισε, σε βάρος των αποτελεσμάτων, όπως και κατά την προηγούμενη χρήση, πρόβλεψη αποζημιώσεως λόγω εξόδου από την υπηρεσία του προσωπικού, με βάση τη γνωμοδότηση αριθ. 205/1988 της Ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων της Διοικήσεως και το άρθρο 10 του Ν. 2065/1992, επειδή δεν υπήρχε κανένας από το προσωπικό της που να θεμελιώνει δικαίωμα συνταξιοδοτήσεως μέχρι το τέλος της επόμενης χρήσεως. Κατά την γνώμη μας, το ύψος της προβλέψεως για αποζημίωση του προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση πρέπει να αφορά όλο το προσωπικό της εταιρείας, ανεξάρτητα από το χρόνο θεμελιώσεως δικαιώματος συνταξιοδοτήσεως. Αν σχηματιζόταν η πρόβλεψη αυτή, θα ανερχόταν σε δρχ. 135.032.592 από τις οποίες δρχ. 97.442.520 αφορούν προηγούμενες χρήσεις. 2) Η εταιρεία έχει ελεγχθεί φορολογικώς μέχρι και την χρήση 1999 και, συνεπώς, οι φορολογικές υποχρεώσεις της έχουν οριστικοποιηθεί μέχρι και τη χρήση αυτή. Κατά την γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω σημειώσεις μας, την περιουσιακή διάρθρωση και τη οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2000, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Ρόδος, 28 Μαΐου 2001
Οι Ορκωτοί Ελεγκτές - Λογιστές

ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ	ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Ι. ΠΕΤΡΙΔΗΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.: 10141	Α.Μ. Σ.Ο.Ε.: 11981
ΑΞΩΝ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ Ε.Π.Ε.	Σ.Ο.Λ. Α.Ε. ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά



Τουριστική - Ξενοδοχειακή ΣΚΟΥΛΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 14665/80/Β/87/14 — **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 -14η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	299.862	299.861	1	299.862	299.861	1
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	135.246.125	---------	135.246.125	96.604.375	---------	96.604.375
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	263.144.753	185.788.476	77.356.277	263.144.753	164.736.896	98.407.857
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	21.212.311	16.721.651	4.490.660	21.212.311	16.721.651	4.490.660
5. Μεταφορικά μέσα	1.200.409	923.824	276.585	1.200.409	923.824	276.585
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	38.629.116	33.670.395	4.958.721	36.699.638	32.083.510	4.616.128
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	459.432.714	237.104.346	222.328.368	418.861.486	214.465.881	204.395.605
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			676.200.			380.500.
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
9. Απαιτήσεις έναντι Ελλ. Δημοσίου-ΦΠΑ			11.608.544			12.593.031
11. Χρεώστες διάφοροι			12.410.156			12.410.156
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			24.954.057			27.817.435
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			49.648.957			53.201.122
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			271.977.326			257.596.728

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (12.620 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	126.200.000	126.200.000
ΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
1. Αναπροσαρμογή παγίων	54.814.157	35.493.282
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
5. Αφορολ/το αποθεματικό Ν.1262/82	19.258.336	19.258.336
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(22.953.290)	(40.114.808)
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	80.200.000	103.000.000
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	257.519.203	243.836.810
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	14.457.936	13.639.397
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	187	104.721
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	---------	15.800.
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	14.458.123	13.759.918
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	271.977.326	257.596.728

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	34.511.348	22.707.469
Μείον: Κόστος πωλήσεων	14.072.240	15.313.119
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	20.439.108	7.394.350
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	22.598.465	21.178.032
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (Ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	(2.159.357)	(13.783.682)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	(2.159.357)	(13.783.682)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(80.793.977)	(26.331.126)
Ζημίες εις νέο	(22.953.290)	(40.114.808)

Ο Πρόεδρος του Δ. Συμβουλίου
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΣΚΟΥΛΟΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΚΟΥΛΟΣ

Ο Λογιστής
ΖΑΜΑΛΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Εμπορικές Τουριστικές Ξενοδοχειακές Βιομηχανικές & Οικοδομικές Επιχειρήσεις ΠΑΠΑΣΤΑΜΑΤΙΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 26037/80/Β/92/10 — **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 9η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)**

Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	5.276.040	------	5.276.040	3.768.600	-------	3.768.600
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	27.392.000	12.326.400	15.065.600	27.392.000	10.956.800	16.435.200
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	746.580.	378.666	367.914	746.580.	286.687	459.893
5. Μεταφορικά μέσα	8.077.704	7.149.737	927.967	8.077.704	6.927.025	1.150.679
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	11.538.768	11.454.722	84.046	11.043.980	10.426.486	617.494
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	53.031.092	31.309.525	21.721.567	51.028.864	28.596.998	22.431.866
ΙΙΙ. Συμμ/χές και άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			400.000.			400.000.
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			264.869			264.869
			664.869			664.869
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΠΙ+ΠΙΙΙ)			22.386.436			23.096.735
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			51.357.216			53.244.272
4. Είδη συσκευασίας			56.195			56.195
			51.413.411			53.300.467
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			89.481.910			61.530.541
3α. Επιταγές εισπρακτέες			66.903.110			57.047.958
7. Δοσοληπτ. λογ. μελών Δ.Σ.			25.185.999			59.185.999
10. Επίδικοι πελάτες	4.770.045			4.832.815		
Μείον: Προβλέψεις	1.913.349	2.856.696		1.976.119		2.856.696
11. Χρεώστες Διάφοροι			6.169.263			2.063.327
			190.596.978			182.684.521
ΙΙΙ. Χρεώγραφα						
1. Μετοχές			1.200.000			300.000.
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			2.611.713			2.122.794
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			396.961			67.000.
			3.008.674			2.189.794
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			246.219.063			238.474.782
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			268.605.499			261.571.517

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (7.280 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	72.800.000	71.300.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	64.040.	56.600.
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	2.850.169	2.350.169
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	7.180.490	7.180.490
	10.030.659	9.530.659
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	3.768.002	23.768.002
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	86.662.701	104.655.261
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	2.189.758	1.913.349
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	70.694.397	80.551.531
2α. Επιταγές πληρωτέες (μεταχρ.)	68.538.057	33.294.685
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	18.741.461	16.499.782
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	8.238.589	7.165.176
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.270.500	1.864.800
10. Μερίσματα πληρωτέα	8.881.270	13.203.189
11. Πιστωτές διάφοροι	58.000.	207.830.
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	176.422.274	152.786.993
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	3.317.702	2.202.850
3. Λοιποί μεταβατικοί λογαριασμοί	13.064	13.064
	3.330.766	2.215.914
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	268.605.499	261.571.517

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000			Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ					
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		445.209.498			386.761.428
Μείον: Κόστος πωλήσεων		373.104.753			312.864.046
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		72.104.745			73.897.382
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		2.674.299			3.407.146
Σύνολο		74.779.044			77.304.528
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	------			21.483.413	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	51.511.033	51.511.033		25.794.989	47.278.402
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		23.268.011			30.026.126
Πλέον: 1. Εσοδα συμμετοχών	1.338.570			27.200.	
4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	------			580.351	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα	6.415.000	(5.076.430)		5.333.629	(4.726.078)
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		18.191.581			25.300.048
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα					
2. Εκτακτα κέρδη	10.000.			------	
4. Εσοδα από προβλ. προηγ. χρήσεων	------			38.756	
	10.000.			38.756	
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργανα έξοδα	176.753		132.981		
2. Εκτακτες ζημιές	99.032		56.375		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	40.588		4.118		
4. Προβλ. για έκτακ. κινδύνους	2.189.758	2.506.131 (2.496.131)	1.913.349	2.106.823	(2.068.067)
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)		15.695.450			23.231.981
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων		2.464.739		3.116.473	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος		2.464.739 ------		3.116.473	------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		15.695.450			23.231.981

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	15.695.450	23.231.981
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	3.768.002	23.768.002
Σύνολο	19.463.452	46.999.983
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	6.314.180	9.328.792
Κέρδη προς διάθεση	13.149.272	37.671.191
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	500.000.	700.000.
7. Ποσοστά μελών Διοικ. Συμβουλίου	8.881.270	13.203.189
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	3.768.002	23.768.002
	13.149.272	37.671.191

Ο Πρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος
ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ Ι. ΠΑΠΑΣΤΑΜΑΤΙΟΥ
Λ 381375

Ο Αντιπρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΠΑΠΑΣΤΑΜΑΤΙΟΥ
Σ 830227

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ Σ. ΚΟΥΡΟΣ
Θ 535204

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακαί Τουριστικαί Βιομηχανικαί Εμπορικαί Επιχειρήσεις ΚΑΣΤΡΑΚΙ ΦΑΛΗΡΑΚΙ ΜΠΗΤΣ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2000 σε δρχ.			Ποσά προηγούμενης χρήσεως 1999 σε δρχ.		
	Αξία Κτήσεως	Αποσβέσεις	Αναπόσβεστη Αξία	Αξία Κτήσεως	Αποσβέσεις	Αναπόσβεστη Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα ιδρύσεως και πρώτης εγκ/σεως	19.450.416	19.137.031	313.385	19.450.416	19.049.011	401.405
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	4.650.000	2.286.499	2.363.501	3.090.000	1.279.542	1.810.458
	24.100.416	21.423.530	2.676.886	22.540.416	20.328.553	2.211.863
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	823.199.154	0	823.199.154	735.676.744	0	735.676.744
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	1.644.971.304	1.147.454.022	497.517.282	1.479.199.446	1.100.722.883	378.476.563
4. Μηχανήματατα - Τεχνικές Εγκαταστάσεις και λοιπός μηχανολογικός εξοπλισμός	285.741.380	223.019.817	62.721.563	270.456.381	205.269.654	65.186.727
5. Μεταφορικά Μέσα	202.712.853	92.069.889	110.642.964	201.648.634	73.210.401	128.438.233
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	450.090.548	355.092.424	94.998.124	372.718.252	322.843.931	49.874.321
7. Ακιν/σεις υπό εκτέλεση & προκαταβολές	273.784.249		273.784.249	221.261.178	0	221.261.178
Σύνολο Πάγιου Ενεργητικού	3.680.499.488	1.817.636.152	1.862.863.336	3.280.960.635	1.702.046.869	1.578.913.766
ΙΙΙ. Συμμετοχές & άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			597.000.			597.000.
Σύνολο παγίου ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			1.863.460.336			1.579.510.766
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτικά και είδη συσκευασίας			43.237.735			44.885.640
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			2.319.125			1.104.433
3α. Επιταγές εισπρακτέες (μεταχρον.) - Χαρτοφυλακίου			7.395.350			0
7. Απαιτήσεις κατά οργάνων διοικήσεως			84.629.814			57.080.095
10. Επισφαλείς-Επίδικοι πελάτες και χρεώστες	9.335.375			9.335.375		
Μείον: Προβλέψεις	9.335.374		1	9.335.374		1
11. Χρεώστες διάφοροι			218.949.444			218.500.903
12. Λογαριασμοί διαχειρίσεως προκαταβολών και πιστώσεων			11.059.734			6.928.563
			324.353.468			283.613.995
ΙΙΙ. Χρεόγραφα						
3. Λοιπά χρεόγραφα			0			250.000.000
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			194.929.598			237.560.237
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			14.402.040			53.935.987
			209.331.638			291.496.224
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			576.922.841			869.995.859
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επόμενων χρήσεων			817.054			727.826
2. Εσοδα χρήσεως εισπρακτέα			0			940.069
			817.054			1.667.895
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			2.443.877.117			2.453.386.383

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2000 σε δρχ.	Ποσά προηγούμενης χρήσεως 1999 σε δρχ.
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Μετοχικό Κεφάλαιο (862.000 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβλημένο	862.000.000	862.000.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής-Επιχορηγήσεις Επενδύσεων		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	87.522.410	0
3. Επιχορηγήσεις πάγιου ενεργητικού	66.031.056	66.031.056
	153.553.466	66.031.056
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	38.696.347	36.824.130
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	795.674.225	751.087.367
5α. Αφορολόγητα αποθεματικά εσόδων	11.677.090	11.677.090
	848.047.662	799.588.587
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	225.196	19.358.383
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου		
1. Καταθέσεις μετόχων	130.000.000	85.000.000
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV+ΑVΙ)	1.991.826.324	1.831.978.026
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	79.531.930	35.818.171
2α. Επιταγές πληρωτέες	12.940.817	16.396.383
4. Προκαταβολές Πελατών	0	250.000.000
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	46.636.081	54.701.922
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	36.047.443	20.484.564
11. Πιστωτές Διάφοροι	275.101.320	240.802.719
Σύνολο βραχυπροθέσμων υποχρεώσεων	450.257.591	618.203.759
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
3. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.793.202	3.204.598
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	2.443.877.117	2.453.386.383

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

1. Η μη διανομή μερίσματος τελεί υπό την έγκριση της τακτικής Γενικής Συνέλευσης των μετόχων στην οποία πρέπει να παρίστανται ή να εκπροσωπείται το σύνολο του μετοχικού κεφαλαίου.
2. Η τελευταία αναπροσαρμογή των ακινήτων, σύμφωνα με τις διατάξεις του ν. 2065/1992, έγινε στη χρήση 2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

			Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2000 σε δρχ.			Ποσά προηγούμενης χρήσεως 1999 σε δρχ.
Ι. Αποτελέσματα εκμεταλλεύσεως						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			1.108.469.192			1.208.739.576
Μείον: Κόστος πωλήσεων			851.562.136			919.473.730
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			256.907.056			289.265.846
Πλέον: 1. Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			2.680.000			2.930.000
Σύνολο			259.587.056			292.195.846
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		84.615.700			84.376.238	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		18.818.998	103.434.698		20.222.045	104.598.283
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			156.152.358			187.597.563
Πλέον: 2. Εσοδα χρεογράφων		0			5.121.020	
4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		14.435.446			5.647.939	
		14.435.446			10.768.959	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		450.599	13.984.847		292.940.	10.476.019
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			170.137.205			198.073.582
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	76.967			58		
2. Εκτακτα κέρδη	4.078.241			0		
3. Εσοδα προηγούμενων χρήσεων	0	4.155.208		6.795.464	6.795.522	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	22.489.638			9.347.536		
3. Εξοδα προηγούμενων χρήσεων	10.653.140	33.142.778	(28.985.570)	3.530.449	12.877.985	(6.082.463)
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)			141.149.635			191.991.119
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων		116.684.260			111.020.950	
Μείον: Οι από αυτές ενσωματωμένες στο λειτουργικό κόστος		116.684.260			111.020.950	0
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			141.149.635			191.991.119

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2000 σε δρχ.	Ποσά προηγούμενης χρήσεως 1999 σε δρχ.
Καθαρά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσεως	141.149.635	191.991.119
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	19.358.383	19.759.734
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγουμένων χρήσεων	71.219.399	15.598.475
Σύνολο	89.288.619	196.152.378
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	35.081.332	39.326.439
2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	7.523.016	2.995.882
Κέρδη προς διάθεση	46.684.271	153.830.057
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.872.217	5.201.903
- Αφορολόγητα αποθεματικά ν. 2601/98	44.586.858	48.500.812
- Αφορολόγητα αποθεματικά ν. 1828/89	0	70.000.000
6α. Αποθεματικά από απαλλασσόμενα της φορολογίας έσοδα	0	5.121.020
6β. Αποθεματικά από έσοδα φορολογηθέντα κατ' ειδικό τρόπο	0	5.647.939
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	225.196	19.358.383
	46.684.271	153.830.057

Ρόδος, 30 Απριλίου 2001

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. και Διευθύνων Σύμβουλος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΙΑΚΟΜΙΧΑΛΗΣ
Α.Δ.Τ. Θ. 872116

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΜΑΤΣΑΜΑΣ
Α.Δ.Τ. Σ 389452

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΣΤΡΑΚΙ ΦΑΛΗΡΑΚΙ ΜΠΗΤΣ"

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας **"ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΣΤΡΑΚΙ ΦΑΛΗΡΑΚΙ ΜΠΗΤΣ"** της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2000. Ο έλεγχός μας έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 «περί Ανωνύμων Εταιρειών» και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Γενικό Λογιστικό Σχέδιο εκτός από τις σχετικές με το μητρώο παγίων διατάξεις. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγραφο 1 του άρθρου 43α του Κ. Ν. 2190/1920. Από τον έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Στη παρούσα χρήση με βάση τις διατάξεις του Ν. 2065/1992, έγινε αναπροσαρμογή της αξίας κτήσεως των γηπέδων, εξ αιτίας της οποίας αυξήθηκε η αξία κτήσεως κατά δρχ. 87.522.410. Η υπεραξία αυτή καταχωρήθηκε στο λογαριασμό (ΑΙΙ2) «Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων». 2) Για απαιτήσεις σε καθυστέρηση συνολικού ποσού δρχ. 166 εκατ. περίπου που περιλαμβάνονται στο κονδύλι του Ισολογισμού (ΔΙΙ-11) «Χρεώστες διάφοροι» δεν έχει σχηματιστεί πρόβλεψη για ενδεχόμενη απώλεια από τη μη ρευστοποίησή τους. 3) Ο έλεγχός μας δεν μπορεί να βεβαιώσει το ύψος των ταμιακών διαθεσίμων, αφού δεν κατέστη δυνατή η επαλήθευσή τους με καταμέτρηση, επειδή, όπως μας δηλώθηκε, αυτά φυλάσσονται εκτός εταιρείας. 4) Η εταιρεία βασιζόμενη στο άρθρο 10 Ν. 2065/1992 και στην Γνωμοδότηση αριθ. 205/1988 της ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως, με την οποία ερμηνεύονται οι διατάξεις του άρθρου 42ε παραγρ. 14 του Κ.Ν. 2190/1920 δεν σχημάτισε πρόβλεψη για αποζημίωση του προσωπικού, λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση. Αν η εταιρεία σχημάτιζε τέτοια πρόβλεψη, αυτή θα ανερχόταν στο συνολικό ποσό των δρχ. 42 εκατ.. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι ανωτέρω παρατηρήσεις μας και οι σημειώσεις της εταιρείας κάτωθι του Ισολογισμού, την διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2000, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Αθήνα, 30 Μαΐου 2001
Ο Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΟΠΟΥΛΟΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ. 11861
Σ.Ο.Λ. α.ε.ο.ε.

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΚΑΡΠΑΘΙΑΚΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 12η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	57.526.470	------	57.526.470	41.090.336	------	41.090.336
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	106.127.796	63.781.253	42.346.543	106.127.796	57.413.585	48.714.211
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	10.504.638	9.619.836	884.802	10.504.638	8.149.187	2.355.451
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	25.094.957	20.143.544	4.951.413	24.186.265	18.970.145	5.216.120
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	199.253.861	93.544.633	105.709.228	181.909.035	84.532.917	97.376.118
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			790.500.			1.020.500
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες διάφοροι			7.692.825			7.599.025
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως - Ελληνικό δημόσιο			20.271			------
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			57.296.753			57.431.925
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔΙV)			65.800.349			66.051.450
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			171.509.577			163.427.568

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (12.700. μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	127.000.000	127.000.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
1. Επιχορ. Επενδ. παγίου ενεργητ.	45.628.534	29.192.400
2. Απιθεματικά Ν. 1828/89	1.680.537	1.680.537
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(5.522.697)	(1.715.259)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	168.786.374	156.157.678
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	------	2.067.619
11. Πιστωτές διάφοροι	2.723.203	5.202.271
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	2.723.203	7.269.890
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	171.509.577	163.427.568

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	24.310.993	27.387.497
Μείον: Κόστος πωλήσεων	2.612.550	2.132.076
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	21.698.443	25.255.421
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	16.509.165	17.752.177
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	5.189.278	7.503.244
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	5.000.	511.164
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	5.184.278	6.992.080
Πλέον: Κέρδη από πώληση παγίων	20.000.	------
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)	5.204.278	6.992.080
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	9.011.716	8.707.339
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	(3.807.438)	(1.715.259)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	(3.807.438)	(1.715.259)
Μείον: Υπόλοιπο (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	(1.715.259)	79.068
Υπόλοιπο (ζημιών) εις νέο	(5.522.697)	(1.636.191)
Ζημιές εις νέο	(5.522.697)	(1.636.191)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΝΙΣΥΡΙΟΥ

Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ
ΚΑΛΛΙΟΠΗ ΝΙΣΥΡΙΟΥ

Ο Λογιστής
ΝΙΚΗΤΑΣ Φ. ΠΑΠΑΝΙΚΗΤΑΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΡΟΔΟΥ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1999 - 2η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1999)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγούμ. χρήσεως 1999		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Ι. Ασώματες ακινητοποιήσεις:						
5. Λοιπές ασώματες ακινητοποιήσ.	150.000.	149.999	1	150.000.	149.999	1
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	18.703.800	-------	18.703.800	15.586.500	-------	15.586.500
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	76.404.120	10.187.215	66.216.905	69.458.291	5.788.195	63.670.096
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	39.325.616	19.835.336	19.490.280	37.814.266	11.552.589	26.261.677
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	10.188.070	6.582.798	3.605.272	9.898.070	4.425.752	5.472.318
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	144.771.606	36.755.348	108.016.258	132.907.127	21.916.535	110.990.592
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			149.200.			-------
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			-------			149.200.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			108.165.458			111.139.792
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			5.123.468			5.849.983
ΙΙΙ. Χρεόγραφα						
3. Λοιπά χρεόγραφα			182.500.			182.500.
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			882.240.			6.340.287
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			83.428			5.079.225
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			6.271.636			17.451.995
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			309.734			453.928
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			114.746.828			129.045.715

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό		
1. Καταβεβλημένο	20.000.000	20.000.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	9.484.309	-------
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	2.633.848	1.724.110
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	357.807	1.101.593
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	32.475.964	22.825.703
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	26.164.983	38.818.613
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	70.536	10.558.415
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	8.390.607	13.691.043
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	567.700.	399.600.
11. Πιστωτές Διάφοροι	46.836.759	42.326.660
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	82.030.585	105.794.331
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	240.279	425.681
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	114.746.828	129.045.715

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡ. 1999 (1 ΙΑΝΟΥΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1999)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000			Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ					
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		57.849.500			69.977.500
Μείον: Κόστος πωλήσεων		28.901.007			30.834.685
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		28.948.493			39.142.815
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		2.344.000			4.924.000
Σύνολο		31.292.493			44.066.815
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	1.408.980		1.415.280		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	62.000.	1.470.980	-------	1.415.280	
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		29.821.513			42.651.535
Πλέον: 1. Εσοδα συμμετοχών	-------		10.200.		
4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	226		-------		
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	4.511.741	4.511.515	5.614.915	(5.604.715)	
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		25.309.998			37.046.820
ΙΙ. Εκτακτα αποτελέσματα					
Πλέον: 3. Εσοδα προηγουμένων χρήσεων	501.092				
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	753.753		16.500.		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	1.139.609	1.392.270	2.548.125	(2.564.625)	
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		23.917.728			34.482.195
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	14.159.987		12.785.456		
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	14.159.987	-------	12.785.456	------	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		23.917.728			34.482.195

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	23.917.728	34.482.195
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	1.072.793	(7.045.761)
Σύνολο	24.990.521	27.436.434
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	5.722.976	6.610.731
Κέρδη προς διάθεση	19.267.545	20.825.703
Η διάθεση κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	909.738	1.724.110
2. Πρώτο μέρισμα	18.000.000	18.000.000
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	357.807	1.101.593
	19.267.545	20.825.703

Οι διαχειρισταί
ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ ΚΟΚΙΑΝΤΩΝΗΣ - ΜΑΡΤΙΝΟΣ ΚΑΝΕΛΛΑΚΗΣ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΑΝΩΛΑΚΑΣ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΝΟΜΙΚΑΡΙΟΣ

Ο Λογιστής
ΚΑΡΑΣΑΒΒΑΣ ΓΙΩΡΓΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Η ΔΡΑΣΙΣ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ - ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΙ

Ανώνυμος Γεωργική και Βιομηχανική Εταιρεία Ρόδου ΚΑΪΡ

ΑΡ. Μ.Α.Ε. 12066/80/Β/86/29

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 33η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2000 δρχ. Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμένης χρήσεως 1999 δρχ. Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	11.101.500	5.287.438	5.814.062	7.251.500	3.051.488	4.200.012
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	35.132.334	------	35.132.334	25.094.524	------	25.094.524
2. Αγροκτήματα	48.348.274	------	48.348.274	34.534.482	------	34.534.482
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	1.546.880.050	1.300.286.647	246.593.403	1.278.400.354	1.015.086.561	263.313.793
4. Μηχανήματα - Τεχνικές Εγκατ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	359.395.761	345.990.023	13.405.738	359.145.603	339.417.365	19.728.238
5. Μεταφορικά μέσα	64.492.094	45.326.767	19.165.327	58.657.273	38.363.652	20.293.621
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	108.679.805	78.334.823	30.344.982	103.296.561	66.363.289	36.933.272
7. Ακινητοποιήσ. υπό εκτέλ. και προκατ.	49.572.640	------	49.572.640	14.100.000	------	14.100.000
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	2.212.500.958	1.769.938.260	442.562.698	1.873.228.797	1.459.230.867	413.997.930
ΙΙΙ. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
1. Συμμετοχές σε συνδεμένες επιχειρήσεις			30.000.000			30.000.000
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			1.048.381			1.048.381
			31.048.381			31.048.381
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			473.611.079			445.046.311
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			18.581.839			18.301.963
2. Προϊόντα έτοιμα και ημιτελή-Υποπροϊόντα και Υπολείμματα			1.857.088.540			1.807.886.667
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			181.123.950			203.322.724
			2.056.794.329			2.029.511.354
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			773.275.092			880.112.855
2. Γραμμάτια Εισπρακτέα -Χαρτοφυλακίου	8.046.959			7.060.061		
-Στις Τράπεζες για είσπραξη	------		8.046.959	371.935		7.431.996
3. Γραμμάτια σε καθυστέρηση			37.280.709			39.264.084
3α. Επιταγές εισπρακτέες			368.065.853			239.475.855
3β. Επιταγές σε καθυστέρηση			108.894.631			108.951.288
3γ. Επιταγές μεταχρ/μένες στη Τράπεζα για εγγύηση			67.340.215			202.431.880
4. Κεφάλαιο εισπρακτέο στην επόμενη χρήση			------			100.000.400
5. Βραχυπρ. απαιτήσεις κατά συνδεμένων επιχειρήσεων			35.768.470			45.626.230
8. Δεσμευμένοι λογ/μοί καταθέσεων			59.236.087			3.236.087
10. Επισφαλείς Επίδικοι πελάτες & Χρεώστες	408.965.055			437.942.420		
Μείον: Προβλέψεις για ενήμερους και επισφαλείς πελάτες	69.028.760		339.936.295	58.088.842		379.853.578
11. Χρεώστες διάφοροι			21.034.372			15.969.158
12. Λογαρ. διαχειρίσεως προκ/λών και πιστώσεων			9.560.891			10.446.851
			1.828.439.574			2.032.800.262
ΙΙΙ. Χρεώγραφα						
1. Μετοχές			2.150.000			2.150.000
2. Ομολογίες			77.100.			77.100.
			2.227.100			2.227.100
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			30.469.635			14.139.984
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			65.584.845			40.863.236
			96.054.480			55.003.220
Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			3.983.515.483			4.119.541.936
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			574.289			6.369.981
2. Εσοδα χρήσεως εισπρακτέα			------			3.258.427
3. Λοιποί μεταβατικοί λογαρ. ενεργητικού			267.062.493			267.754.093
			267.636.782			277.382.501
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			4.730.577.406			4.846.170.760
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
2. Χρεωστικοί λογαρ. εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών			110.823.988			169.823.988
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			57.213.387			57.213.611
			168.037.375			227.037.599

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειόμ. χρήσ. 2000 δρχ.	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999 δρχ.
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (465.097 μετοχές των 424 δρχ.)		
1. Καταβλημένο	197.201.128	97.200.728
2. Οφειλόμενο	------	100.000.400
	197.201.128	197.201.128
ΙΙΙ. Διαφορές αναπρ. - Επιχορ. επενδύσεων		
1. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας συμμετοχών και χρεωγράφων	300.000.	300.000.
3. Επιχορηγ. επενδύσεων πάγιου ενεργ.	12.093.953	14.975.670
	12.393.953	15.275.670
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	2.735.875.465	554.470.
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	13.387.072	13.387.072
	2.749.262.537	13.941.542
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(58.288.518)	(586.745.642)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(9.820.072.223)	(9.317.422.753)
	(9.878.360.741))	(9.904.168.395)
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου		
1. Καταθέσεις μετόχων	4.173.432	4.173.432
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV+ΑVΙ)	(6.915.329.691)	(9.673.576.623)
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	143.558	495.611
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
2. Δάνεια Τραπεζών	6.752.598.845	7.502.887.605
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	719.026.041	638.191.808
2α. Επιταγές πληρωτέες	11.731.700	6.742.398
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	2.781.822.905	5.400.186.434
4. Προκαταβολές Πελατών	10.067.036	16.255.369
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	32.071.142	49.661.834
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	33.359.510	33.731.947
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	1.147.866.280	750.288.760
11. Πιστωτές Διάφοροι	135.779.677	98.843.801
	4.871.724.291	6.993.902.351
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	11.624.323.136	14.496.789.956
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	20.440.403	22.307.623
3. Λοιποί μεταβατικοί λογ. παθητικού	1.000.000	154.193
	21.440.403	22.461.816
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	4.730.577.406	4.846.170.760
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
2. Πιστωτικοί λογαρ. εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών	110.823.988	169.823.988
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	57.213.387	57.213.611
	168.037.375	227.037.599

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειόμ. χρήσ. 2000 δρχ.			Ποσά προηγ. χρήσ. 1999 δρχ.
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		2.256.274.115			2.351.831.400
Μείον: Κόστος πωλήσεων		1.686.019.930			1.632.968.438
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		570.254.185			718.862.962
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		15.150.383			22.636.352
Σύνολο		585.404.568			741.499.314
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	163.186.568		207.969.242		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	428.076.815	591.263.383	378.224.384	586.193.626	
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		(5.858.815)			155.305.688
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	4.147.090		1.021.660		
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	51.031.323	(46.884.233)	739.181.382	(738.159.722)	
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		(52.743.048)			(582.854.034)
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα					
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	8.352.961		8.371.154		
2. Εκτακτα κέρδη	24.102.583		62.381.017		
3. Εσοδα προηγ. χρήσεων	------	32.455.544	15.181.864	85.934.035	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	1.011.368		1.681.344		
2. Εκτακτες ζημίες	13.525.282		60.540.856		
3. Εξοδα προηγουμένων χρήσεων	6.512.301		16.168.304		
4. Προβλέψεις για έκτακτους κινδύνους	10.939.918	31.988.869	11.435.139	89.825.643	
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		(52.276.373)			(586.745.642)
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	121.078.120		100.577.906		
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ/νες στο λειτ/κό κόστος	121.078.120	------	100.577.906	------	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		(52.276.373)			(586.745.642)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειόμ. χρήσ. 2000 δρχ.	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999 δρχ.
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	(52.276.373)	(586.745.642)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(9.904.168.395)	(9.317.422.753)
Μείον: Υπεραξία παγίων προς κάλυψη ζημίων	84.096.172	------
Μείον: 2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	(6.012.145)	------
Ζημίες εις νέο	(9.878.360.741)	(9.904.168.395)

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

1) Με βάση τις διατάξεις του Ν. 2538/1997, στην παρούσα χρήση έγινε διαγραφή μέρους υποχρεώσεων προς την Α.Τ.Ε., συνολικού ποσού δρχ. 2.735.320.995. Το ποσό αυτό καταχωρήθηκε απευθείας στην καθαρή θέση (ΑΙV1) «Τακτικό αποθεματικό» με αντίστοιχη μείωση των Τραπεζικών υποχρεώσεων της εταιρείας, σύμφωνα με τη Γνωμοδ. 300/2458/1998 του Ε.ΣΥ.Λ.

2) Στα γήπεδα και αγροκτήματα συνολικής αξίας κτήσεως 33.127.225 περιλαμβάνονται
α) Αστικά οικόπεδα στην πόλη της Ρόδου και στο Ν.Φάληρο Αττικής συνολικής επιφάνειας 19.629 τ.μ.
β) Αγροκτήματα συνολικής επιφάνειας 531.097 τ.μ. στη θέση "ΚΑΛΗ ΔΙΑΒΑΣΗ" (BEL PASSO) Ασγούρου Ρόδου κοντά στη περιοχή του σχεδίου πόλεως
γ) Αγροί συνολικής εκτάσεως 389.465τ.μ. στην περιοχή Φανών - Καλαβάρδων της Ρόδου.

3) Για τα επί των ακινήτων της εταιρείας βάρη και τις υποχρεώσεις που εξασφαλίζουν γίνεται αναφορά στο Προσάρτημα.

Ρόδος, 5 Απριλίου 2001

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.	Ο Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.	Ο Αναπλ. Γεν. Διευθυντής	Ο Οικονομικός Διευθυντής
ΜΙΧΑΛΗΣ ΜΑΡΙΕΤΤΗΣ	ΗΛΙΑΣ ΠΑΝΑΓΟΣ	ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΓΛΥΝΟΣ	ΜΙΧΑΛΗΣ ΠΑΠΑΚΑΛΟΔΟΥΚΑΣ
ΑΔΤ Β. 831069	ΑΔΤ Β 808364	ΑΔΤ Ρ. 285203	ΑΔΤ Λ. 384888

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΡΟΔΟΥ ΚΑΪΡ"

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΡΟΔΟΥ ΚΑΪΡ" της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2000. Ο έλεγχός μας, στα πλαίσια του οποίου λάβαμε και γνώση πλήρους λογιστικού απολογισμού των εργασιών των υποκαταστημάτων της εταιρείας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία τήρησε ορθά το Γενικό Λογιστικό Σχέδιο, εκτός της αναλυτικής λογιστικής. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση και το κόστος παραγωγής που προκύπτει από τα λογιστικά βιβλία προσδιορίστηκε σύμφωνα με τις παραδεγμένες αρχές λογισμού του κόστους, στο τέλος της χρήσεως. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του Κ. Ν. 2190/1920. Από τον ανωτέρω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Το κονδύλι του Ενεργητικού ΓΙΙΙ1 "Συμμετοχές σε συνδεμένες επιχειρήσεις" αφορά σε συμμετοχή κατά 100% σε ανώνυμη εταιρεία η οποία δεν ελέγχεται από Ορκωτό Ελεγκτή. Σύμφωνα με τον τελευταίο δημοσιευμένο ισολογισμό της, η λογιστική καθαρή θέση της ανέρχεται σε δρχ. 28,4 εκατ. περίπου. 2) Η σχηματισμένη με 31/12/2000 πρόβλεψη ποσού δρχ. 69 εκ. περίπου, για επισφαλείς απαιτήσεις, είναι ανεπαρκής για την κάλυψη ενδεχόμενων απωλειών από τη ρευστοποίηση επισφαλών - επιδίκων πελατών και χρεωστών, γραμματίων και επιταγών σε καθυστέρηση και πελατών, σε καθυστέρηση, συνολικού ποσού δρχ. 621 εκ. περίπου. Σημειώνεται ότι, μέχρι την ημερομηνία του παρόντος Πιστοποιητικού, δεν είχαμε λάβει από τους νομικούς συμβούλους της εταιρείας επιβεβαίωση για το σύνολο των σε αυτούς ευρισκόμενων Γραμματίων και Επιταγών σε καθυστέρηση. 3) Η εταιρεία βασιζόμενη στις διατάξεις του άρθρου 31 του Ν. 2238/1994 και στη Γνωμοδότηση αριθ. 205/1968 της Ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως, με την οποία ερμηνεύονται οι διατάξεις του άρθρου 42ε παραγρ. 14 του Κ.Ν. 2190/1920, δεν σχημάτισε πρόβλεψη για αποζημίωση του προσωπικού, λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση. Αν η εταιρεία σχημάτιζε τέτοια πρόβλεψη, αυτή θα ανερχόταν στο συνολικό ποσό των δρχ.196 εκατ. περίπου (με αντίστοιχη επιβάρυνση των αποτελεσμάτων της χρήσεως), από το οποίο δρχ. 154 εκατ. περίπου αφορούν προηγούμενες χρήσεις. 4) Στο κονδύλι του Ισολογισμού Ε3 "Λοιποί μεταβατικοί λογ/μοί ενεργητικού" περιλαμβάνεται ποσό δρχ. 266.694.991 που αφορά ελλείμματα απογραφών και έπρεπε να βαρύνει τα αποτελέσματα της χρήσεως 1997. Το ποσό αυτό αναλύεται: α) Ελλείμματα ετοίμων προϊόντων της εταιρείας εκ δρχ. 141.489.473, τα οποία προέκυψαν από την έκτακτη απογραφή της 30.4.97 (Απόφαση ΔΣ αρ. 816/15.4.97). Για τα ελλείμματα αυτά έχει υποβληθεί από την εταιρεία έγκληση κατά παντός υπευθύνου στον κ. Εισαγγελέα Πλημμελειοδικών Ρόδου. β) Ελλείμματα υλικών και ειδών συσκευασίας της εταιρείας εκ δρχ. 125.205.518, τα οποία προέκυψαν από την απογραφή της 31.12.97. 5) Το σύστημα εσωτερικού ελέγχου διαχειρίσεως και λογιστικής παρακολουθήσεως των αποθεμάτων χρήζει βελτιώσεως. 6) Με βάση τις διατάξεις του Ν. 2065/1992 έγινε στη χρήση 2000 αναπροσαρμογή της αξίας κτήσεως των γηπέδων και κτιρίων και των συσσωρευμένων αποσβέσεων των κτιρίων, εξ αιτίας της οποίας αυξήθηκε η αξία κτήσεως των γηπέδων και κτιρίων κατά δρχ. 275.961.393 και οι συσσωρευμένες αποσβέσεις των κτιρίων κατά δρχ. 191.865.221. Η διαφορά αναπροσαρμογής που προέκυψε εκ δρχ. 84.096.172 συμψηφίσθηκε με ζημίες προηγουμένων χρήσεων. Οι αποσβέσεις της χρήσεως για τα κτίρια υπολογίσθηκαν στην αναπροσαρμοσμένη αξία αυτών και είναι μεγαλύτερες κατά ποσό δρχ. 19.612.150 από αυτές που θα προέκυπταν, αν δεν είχε γίνει η αναπροσαρμογή. 7) Η εταιρεία έχει να ελεγχθεί φορολογικά από τη χρήση 1993. 8) Συντρέχει περίπτωση εφαρμογής των άρθρων 47 και 48 του Κ.Ν. 2190/1920. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι ανωτέρω σημειώσεις μας και οι κάτωθι του Ισολογισμού σημειώσεις της εταιρείας, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2000, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Ρόδος, 01 Ιουνίου 2001
Ο Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΠΑΡΑΣΚΕΥΟΠΟΥΛΟΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ. 11861
Σ.Ο.Λ. α.ε.ο.ε.

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά



ADATTO Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 1999		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρυσ. και Α' εγκαταστ.	249.464	199.572	49.892	249.464	199.572	49.892
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστάσεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	707.459	565.968	141.491	707.459	565.968	141.491
5. Μεταφορικά Μέσα	353.097	211.860.	141.237	353.097	211.860.	141.237
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	4.250.116	1.952.077	2.298.039	4.250.116	1.952.077	2.298.039
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	5.310.672	2.729.905	2.580.767	5.310.672	2.729.905	2.580.767
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			192.000.			192.000.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙ)			2.772.767			2.772.767
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			53.125			53.125
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			17.577.603			17.577.603
11. Χρεώστες Διάφοροι			346.936			346.936
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			7.822.556			7.822.556
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			39.614			39.614
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			25.839.834			25.839.834
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			28.662.493			28.662.493

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό (300 εταιρικά μερίδια των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	3.000.000	3.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	240.040.	240.040.
4. Εκτακτο αποθεματικό	1.000.000	1.000.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(5.667.882)	(5.667.882)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	(1.427.842)	(1.427.842)
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	4.556.461	4.556.461
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	25.150.333	25.150.333
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	231.785	231.785
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	151.756	151.756
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ)	30.090.335	30.090.335
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα		
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	28.662.493	28.662.493

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	-------	-------
Μείον: Κόστος πωλήσεων	-------	-------
Μικτά Αποτελέσματα Εκμεταλλεύσεως	-------	-------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΣ	-------	-------

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	------	------
Ζημίες εις νέο	------	------

Ο Διαχειριστής
ΜΑΧΑΙΡΑΚΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ

Ο Λογιστής
ΚΟΛΑΗΣ ΠΑΝΤΑΖΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΡΟΔΙΑΚΑ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ ΤΑΧΕΙΑΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ «ΡΕΤΕ Α.Ε.»

Μ.Α.Ε. 29962/80/Β/93/28

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 7η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000 Δρχ.			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 1999 Δρχ.		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	56.029.324	-------	56.029.324	40.020.946	-------	40.020.946
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	320.092.615	112.814.187	207.278.428	366.534.291	179.431.806	187.102.485
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	97.260.320	71.515.465	25.744.855	92.984.458	57.963.075	35.021.383
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	153.675.440	141.882.130	11.793.310	125.560.529	107.649.752	17.910.777
7. Ακινητ/σεις υπό εκτέλ. & προκατ.	11.950.300	-------	11.950.300	13.400.300	-------	13.400.300
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	639.007.999	326.211.782	312.796.217	638.500.524	345.044.633	293.455.891
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			2.134.825			2.134.825
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙ)			314.931.042			295.590.716
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			16.885.876			16.119.765
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			743.259			643.801
			17.629.135			16.763.566
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			265.727			82.949
11. Χρεώστες Διάφοροι			88.947.414			96.540.193
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως - Προκαταβολών			36.119.231			35.869.231
			125.332.372			132.492.373
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			56.178.338			7.862.021
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			298.169.353			301.056.126
			354.347.691			308.918.147
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			497.309.198			458.174.086
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			617.197			1.108.750
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Γ+Δ+Ε)			812.857.437			754.873.552

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (2.000 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβλημένο	20.000.000	20.000.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπρ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	48.847.136	-------
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	13.243.143	8.539.921
2. Εκτακτο αποθεματικό	8.000.000	-------
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	197.205.260	143.152.541
	218.448.403	151.692.462
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	20.739.578	4.865.031
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου		
1. Καταθέσεις μετόχων	3.000.000	3.000.000
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	311.035.117	179.557.493
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΑ ΚΙΝΔ. ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	10.947.014	10.947.014
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
2. Δάνεια Τραπεζών	148.880.146	183.888.681
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	51.114.496	66.937.339
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	141.565.327	140.591.759
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	22.625.214	28.898.219
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	13.816.400	22.580.516
11. Πιστωτές Διάφοροι	107.550.842	112.497.898
	336.672.279	371.505.731
Σύνολο Υποχρεώσεων (Π+ΓΙΙ)	485.552.425	555.394.412
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	5.322.881	8.974.633
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Β+Γ+Δ)	812.857.437	754.873.552

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000		Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		991.961.223		931.946.577
Μείον: Κόστος πωλήσεων		321.537.830		317.445.478
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		670.423.393		614.501.099
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		550.319		501.535
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		670.973.712		615.002.634
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	545.508.690		513.117.739	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	1.515.605	547.024.295	963.485	514.081.224
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		123.949.417		100.921.410
Πλέον: Εσοδα χρεωγράφων	------		1.333.194	
4. Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έσοδα	784	784	286.225	1.619.419
Μείον: 1. Διαφορές αποτιμήσεως	9.366.190		60.787.425	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα	14.651.699	24.017.889	13.064.155	73.851.580
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		99.932.312		28.689.249
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
2. Εκτακτα κέρδη		1.617.916		59
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	60.488		153.360.	
2. Εκτακτες ζημιές	330.325		62.102	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	5.770.126	6.160.939	1.006.259	1.221.721
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)		95.389.289		27.467.587
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	74.984.961		80.060.114	
Μείον: Οι από αυτές ενσωματ/νες στο λειτ/κό κόστος	74.984.961	-------	80.060.114	-------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		95.389.289		27.467.587

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	95.389.289	27.467.587
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	4.865.031	35.317.683
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-------	(30.161.023)
Σύνολο	100.254.320	32.624.247
Μείον: Φόρος εισοδήματος	11.392.594	915.486
Συμπληρωμ. φόρος 3%	180.000.	180.000.
Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	1.366.207	509.327
Κέρδη προς διάθεση	87.495.519	31.019.434
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	4.703.222	1.373.229
2. Εκτακτο αποθεματικό	8.000.000	-------
3. Αφορολ. αποθεματικό Ν. 1892/90	-------	3.922.817
4. Αφορολ. αποθεματικό Ν. 2601/98	18.021.031	20.858.357
5. Αφορολ. αποθεματικό Ν. 1828/89	36.031.688	-------
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	20.739.578	4.865.031
	87.495.519	31.019.434

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Δ/νων Σύμβουλος
ΣΑΚΕΛΛΑΡΗΣ ΣΟΥΛΟΥΝΙΑΣ
Ι 381988

Το Μέλος του Δ.Σ.
ΝΤΑΛΙΑΣ Α. ΣΤΕΦΑΝΟΣ
Κ 381976

Ο επί του Λογιστηρίου
ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ Ε. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
Η 625829

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

COLUMBIA HOTEL RESORT A.Ξ.Τ.Ε.Β.Ε.

Μ.Α.Ε 12245/80/Β/86/208

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 16η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2000 Δρχ. Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγούμενης χρήσεως 1999 Δρχ. Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	16.081.443	8.138.305	7.943.138	14.691.508	5.677.728	9.013.780
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	639.394.686	--------	639.394.686	472.766.204	--------	472.766.204
3. Κτίρια και τεχνικά εργα	2.047.028.069	1.837.085.617	209.942.452	1.833.274.960	1.607.826.790	225.448.170
4. Μηχανήματα - τεχνικές εγκαταστάσεις και λοιπός μηχανολογικός εξοπλισμός	151.891.602	143.768.342	8.123.260	148.090.938	139.139.846	8.951.092
5. Μεταφορικά μέσα	18.404.963	18.395.000	9.963	49.122.556	31.435.588	17.686.968
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	357.453.878	335.375.982	22.077.896	340.690.647	306.226.501	34.464.146
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	3.214.173.198	2.334.624.941	879.548.257	2.843.945.305	2.084.620.725	759.316.580
III. Συμμετοχές και άλλες μακρ/σμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			200.000.			200.000.
Σύνολο πάγιου ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			879.748.257			759.516.580
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες - Αναλώσιμα υλικά			6.981.933			12.751.409
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			--------			1.432.572
			6.981.933			14.183.981
II. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες (Πρακτορεία)	224.000.			1.977.100		
2α. Επιταγές εισπρακτέες			180.000.000			210.000.000
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες και χρεώστες	--------			1.011.500		
	224.000.			2.988.600		
Μείον: Προβλέψεις	--------		224.000.	1.046.010		1.942.590
11. Χρεώστες διάφοροι			18.830.404			4.872.129
			199.054.404			216.814.719
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			15.727.480			16.640.622
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			77.160.567			90.749.047
			92.888.047			107.389.669
Σύνολο κυκλοφ. ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			298.924.384			338.388.369
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β+Γ+Δ)			1.186.615.779			1.106.918.729
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
4. Λοιποί λογ/μοί τάξεως χρεωστικοί			--------			2.720.010

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο μετοχικό (88.642 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβλημένο	886.420.000	886.420.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	191.493.872	766
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων πάγιου ενεργητικού	76.427.461	90.004.346
	267.921.333	90.005.112
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(68.369.646)	--------
Υπόλ. ζημιών προηγ. χρήσεων	--------	(9.064.068)
	(68.639.646)	(9.064.068)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑV)	1.085.971.687	967.361.044
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	1.347.432	16.855.309
3. Τράπεζες λ/σμοί βραχ. υποχρεώσεων	--------	59.257.320
4. Προκαταβολές πελατών	80.000.000	40.000.000
5. Υποχρ. από φόρους - τέλη	8.970.175	12.907.693
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	8.987.372	9.293.741
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	99.304.979	138.314.063
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.339.113	1.243.622
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Γ+Δ)	1.186.615.779	1.106.918.729
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογ/μοί τάξεως πιστωτικοί	--------	2.720.010

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000			Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ					
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		578.916.559			642.938.676
Μείον: Κόστος πωλήσεων		584.881.835			505.662.450
Μικτά αποτελέσματα - κέρδη (ζημίες) - εκμεταλλεύσεως		(5.965.276)			137.276.226
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		2.385.115			2.304.650
Σύνολο		(3.580.161)			139.580.876
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		39.177.420			33.166.874
Μερικά αποτελέσματα - κέρδη (ζημίες) - εκμεταλλεύσεως		(42.757.581)			106.414.002
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	901.813		--------		
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	782.601	119.212	12.236.880	12.236.880	
Ολικά αποτελέσματα - κέρδη (ζημίες) - εκμεταλλεύσεως		(42.638.369)			94.177.122
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα					
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	32.067.701		29.551.636		
2. Εκτακτα κέρδη	860.849		4.551.611		
3. Εσοδα προηγούμενων χρήσεων	9.503.972		2.991.934		
	42.472.522		37.059.181		
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	142.738		--------		
2. Εκτακτες ζημίες	2.467.770		54.052		
3. Εξοδα προηγούμενων χρήσεων	653.250.		3.508.628		
4. Προβλ. για έκτακτους κινδύνους	--------	3.263.758	120.494	3.683.174	33.412.007
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα - κέρδη (ζημίες) -		(3.469.605)			127.589.129
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		118.939.554		119.158.726	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ/νες στο λειτουργ. κόστος		118.939.554	--------	119.158.726	--------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ - κέρδη (ζημίες) - ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			(3.469.605)		127.589.129

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	(3.469.605)	127.589.129
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	--------	(131.424.419)
Πλέον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	(57.167.482	--------
Πλέον: Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουρ. κόστος φόροι	(7.732.559)	--------
Σύνολο	(68.369.646)	(3.835.290)
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	--------	5.228.778)
Ζημίες εις νέο	(68.369.646)	(9.064.068)

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1) Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας έγινε στη χρήση 2000 βάσει του ν. 2065/1992. Από την αναπροσαρμογή αυτή προέκυψε συνολική υπεραξία αναπροσαρμογής δρχ. 200.557.174, η οποία συμψήφισε το υπόλοιπο ζημιών εις νέο χρήσεως 1999, δρχ. 9.064.068, και το υπόλοιπο εμφανίζεται στο κονδύλι ΑΙΙΙ2 του Παθητικού. 2) Η εταιρεία έχει ελεγχθεί φορολογικώς μέχρι και τη χρήση 1999.

Ρόδος, 28 Απριλίου 2001

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΜΑΡΙΟΣ ΧΑΜΠΟΥΛΛΑΣ

Ο Διευθύνων Σύβουλος
ΝΙΚΟΣ ΒΟΤΣΗΣ

Ο Προιστάμενος του Λογιστηρίου
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Β. ΓΙΑΝΝΟΥΡΗΣ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΛΟΓΙΣΤΗ - ΕΛΕΓΚΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "COLUMBIA HOTEL RESORT ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ"

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "COLUMBIA HOTEL RESORT ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ" της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2000. Ο έλεγχός μας έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε το Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση εκτός από τις περιπτώσεις των κατωτέρω σημειώσεών μας αριθ. 1 και 2. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του Κ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Με βάση τις διατάξεις του Ν. 2065/1992, όπως τροποποιήθηκαν με το Ν. 2443/1996, έγινε στη χρήση 2000 αναπροσαρμογή της αξίας των γηπέδων και κτιρίων της εταιρείας, των σχετικών επιχορηγήσεων και των σωρευμένων αποσβέσεων των κτιρίων, εξαιτίας της οποίας αυξήθηκε η αξία κτήσεως των γηπέδων κατά δρχ. 166.628.482 και των κτιρίων κατά δρχ. 202.834.526, οι σωρευμένες αποσβέσεις των κτιρίων κατά δρχ.150.415.018 και οι σχετικές επιχορηγήσεις των κτιρίων κατά δρχ.18.490.816 και προέκυψε διαφορά αναπροσαρμογής ποσού δρχ. 200.557.174, η οποία συμψηφίστηκε κατά δρχ. 9.064.068 με το ισόποσο υπόλοιπο ζημιών εις νέο χρήσεων έως και 1999 και η εναπομείνασα, δρχ.191.493.106, καταχωρήθηκε στο κονδύλι του Παθητικού ΑΙΙΙ2 "Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων". Οι αποσβέσεις χρήσεως 2000 υπολογίσθηκαν στην αναπροσαρμοσμένη αξία των κτιρίων και είναι μεγαλύτερες, από εκείνες που θα προέκυπταν αν δεν είχε γίνει η ανωτέρω αναπροσαρμογή, κατά δρχ.16.226.762. 2) Η εταιρεία δεν σχημάτισε, σε βάρος των αποτελεσμάτων, όπως και κατά την προηγούμενη χρήση, πρόβλεψη αποζημιώσεως λόγω εξόδου από την υπηρεσία του προσωπικού, με βάση τη γνωμοδότηση αριθ. 205/1988 της Ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων της Διοικήσεως και το άρθρο 10 του Ν. 2065/1992, επειδή δεν υπήρχε κανένας από το προσωπικό της που να θεμελιώνει δικαίωμα συνταξιοδοτήσεως μέχρι το τέλος της επόμενης χρήσεως. Κατά τη γνώμη μας, το ύψος της προβλέψεως για αποζημίωση του προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση πρέπει να αφορά όλο το προσωπικό της εταιρείας, ανεξάρτητα από το χρόνο θεμελιώσεως δικαιώματος συνταξιοδοτήσεως. Αν σχηματιζόταν η πρόβλεψη αυτή, θα ανερχόταν σε δρχ. 9 εκατ. περίπου. Κατά την γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω σημειώσεις μας, την περιουσιακή διάρθρωση και τη οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2000, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση, εκτός από τη περίπτωση της ανωτέρω σημειώσεως μας αριθ. 1.

Ρόδος, 25 Μαΐου 2001
Ο Ορκωτός Λογιστής - Ελεγκτής ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.: 10141
ΑΞΩΝ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ Ε.Π.Ε.

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά



«LINDOS TOP» Ι. ΧΑΤΖΗΛΙΑΜΗΣ - Α. ΣΑΒΒΑΪΔΗΣ Α.Ε. Τουριστικών και Γενικών Εκμεταλλεύσεων Λίνδου - Ρόδου

Μ.Α.Ε. 21926/80/Β/90/46 — **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 10η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	975.616	975.616	-----	1.848.217	872.601	975.616
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	-----	-----	-----	5.922.000	-----	5.922.000
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	26.587.711	3.359.195	23.228.516	41.989.942	21.324.233	20.665.709
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	7.026.990	7.026.989	1	7.026.990	7.026.989	1
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	10.425.847	10.425.846	1	10.425.847	10.425.846	1
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	44.040.548	20.812.030	23.228.518	65.364.779	38.777.068	26.587.711
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			3.402.804			1.986.816
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙV)			3.402.804			1.986.816
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			26.631.322			29.550.143

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσεως 2000	Ποσά προηγ. χρήσεως 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (3.000 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	40.000.000	40.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
5. Αφορολόγητα αποθεματικά	150.944	150.944
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο		2.448.733
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(34.144.238)	(36.494.084
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	6.006.706	6.105.593
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	14.963.413	18.084.218
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	624.514	158.646
11. Πιστωτές Διάφοροι	5.036.689	5.201.686
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	20.624.616	23.444.550
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	26.631.322	29.550.143

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	Ποσά κλειομ. χρήσεως 2000	Ποσά προηγ. χρήσεως 1999
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	14.306.603	15.165.000
Μείον: Κόστος πωλήσεων	5.613.142	3.949.146
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	8.693.461	11.215.854
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	4.457.537	4.768.287
Ολικά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	4.235.824	6.447.567
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	4.334.811	3.998.834
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	(98.887.)	2.448.733

Ο Πρόεδρος του Δ.Συμβουλίου
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΣΑΒΒΑΪΔΗΣ
ΑΔΤ Μ. 946887

Ο Δ/νων Σύμβουλος
ΙΩΑΝΝΗΣ ΧΑΤΖΗΛΙΑΜΗΣ
ΑΔΤ Μ. 948923

Ο επί του Λογιστηρίου
ΝΙΚΗΤΑΣ ΜΑΧΛΗΣ
Λογιστής - Γενικός Σύμβουλος Επιχειρήσεων
ΑΔΤ Β. 815811

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΦΟΙ ΒΟΓΙΑΤΖΗ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ - ΕΜΠΟΡΙΑΣ ΚΟΣΜΗΜΑΤΩΝ

Μ.Α.Ε 29235/80/Β/93/20 — **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 7η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. αξία	Αξία κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	5.834.358	5.834.358	-------	5.834.358	5.834.358	-------
3. Τόκοι δανείων κατασκ. περιόδου	15.479.509	15.479.509	-------	-------	-------	-------
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	12.901.000	12.901.000	-------	27.830.509	27.753.386	77.123
	34.214.867	34.214.867	-------	33.664.867	33.587.744	77.123
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	27.946.800	-------	27.946.800	19.962.000	-------	19.962.000
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	100.904.710	23.822.795	77.081.915	70.290.316	12.641.770	57.648.546
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	29.692.526	17.273.984	12.418.542	28.817.717	11.335.479	17.482.238
5. Μεταφορικά Μέσα	55.781.158	9.922.732	45.858.426	55.781.158	8.637.032	47.144.126
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	214.436.342	83.635.312	130.801.030	158.663.474	46.727.900	111.935.574
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	428.761.536	134.654.823	294.106.713	333.514.665	79.342.181	254.172.484
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			1.438.145			1.318.145
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			295.544.858			255.490.629
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			450.037.903			429.336.491
2. Προϊόντα έτοιμα και ημιτελή-Υποπροϊόντα και Υπολείμματα			-------			70.424.584
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			10.551.377			10.768.272
			460.589.280			510.529.347
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			23.074.381			21.375.437
2. Γραμμάτια εισπρακτέα		-------			498.500.	
Χαρτοφυλακίου						
Στις τράπεζες για εγγύηση		-------	-------		(1.014.420)	(515.920.)
11. Χρεώστες Διάφοροι			------			1.731.978
			23.074.381			22.591.495
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			35.575.324			2.510.705
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			17.089.795			995.042
			52.665.119			3.505.747
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			536.328.780			536.626.589
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			-------			5.188.213
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			831.873.638			797.382.554
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			67.110.758			61.145.853

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (30.000 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	300.000.000	300.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.406.633	694.177
4. Εκτακτα αποθεματικά	60.523.355	40.000.000
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	38.965.613	24.965.613
	100.895.601	65.659.790
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	8.119.368	4.974.697
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	409.014.969	370.634.487
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
1. Προβλέψ. για αποζημ. προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία	3.661.930	3.661.930
2. Λοιπές προβλέψεις	1.402.324	-------
	5.064.254	3.661.930
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	-------	40.675.996
2β. Επιταγές πληρωτέες	-------	53.830.808
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	341.066.781	313.835.875
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	10.120.636	1.234.249
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	17.711.397	18.298.697
11. Πιστωτές Διάφοροι	48.895.601	(4.789.488)
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ)	417.794.415	423.086.137
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ)	831.873.638	797.382.554
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	67.110.758	61.145.853

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000		Ποσά προηγ. χρήσ. 1998
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		963.038.617		689.970.997
Μείον: Κόστος πωλήσεων		650.262.262		466.915.689
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		312.776.355		223.055.308
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		-------		500.000.
Σύνολο		312.776.355		223.555.308
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	20.498.600		15.507.717	
2. Εξοδα λειτουργίας ερευνών-αναπτύξεως	59.316.934		-------	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	158.054.700	237.870.234	141.611.993	157.119.710
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		74.906.121		66.435.598
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		-------		44.153.495
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		74.906.121		22.282.103
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	360.637		3.942.878	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	14.463.022	14.823.659	-------	3.942.878
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)		60.082.462		18.339.225
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων		-------		-------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ		60.082.462		18.339.225

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	60.082.462	18.339.225
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	4.974.697	2.237.166
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	(21.800.350)	(7.715.827)
Σύνολο	43.256.809	12.860.564
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	20.424.985	7.335.724
Κέρδη προς διάθεση	22.831.824	5.524.874
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	712.456	550.177
6. Αφορολόγητα αποθεματικά	14.000.000	-------
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	8.119.368	4.974.697
	22.831.824	5.524.874

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΟΓΙΑΤΖΗΣ

Ενας Σύμβουλος
ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ ΒΟΓΙΑΤΖΗΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΜΙΧΑΛΗΣ ΑΝΤΩΝΟΓΛΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Εμπορικαί - Βιοτεχνικαί - Γεωργοκτηνοτροφικαί Επιχειρήσεις Μ. ΤΣΙΓΑΡΙΔΗΣ Α.Ε.

ΑΡ. Μ.Α.Ε 12290/80/Β/86/253

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 15η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ						
4. Λοιπά έξοδα εγκατάστασεως	13.743.912	12.973.672	770.240.	12.823.912	11.496.422	1.327.490
	13.743.912	12.973.672	770.240.	12.823.912	11.496.422	1.327.490
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	137.450.000	---------	137.450.000	114.300.729	---------	114.300.729
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	468.081.064	188.228.126	279.852.938	370.161.608	126.458.755	243.702.853
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	92.283.770	41.857.201	50.426.569	86.099.381	31.241.543	54.857.838
5. Μεταφορικά Μέσα	82.028.696	52.816.056	29.212.640	57.708.696	45.076.781	12.631.915
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	45.528.785	40.571.763	4.957.022	41.011.022	37.033.176	3.977.846
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	34.933.884	---------	34.933.884	---------	---------	---------
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	860.306.199	323.473.146	536.833.053	669.281.436	239.810.255	429.471.181
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			194.000.			194.000.
Σύνολο παγίου ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙΙ)			537.027.053			429.665.181
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			170.481.447			220.591.933
2. Προϊόντα έτοιμα και ημιτελή-Υποπροϊόντα και Υπολείμματα			3.549.295			1.484.474
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Είδη συσκευασίας			121.878.334			22.444.140
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			109.050.784			63.419.446
			404.959.860			307.939.993
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			265.567.744			171.518.058
2. Γραμμάτια εισπρακτέα						
- Χαρτοφυλακίου	---------			7.876.238		
- Στις τράπεζες για εγγύηση	9.842.415	9.842.415		---------		7.876.238
3. Γραμμάτια σε καθυστέρηση			458.500.			---------
3α. Επιταγές εισπρακτέες (μεταχ/νες)						
- Εις χείρας μας	17.281.149			122.473.457		
- Σε τράπεζες για εγγύηση	331.682.081	348.963.230		54.581.637		177.055.094
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες και χρεώστες	61.517.289			50.377.689		
- Μείον: Προβλέψεις	32.531.490	28.985.799		21.489.002		28.888.687
11. Χρεώστες διάφοροι			12.135.991			8.544.352
			665.495.179			393.882.429
ΙΙΙ. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			36.995.646			2.781.375
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			373.987			13.560.389
			37.369.633			16.341.764
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ)			1.107.824.672			718.164.186
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			1.210.000			---------
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			1.646.831.965			1.149.156.857
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
9. Λοιποί λογ/σμοί τάξεως			38.568.596			38.568.596

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (24.500 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβλημένο	245.000.000	245.000.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	69.999.076	---------
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	9.688.532	6.900.157
4. Εκτακτα αποθεματικά	14.684.664	14.684.664
5. Αφορολ. αποθ/κά ειδ. διατάξ. νόμων	184.562.880	118.634.951
	208.936.076	140.219.772
V. Αποτελέσματα εις νέο Υπόλοιπο κερδών χρήσης εις νέο	12.141.935	---------
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙV+ΑV)	536.077.087	385.219.772
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	84.356.602	65.883.700
2α. Επιταγές πληρωτέες	269.026.279	219.313.651
3.Τράπεζες λ/βραχυπροθέσμων υποοχρ.	586.947.597	347.903.233
4. Προκαταβολές πελατών	13.140.047	28.857.935
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	17.185.130	43.821.285
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	4.313.100	4.368.300
11. Πιστωτές διάφοροι	113.206.818	53.773.228
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	1.088.175.573	763.921.332
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εσοδα επομένων χρήσεων	21.452.719	---------
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.126.586	15.753
	22.579.305	15.753
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	1.646.831.965	1.149.156.857
ΛΟΓΑΡ. ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤ/ΚΟΙ		
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	38.568.596	38.568.596

Σημειώσεις:
1. Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας έγινε στη χρήση 2000, σύμφωνα με το Ν. 2065/92.
2. Η προτεινόμενη Διάθεση Κερδών τελεί υπό την έγκριση της Τακτικής Γενικής Συνέλευσης των Μετόχων, με την προβλεπόμενη από το Νόμο απαρτία και πλειοψηφία.
3. Επί των ακινήτων της εταιρείας έχουν εγγραφεί προσημειώσεις υποθηκών ποσού δρχ. 305.000.000 για εξασφάλιση Τραπεζικών Χρηματοδοτήσεων και λοιπών υποχρεώσεων.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

			Ποσά κλειομ. χρήσεως 2000			Ποσά προηγ. χρήσεως 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			2.269.332.532			1.863.752.329
Μείον: Κόστος πωλήσεων			1.917.481.584			1.601.374.697
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			351.850.948			262.377.632
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			1.584.000			21.773.228
Σύνολο			353.434.948			284.150.860
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		27.226.087			23.740.795	
3. Εξοδα λειτουργίας διάθεσης		163.986.467	191.212.554		121.271.262	145.012.057
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			162.222.394			139.138.803
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα			68.742.091			73.489.971
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			93.480.303			65.648.832
ΙΙ. Εκτακτα αποτελέσματα						
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	---------			128.451		
2. Εκτακτα κέρδη	---------	---------		118.069	246.520.	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	534.484			439.207		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	---------	534.484	(534.484).	10.863.775	11.302.982	(11.056.462)
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)			92.945.819			54.592.370
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		49.206.745			41.295.340	
Μείον: Οι ενσωματωμ. στο λειτ/κό κόστος		49.206.745	---------		41.295.340	---------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			92.945.819			54.592.370

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	92.945.819	54.592.370
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελ. (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	---------	29.119.345
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	---------	(29.403.856)
Σύνολο	92.945.819	54.307.859
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	12.087.580	10.368.954
2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	---------	707.545
Κέρδη προς διάθεση	80.858.239	43.231.360
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	2.788.375	734.429
6α. Αφορολόγητο αποθεματικό Ν. 2601/98	65.927.929	42.496.931
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	12.141.935	---------
	80.858.239	43.231.360

Ρόδος 30 Απριλίου 2001

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ & Διευθύνων Σύμβουλος
ΜΙΧΑΗΛ ΕΥΡ. ΤΣΙΓΑΡΙΔΗΣ
Α.ΔΤ. Α. 872714

Σύμβουλος
ΠΟΛΥΤΙΜΗ Μ. ΤΣΙΓΑΡΙΔΗ
Α.ΔΤ. Μ. 928409

Ο Λογιστής
ΜΟΥΣΕΛΙΜΗΣ Β. ΘΕΟΦΑΝΗΣ
Α.ΔΤ. Κ. 548698

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ - ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ - ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΑΙ - ΓΕΩΡΓΟΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Μ. ΤΣΙΓΑΡΙΔΗΣ Α.Ε."

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ - ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΑΙ - ΓΕΩΡΓΟΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Μ. ΤΣΙΓΑΡΙΔΗΣ Α.Ε." της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2000. Ο έλεγχός μας, στα πλαίσια του οποίου λάβαμε γνώση πλήρους λογιστικού απολογισμού των εργασιών των υποκαταστημάτων της εταιρείας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρ. 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και τους κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση και το κόστος παραγωγής που προκύπτει από τα λογιστικά βιβλία, προσδιορίστηκε σύμφωνα με τις παραδεγμένες αρχές λογισμού του κόστους. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του κωδ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Με βάση τις διατάξεις του Ν. 2065/92 έγινε, στη χρήση 2000, αναπροσαρμογή της αξίας κτήσεως των Γηπέδων καθώς και των Κτιρίων και των συσσωρευμένων αποσβέσεών τους, εξαιτίας της οποίας η αξία κτήσεως των Γηπέδων αυξήθηκε κατά δρχ. 23.149.271 των Κτιρίων κατά δρχ. 82.783.201 και οι συσσωρευμένες αποσβέσεις τους κατά δρχ. 35.933.396, η δε προκύψασα διαφορά αναπροσαρμογής ποσού δρχ. 69.999.076 καταχωρήθηκε στον λογαριασμό του Παθητικού "Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων". Οι αποσβέσεις των κτιρίων της χρήσεως 2000 υπολογίστηκαν στην αναπροσαρμοσμένη αξία και είναι μεγαλύτερες από εκείνες που θα προέκυπταν εάν δεν είχε γίνει η αναπροσαρμογή κατά δρχ. 4.735.072. Τα αποτελέσματα χρήσεως δεν επιβαρύνθηκαν με τον προκύψαντα φόρο υπεραξίας, ποσού δρχ. 4.905.447 (αρ. 24 Ν. 2065/92). 2) Η σχηματισθείσα μέχρι 31/12/00, πρόβλεψη για επισφαλείς απαιτήσεις υπολείπεται του συνόλου των επισφαλών απαιτήσεων τέλους χρήσεως. Εάν σχηματιζόταν πρόβλεψη για την κάλυψη του συνόλου των επισφαλών απαιτήσεων αυτή θα ανήρχετο στο ποσό δρχ. 28.985.799 και θα επιβάρυνε εξ ολοκλήρου τα Αποτελέσματα των Προηγούμενων Χρήσεων. 3) Η εταιρεία δεν έχει ελεγχθεί από τις φορολογικές αρχές για τις χρήσεις 1998-2000 και κατά συνέπεια οι φορολογικές της υποχρεώσεις για τις χρήσεις αυτές δεν έχουν καταστεί οριστικές. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω Παρατηρήσεις μας, καθώς και οι Σημειώσεις της εταιρείας απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2000, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δε διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Αθήνα, 28 Μαΐου 2001
Ο Ορκωτός Ελεγκτής - Λογιστής
ΣΩΤ. ΓΕΡ. ΒΑΡΔΑΡΑΜΑΤΟΣ
Α.Μ.Σ.Ο.Ε. 12851
"Σ.Ο.Λ" Α.Ε.Ο.Ε.

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά



Καρπαθιακαί Επιχειρήσεις Τουρισμού ΠΕΤΡΙΤΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12354/80/Β/86/317 — **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	91.979	91.979	----	----	----	----
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	18.068.960	----	18.068.960	12.906.400	----	12.906.400
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	85.415.892	59.861.030	25.554.862	85.415.892	54.736.077	30.679.815
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκατ/σεις & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	1.765.384	1.473.376	292.008	1.765.384	1.369.519	395.865
5. Μεταφορικά μέσα	5.656.068	2.706.884	2.949.184	5.656.068	2.028.156	3.627.912
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	9.253.653	9.253.645	8	9.241.033	9.020.376	220.657
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	120.159.957	73.294.935	46.865.022	114.984.777	67.154.128	47.830.649
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			1.868.559			1.868.559
11. Χρεώστες διάφοροι-Ελλ. Δημόσιο			26.045			13.075
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			29.052.554			25.917.076
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔIV)			30.947.158			27.798.710
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			77.812.180			75.629.359

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (5.350 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	53.500.000	53.500.000
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων	15.308.560	10.146.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(533.222.)	(892.665.)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	67.382.673	62.753.335
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	9.661.824	10.788.574
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσεις από Φόρους - Τέλη	767.683	767.683
11. Πιστωτές Διάφοροι	----	1.319.767
Σύνολο Υποχρεώσεων	10.429.507	12.876.024
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	77.812.180	75.629.359

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	10.792.813	11.159.356
Μείον: Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	3.875.286	5.189.548
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	6.917.527	5.969.808
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	1.309.942	757.774
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	5.607.585	5.212.034
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	6.140.807	6.091.288
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	(533.222.)	(879.254.)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	(533.222.)	(879.254.)
Πλέον: Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	----	(13.411.)
Ζημίες εις νέο	(533.222.)	(892.665.)

Η πρόεδρος του Δ.Σ.
ΒΕΝΕΤΙΑ ΠΕΤΡΙΤΗ

Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΜΑΡΙΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΝΙΚΗΤΑΣ Φ. ΠΑΠΑΝΙΚΗΤΑΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστική - Ξενοδοχειακή - Εμπορική - Βιοτεχνική και Βιομηχανική ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12186/80/Β/86/149 — **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 20η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	28.055.120	25.817.506	2.237.614	20.445.145	20.445.141	4
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα οικόπεδα	275.260.616	---------	275.260.616	235.977.583	---------	235.977.583
3. Κτίρια & κτιριακές εγκατ/σεις	907.801.327	314.958.383	592.842.944	402.870.709	197.650.863	205.219.846
4. Μηχ/τα - μηχανολ. εξοπλισμός	61.725.343	46.145.629	15.579.714	52.596.857	39.496.856	13.100.001
5. Μεταφορικά μέσα	39.584.833	14.221.675	25.363.158	21.969.964	9.215.991	12.753.973
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	245.707.653	163.242.004	82.465.649	148.754.850	135.526.673	13.228.177
7. Ακινητ/σεις υπό εκτέλεση	70.631.928	---------	70.631.928	262.278.423	---------	262.278.423
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	1.600.711.700	538.567.691	1.062.144.009	1.124.448.386	381.890.383	742.558.003
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			1.352.000			3.935.333
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού			1.063.496.009			746.493.336
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			38.785.788			35.601.119
2. Προϊόντα			5.177.793			13.710.330
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες			14.814.043			16.298.960
			58.777.624			65.610.409
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			38.778.021			18.032.750
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες & χρεώστες	10.016.445			9.939.065		
Μείον: Προβλέψεις	9.423.755	592.690.		12.830.687		(2.891.622)
11. Χρεώστες διάφοροι			47.909.531			10.132.506
12. Λογαρ. διαχειρίσεως προκαταβ. και πιστώσεων			10.000.000			10.000.000
			97.280.242			35.273.634
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείον			258.875.724			70.730.511
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			6.341.111			15.154.637
			265.216.835			85.885.148
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔIV)			421.274.701			186.769.191
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			109.028			119.435
3. Λοιποί μεταβ. λογαρ. Ενεργητικου			---------			29.475.336
			109.028			29.594.771
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			1.487.117.352			962.857.302

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	390.650.000	190.650.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - επιχορηγήσεις επενδύσεων		
2. Διαφορές αναπροσ/γής Ν. 2065/92	91.800.352	294.519
3. Επιχορηγήσεις Ν. 1262/82	1	705.650.
	91.800.353	1.000.169
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	11.296.804	8.968.228
5. Αφορολόγητα αποθεματικά	173.027.687	137.721.033
	184.324.491	146.689.261
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	131.028	420.949
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	1.500.000	50.000.000
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	668.405.872	388.760.379
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ		
2. Λοιπές προβλέψεις	3.827.706	---------
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
2. Δάνεια τραπεζών	378.126.280	66.633.270
8. Λοιπές μακροπρ. υποχρεώσεις	6.372.258	---------
	384.498.538	66.633.270
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	8.748.980	111.008.144
2. Γραμμάτια πληρωτέα	151.069.879	140.083.636
3. Τράπεζες λογ/σμοί βραχ/σμων υποχρ.	185.780.162	208.946.172
4. Προκαταβολές πελατών	3.655.000	3.655.000
5. Υποχρεώσεις από φόρους τέλη	48.791.994	27.257.741
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	8.769.414	13.547.746
10. Μερίσματα πληρωτέα	8.500.000	---------
11. Πιστωτές διάφοροι	13.059.690	---------
	428.375.119	504.498.439
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	812.873.657	571.131.709
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρεώσεως δουλευμένα	2.010.117	2.965.214
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	1.487.117.352	962.857.302

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000			Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			766.918.189			648.548.897
Μείον: Κόστος πωλήσεων			580.597.999			495.486.419
Μικτά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			186.320.190			153.062.478
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			4.940.580			5.268.412
Σύνολο			191.260.770			158.330.890
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		7.659.499			23.015.057	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		13.565.390	21.224.889		11.895.325	34.910.382
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			170.035.881			123.420.508
Πλέον: 4. Πιστωτ. τόκοι & συναφή έσοδα		1.072.774			---------	
Μείον: 3. Χρεωστ. τόκοι & συναφή έξοδα		44.957.519	43.884.745		28.077.057	28.077.057
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			126.151.136			95.343.451
ΙΙ. Εκτακτα αποτελέσματα						
Πλέον: 1. Εκτακτα & ανόργανα έσοδα		917.344			219.931	
3. Εσοδα προηγ. χρήσεων		396.168			92.090.	
		1.313.512			312.021	
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργανα έξοδα	22.334.178			41.749.749		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	4.264.280			11.607.988		
4. Προβλέψ. για έκτακτ. κινδύνους	420.774	27.019.232	25.705.720	---------	53.357.737	53.045.716
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)			100.445.416			42.297.735
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		120.918.284			74.821.631	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος		120.918.284	---------		74.821.631	---------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ			100.445.416			42.297.735

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	100.445.416	42.297.735
Πλέον: Αποτελέσματα προηγ. χρήσ.	420.949	420.949
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	(22.826.217)	(10.990.403)
Σύνολο	78.040.148	31.307.332
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος και εισφορά ΟΓΑ	31.656.890	15.840.179
Κέρδη προς διάθεση	46.383.258	15.888.102
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	2.328.576	939.220.
2. Πρώτο μέρισμα	8.500.000	---------
6. Αφορολόγητα αποθεματικά	35.306.654	14.527.933
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	248.028	420.949
	46.383.258	15.888.102

Ο Πρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος
ΠΛΑΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΠΛΑΤΗ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΙΑ

Ο Λογιστής
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΡΑΣΑΒΒΑΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ανώνυμος Εταιρεία Ξενοδοχειακών Επιχειρήσεων ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΠΕΤΑΝΑΚΗΣ και ΥΙΟΙ Α.Ε.

ΑΡ. Μ.Α.Ε 12094/80/Β/86/57

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000- 28η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000) (Ποσά σε Δρχ.)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμένης χρήσεως 1999 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	498.477.000	---------	498.477.000	356.055.000	---------	356.055.000
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	1.905.724.035	1.747.925.645	157.798.390	1.462.246.408	1.279.062.409	183.183.999
4. Μηχανήματα - Τεχνικές Εγκατ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	80.640.976	69.178.127	11.462.849	75.150.948	64.744.079	10.406.869
5. Μεταφορικά Μέσα	5.700.372	5.700.364	8	5.700.372	5.700.364	8
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	333.434.483	303.660.765	29.773.718	318.935.274	273.671.059	45.264.215
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	2.823.976.866	2.126.464.901	697.511.965	2.218.088.002	1.623.177.911	594.910.091
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			5.277.757			6.374.895
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες - Αναλώσιμα υλικά						
- Ανταλλακτικά και είδη συσκευασίας			4.910.867			3.204.029
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			3.407.941			571.780.
			13.596.565			10.150.704
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			53.114.719			32.414.981
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες και χρεώστες	48.669.676			46.519.896		
Μείον: Προβλέψεις	20.096.734		28.572.942	15.930.076		30.589.820
11. Χρεώστες Διάφοροι			2.954.728			3.322.215
12. Λογαρ. διαχειρ. προκαταβ. και πιστώσεων			48.580.000			18.000.000
			133.222.389			84.327.016
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			2.590.181			3.887.850
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			79.533.138			9.563.356
			82.123.319			13.451.206
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			228.942.273			107.928.926
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			11.567.031			---------
3. Αγορές υπό παραλαβή			7.390.714			---------
			18.957.745			---------
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			945.411.983			702.839.017
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			726.517			726.517

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφ. Μετοχικό (505.809 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβλημένο	505.809.000	505.809.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	6.462.297	6.462.297
4. Εκτακτα αποθεματικά	130.935	130.935
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων και νόμων	72.724.488	72.724.488
	79.317.720	79.317.720
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	(48.021.888)	(221.725.998)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	537.104.832	363.400.722
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	164.935.731	---------
8. Λοιπές μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	3.378.600	8.316.392
	168.314.331	8.316.392
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	20.559.926	25.270.112
2α. Επιταγές πληρωτέες	46.932.867	41.797.391
3.Τράπεζες λ/βραχυπ. υποχρεώσεων	30.688.528	195.713.554
4. Προκαταβολές πελατών	61.804.374	89.488
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	7.171.661	3.097.567
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	23.983.901	19.070.886
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	12.687.365	16.306.943
11. Πιστωτές Διάφοροι	28.830.633	27.067.296
	232.659.255	328.413.237
Σύνολο υποχρεώσεων (Γ+ΓΙΙ)	400.973.586	336.729.629
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	7.333.565	2.708.666
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	945.411.983	702.839.017
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	726.517	726.517

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1: Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας έγινε σύμφωνα με το Ν. 2065/92 στις 31/12/00 και προέκυψε υπεραξία δρχ. 182.380.128 η οποία συψήφισε ισόποσες ζημίες προηγουμένων χρήσεων.
2: Επί των ακινήτων της εταιρείας έχουν εγγραφεί υποθήκες και προσημειώσεις υποθηκών ποσού δρχ. 290.672.336 για εξασφάλιση τραπεζικών χρηματοδοτήσεων, το υπόλοιπο των οποίων την 31/12/00 ανέρχεται στο ποσό των δρχ. 208.311.624.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000			Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			856.919.213			815.219.441
Μείον: Κόστος πωλήσεων			656.687.575			628.876.544
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			200.231.638			186.342.897
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			6.830.640			3.997.655
Σύνολο			207.062.278			190.340.552
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		75.612.919			69.916.500	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		101.727.451	177.340.370		94.063.650	163.980.150
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			29.721.908			26.360.402
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		579.303			---------	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		12.668.233	12.088.930		12.798.548	12.798.548
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			17.632.978			13.561.854
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα						
3. Εσοδα προηγ. χρήσεων		---------			17.829.084	
		---------			17.829.084	
ΜΕΙΟΝ:						
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	14.717.612	14.717.612	(14.717.612)	6.966.213	6.966.213	10.862.871
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)			2.915.366			24.424.725
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		123.154.495			135.443.895	
Μείον: Οι από αυτές ενσωματ/νες στο λειτουργικό κόστος		123.154.495	---------		135.443.895	---------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ΚΕΡΔΗ) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			2.915.366			24.424.725

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως		2.915.366	24.424.725
Μείον: Υπόλοιπο αποτελ. (ζημίες) προηγ. χρήσεων	(221.725.998)		(245.303.268)
Μείον: Διαγραφείσα ζημιά από αναπροσ/γή ακινήτων	182.380.128	(39.345.870)	---------
ΣΥΝΟΛΟ		(36.430.504)	(220.878.543)
Μείον: Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι		11.591.384	847.455
Ζημίες εις νέο		(48.021.888)	(221.725.998)

Ρόδος 30 Απριλίου 2001

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ
ΙΩΑΝΝΗΣ Ν. ΚΑΠΕΤΑΝΑΚΗΣ
Α.Δ.Τ. Β 801229

Η ΔΙΕΥΘΥΝΟΥΣΑ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ
ΜΑΡΙΑ Μ. ΚΑΠΕΤΑΝΑΚΗ
Α.Δ.Τ. Θ873013

Ο ΠΡΟΙΣΤΑΜΕΝΟΣ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ε. ΚΑΣΣΑΒΕΤΗΣ
Α.Δ.Τ. Τ293740

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ - ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΠΕΤΑΝΑΚΗΣ & ΥΙΟΙ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ"

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΠΕΤΑΝΑΚΗΣ & ΥΙΟΙ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ" της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2000. Ο έλεγχός μας, στα πλαίσια του οποίου λάβαμε γνώση πλήρους λογιστικού απολογισμού των εργασιών του υποκαταστήματος της εταιρείας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρ. 37 του κώδ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και τους κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση και το κόστος παροχής υπηρεσιών που προκύπτει από τα λογιστικά βιβλία προσδιορίσθηκε σύμφωνα με τις παραδεγμένες αρχές λογισμού του κόστους. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της εκθέσεως διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του Κ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Με βάση τις διατάξεις του Ν. 2065/92 έγινε, στη χρήση 2000, αναπροσαρμογή της αξίας κτήσεως των Γηπέδων καθώς και των κτιρίων και των συσσωρευμένων αποσβέσεών τους, εξαιτίας της οποίας η αξία κτήσεως των Γηπέδων αυξήθηκε κατά δρχ. 142.422.000 των κτιρίων κατά δρχ. 420.090.623 και οι συσσωρευμένες αποσβέσεις τους κατά δρχ. 380.132.495, με την προκύψασα διαφορά αναπροσαρμογής ποσού δρχ. 182.380.128 συμψηφίστηκαν ισόποσες ζημιές. Οι αποσβέσεις των κτιρίων της χρήσεων 2000 υπολογίσθηκαν στην αναπροσαρμοσμένη αξία και είναι μεγαλύτερες από εκείνες που θα προέκυπταν εάν δεν είχε γίνει η αναπροσαρμογή κατά δρχ. 33.607.248. 2) Η σχηματισθείσα μέχρι 31/12/2000, πρόβλεψη για επισφαλείς απαιτήσεις υπολείπεται του συνόλου των επισφαλών απαιτήσεων τέλους χρήσεως. Εάν σχηματιζόταν πρόβλεψη για την κάλυψη του συνόλου των επισφαλών απαιτήσεων αυτή θα ανήρχετο στο ποσό δρχ. 28.572.942 και θα επιβάρυνε εξ ολοκλήρου τα Αποτελέσματα των Προηγούμενων Χρήσεων. 3) Η εταιρεία, βασιζόμενη στην υπ' αριθμ. 205/1988 Γνωμοδότηση της Ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως και στο άρθρο 10 Ν.2065/92 δεν σχημάτισε πρόβλεψη για τις πιθανές υποχρεώσεις αποζημίωσης του συνόλου του προσωπικού της λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση. Αν η εταιρεία σχημάτιζε πρόβλεψη για αποζημίωση του συνόλου του προσωπικού της λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση αυτή θα ανήρχετο στο ποσό των δρχ. 51.000.000 περίπου. 4) Η εταιρεία δεν έχει ελεγχθεί από τις φορολογικές αρχές για τις χρήσεις 1993-2000 και κατά συνέπεια οι φορολογικές της υποχρεώσεις για τις χρήσεις αυτές δεν έχουν καταστεί οριστικές. 5) Το σύστημα του εσωτερικού ελέγχου της εταιρείας χρήζει βελτιώσεως. Κατά την γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω Παρατηρήσεις μας, και οι Σημειώσεις της εταιρείας, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2000, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Αθήνα, 28 Μαΐου 2001
Ο ΟΡΚΩΤΟΣ ΕΛΕΓΚΤΗΣ - ΛΟΓΙΣΤΗΣ
ΣΩΤΗΡΗΣ ΓΕΡ. ΒΑΡΔΑΡΑΜΑΤΟΣ
Α.Μ.Σ.Ο.Ε.Λ. 12851
"ΣΟΛ" Α.Ε.Ο.Ε.

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ-ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ & ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΣΤΑΘΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΗΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 14565/80/Β/86/378 — **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	4.881.722	4.881.721	1	4.881.722	4.881.721	1
3. Τόκοι δανείων κατασκ. περιόδου	45.446.053	45.446.052	1	45.446.053	45.446.052	1
	50.327.775	50.327.773	2	50.327.775	50.327.773	2
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	42.644.070	-------	42.644.070	30.460.050	-------	30.460.050
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	152.346.678	77.385.070	74.961.608	112.522.676	49.020.689	63.501.987
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	21.042.690	4.730.501	16.312.189	7.522.300	3.133.383	4.388.917
5. Μεταφορικά Μέσα	2.300.000	2.299.997	3	2.300.000	2.299.997	3
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	47.696.625	36.008.175	11.688.450	38.867.409	31.364.138	7.503.271
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	266.030.063	120.423.743	145.606.320	191.672.435	85.818.207	105.854.228
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			352.645			-------
4. Πρώτες & βοηθ. ύλες - Υλικά συσκευασ.			188.723			1.908.414
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες διάφοροι			6.386.445			6.627.404
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			65.957.704			46.623.180
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			72.885.517			55.158.998
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			218.491.839			161.013.228

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	70.967.000	70.967.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	23.581.232	9.150.
3. Επιχορηγήσεις παγίων επενδύσεων	29.273.794	24.476.416
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	418.581	-------
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	-------	1.765.930
Υπόλοιπο ζημιών προηγούμεν. χρήσεων	-------	(9.515.875)
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	60.500.000	60.500.000
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	184.740.607	148.202.621
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	640.312	9.442.496
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσ.	8.108.268	-------
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	6.445.303	1.031.048
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	10.292.663	886.395
11. Πιστωτές διάφοροι	7.953.044	1.276.068
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	33.439.590	12.636.007
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	311.642	174.600.
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	218.491.839	161.013.228

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000		Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		116.490.986		100.609.510
Μείον: Κόστος πωλήσεων		35.826.950		51.485.549
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		80.664.036		49.123.961
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	2.092.401		750.000.	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	59.261.520	61.353.921	48.151.835	48.901.835
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		19.310.115		222.126
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		153.009		787.283
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		19.157.106		(565.157.)
II. Πλέον: Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		2.545.547		2.333.087
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		21.702.653		1.767.930
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	20.029.330		13.282.449	
Μείον: Οι από αυτές ενσωματ. στο λειτουρ. κόστος	20.029.330	-------	13.282.449	-------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		21.702.653		1.767.930

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Διευθ. Σύμβουλος
ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΗΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΣΤΑΜΑΤΙΑ ΑΝΑΣΤΑΣΗ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΝΙΚ. ΜΑΝΙΟΣ
ΑΔΤ Μ. 937625

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΒΟΓΙΑΤΖΗ ΑΦΟΙ ΑΝΕΓΕΡΣΗ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ ΤΟΥΡ/ΚΗ-ΕΜΠΟΡΙΚΗ-ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΗ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 2η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά κλειομένης χρήσεως 1999		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' εγκατ.	3.398.620	679.724	2.718.896	3.398.620	679.724	2.718.896
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	16.659.763	3.331.953	13.327.810	16.659.763	3.331.953	13.327.810
	20.058.383	4.011.677	16.046.706	20.058.383	4.011.677	16.046.706
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	106.173.405	-------	106.173.405	96.521.277	-------	96.521.277
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	1.016.000	-------	1.016.000	-------	-------	-------
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	4.751.207	-------	4.751.207	-------	-------	-------
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	111.940.612	-------	111.940.612	96.521.277	-------	96.521.277
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			247.791			247.791
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			112.188.403			96.769.068
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
2. Προϊόντα έτοιμα και ημιτελή-Υποπροϊόντα και υπολείμματα			292.898.905			292.898.905
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			4.242.444			2.407.244
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			184.308.576			147.628.300
			188.551.020			150.035.544
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙV)			481.449.925			442.934.449
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			609.685.034			555.750.223
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			7.705.140			7.705.140

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	210.000.000	210.000.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπρ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	1.087.034	-------
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(2.383.875)	(8.565.094)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	208.703.159	201.434.906
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
6. Τράπεζες λογ/σμοί μακροπρόθ. χρηματοδ. με εγγύηση γραμ. εισπρακ.	58.823.791	-------
8. Λοιπές μακροπρόθ. υποχρεώσεις	54.352	-------
	58.878.143	-------
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	25.718.776	
2β. Επιταγές πληρωτέες	317.027.732	243.501.058
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσεων	-------	82.658.143
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	-------	4.121
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	(349.169.)	54.100.
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	(491.934.)	-------
11. Πιστωτές Διάφοροι	198.327	28.097.895
	342.103.732	354.315.317
Σύνολο Υποχρεώσεων (Γ+ΓΙΙ)	400.981.875	354.315.317
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	609.685.034	555.750.223
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	7.705.140	7.705.140

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000		Ποσά κλειομ. χρήσ. 1999
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		-------		-------
Μείον: Κόστος πωλήσεων		-------		-------
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		-------		-------
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		19.082.000		6.300.000
Σύνολο		19.082.000		6.300.000
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	10.732.938		7.406.947	
2. Εξοδα λειτουργ. ερευνών-αναπτύξεως	10.732.937	21.465.875	7.406.947	14.813.894
Μερικά αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		(2.383.875)		(8.513.894)
II. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		-------		51.200.
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		(2.383.875)		(8.565.094)
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		(2.383.875)		(8.565.094)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσ.	(2.383.875)	(8.565.094)
Ζημίες εις νέο	(2.383.875)	(8.565.094)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΒΟΓΙΑΤΖΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

Το Μέλος
ΒΟΓΙΑΤΖΗΣ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΑΝΤΩΝΟΓΛΟΥ ΜΙΧΑΗΛ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΡΟΔΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 40275/80/Β/98/8 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡ. 2000 - 2η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡ. - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ		
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	1.241.981	1.241.981
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
II. Απαιτήσεις:		
12. Λογαρ. διαχ. - Ελλ. Δημόσιο	80.531	80.531
IV. Διαθέσιμα		
1. Ταμείο	18.801.382	18.801.382
Σύν. Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)	18.881.913	18.881.913
Γενικό Σύν. Ενεργητικού (Β+Δ)	20.123.894	20.123.894

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	20.000.000	20.000.000
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ)	20.000.000	20.000.000
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρ. υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσ. από φόρους-τέλη	123.894	123.894
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	123.894	123.894
Γενικό Σύνολο Παθητικού	20.123.894	20.123.894

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η εταιρεία δεν έχει λογ/σμό Αποτελεσμάτων Χρήσεως γιατί δεν πραγματοποίησε παραγωγική διαδικασία.

Ο Πρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος του Δ.Σ. ΜΑΡΑΣΙΩΤΗΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ — Ο Αντιπρόεδρος ΜΑΡΑΣΙΩΤΗΣ ΦΙΛΙΠΠΟΣ — Ο Λογιστής ΛΕΜΟΝΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΤΕΧΝΙΚΕΣ-ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ-ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΔΥΟ ΕΨΙΛΟΝ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Μ.Α.Ε 17.038/80/Β/88/46 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡ. 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ		
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	10.019.622	9.055.662
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:		
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	67.477.200	48.198.000
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	67.477.200	48.198.000
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Απαιτήσεις		
11. Χρεώστες διάφοροι	39.176	39.176
IV. Διαθέσιμα		
1. Ταμείο	1.556.762	1.556.762
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔΙV)	1.595.938	1.595.938
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)	79.092.760	58.849.600

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (15.000 μετοχές των 1.000 δρχ.)	15.000.000	15.000.000
1. Καταβεβλημένο		
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές αναπρ/γής Ν. 2065/92	39.996.000	20.716.800
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	23.000.000	23.000.000
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	77.996.000	58.716.800
Γ. Υποχρεώσεις		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	1.096.760	132.800.
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	1.096.760	132.800.
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	79.092.760	58.849.600

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1) Δεν υπάρχει Κατάσταση Λογαριασμού Αποτελεσμάτων Χρήσεως καθ' ότι δεν υπάρχει εκμετάλλευση.
2)Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

Ο Πρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος ΜΙΧΑΗΛ ΜΑΥΡΟΛΕΩΝ — Η Αντιπρόεδρος ΕΥΗ ΚΑΜΟΥΤΣΗ — Ο Λογιστής ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΣΣΑΒΕΤΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗ ΚΕΣ ΡΟΔΟΥ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 4η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
1. Εξοδα ίδρυσης & λοιπές εγκατ.	687.108	303.608	383.500.
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	3.413.896	1.470.394	1.943.502
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	7.317.570	7.039.370	278.200.
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	10.731.466	8.509.764	2.221.702
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ααπιτήσεις			
1. Πελάτες			4.167.500
11. Χρεώστες διάφοροι			372.966
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			37.466.442
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙV)			42.006.908
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			44.612.110

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβεβλημένο	6.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	2.547.277
4. Εκτακτο αποθεματικό	11.000.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο κερδών χρήσ. εις νέο	1.939.380
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	21.486.657
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	162.991
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	2.977.062
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	335.400.
11. Πιστωτές Διάφοροι	19.650.000
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	23.125.453
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	44.612.110

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (παροχή υπηρεσιών)		36.035.000
Μείον: Κόστος παροχής υπηρεσιών		27.662.882
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		8.372.118

Η Διαχειρίστρια ΠΑΠΑΦΙΛΙΠΠΟΥ ΕΛΕΝΗ — Ο Λογιστής ΑΧΛΑΔΙΩΤΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικές Επιχειρήσεις Σύμης ΜΑΡΙΝΑ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	2.782.080	-------	2.782.080
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	12.642.685	10.868.124	1.774.561
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	4.435.933	2.308.461	2.127.472
5. Μεταφορικά μέσα	14.423.399	1.146.376	13.277.023
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	7.610.477	6.918.582	691.895
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	41.894.574	21.241.543	20.653.031
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			338.430.
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
11. Χρεώστες Διάφοροι			2.510.169
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			917.035
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			3.765.634
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			24.418.665

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβεβλημένο	6.000.000
V. Αποτελέσματα εις νέο	
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(10.421.749)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(4.949.041)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	(9.370.790)
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθ. Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	16.980.565
11. Πιστωτές Διάφοροι	16.808.890
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	33.789.455
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	24.418.665

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		18.603.302
Πλέον: Εσοδα παρεπόμενων ασχολιών		9.736.008
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		8.867.294
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		2.520.000
Σύνολο		11.387.294
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	2.094.258	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	13.809.643	15.903.901
Μερικά αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		(4.516.607)
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		33.419
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		(4.550.026)
Μείον: 2. Εκτακτες ζημιές	5.708.468	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	163.255	5.871.723
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		(10.421.749)
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων	4.044.319	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	4.044.319	------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		(10.421.749)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	(10.421.749)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμ. χρήσεων	(4.949.041)
Ζημίες εις νέο	(15.370.790)

Ο Διαχειριστής ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ι. ΑΡΒΑΝΙΤΗΣ — Ο Λογιστής ΠΑΝΟΡΜΙΤΗΣ Ι. ΨΥΛΛΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ & ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ANGELI DI ROMA Α.Ε.

Μ.Α.Ε 44538/80/Β/99/46 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1999 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	1.110.076	693.286	416.790.
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	10.862.135	2.249.212	8.612.923
	11.972.211	2.942.498	9.029.713
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	9.644.546	1.213.868	8.430.678
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	6.516.782	623.564	5.893.218
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	20.370.699	8.794.611	11.576.088
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	36.532.027	10.632.043	25.899.984
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			1.008.470
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			559.530.
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
11. Χρεώστες Διάφοροι			2.548.673
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			39.834.989
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			43.951.662
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			78.881.359

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό	
1. Καταβεβλημένο	20.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	418.650.
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	20.418.650
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	34.559.494
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	7.547.260
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	987.024
11. Πιστωτές Διάφοροι	15.107.831
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	58.201.609
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	261.100.
Γεν. Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	78.881.359

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1999 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		80.367.835
Μείον: Κόστος πωλήσεων		25.346.598
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		55.021.237
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	418.550.	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	40.647.681	41.066.231
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		13.955.006
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	11.054.257	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	11.054.257	-------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		13.955.006

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	13.955.006
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	5.582.002
Κέρδη προς διάθεση	8.373.004
Η διάθεση κερδών γίνεται ως εξής:	
1. Τακτικό αποθεματικό	418.650.
2. Πρώτο μέρισμα	7.954.354
	8.373.004

Ο Πρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΥ ΔΗΜΗΤΡΑ — Η Αντιπρόεδρος ΚΑΡΑΝΤΙΛΙΟΝ ΖΩΗ — Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΝΙΚ. ΜΑΝΙΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΝΕΦΕΛΗ ΑΠΑΡΤΜΕΝΤΣ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	40.989.312	------	40.989.312
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	32.481.470	30.566.643	1.914.827
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	4.696.321	4.696.289	32
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	78.167.103	35.262.932	42.904.171
ΙΙΙ. Συμμετοχές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:			
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			17.500.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			42.921.671
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
11. Χρεώστες Διάφοροι			129.441
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			4.877.518
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			5.006.959
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			47.928.630

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβεβλημένο	38.170.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις Επενδύσεων:	
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	9.267.966
3. Επιχορηγήσεις Επενδύσεων	872.451
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεων εις νέο	(1.096.726)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	47.213.691
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
8. Λοιπές μακροπρ. υποχρεώσεις	175.981
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	216.824
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	212.920.
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	605.725
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	109.214
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	47.928.630

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		6.523.777
Μείον: Κόστος πωλήσεων		7.396.775
Μικτά Αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		(872.998.)
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		150.000.
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		(1.022.998)
ΙΙ. Εκτακτα αποτελέσματα		
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		341.976
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	370.771	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	44.933	(415.704.)
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		(1.096.726)
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	2.797.131	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	2.797.131	------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		(1.096.726)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ. (ζημίες) χρήσεως	(1.096.726)
Ζημίες εις νέο	(1.096.726)

Ο Διαχειριστής ΚΟΡΟΝΕΛΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ — Ο Λογιστής ΚΑΡΑΣΑΒΒΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΦΟΙΝΙΚΑΣ ΡΟΔΟΥ: ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ-ΚΤΗΜΑΤΙΚΗ ΤΕΧΝΙΚΗ-ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ-ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ-ΕΜΠΟΡΙΚΗ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡ. 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡ. - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	
ΙΙ. Απαιτήσεις	
12. Ελληνικό δημόσιο	46.662
IV. Διαθέσιμα	
1. Ταμείο	8.965.820
3. Καταθέσεις όψεως & προθεσμίας	420.000.000
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙV)	428.965.820
Ε. ΜΕΤΑΒ/ΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων	997.518
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Δ+Ε)	430.010.000

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό	
1. Καταβεβλημένο	430.000.000
Γ. Υποχρεώσεις	
5 Υποχρεώσεις από φορους-	10.000.
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	430.010.000
Γεν. Σύνολο Παθητικού (Α)	430.010.000

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Διευθ. Σύμβουλος ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΣ — Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου ΤΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 004783

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΠΡΕΖΙΝΤΕΝΤ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 16480/80/Β/88/5 — **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	2.467.311	1.164.910	1.302.401	1.164.911	1.164.910	1
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	2.266.230	--------	2.266.230	--------	--------	--------
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	9.286.725	77.389	9.209.336	--------	--------	--------
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	955.753	820.649	135.104	955.753	677.286	278.467
5. Μεταφορικά Μέσα	2.957.627	1.326.833	1.630.794	2.957.627	858.189	2.099.438
6. Επιπλα & λοιπός εξοπλισμός	6.014.881	4.230.963	1.783.918	4.765.528	3.119.743	1.645.785
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	5.186.118	--------	5.186.118	--------	--------	--------
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	26.667.334	6.455.834	20.211.500	8.678.908	4.655.218	4.023.690
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
1. Δοσμένες εγγυήσεις			45.000.			--------
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			20.256.500			4.023.690
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα			2.147.500			1.808.126
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			7.277.966			9.950.749
2. Γραμμάτια εισπρακτέα			15.204.000			41.319.455
7. Ελληνικό Δημόσιο (ΦΠΑ)			4.948.806			3.487.766
11. Χρεώστες διάφοροι			29.973			29.973
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			10.261.873			19.697.464
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			39.870.118			76.293.533
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			61.429.019			80.317.224

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (28.000. μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	28.000.000	28.000.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(8.617.129)	(3.193.915)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑV)	19.382.871	24.806.085
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	2.340.000	28.799.369
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	39.706.148	26.711.770
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	42.046.148	55.511.139
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	61.429.019	80.317.224

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000		Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (εμπορ. κλάδος)		213.999.562		230.950.470
Μείον: Κόστος πωλήσεων		198.216.970		212.893.821
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		15.782.592		18.056.649
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		1.252.409		1.130.180
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		11.011.747		10.641.158
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		3.518.436		6.285.311
Μείον: Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		8.941.650		3.246.720
Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		(5.423.214)		3.038.591
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων	1.800.616		2.359.846	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	1.800.616	--------	2.359.846	--------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		(5.423.214)		3.038.591

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσης	(5.423.214)	3.038.591
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμ. χρήσεων	(3.193.915)	(6.232.506)
Ζημίες εις νέο	(8.617.129)	(3.193.915)

Ρόδος 30 Απριλίου 2001

Ο Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΠΟΠΟΡΟΣ — Ο Διευθύνων Σύμβουλος ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΟΠΟΡΟΣ — Ο Λογιστής ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΚΟΥΡΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΔΙΑΚΟΣΑΒΒΑΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε: 12191/80/Β/86/154 — **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	945.088	189.248	755.850.	945.088	189.238	755.850.
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	341.844.455	313.757.273	28.087.182	263.174.581	229.480.803	33.693.778
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	528.160.	528.159	1	528.160.	528.159	1
5. Μεταφορικά Μέσα	5.587.384	5.587.284	100	5.587.384	5.587.284	100
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	29.918.234	26.141.943	3.776.291	28.508.462	25.685.755	2.822.707
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	377.878.233	346.014.659	31.863.574	297.798.587	261.282.001	36.516.586
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			107.000.			40.000.
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			283.781			283.781
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού			32.254.355			36.840.367
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			70.565.493			50.844.205
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			818.390.			826.899
11. Χρεώστες διάφοροι			797.215			1.014.527
ΙΙΙ. Χρεώγραφα						
1. Μετοχές			168.800.			168.800.
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			156.808.451			127.597.305
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			1.646.395			2.354.287
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητικού			230.804.744			182.806.023
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
3. Λοιποί μεταβ. λογαρ. Ενεργητικού			6.717.468			62.872
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			270.532.417			220.465.112
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ			75.471			75.471

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	170.000.000	170.000.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	21.740.960	-----
ΙV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.508.184	1.508.184
3. Ειδικό φορολ. αποθεματικό	517.170.	517.170.
4. Ειδικό αφορολ. αποθεματικό	27.061	27.061
	2.052.415	2.052.415
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(69.798.665)	(55.721.138)
Διαφορές φορολογικού ελέγχου	(27.414.779)	-----
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	96.579.931	116.331.277
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	120.459.121	91.414.375
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές εσωτερικού	45.366.446	21.627.930
2. Γραμμάτια πληρωτέα	580.230.	3.499.807
2α. Επιταγές πληρωτέες (μεταχρον.)	-----	1.303.344
4. Προκαταβολές πελατών	-----	11.666.615
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	3.595.152	(27.381.240)
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.097.595	919.013
11. Πιστωτές διάφοροι	2.202.684	618.182
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	173.301.228	103.668.026
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
3. Λοιποί μεταβατικοί λογαριασμοί	651.258	465.809
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	270.532.417	220.465.112
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	75.471	75.471

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000		Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		178.345.467		191.490.265
Μείον: Κόστος πωλήσεων		127.732.360		130.858.747
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσεως		50.613.107		60.631.518
Μείον: 3. Διάφορα έξοδα		36.886.890		59.569.825
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσεως		13.726.217		1.061.693
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων	27.803.744		21.969.524	
Μείον: Ενσωματωμένες στο κόστος	-----	27.803.744	21.969.524	-----
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		(14.077.527)		1.061.693

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	(14.077.527)	1.061.693
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(55.721.138)	(56.782.831)
Ζημίες εις νέο	(69.798.665)	(55.721.138)

Ο Πρόεδρος και Διευθύνων Σύμβουλος ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΙΑΚΟΣΑΒΒΑΣ — Ο Αντιπρόεδρος του Δ.Σ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΙΑΚΟΣΑΒΒΑΣ — Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου ΠΕΤΡΟΣ ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Η ΔΡΑΣΙΣ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ - ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΙ

FARMLAND A.E.

ΑΓΡΟΤΙΚΑΙ - ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε: 12336/80/Β/86/299 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡ. 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡ. - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Β: ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ		
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	15.800.000	15.800.000
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:		
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	16.000.000	16.000.000
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	100.883.008	100.883.008
	116.883.008	116.883.008
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Απαιτήσεις:		
1. Προκαταβολαί - Εργολάβοι	163.000.000	163.000.000
11. Χρεώστες Διάφ.-Ελλ. Δημόσιο	13.114.793	13.114.793
IV. Διαθέσιμα		
1. Ταμείο	11.202.199	11.202.199
Γενικό Σύν. Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)	320.000.000	320.000.000

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	320.000.000	320.000.000
Γεν. Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	320.000.000	320.000.000

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΙΑΚΩΒΟΣ ΓΕΡΟΝΙΚΟΛΑΣ
ΑΔΤ: Θ 872135

Ο Λογιστής
ΝΙΚΗΤΑΣ ΜΑΧΛΗΣ
ΑΔΤ: Β 815811
Γενικός Σύμβουλος Επιχειρήσεων

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΝΙΚΟΤΕΛ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 47571/80/Β/00/38

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡ. 2000 - 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΝΟΕΜΒΡ. - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκατ.	852.200.
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	
IV. Διαθέσιμα	
1. Ταμείο	2.147.800
3. Καταθ. όψεως & προθεσμίας	17.000.000
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔIV)	19.147.800
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Δ)	20.000.000

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (2.000 μετοχές των 10.000 δρχ.)	
1. Καταβεβλημένο	20.000.000
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	20.000.000
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α)	20.000.000

ΣΗΜ.: Δεν υφίσταται εκμετάλλευση διότι η εταιρεία βρίσκεται στο στάδιο της κατασκ/κής περιόδου.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ

Ο Λογιστής
ΤΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ
004783

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΙΩΑΝΝΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις			
1. Γήπεδα οικόπεδα	43.248.240	-------	43.248.240
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	65.596.608	65.596.607	1
4. Μηχανήματα	1.830.387	1.649.789	180.598
5. Μεταφορικά μέσα	7.309.584	6.681.226	628.358
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	7.302.229	7.222.713	79.516
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	125.287.048	81.150.335	44.136.713
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα			
1. Εμπορεύματα			50.888
ΙΙ. Απαιτήσεις			
11. Χρεώστες Διάφοροι			463.758
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείον			9.808.037
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			10.322.683
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ			
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			63.068
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			54.522.464

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό (3.031 μερίδια των 20.000 δρχ.)	
1. Καταβεβλημένο	60.620.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	3.612.977
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(10.648.643)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	53.584.334
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρ/μες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	354.584
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	118.752
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	473.336
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	464.794
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	54.522.464

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		10.438.379
Μείον: Κόστος πωλήσεων		5.690.898
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		4.747.481
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		150.000.
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		4.597.481
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	33.967	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	950.537	984.504
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		3.612.977
Μείον:Σύνολο αποσβέσ. παγίων στοιχείων	2.501.630	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστος	2.501.630	-------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		3.612.977

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000
Κέρδη χρήσεως	3.612.977
Μείον: Ζημίες προηγ. χρήσεων	(10.648.643)
Ζημίες εις νέο	(7.035.666)

Ο ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΙΩΑΝΝΗΣ

Ο Λογιστής
ΚΑΡΑΣΑΒΒΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΕΛΝΙΚΑ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	3.567.878	2.069.232	1.498.646
5. Μεταφορικά Μέσα	600.000.	599.999	1
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	100.000.	99.999	1
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	4.267.878	2.769.230	1.498.648
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:			
2. Εγγυήσεις			1.071.000
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			2.569.648
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			3.923.430
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			37.338.340
12. Λογαρ. Διαχειρήσεως - Ελλ. Δημόσιο			1.192.899
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			4.241.564
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			46.696.233
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ			
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			35.792
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			49.301.673

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβεβλημένο	3.000.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	5.088.533
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(3.314.629)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	4.773.904
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	29.560.147
2. Γραμμάτια Πληρωτέα	9.793.280
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεις	497.455
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	(30.509.)
11. Πιστωτές Διάφοροι	4.707.396
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	44.527.769
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	49.301.673

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		27.377.017
Μείον: Κόστος πωλήσεων		15.170.446
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		12.206.571
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		7.078.038
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		5.128.533
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα		
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		40.000.
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		5.088.533
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		5.088.533

Ο Διαχειριστής
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΧΑΤΖΗΠΕΤΡΟΣ

Η Λογίστρια
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

STATION CAFE Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	4.567.644	1.829.554	2.738.090
5. Μεταφορικά Μέσα	400.000.	27.016	372.984
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	14.132.587	4.697.499	9.435.088
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	19.100.231	6.554.069	12.546.162
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			468.000.
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες - Αναλώσιμα υλικά			692.390.
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
11. Χρεώστες Διάφοροι			2.603.248
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			26.404.215
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			30.167.853
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			42.714.015

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβεβλημένο	10.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	367.355
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	10.367.355
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	25.015.911
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	3.284.244
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.376.000
11. Πιστωτές Διάφοροι	2.670.505
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	32.346.660
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	42.714.015

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		50.312.956
Μείον: Κόστος πωλήσεων		32.510.413
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		17.802.543
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	1.114.679	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	9.340.861	10.455.440
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		7.347.103
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	6.654.069	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	6.654.069	----------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣ. προ φόρων		7.347.103

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	7.347.103
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	2.240.866
Κέρδη προς διάθεση	5.106.237
Η διάθεση κερδών γίνεται ως εξής:	
1. Τακτικό αποθεματικό	367.355
2. α) ΒΑΤΡΑΝΗ ΧΡΥΣΑΝΘΗ	2.843.329
β) ΒΑΤΡΑΝΗ ΕΛΕΝΗ	1.896.553
	5.106.237

Η Διαχειρίστρια
ΒΑΤΡΑΝΗ ΧΡΥΣΑΝΘΗ
ΑΔΤ Σ.035958

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΜΙΧΑΛΗΣ ΧΑΤΖΗΝΙΚΗΤΑΣ
Αρ. Αδείας Α' Τάξης 6312

Ο Λογιστής
ΧΡΗΣΤΟΣ ΓΡΗΓΟΡΙΑΔΗΣ
ΑΔΤ Ι. 407795

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΟΔΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΡΟΔΟΥ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 6η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	2.256.036	1.898.033	358.003
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	3.966.029	1.159.420	2.806.609
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	114.902.930	67.326.665	47.576.265
5. Μεταφορικά μέσα	12.804.827	11.309.497	1.495.330
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	9.719.752	2.609.140	7.110.612
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	141.393.538	82.404.722	58.988.816
ΙΙΙ. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:			
1. Συμμετοχές σε συνδεμένες επιχειρήσεις			832.666
Σύνολο παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙΙ)			59.821.482
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες			9.349.345
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			2.591.938
3α. Επιταγές εισπρακτέες			1.025.699
6. Βραχ. απαιτ. κατά λοιπών συμμετ. ενδιαφέρ.			1.125.176
7. Απαιτήσεις κατά οργάνων διοίκησης			5.635.803
11. Χρεώστες Διάφοροι			4.117.300
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			1.514.640
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			4.041.740
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			29.401.641
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			89.581.126

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβεβλημένο	48.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	2.061.659
5. Αφορολόγητα αποθεματικά	24.401.317
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	74.462.976
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθ. Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	2.066.827
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσ.	(5.841.)
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	1.696.707
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.141.643
11. Πιστωτές Διάφοροι	10.218.814
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	15.118.150
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	89.581.126

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		125.803.035
Μείον: Κόστος πωλήσεων		-------
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		125.803.035
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	6.045.998	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	114.873.958	120.919.956
Μερικά αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		4.883.079
Πλέον: 1. Εσοδα συμμετοχών		345.946
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		5.229.025
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα		
3. Εξοδα προηγουμένων χρήσεων		3.242.914
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)		1.986.111
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	17.139.515	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	17.139.515	-------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		1.986.111

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσ.	1.986.111
Σύνολο	1.986.111
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	4.274.314
Ζημίες εις νέο	(2.288.203)

Ο Διαχειριστής
ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΤΣΟΥΚΑΛΑΣ
ΑΔΤ Μ. 925412

Ο Λογιστής
ΣΑΒΒΑΣ ΠΑΠΑΣΑΒΒΑΣ
ΑΔΤ Ι. 381824

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΤΕΧΝΟΜΑΡΚΕΤ ΣΙΦΩΝΙΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 28909/80/Β/93/14

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	2.784.500	2.622.659	161.841	2.622.660	2.622.659	1
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	26.999.347	-------	26.999.347	19.605.248	-------	19.605.248
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	2.686.507	-------	2.686.507	2.686.507	-------	2.686.507
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	5.716.625	2.870.066	2.846.559	25.263.878	4.434.462	20.829.416
5. Μεταφορικά Μέσα	34.125.090	9.951.409	24.173.681	8.346.876	2.993.834	5.353.042
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	7.039.119	6.763.515	275.604	4.957.237	4.800.899	156.338
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	1.500.000	-------	1.500.000			
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	78.066.688	19.584.990	58.481.698	60.859.746	12.229.195	48.630.551
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			119.842.077			54.057.476
11. Χρεώστες Διάφοροι			19.764.161			2.564.161
12. Λογαρ. Διαχειρήσεως - Ελλ. Δημόσιο			94.574			6.512.608
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			80.386.350			151.983.639
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			28.479.093			15.350.317
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			248.566.255			230.468.201
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			307.209.794			279.098.753

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	66.650.000	60.000.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπρ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	9.046	-------
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Αφορολόγητα κέρδη από συμμετοχή σε Κ/Ξ	1.073.245	1.073.245
5. Αφορολόγητα κέρδη τεχνικών εταιρειών	58.233.766	58.233.766
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	4.311.240	-------
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-------	(735.053.)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	130.277.297	118.571.958
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	48.165.000	41.258.240
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	35.847.403	21.127.729
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	4.578.046	27.424.640
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.365.038	837.900.
11. Πιστωτές διάφοροι	86.713.439	69.878.286
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	176.668.926	160.526.795
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	263.571	-------
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	307.209.794	279.098.753

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	369.531.973	379.742.684
Μείον: Κόστος πωλήσεων	-------	75.677.835
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	369.531.973	304.064.849
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	343.046.191	199.210.597
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	26.485.782	104.854.252
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	7.355.795	7.797.975
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ	19.129.987	97.056.277

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσεως	19.129.987	97.056.277
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	14.818.747	38.822.511
Κέρδη προς διάθεση	4.311.240	58.233.766
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
5. Αφορολόγητα κέρδη τεχνικών εταιρειών	-------	58.233.766
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	4.311.240	-------
	4.311.240	58.233.766

Ο Πρόεδρος και Διευθ. Σύμβουλος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΙΦΩΝΙΟΣ

Η Προϊσταμένη του Λογιστηρίου
ΖΑΝΕΤΤΗ ΚΥΡΙΑΚΗ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ανώνυμος Εμπορική και Βιομηχανική Εταιρεία Παραγωγής και Εμπορίας Οίνων Οινοπνευματωδών Ποτών και Αναψυκτικών «ΚΑΙΡ - ΕΛΛΑΣ Α.Ε.Β.Ε.»

Μ.Α.Ε 19891/80/Β/89/74

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 11η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000 Αξία κτήσ.	Αποσβεσ.	Αναπ. αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999 Αξία κτήσ.	Αποσβεσ.	Αναπ. αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες Ακινητοποιήσεις						
5. Μεταφορικά μέσα	4.074.493	4.074.492	1	4.074.493	4.074.492	1
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	4.074.493	4.074.492	1	4.074.493	4.074.492	1
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			7.519.290			13.955.577
			7.519.291			13.955.577
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			32.779.167			32.992.737
3. Γραμμάτια σε καθυστέρηση			300.000.			968.412
3β. Επιταγές σε καθυστέρηση			244.115			244.115
10. Επισφαλείς - επίδικοι πελάτες & χρεώστες			22.057.621			22.057.621
11. Χρεώστες Διάφοροι			2.284.379			2.336.889
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως προκατ/λών και πιστώσεων			319.610.			319.612
			57.984.892			58.919.386
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			589.013			181.490.
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			201.286			238.998
			790.299			420.488
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
3. Λοιποί μεταβατικοί λογ/μοί ενεργητικού			291.492			291.492
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			66.585.974			73.586.944
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
2. Χρεωστικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών			15.170.			15.170.

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (3.000 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	30.000.000	30.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	138.338	138.338
5. Αφορολόγητο αποθεματικό ειδικών διατάξεων νόμων	2.200.056	2.200.056
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	2.870.906	1.103.777
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(6.810.418)	(7.914.195)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	28.398.882	25.527.976
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	1.105.363	1.105.363
4. Προκαταβολές Πελατών	470.922	484.100.
8. Υποχρεώσεις προς συνδεδ. επιχ/σεις	35.768.470	45.626.230
11. Πιστωτές Διάφοροι	842.337	843.275
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	38.187.092	48.058.968
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	66.585.974	73.586.944
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
2. Πιστωτικοί λογαρ. εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών	15.170.	15.170.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000		Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		10.434.400		5.558.900
Μείον: Κόστος πωλήσεων		4.670.460		2.725.957
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		5.763.940		2.832.943
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	650.626		996.456	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	437.808	1.088.434	719.381	1.715.837
Μερικά αποτελ/τα -κέρδη (ζημίες)- Εκμεταλλεύσεως		4.675.506		1.117.106
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		38.773		13.329
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		4.636.733		1.103.777
Μείον: 2. Εκτακτες ζημίες		1.765.827		-------
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα κέρδη (ζημίες)		2.870.906		1.103.777
Μείον: Σύνολο αποσβ. παγίων στοιχείων	------		611.176	
Μείον: Οι απ' αυτές ενσώμ/νες στο λειτ. κόστος	------	------	611.176	------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤ/ΤΑ -κέρδη (ζημίες)- ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		2.870.906		1.103.777

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ. κέρδη (ζημιές) χρήσεως	2.870.906	1.103.777
Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών ή ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(6.810.418)	(7.914.195)
Υπόλοιπο (ζημιών) εις νέο	(3.939.512)	(6.810.418)

Ρόδος 30 Απριλίου 2001

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΗΛΙΑΣ ΠΑΝΑΓΟΣ
ΑΔΤ Β. 808364

Ο Αναπλ. Γενικός Διευθυντής
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΓΛΥΝΟΣ
ΑΔΤ Ρ. 285203

Ο Αναπλ. Δ/ντής Οικονομ. Υπηρ.
ΜΙΧΑΛΗΣ ΠΑΠΑΚΑΛΟΔΟΥΚΑΣ
ΑΔΤ Λ 384888

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Η ΔΡΑΣΙΣ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ - ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΙ

Ν. ΣΟΥΛΟΥΝΙΑΣ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΑΡ. Μ.Α.Ε 27068/80/Β/92/26 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 9η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	47.783.649	47.783.649	0	47.783.649	47.783.649	0
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	799.155.000	0	799.155.000	570.825.000	0	570.825.000
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	3.079.131.503	336.941.197	2.742.190.306	2.936.291.577	301.303.015	2.634.988.562
4. Μηχανήματα - Τεχνικές Εγκαταστάσεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	122.582.228	50.619.161	71.963.067	121.973.012	41.577.624	80.395.388
5. Μεταφορικά Μέσα	34.545.854	15.937.834	18.608.020	36.545.854	16.717.834	19.828.020
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	572.904.596	285.027.558	287.877.038	529.086.554	273.058.084	256.028.470
7. Ακινητοποιήσ. υπό εκτέλ. και προκατ.	162.045.902	0	162.045.902	95.698.741	0	95.698.741
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	4.770.365.083	688.525.750	4.081.839.333	4.290.420.738	632.656.557	3.657.764.181
III. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			154.000.			154.000.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			4.081.993.333			3.657.918.181
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			5.628.785			4.942.963
4. Τρόφιμα - Ποτά - Αναλώσιμα υλικά			4.694.765			4.418.069
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			17.591.665			15.531.190
			27.915.215			24.892.222
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			92.474.868			35.887.941
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες και χρεώστες	28.568.995			28.493.735		
Μείον: Προβλέψεις	16.651.191	11.917.804		16.651.191	11.842.544	
11. Χρεώστες Διάφοροι			43.058.160			28.861.734
			147.450.832			76.592.219
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			1.358.828.591			864.726.008
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			20.046.305			50.655.779
			1.378.874.896			915.381.787
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			1.554.240.943			1.016.866.228
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			0			83.334
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β+Γ+Δ+Ε)			5.636.234.276			4.674.867.743
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			1.353.519.637			1.353.519.637

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσεως 2000	Ποσά προηγ. χρήσεως 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (100.462 μετοχές των 30.000 δρχ.)		
1. Καταβλημένο	3.013.860.000	3.013.860.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	56.123.343	12.158
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου ενεργητικού	55.250.000	55.250.000
	111.373.343	55.262.158
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(181.442.544)	(52.902.671)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	0	(119.316.144)
	(181.442.544)	(172.218.815)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑV)	2.943.790.799	2.896.903.343
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια τραπεζών	525.744.939	32.500.000
8. Λοιπές μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	2.854.125	0
	528.599.064	32.500.000
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	76.061.198	52.479.383
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	1.398.005.243	1.155.648.943
4. Προκαταβολές Πελατών	460.151.862	440.351.864
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	125.954.239	21.275.919
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	22.525.394	24.164.775
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	0	32.500.001
11. Πιστωτές Διάφοροι	70.558.005	0
	2.153.255.941	1.726.420.885
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	2.681.855.005	1.758.920.885
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	10.588.472	19.043.515
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Γ+Δ)	5.636.234.276	4.674.867.743
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	1.353.519.637	1.353.519.637

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1) Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των παγίων στοιχείων έγινε, σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν. 2065/1992, στη χρήση 2000.
2) Δεν σχηματίσθηκε πρόβλεψη για αποζημίωση του προσωπικού της εταιρείας λόγω εξόδου από την υπηρεσία. Η πρόβλεψη αυτή για το σύνολο του προσωπικού της, σύμφωνα με τις διατάξεις του κωδ. Ν. 2190/1920, ανέρχεται κατά την 31.12.2000 στο ποσό δρχ. 46.000.000 περίπου.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

			Ποσά κλειομ. χρήσεως 2000			Ποσά προηγ. χρήσεως 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			1.275.056.732			1.381.124.214
Μείον: Κόστος πωλήσεων			1.078.095.600			1.208.428.159
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			196.961.132			172.696.055
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			2.142.332			1.995.561
Σύνολο			199.103.464			174.691.616
ΜΕΙΟΝ: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		72.589.389			64.027.114	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		4.895.413	77.484.802		5.515.826	69.542.940
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			121.618.662			105.148.676
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα			58.608			0
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα			171.517.522			120.029.673
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως			(49.840.252)			(14.880.997)
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		1.468.890			1.279.486	
3. Εσοδα προηγουμένων χρήσεων		0			665.900.	
		1.468.890			1.945.386	
Μείον:						
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	6.109.224			36.152.400		
2. Εκτακτες ζημίες	618.288			0		
3. Εξοδα προηγουμένων χρήσεων	5.222.533	11.950.045	(10.481.155)	239.050.	36.391.450	(34.446.064)
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)			(60.321.407)			(49.327.061)
Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		57.183.193			238.889.464	
ΜΕΙΟΝ: Οι από αυτές ενσωμ/νες στο λειτουρ. κόστος		57.183.193	0		238.889.464	0
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ			(60.321.407)			(49.327.061)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσεως 2000	Ποσά προηγ. χρήσεως 1999
Καθαρά αποτελέσματα (ζημίες) χρήσεως	(60.321.407)	(49.327.061)
(+) Υπόλοιπο ζημιών προηγουμένων χρήσεων	0	(119.316.144)
(+) Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	(115.329.637)	0
Σύνολο	(175.651.044)	(168.643.205)
ΠΛΕΟΝ: 2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	5.791.500	3.575.610
Ζημίες εις νέο	(181.442.544)	(172.218.815)

Ρόδος 25 Απριλίου 2001

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΘΕΟΔΩΡΑ Ν. ΣΟΥΛΟΥΝΙΑ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Γ. ΣΟΥΛΟΥΝΙΑΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Κ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "Ν. ΣΟΥΛΟΥΝΙΑΣ Α.Ε. ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ"

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "Ν. ΣΟΥΛΟΥΝΙΑΣ Α.Ε. ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ " της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2000. Ο έλεγχός μας έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του κωδ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του κωδ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Με βάση τις διατάξεις του Ν. 2065/1992 έγινε στη χρήση 2000 αναπροσαρμογή της αξίας κτήσεως των γηπέδων, εξαιτίας της οποίας αυξήθηκε η αξία τους κατά δρχ. 228.330.000. Με τη διαφορά αυτή συμψηφίστηκαν οι ζημίες προηγούμενων χρήσεων κατά δρχ. 172.218.815 και το υπόλοιπο ποσό εκ δρχ. 56.111.185 καταχωρήθηκε στο λογαριασμό των Ιδίων Κεφαλαίων «Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων». 2) Το υπόλοιπο του λογαριασμού «Ταμείο» κυμαίνεται διαχρονικά σε σημαντικό ύψος και, ενδεχομένως, η περίπτωση αυτή ίσως θεωρηθεί ότι εντάσσεται στους περιορισμούς του άρθρου 23α του κωδ. Ν. 2190/1920. 3) Η εταιρεία διενήργησε κατά τη χρήση 2000 τακτικές αποσβέσεις επί των παγίων περιουσιακών της στοιχείων ποσού δρχ. 57.183.193 έναντι του συνολικού ποσού αποσβέσεων της χρήσεως εκ δρχ. 374 εκατ. περίπου. 4) Τα αποτελέσματα της χρήσεως δεν επιβαρύνθηκαν με τόκους, έξοδα και χρεωστικές συναλλαγματικές διαφορές δανείων συνολικού ποσού δρχ. 70.000.000 περίπου. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας απεικονίζουν, μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι ανωτέρω παρατηρήσεις μας, καθώς και η σημείωση υπ' αριθμ. (2) της εταιρείας κάτω από τον Ισολογισμό, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2000, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Ρόδος, 1 Ιουνίου 2001
Ο Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ Γ. ΡΟΥΣΟΠΟΥΛΟΣ
ΣΟΛ Α.Ε. ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΚΟΥΡΑΜΟΣ Α.Ε. ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ & ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 – 9η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ – 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000) Μ.Α.Ε 24290/80/Β/91/19

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 1999		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	**Αξία κτήσεως**	**Αποσβέσεις**	**Αναπ. αξία**	**Αξία κτήσεως**	**Αποσβέσεις**	**Αναπ. αξία**
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα – Οικόπεδα	157.512.338	–	157.512.338	112.508.813	–	112.508.813
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	1.197.777	1.197.776	1	1.197.777	1.161.551	36.226
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	158.710.115	1.197.776	157.512.339	113.706.590	1.161.551	112.545.039
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις						
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως – Ελλ. Δημόσιο			352.632			270.768
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			28.034.415			29.114.989
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			28.387.047			29.385.757
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Γ+Δ)			185.899.386			141.930.796

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσεως 2000	Ποσά προηγ. χρήσεως 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	110.000.000	110.000.000
ΙΙΙ.Διαφορές αναπροσαρμογής		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή Αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	74.459.578	29.456.053
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(1.761.449)	1.523.662
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	182.698.129	140.979.715
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
5. Υποχρεώσεις από φόρους – τέλη	3.201.257	951.081
	3.201.257	951.081
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α)	185.899.386	141.930.796

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Την 31η Δεκεμβρίου 2000 έγινε αναπροσαρμογή της αξίας των γηπέδων της εταιρείας με βάση τον ν. 2065/92.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓ/ΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ-31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

Ι. Αποτελέσματα εκμεταλλεύσεως	**Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000**		**Ποσά προηγουμένης χρήσεως 1999**	
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		–		–
Μείον: Κόστος πωλήσεων		36.225		57.962
Μικτά Αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		(36.225)		(57.962)
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		998.710		–
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		(1.034.935)		(57.962)
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	36.225		57.962	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. Στο λειτουρ. Κόστος	36.225	–	57.962	–
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		(1.034.935)		(57.962)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσεως 2000	Ποσά προηγ. χρήσεως 1999
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	(1.034.935)	(57.962)
Πλέον: Κέρδη προηγουμ. χρήσεων	1.523.662	1.581.624
Σύνολο	488.727	1.523.662
Μείον: Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτ. κόστος φόροι	(2.250.176)	–
	(1.761.449)	1.523.662

Ρόδος 30 Απριλίου 2001

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΣΤΕΛΙΟΣ ΣΕΦΕΡΙΑΔΗΣ
Α.Δ.Τ. Α 536662

ΕΝΑΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΤΣΟΥΜΠΑΣ
Α.Δ.Τ. Μ 564302

Ο ΛΟΓΙΣΤΗΣ
ΡΗΓΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ
Α.Δ.Τ. Π 000914

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΦΟΡΜΑ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΛΗΨΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΙΒΑΣΗΣ ΕΝΤΟΛΩΝ

Μ.Α.Ε 44602/80/Β/99/49 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (7 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1999 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' εγκατ.	2.066.564	413.313	1.653.251
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	1.186.500	237.300.	949.200.
	3.253.064	650.613	2.602.451
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Ασώματες ακινητοποιήσεις:			
2. Παραχωρήσεις-Δικ. Βιομ/κής ιδιοκτησ.	5.000.000	500.000.	4.500.000
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	20.170.500	934.290.	19.236.210
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	16.007.281	2.343.162	13.664.119
	36.177.781	3.277.452	32.900.329
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	41.177.781	3.777.452	37.400.329
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:			
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			850.000.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			38.250.329
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			1.271.846
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			1.174.027
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			15.087.040
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			17.532.913
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ			
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			249.000.
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			58.634.693

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (60.000 μετοχές των 1.000 δρχ.)	
1. Καταβλημένο	60.000.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(12.490.777)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑV)	47.509.223
Γ. ΥΠΟΧΡΕΌΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	6.942.338
2α. Επιταγές πληρωτέες	736.640.
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	75.892
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	140.600.
11. Πιστωτές Διάφοροι	3.230.000
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	11.125.470
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	58.634.693

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (7 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1999 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (παροχή υπηρεσιών)		3.041.846
Μείον: Κόστος παροχής υπηρεσιών		5.056.770
Μικτά Αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		(2.014.924)
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		10.475.853
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		(12.490.777)
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	4.428.065	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ/νες στο λειτ/κό κόστος	4.428.065	---------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		(12.490.777)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΚΟΥΤΣΟΘΑΝΑΣΗΣ ΣΤΕΛΙΟΣ
ΑΔΤ Σ562367

Ο Δ/νων Σύμβουλος
ΘΥΡΗΣ ΜΙΧΑΛΗΣ
ΑΔΤ Ι392373

Ο Λογιστής
ΘΥΡΗΣ ΜΙΧΑΛΗΣ
ΑΔΤ Ι392373

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΦΟΡΜΑ Α.Ε.Λ.Δ.Ε."

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "ΦΟΡΜΑ Α.Ε.Λ.Δ.Ε." της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2000. Ο έλεγχός μας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η Εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του κωδ. Ν. 2190/1920. Κατά την γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, την περιουσιακή διάρθρωση και τη οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2000, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές.

Αθήνα, 21 Μαΐου 2001
Ο Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής
ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΡ. ΚΑΡΑΛΗΣ
Α.Μ. 10801
Σ.Ο.Λ. α.ε.ο.ε.

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικαί - Ξενοδοχειακαί και Ναυτιλιακαί Επιχειρήσεις OLYMPIC HOTELS A.E.

Μ.Α.Ε 12105/80/Β/86/68

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 28η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 1999		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	2.196.229.221	-------	2.196.229.221	2.196.229.221	-------	2.196.229.221
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	1.739.646.293	1.437.361.847	302.284.446	1.592.469.552	1.379.929.494	212.540.058
4. Μηχανήματα - Τεχνικές εγκαταστάσεις και λοιπός μηχανολογικός εξοπλισμός	161.260.869	96.841.157	64.419.712	158.519.112	81.726.036	76.793.076
5. Μεταφορικά μέσα	4.773.167	3.283.579	1.489.588	3.973.167	2.496.976	1.476.191
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	480.186.645	396.919.988	83.266.657	433.949.940	338.366.396	95.583.544
7. Ακινητοποιήσεις υπό εκτέλεση και προκαταβολές	15.016.699	-------	15.016.699	9.698.638	-------	9.698.638
	4.597.112.894	1.934.406.571	2.662.706.323	4.394.839.630	1.802.518.902	2.592.320.728
ΙΙΙ. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
1. Συμμετοχές σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις			7.599.760			7.599.760
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			207.674			207.674
			7.807.434			7.807.434
Σύνολο παγίου ενεργητικού (ΠΙ+ΠΙΙ)			2.670.513.757			2.600.128.162
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			7.010.085			7.499.272
4α. Τρόφιμα-Ποτά-Αναλώσιμα υλικά			8.356.255			8.794.023
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			52.098.374			42.590.571
			67.464.714			58.883.866
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			379.577.555			645.794.614
3α. Επιταγές εισπρακτέες			55.952.000			82.916.336
3β. Επιταγές σε καθυστέρηση			52.180.000			42.435.000
7. Απαιτήσεις κατά οργάνων διοικήσεως			116.957.709			116.957.709
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες & χρεώστες			268.000.480			3.897.647
11. Χρεώστες Διάφοροι			229.648.401			128.914.524
12.Λογ/σμοί διαχ/σεως προκατ. και πιστώσεων			5.155.887			2.927.387
			1.107.472.032			1.023.843.217
ΙΙΙ. Χρεώγραφα						
1. Μετοχές			17.974.500			6.256.500
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			51.569.074			35.331.718
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			1.352.793			35.081.609
			52.921.867			70.413.327
Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			1.245.833.113			1.159.396.910
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			1.359.438			1.323.260
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Γ+Δ+Ε)			3.917.706.308			3.760.848.332
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
2. Χρεωστικοί Λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών			20.000.			20.000.
4. Λοιποί λογ/μοί τάξεως			77.157.716			73.264.419
			77.177.716			73.284.419

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Μετοχικό κεφάλαιο (812.000 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	812.000.000	812.000.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις Επενδύσεων		
1. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας συμμετοχών και χρεωγράφων	3.662.480	3.662.480
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	540.089.953	540.089.953
	543.752.433	543.752.433
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-------	(346.734.698)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ/νων χρήσεων	(326.203.881)	(70.903.579)
	(326.203.881)	(417.638.277)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑV)	1.029.548.552	938.114.156
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	4.612.218	-------
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	174.683.498	92.127.737
2α. Επιταγές πληρωτέες	94.991.835	110.019.204
3. Τράπεζες λογαριασμοί βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων	2.400.824.239	2.400.826.033
4. Προκαταβολές πελατών	107.560.439	120.861.250
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	9.963,487	5.894.253
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	28.531.054	29.986.011
11. Πιστωτές Διάφοροι	66.898.200	63.019.688
	2.883.452.752	2.822.734.176
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	92.786	-------
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Β+Γ+Δ)	3.917.706.308	3.760.848.332
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
2. Πιστωτικοί Λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών	20.000.	20.000.
4. Λοιποί λογ/μοί τάξεως	77.157.716	73.264.419
	77.177.716	73.284.419

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1) Επί των Γηπέδων και Κτιρίων έχουν εγγραφεί υποθήκες δρχ. 306.810.000 για ασφάλεια Τραπεζικών δανείων των οποίων το υπόλοιπο την 31.12.2000 ήταν δρχ. 2.400.826.033.
2) Η τελευταία αναπροσαρμογή των παγίων έγινε στη χρήση 2000 με τις διατάξεις του Ν. 2065/1992.
3) Σύμφωνα με την υπ' αριθ. 205/1988 γνωμοδότηση της ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως και το άρθρο 10 του Ν. 2065/1992 δεν υπάρχει υποχρέωση της εταιρείας για πρόβλεψη αποζημιώσεως του προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία συνεπεία συνταξιοδοτήσεως.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

			Ποσά κλειομ. χρήσεως 2000			Ποσά προηγ. χρήσεως 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (παροχή υπηρεσιών)			1.083.591.495			1.235.188.987
Μείον: Κόστος παροχής υπηρεσιών			929.871.101			938.172.051
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			153.720.394			297.016.936
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			11.836.800			19.484.893
Σύνολο			165.557.194			316.501.829
ΜΕΙΟΝ: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		65.977.691			57.963.615	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		29.962.929	95.940.620		30.251.909	88.215.524
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			69.616.574			228.286.305
ΠΛΕΟΝ: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		337.833			2.240.758	
Μείον:						
2. Εξοδα & ζημίες συμμετ. & χρεογρ.		-------		181.987.275		
3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		-------	337.833	403.155.075	585.142.350	(582.901.592)
Ολικά αποτελέσματα εκμεταλλεύσεως			κέρδη 69.954.407		ζημίες	354.615.287
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		35.497			8.749.263	
2. Εκτακτα κέρδη		-------			540.393	
Μείον:		35.497			9.289.656	
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	2.675			2.298		
3. Εξοδα προηγουμένων χρήσεων	332.912	335.587	(300.090).	1.406.769	1.409.067	7.880.589
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα			κέρδη 69.654.317		ζημίες	346.734.698
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων		123.415.359			117.513.297	
Μείον: Οι από αυτές ενσωματ. στο λειτουρ. κόστος		123.415.359	-------		117.513.297	-------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			κέρδη 69.654.317		ζημίες	346.734.698

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελέσματα χρήσεως		69.654.317	(346.734.698)
(-) Υπόλοιπο αποτ/των (ζημιών) προηγ. χρήσεων	417.638.277		(70.903.579)
Μείον: Υπεραξία αναπροσ/γής Ν. 2065/92	23.673.999	(393.964.278)	-------
Σύνολο		(324.309.961)	(427.638.277)
Πλέον: 2. Λοιποί μη ενσωμ. στο λειτουργικό κόστος φόροι		1.893.920	-------
Ζημίες εις νέο		(326.203.881)	(427.638.277)

Ρόδος 25 Απριλίου 2001

Ο Πρόεδρος του Δ.Συμβουλίου
ΕΜΜ. ΓΕΡΟΝΙΚΟΛΑΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
Ι. ΓΕΡΟΝΙΚΟΛΑΣ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΤΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανωνύμου Εταιρείας "ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ - ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ OLYMPIC HOTELS A.E."

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανωνύμου Εταιρείας **"ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ - ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ OLYMPIC HOTELS A.E."** της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2000. Ο έλεγχός μας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθώς το Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση εκτός από την περίπτωση της κατωτέρω σημειώσεως μας αριθ. 1. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του κωδ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Κατά την παρούσα χρήση έγινε, με βάση τις διατάξεις του Ν. 2065/92, αναπροσαρμογή της αξίας κτήσεως των κτιρίων και των συσσωρευμένων αποσβέσεων των κτιρίων, εξαιτίας της οποίας αυξήθηκε η αξία κτήσεως των κτιρίων κατά δρχ. 32.146.309 και οι συσσωρευμένες αποσβέσεις των κτιρίων κατά δρχ. 8.472.310, και προέκυψε διαφορά αναπροσαρμογής δρχ. 23.673.999 η οποία μείωσε ζημίες προηγούμενων χρήσεων. Οι αποσβέσεις της χρήσεως υπολογίσθηκαν στην αναπροσαρμοσμένη αξία των κτιρίων και είναι μεγαλύτερες κατά δρχ. 2.571.704 από αυτές που θα προέκυπταν, αν δεν είχε γίνει η αναπροσαρμογή. 2) Δεν επιβαρύνθηκαν τα αποτελέσματα, με τόκους Τραπεζικών δανείων, παρούσης χρήσεως δρχ. 1.194 εκατ. και προηγούμενων χρήσεων δρχ. 2.553 εκατ. το ύψος των οποίων η εταιρεία αμφισβητεί. 3)Δεν έχει διενεργηθεί πρόβλεψη, σε βάρος των αποτελεσμάτων, για τη ζημία που θα προκύψει από τη ρευστοποίηση απαιτήσεων που βρίσκονται σε καθυστέρηση συνολικού ποσού δρχ. 700 εκατ. περίπου. 4) Δεν επιβαρύνθηκαν τα αποτελέσματα της χρήσεως με διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων συνόλου δρχ. 66 εκατ. περίπου. 5) Η εταιρεία δεν έχει ελεγχθεί φορολογικά για τις χρήσεις 1999-2000 και κατά συνέπεια οι φορολογικές της υποχρεώσεις για τις χρήσεις αυτές δεν είναι οριστικές. 6) Η εταιρεία βασιζόμενη στην υπ' αριθ. 205/1988 γνωμοδότηση της ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως και στο άθρο 31 του Ν. 2238/1994 δενδιενήργησε πρόβλεψη, για αποζημίωση του προσωπικού, λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση, επειδή κανένας από το προσωπικό δεν είχε συμπληρώσει τις προϋποθέσεις συνταξιοδοτήσεώς του κατά την επόμενη χρήση. Λόγω του πολυάριθμου και του εποχιακού χαρακτήρα του προσωπικού, δεν ήταν δυνατό να υπολογίσουμε το ύψος της αποζημιώσεως για το σύνολο του προσωπικού. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνωπαρατηρήσεις μας, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2000, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία,υπό την προϋπόθεση ότι θα συνεχισθεί η δραστηριότητα της εταιρείας, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση, εκτός από την περίπτωση της ανωτέρωπαρατηρήσεώς μας αριθ. 1.

Αθήνα, 4 Μαΐου 2001
Διεθνής Ελεγκτική Α.Ε.
Ορκωτοί Ελεγκτές Λογιστές
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ Θ. ΚΑΒΕΛΛΑΡΗΣ
Ορκωτός Ελεγκτής - Λογιστής
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ. 10721

PANNELL KERR FORSTER
International Association

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΞΕΝΑΚΗΣ Α.Ε. Εμπορικές - Τουριστικές - Βιομηχανικές Επιχειρήσεις

Μ.Α.Ε 12351/80/Β/86/314 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 14η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	5.965.053	2.675.751	3.289.302	5.965.053	2.675.751	3.289.302
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	84.507.850	-------	84.507.850	73.531.055	-------	73.531.055
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	329.347.253	145.734.263	183.612.990	268.446.065	107.029.597	161.416.468
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	45.641.356	26.609.228	19.032.128	40.691.356	21.252.404	19.438.952
5. Μεταφορικά μέσα	31.681.547	17.458.527	14.223.020	21.053.348	15.976.737	5.076.611
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	73.036.694	62.650.322	10.386.372	71.505.994	53.088.890	18.417.104
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	564.214.700	252.452.340	311.762.360	475.227.818	197.347.628	277.880.190
III. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομ. απαιτήσεις						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			1.876.000			1.876.000
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			1.857.000			1.857.000
			3.733.000			3.733.000
Σύνολο πάγιου ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙ)			315.495.360			281.613.190
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			307.586.104			472.111.313
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			55.965.696			58.301.603
			363.551.800			530.412.916
II. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες	151.080.511			118.891.127		
Μείον: Προβλέψεις	31.053.866		120.026.645	15.288.538		103.602.589
2. Γραμμάτια εισπρακτέα			94.677.140			182.167.018
3. Γραμμάτια σε καθυστέρηση			8.502.039			8.502.039
3α. Επιταγές εισπρακτέες			7.032.000			16.381.183
11. Χρεώστες διάφοροι			97.590.549			14.951.158
12. Λογαρ. διαχειρίσεως & προκαταβολών			4.943.846			4.943.846
			332.772.219			330.547.833
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			158.298.759			10.441.618
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			78.690.579			317.210.352
			236.989.338			327.651.970
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			933.313.357			1.188.612.719
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επόμενων χρήσεων			1.475.304			1.670.033
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			1.253.573.323			1.475.185.244
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
2. Χρεωστικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών			170.200.000			70.000.000
3. Απαιτήσεις από αμφ/ρείς συμβάσεις			2.261.935			3.301.483
			172.461.935			73.301.483

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο μετοχικό (22.876 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβλημένο	228.760.000	183.020.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	6.564	2.450.
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	23.619.194	20.931.265
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	223.126.767	181.660.329
	246.745.961	202.591.594
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεων εις νέο	35.857.914	50.310.294
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	511.370.439	435.924.338
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	1.380.851	-------
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	149.172.394	138.251.178
2. Γραμμάτια πληρωτέα	115.656	115.656
2α. Επιταγές πληρωτέες (μεταχρον.)	293.405.927	608.562.441
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	140.358.680	142.250.240
4. Προκαταβολές Πελατών	38.445.016	97.714.018
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	86.861.796	41.929.239
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	4.633.124	6.815.164
10. Μερίσματα πληρωτέα	25.000.000	-------
11. Πιστωτές διάφοροι	459.562	311.798
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	738.452.155	1.035.949.734
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	2.369.878	3.311.172
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	1.253.573.323	1.475.185.244
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
2. Πιστωτικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών	170.200.000	70.000.000
3. Υποχρεώσεις από αμφ/ρείς συμβάσεις	2.261.935	3.301.483
	172.461.935	73.301.483

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000		Ποσά προηγ χρήσ. 1999
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		2.719.927.004		3.861.474.983
Μείον: Κόστος πωλήσεων		2.448.092.061		3.541.916.184
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		271.834.943		319.558.799
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		3.445.184		3.338.437
Σύνολο		275.280.127		322.897.236
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	30.623.611		28.701.733	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	111.346.948	141.970.559	149.202.350	177.904.083
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		133.309.568		144.993.153
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	5.012.558		6.906.045	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	7.908.429	(2.895.871)	8.393.371	(1.487.326)
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		130.413.697		143.505.827
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
2. Εκτακτα κέρδη	28.000.		335.332	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	-------		38.809.760	
2. Εκτακτες ζημίες	3.435.000	(3.407.000)	-------	(38.474.428)
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		127.006.697		105.031.399
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	29.459.044		39.888.080	
Μειον: Οι από αυτές ενσώμ/νες στο λειτ. κόστος	29.459.044	-------	39.888.080	-------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		127.006.697		105.031.399

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	127.006.697	105.031.399
(+) Υπόλοιπο κερδών προηγ. χρήσεων	50.310.294	25.172.631
(-) Διαφορές φορολ. ελέγχου προηγ. χρήσ.	37.409.080	-------
(+) Φορολογηθ. αφορολ. αποθ. προς διάθ.	26.630.676	-------
Σύνολο	166.538.587	130.204.030
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	34.895.630	25.725.286
2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	-------	5.161.014
Κέρδη προς διάθεση	131.642.957	99.317.730
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	2.687.929	3.150.942
3α. Μέρισμα από κέρδη εις νέο χρήσ. 1998	25.000.000	-------
5α. Αποθεμ. από φορολ. αφορολ. αποθεμ.	26.630.676	-------
6α. Αφορολόγ. αποθεματικό Ν. 1892/90	36.453.880	23.950.449
6β. Αφορολόγ. αποθεματικό Ν. 1828/89	-------	15.000.000
6γ. Αφορολόγ. αποθεμ. από έσοδα φορολογ. κατά ειδικό τρόπο	5.012.558	6.906.045
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	35.857.914	50.310.294
	131.642.957	99.317.730

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1) Η διανομή μερίσματος από τα κέρδη της χρήσεως τελεί υπό την έγκριση του συνόλου των μετόχων της εταιρείας κατά την προσεχή τακτική Γενική Συνέλευσή τους.
2) Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας έγινε στη χρήση 2000 βάσει του Ν. 2065/1992.

Ρόδος, 30 Απριλίου 2001

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Διευθ. Σύμβουλος	Ο Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.	Ο Λογιστής	Ο Πρϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΞΕΝΑΚΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ	ΞΕΝΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ	ΜΑΡΙΟΥ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ	ΘΩΜΑΪΔΗΣ ΣΤΑΜΑΤΗΣ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ - ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΞΕΝΑΚΗΣ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ"

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "ΞΕΝΑΚΗΣ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ" της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2000. Ο έλεγχός μας, στα πλαίσια του οποίου λάβαμε και γνώση πλήρους λογιστικού απολογισμού των εργασιών των υποκαταστημάτων της εταιρείας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Με εξαίρεση την περίπτωση της κατωτέρω σημειώσεώς μας αριθμ. 2, δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του Κ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Η εταιρεία δεν έχει σχηματίσει, σε βάρος των αποτελεσμάτων, όπως και κατά την προηγούμενη χρήση, πρόβλεψη αποζημιώσεως λόγω εξόδου από την υπηρεσία του προσωπικού, με βάση τη γνωμοδότηση αριθ. 205/1988 της Ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων της Διοικήσεως και το άρθρο 10 του Ν. 2065/1992, επειδή δεν υπήρχε κανένας από το προσωπικό της που να θεμελιώνει δικαίωμα συνταξιοδοτήσεως μέχρι το τέλος της επόμενης χρήσεως. Κατά την γνώμη μας, το ύψος της προβλέψεως για αποζημίωση του προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση πρέπει να αφορά όλο το προσωπικό της εταιρείας, ανεξάρτητα από το χρόνο θεμελιώσεως δικαιώματος συνταξιοδοτήσεως. Αν σχηματιζόταν η πρόβλεψη αυτή, θα ανερχόταν σε δρχ. 10,6 εκατ. περίπου, από τις οποίες δρχ. 8,6 εκατ. αφορούν προηγούμενες χρήσεις. 2) Με βάση τις διατάξεις του ν. 2065/1992, έγινε στη χρήση 2000 αναπροσαρμογή της αξίας κτίσεως των γηπέδων και κτιρίων της εταιρείας και των σωρευμένων αποσβέσεων των κτιρίων, εξαιτίας της οποίας αυξήθηκε η αξία κτήσεως των γηπέδων κατά δρχ. 10.976.795 και των κτιρίων κατά δρχ. 60.901.188 και οι σωρευμένες αποσβέσεις των κτιρίων κατά δρχ. 26.133.869 και προέκυψε διαφορά αναπροσαρμογής ποσού δρχ. 45.744.114, από την οποία ποσό δρχ. 45.740.000 κεφαλοποιήθηκε στη χρήση 2000 και το υπόλοιπο, δρχ. 4.114, εμφανίζεται στο κονδύλι του Παθητικού ΑΙΙΙ2 «Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων». Οι αποσβέσεις της χρήσεως 2000 υπολογίσθηκαν στην αναπροσαρμοσμένη αξία των κτιρίων και είναι μεγαλύτερες, από εκείνες που θα προέκυπταν, αν δεν είχε γίνει η ανωτέρω αναπροσαρμογή, κατά δρχ. 3.045.059. 3) Η εταιρεία έχει ελεγθχεί φορολογικώς μέχρι και τη χρήση 1998 και κατά συνέπεια οι φορολογικές υποχρεώσεις της έχουν οριστικοποιηθεί μέχρι και τη χρήση αυτή. Κατά την γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας, απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω σημειώσεις μας, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2000, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση, με εξαίρεση την περίπτωση της ανωτέρω σημειώσεώς μας αριθμ. 2.

Ρόδος, 25 Μαΐου 2001
Ο Ορκωτός Ελεγκτής - Λογιστής
ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.: 10141
ΑΞΩΝ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ Ε.Π.Ε.

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Fishimi ΙΧΘΥΟΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ ΣΥΜΗΣ Α.Ε.

2ος ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2000 δρχ.			Ποσά προηγούμενης χρήσεως 1999 δρχ.		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα ιδρύσεως και πρώτης εγκατ.	2.683.611	1.768.451	915.160.	5.983.611	1.915.355	4.068.256
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	387.481.631	192.679.793	194.801.838	249.184.278	98.706.493	150.477.785
	390.165.242	194.448.244	195.716.998	255.167.889	100.621.848	154.546.041
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	666.299.286	-------	666.299.286	62.215.623	-------	62.215.623
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	57.035.848	6.141.804	50.894.044	22.223.020	2.255.149	19.967.871
4. Μηχανήματα - Τεχνικές εγκαταστάσεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	787.982.630	293.802.553	494.180.077	702.255.797	167.024.864	535.230.933
5. Μεταφορικά μέσα	350.383.322	129.805.650	220.577.672	333.134.922	71.414.970	261.719.952
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	354.705.983	240.209.990	114.495.993	340.794.686	185.839.118	154.955.568
7. Ακινητοποιήσ. υπό εκτέλ. και προκατ.	378.092.613	-------	378.092.613	150.777.130	-------	150.777.130
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	2.594.499.682	669.959.997	1.924.539.685	1.611.401.178	426.534.101	1.184.867.077
III. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
6. Τίτλοι με χαρακτήρα ακινητοποιήσεων			5.850.000			2.497.000
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			2.585.500			613.000.
			8.435.500			3.110.000
Σύνολο πάγιου ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			1.932.975.185			1.187.977.077
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
3. Παραγωγή σε εξέλιξη			1.576.309.961			1.032.110.979
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			255.541.007			172.546.112
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			50.074.789			156.026.599
			1.881.925.757			1.360.683.690
II. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες	591.729.983			601.762.279		
3α. Επιταγές εισπρακτέες (μεταχρονολ.)			7.948.217			26.829.530
4. Κεφάλαιο εισπρακτέο στην επόμ. χρήση			-------			500.000.000
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες και χρεώστες	2.413.506			2.533.506		
Μείον: Προβλέψεις	2.404.756		591.738.733	16.809.784		587.486.001
11. Χρεώστες διάφοροι			344.128.295			267.375.068
			943.815.245			1.381.690.599
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			8.981.244			16.309.583
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			771.866.662			124.732.445
			780.847.906			141.042.028
Σύνολο κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			3.606.588.908			2.883.416.317
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			4.675.870			3.677.481
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			5.739.956.961			4.229.616.916
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
2. Χρεωστικοί λογαρ. εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών			900.000.			7.125.000
3. Απαιτήσεις από αμφοτεροβαρείς συμβάσεις			6.018.668.232			-------
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			41.758.914			41.758.914
			6.061.327.146			48.883.914

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000 δρχ.	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999 δρχ.
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο μετοχικό		
1. Καταβλημένο	1.040.000.000	540.000.000
2. Οφειλόμενο (το οποίο έχει κληθεί να καταβληθεί)	-------	500.000.000
	1.040.000.000	1.040.000.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	11.446.212	-------
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων πάγιου ενεργητικού	168.613.403	91.356.664
	180.059.615	91.356.664
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	12.346.853	11.276.987
4. Εκτακτα αποθεματικά	103.984.000	88.000.000
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	36.290.675	36.290.675
	152.621.528	135.567.662
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Ενοποιημένα αποτελέσματα εις νέο	(7.962.780)	302.397
VIII. Διαφορές ενοποιήσεως - χρεωστ. υπόλοιπο	(113.025.418)	(142.038.039)
IX. Δικαιώματα μειοψηφίας	97.925.218	22.475.888
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV+ΑVΙΙΙ+ΑΙΧ)	1.349.618.163	1.147.664.572
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις		
2. Δάνεια τραπεζών	3.066.750.000	537.808.781
II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	745.260.433	440.716.236
2α. Επιταγές πληρωτέες (μεταχρον.)	447.328.015	629.537.559
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	-------	1.368.447.932
4. Προκαταβολές πελατών	-------	31.800.
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	75.562.578	54.783.247
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	25.899.751	12.414.167
11. Πιστωτές διάφοροι	15.830.923	17.717.632
	1.309.881.700	2.523.648.573
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	4.376.631.700	3.061.457.354
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	13.707.098	20.494.990
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	5.739.956.961	4.229.616.916
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
2. Πιστωτικοί λογαρ. εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών	900.000.	7.125.000
3. Υποχρ. από αμφοτ/ρείς συμβάσεις	6.018.668.232	-------
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	41.758.914	41.758.914
	6.061.327.146	48.883.914

ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

							Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ								
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)							3.722.989.562	2.918.334.858
Μείον: Κόστος πωλήσεων							3.050.211.763	2.369.267.512
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως							672.777.799	549.067.346
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως							22.908.001	-------
Σύνολο							695.685.800	549.067.346
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας			225.695.349			192.056.575		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως			243.201.873	468.897.222		170.902.578	362.959.153	
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως				226.788.578				186.108193
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα			7.387.724			1.298.959		
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα			198.465.316	(191.077.592)		109.598.777	(108.299.818)	
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως				35.710.986				77.808.375
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα								
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα			327.380.718			101.639.248		
2. Εκτακτα κέρδη			-------			13.015.349		
3. Εσοδα προηγ. χρήσεων			-------			1.052.177		
			327.380.718			115.706.774		
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	203.150.374			54.360.054				
2. Εκτακτες ζημιές	170.975			471.450.				
3. Εξοδα προηγούμενων χρήσεων	232.599	203.553.948	123.826.770	-------		54.831.504	60.875.270	
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)				159.537.756				138.683.645
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων			337.302.292			226.955.443		
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστος			337.302.292	-------		226.955.443	-------	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων				159.537.756				138.683.645
Μείον: Φόρος εισοδήματος				36.921.883				34.332.062
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ ΥΣΤΕΡΑ ΑΠΟ ΦΟΡΟΥΣ				122.615.873				104.351.583
Μείον: Αναλογία μετοχών & μεριδίων μειοψηφίας				97.925.218				22.475.888
ΚΑΘΑΡΑ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΑ ΚΕΡΔΗ ΟΜΙΛΟΥ				24.690.655				81.875.695

Σημείωση: Στην ενοποίηση περιλαμβάνονται η μητρική εταιρεία "ΙΧΘΥΟΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ ΣΥΜΗΣ Α.Ε." και οι θυγατρικές της "ΝΙΜΟΣ ΙΧΘΥΟΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ ΣΥΜΗΣ Α.Ε.", "ΙΧΘΥΟΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ ΑΝΑΛΗΨΗΣ ΣΥΜΗΣ Ε.Π.Ε.", "ΚΑΛΥΨΩ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ ΡΟΔΟΥ Α.Ε." και "ΠΑΡΘΕΝΙ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ Α.Ε.".

Ρόδος, 31 Μαρτίου 2001

Ο Πρόεδρος και Διευθ. Σύμβουλος
ΧΑΤΖΗΝΙΚΟΛΑΟΥ ΣΑΒΒΑΣ
ΔΑΤ Σ 824832

Ο Αντιπρόεδρος
ΠΑΠΑΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗΣ
ΔΑΤ Ι 720675

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΚΑΣΕΚΑΣ Κ. ΛΑΖΑΡΟΣ
ΔΑΤ Θ 540915

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ - ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΙΧΘΥΟΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ ΣΥΜΗΣ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ" και των θυγατρικών της

Ελέγξαμε, κατά τις διατάξεις του άθρου 108 του κωδ. ν. 2190/1920, το δεύτερο ενοποιημένο Ισολογισμό και την ενοποιημένη Κατάσταση Αποτελεσμάτων, καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "ΙΧΘΥΟΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ ΣΥΜΗΣ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ" και των θυγατρικών της για τη χρήση που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2000. Εφαρμόσαμε τις διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, για τον σκοπό του ελέγχου μας, οι οποίες είναι σύμφωνες με τις αρχές και κανόνες που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών - Λογιστών και επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της ενοποιημένης Εκθέσεως Διαχειρίσεως με τις παραπάνω ενοποιημένες Οικονομικές Καταστάσεις. Οι οικονομικές καταστάσεις των θυγατρικών επιχειρήσεων που περιλαμβάνονται στην ενοποίηση ελέγχθηκαν από εμάς. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Οι εταιρείες του Ομίλου δεν έχουν σχηματίσει, σε βάρος των αποτελεσμάτων, όπως και κατά την προηγούμενη χρήση, πρόβλεψη αποζημιώσεως λόγω εξόδου από την υπηρεσία του προσωπικού, με βάση τη γνωμοδότηση αριθ. 205/1988 της Ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων της Διοικήσεως και το άρθρο 10 του Ν. 2065/1992, επειδή δεν υπήρχε κανένας από το προσωπικό τους που να θεμελιώνει δικαίωμα συνταξιοδοτήσεως μέχρι το τέλος της επόμενης χρήσεως. Κατά την γνώμη μας, το ύψος της προβλέψεως για αποζημίωση του προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση πρέπει να αφορά όλο το προσωπικό ανεξάρτητα από το χρόνο θεμελιώσεως δικαιώματος συνταξιοδοτήσεως. Αν σχηματιζόταν η πρόβλεψη αυτή, θα ανερχόταν σε δρχ. 10,4 εκατ. περίπου, από τις οποίες δρχ. 9,3 εκατ. περίπου αφορούν προηγούμενες χρήσεις. 2) Υπάρχουν ακίνητα υπόλοιπα πελατών από την προηγούμενη χρήση, συνολικού ποσού δρχ. 109 εκατ. περίπου. Η σχηματισμένη σχετική πρόβλεψη για τυχόν απώλειες από μη είσπραξή τους κρίνεται κατά την γνώμη μας ανεπαρκής κατά δρχ. 105 εκατ. περίπου. 3) Στο κονδύλι του Ενεργητικού Β4 "Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως" περιλαμβάνεται και ποσό δρχ 58.231.093 από χρεωστικές συναλλαγματικές διαφορές αποτιμήσεως στις 31/12/1999 δανείων σε ξένο νόμισμα, οι οποίες θα βαρύνουν την επόμενη χρήση, σύμφωνα με την απόφαση του Υπ. Οικονομικών αριθ. 1121374/29.12.1999. 4) Οι εταιρείες του Ομίλου έχουν ελεγχθεί φορολογικώς μέχρι και την χρήση 1999 και, συνεπώς, οι φορολογικές υποχρεώσεις τους έχουν οριστικοποιηθεί μέχρι και τη χρήση αυτή. Κατά την γνώμη μας, αφού ληφθούν υπόψη οι παρπάνω παρατηρήσεις μας, οι ενοποιημένες αυτές Οικονομικές Καταστάσεις έχουν καταρτισθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του κωδ. ν. 2190/1920 και απεικονίζουν βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών και μεθόδων που εφαρμόζει η μητρική εταιρεία και οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που εφαρμόστηκαν στην προηγούμενη χρήση την περιουσιακή διάρθρωση, τη χρηματοοικονομική θέση και τα αποτελέσματα του συνόλου των επιχειρήσεων που περιλαμβάνονται στην ενοποίηση της 31.12.2000.

Ρόδος, 02 Ιουνίου 2001
Ο Ορκωτός Ελεγκτής - Λογιστής
ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.: 10141
ΑΞΩΝ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ Ε.Π.Ε.

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ». Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΠΑΡΤΑΛΗΣ Τουριστικές - Ξενοδοχειακές & Εμπορικές Επιχειρήσεις Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 15398/80/Β/87/60 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	971.200.	971.200.	-----	971.200.	971.200.	-----
3. Τόκοι δανείων κατασκ. περιόδου	1.493.088	1.493.088	-----	1.493.088	1.493.088	-----
	2.464.288	2.464.288	-----	2.464.288	2.464.288	-----
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	65.664.775	-----	65.664.775	50.511.366	-----	50.511.366
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	101.026.474	99.459.800	1.566.674	84.521.571	76.163.583	8.357.988
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκατ/σεις & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	677.881	677.880.	1	677.881	562.081	115.800.
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	14.605.165	14.605.164	1	14.605.165	14.605.164	1
7. Μεταφορικά μέσα	21.290.720	10.119.443	11.171.277	21.290.720	7.564.557	13.726.163
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	203.265.015	124.862.287	78.402.728	171.606.703	98.895.385	72.711.318
ΙΙΙ. Συμμ/χές και άλλες μακρ/θεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			27.500.			27.500.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			78.430.228			72.738.818
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά			85.300.			70.180.
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			284.853			244.009
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			7.022.560			5.900.289
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			7.392.713			6.214.478
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			85.822.941			78.953.296

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (8.850 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	88.500.000	88.500.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	7.576.683	-----
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλ. κερδών χρήσ. εις νέο		
Υπόλ. ζημιών χρήσ. εις νέο	(5.604.825)	(4.748.304)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεως	(5.064.917)	(9.184.143)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	85.406.941	74.567.553
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
4. Προκαταβολές πελατών	-----	4.000.000
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	27.254	7.896
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	388.746	377.847
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	416.000.	4.385.743
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	85.822.941	78.953.296

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Με βάση τις διατάξεις του ν. 2065/92, έγινε στη χρήση 2000, αναπροσαρμογή της αξίας των οικοπέδων και κτιρίων, δρχ. 16.444.213 με ισόποση αύξηση της αξίας των γηπέδων και κτιρίων ποσό δρχ. 8.867.530 συμψ. με ζημίες προηγ. χρήσεων και η διαφορά δρχ. 7.576.683 εμφανίζεται στο λογ. Διαφορές από αναπροσαρμογή.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000		Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (έσοδα από παρ. υπηρ. Ξεν.)		30.724.940		30.402.451
Μείον: Εξοδα εκμεταλλεύσεως Ξενοδοχείου		29.836.048		29.574.359
Μικτά Αποτελ/τα (Κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		888.892		828.092
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	4.980.578		4.320.042	
2. Εξοδα διαθέσεως	1.513.139	6.493.717	1.256.354	5.576.396
Μερικά αποτελ/τα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		(5.604.825)		(4.748.304)
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	10.752.803		12.747.310	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	10.752.803	-----	12.747.310	-----
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		(5.604.825)		(4.748.304)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	(5.604.825)	(4.748.304)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(5.064.917)	(9.184.143)
Ζημίες εις νέο	(10.669.742)	(13.932.447)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΠΑΡΤΑΛΗΣ — Η Διευθύνων Σύμβουλος ΔΗΜΗΤΡΑ ΣΠΑΡΤΑΛΗ — Ο Λογιστής ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΣΤ. ΠΑΠΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΟΚΕΪ ΣΕΡΒΙΣΕΣ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
5. Μεταφορικά Μέσα	20.972.080	11.668.687	9.303.393	17.074.249	11.376.349	5.697.900
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	46.806.614	30.545.583	16.261.031	44.416.823	28.632.689	15.784.134
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	67.778.694	42.214.270	25.564.424	61.491.072	40.009.038	21.482.034
ΙΙΙ. Συμμ. & άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			25.960.000			25.960.000
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			650.000.			650.000.
			26.610.000			26.610.000
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			52.174.424			48.092.034
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			34.737.474			31.319.170
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			11.133.469			21.648.512
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			30.082.814			58.820.361
2. Γραμμάτια - επιταγές εσπρακτέα			243.748.011			212.741.005
7. Απαιτήσεις κατά οργάνων διοικήσεως			-----			29.174.663
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες			5.877.526			5.877.526
11. Χρεώστες Διάφοροι			149.783.138			10.067.621
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			69.536.029			181.451.899
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			6.491.734			2.091.987
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			551.390.195			553.192.744
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			603.564.619			601.284.778

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό (10.000 εταιρικά μερίδια των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	100.000.000	100.000.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπό ζημιών χρήσεως εις νέο	(70.830.805)	(26.351.491)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(49.100.806)	(22.749.315)
	(119.931.611)	(49.100.806)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑV)	(19.931.611)	50.899.194
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	56.131.321	44.751.527
2. Γραμμάτια πληρωτέα	2.988.000	-----
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	400.751.084	329.052.388
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	2.992.114	1.758.036
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	3.886.000	1.213.055
8. Υποχρεώσεις προς συνδεμ. επιχειρ.	-----	4.531.789
11. Πιστωτές Διάφοροι	138.997.995	112.343.801
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	605.746.514	493.650.596
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
3. Λοιποί μεταβατικοί Λογαριασμοί	17.749.716	56.734.988
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	603.564.619	601.284.778

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000		Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		773.488.279		783.763.958
Μείον: Κόστος πωλήσεων		654.160.428		708.303.773
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		119.327.851		75.460.185
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		17.516.185		-----
Σύνολο		136.844.036		75.460.185
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	104.440.746		4.723.220	
2. Εξοδα Λειτουργίας Διαθέσεως	-----	104.440.746	1.086.914	5.810.134
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		32.403.290		69.650.051
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		79.006.575		63.676.199
Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		(46.603.285)		5.973.852
Πλέον: Εσοδα προηγουμένων χρήσεων	-----		556.494	
Μείον: Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	4.020.900	(4.020.900)	691.312	(134.818.)
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		(50.624.185)		5.973.852
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	2.205.232		-----	
Μείον: Οι από αυτές ενσώματες στο λειτουρ. κόστος	2.205.232	-----	-----	-----
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		(50.624.185)		5.839.034

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως	(50.624.185)	5.839.034
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(49.100.806)	(32.190.525)
Πλέον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	(20.773.384)	-----
Ζημίες εις νέο	120.498.375)	(26.351.491)

Οι Διαχειριστές ΗΛΙΑΣ ΚΩΤΙΑΔΗΣ - ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ — Η επί του Λογιστηρίου ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΥ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ — Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ ΧΡΗΣΤΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Η ΔΡΑΣΙΣ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ - ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΙ

Τουριστικές - Ξενοδοχειακές - Εμπορικές Επιχειρήσεις ΛΙΝΔΟΣ ΠΑΛΛΑΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 11427/80/Β/88/174

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. αξία	Αξία κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	24.006.710	24.006.709	1	24.006.710	24.006.709	1
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	73.492.800	--------	73.492.800	54.216.000	--------	54.216.000
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	117.031.945	75.280.010	41.751.935	99.754.634	55.395.904	44.358.730
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ.	1.446.492	886.087	560.405	1.334.988	719.198	615.790.
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	6.984.164	4.575.319	2.408.845	4.180.439	--------	4.180.439
8. Επιχορ/σεις παγίου ενεργητικού	11.400.000	--------	11.400.000	--------	--------	--------
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	210.355.401	80.741.416	129.613.985	159.486.061	56.115.102	103.370.959
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			1.670.454			1.805.894
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			5.522.752			374.526
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			7.193.206			2.180.420
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			136.807.192			105.551.380

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλ. Μετοχικό (12.600 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	126.000.000	126.000.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - επιχορηγήσεις επενδύσεων:		
3. Επιχ/σεις παγίου ενεργητικού	11.400.000	11.400.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(4.179.969)	(8.272.658)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(54.436.242)	(81.599.365)
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	15.990.880	15.990.880
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	94.774.669	63.518.857
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρ/μες Υποχρεώσ.:		
2. Δάνεια Τραπεζών	42.032.523	42.032.523
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ)	42.032.523	42.032.523
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	136.807.192	105.551.380

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	8.135.848	5.150.943
Μείον: Κόστος πωλήσεων	--------	227.813
Μικτά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	8.135.848	4.923.130
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	1.495.662	2.270.583
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	6.640.186	2.652.547
Μείον: Σύνολο Αποσβέσεων παγίων στοιχείων	10.820.155	10.925.205
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ	(4.179.969)	(8.272.658)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	(4.179.969)	(8.272.658)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(54.436.242)	(81.599.365)
Ζημίες εις νέο	(58.616.211)	(89.872.023)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΠΙΣΤΟΛΗ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ ΠΙΣΤΟΛΗΣ

Ο Λογιστής
ΚΟΥΡΤ Μ. ΟΥΖΕΛ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ - ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ & ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ «ΜΟΣΧΑΤΟΣ Α.Ε.»

Μ.Α.Ε 12341/80/Β/86/304

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 14η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
I. Ασώματες ακινητοποιήσεις:	2.041.899	--------	2.041.899	--------	--------	--------
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
5. Μεταφορικά Μέσα	65.295.000	64.745.000	550.000.	65.295.000	64.745.000	550.000.
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	14.436.903	10.927.701	3.509.202	12.967.981	10.628.508	2.339.473
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	81.773.802	75.672.701	6.101.101	78.262.981	75.373.508	2.889.473
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			8.646.500			2.513.000
Σύνολο παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙ)			14.747.601			5.402.473
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			5.483.501			20.236.834
2. Χρεώστες Διάφοροι			1.498.425			29.321.888
3. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη			574.774			--------
4. Προβλέψεις			23.448.362			--------
5. Προκαταβολές σε προμηθευτές			--------			6.655.632
			31.005.062			56.214.354
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			7.234.565			3.002.516
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			26.151.308			8.308.434
			33.385.873			11.310.950
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			64.390.936			67.525.304
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			2.094.923			4.959.966
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			81.233.459			77.887.743
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
1. Χρεωστικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών			4.000.000			4.000.0000
2. Απαιτήσεις από αμφοτεροβαρείς συμβάσεις (Leasing)			12.011.580			29.040.495
			16.011.580			33.040.495

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (52.500 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	61.500.000	61.500.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Αφορ. αποθεμ. ειδικών διατάξεων	2.567.421	2.567.421
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	4.923.286	--------
Υπόλοιπο ζημιών προηγούμ. χρήσεων	(43.999.569)	(43.999.569)
	(39.076.283)	(43.999.569)
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	1.677.391	1.677.391
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙV+ΑV)	26.668.529	21.745.243
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	5.717.671	1.777.170
2. Επιταγές πληρωτέες	--------	3.909.745
3. Τράπεζες	45.409.470	28.443.348
4. Προκαταβολές πελατών	--------	11.494.389
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	--------	254.222
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	2.079.507	2.330.657
7. Πιστωτές διάφοροι	1.037.182	7.932.969
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	54.243.830	56.142.500
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
3. Λοιποί μεταβατικοί λογαριασμοί	321.100.	--------
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	81.233.459	77.887.743
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
1. Πιστωτικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών	4.000.000	4.000.000
2. Απαιτ. από αμφοτερ. συμβάσεις (Leasing)	12.011.580	29.040.495
	16.011.580	33.040.495

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000		Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			323.528.949	192.684.525
Μείον: Κόστος πωλήσεων			235.749.488	158.997.388
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			87.779.461	33.687.137
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			27.750.	--------
Σύνολο			87.807.211	33.687.137
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας			78.827.250	40.206.185
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσεως			8.979.961	(6.519.048)
Πλέον: 2. Εσοδα χρεογράφων	--------			85.000.
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	3.828.653	3.828.653	--------	85.000.
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		5.151.308		(6.434.048)
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		65.399		1.181.868
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	21.400.		151.974	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεως	28.250.	49.650.	--------	151.974
Οργανικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		5.167.057		(5.404.154)
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		243.771		1.214.692
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		4.923.286		(6.618.846)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. και Δ/νων Σύμβουλος
ΤΣΑΜΠΙΚΟΣ ΜΟΣΧΑΤΟΣ
ΑΔΤ Ι 391063

Ο επί του Λογιστηρίου
ΝΙΚΗΤΑΣ ΜΑΧΛΗΣ
ΔΑΤ Β 815811
Γενικός Σύμβουλος Επιχειρήσεων

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Η ΔΡΑΣΙΣ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ - ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΙ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΠΑΝΟΣ & ΥΙΟΣ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 3η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 1999		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	378.404	378.404	-------	583.404	678.404	205.000.
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	205.000.	-------	205.000.	-------	-------	-------
	583.404	378.404	205.000.	583.404	678.404	205.000.
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
2. Γήπεδα - Οικόπεδα	50.000.000	-------	50.000.000	50.000.000	-------	50.000.000
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	78.975.144	3.218.833	75.756.311	24.712.814	2.359.108	22.353.506
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	6.006.900	611.380.	5.395.520	106.900.	------	106.900.
5. Μεταφορικά Μέσα	16.833.052	7.130.022	9.703.030	17.426.272	3.763.412	13.662.860
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	7.174.713	3.851.558	3.323.155	6.875.888	2.052.214	4.823.654
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	17.536.247	-------	17.536.247	-------	-------	-------
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	176.526.056	14.811.793	161.714.263	99.121.654	4.787.664	90.946.920
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			134.286.801			111.427.766
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			101.386.274			76.159.132
11. Χρεώστες Διάφοροι			56.827.878			365.595
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			11.170.476			134.083.120
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			303.671.429			322.035.613
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			465.590.692			413.187.533

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό		
1. Καταβεβλημένο	10.000.000	10.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	15.027.984	7.213.192
4. Εκτακτο αποθεματικό	123.000.000	60.000.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	2.002.239	1.378.104
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	150.030.223	78.591.296
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	158.725.674	175.772.386
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	63.911.907	40.126.375
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	352.203	575.000.
11. Πιστωτές Διάφοροι	93.455.167	118.122.476
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	316.444.951	334.596.237
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
3. Λοιποί μεταβατικοί λογαριασμοί	(884.482.)	-------
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	465.590.692	413.187.533

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000		Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		765.420.643		700.088.726
Μείον: Κόστος πωλήσεων		559.480.175		559.352.724
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		205.940.468		140.736.002
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		42.842.302		32.315.086
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		163.098.166		108.420.916
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		-------		5.611.204
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		163.098.166		102.809.712
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	6.802.335		5.502.614	
Μείον οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	-------	6.802.335	5.556.909	54.295
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		156.295.831		102.864.007

Ο Διαχειριστής
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΠΑΝΟΣ

Ο Λογιστής
ΑΧΛΑΔΙΩΤΗΣ ΝΙΚΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΓΕΝΙΚΕΣ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΓΕ.ΠΟ.ΜΕ. Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 1999		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	1.222.200	645.540.	576.660.	1.222.200	523.320.	698.880.
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	3.080.924	1.648.272	1.432.652	3.080.924	1.032.087	2.048.837
5. Μεταφορικά Μέσα	8.622.818	2.920.277	5.702.541	67.142.416	30.363.532	36.778.884
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	1.926.172	1.926.135	37	1.926.172	1.733.554	192.618
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	13.629.914	6.494.684	7.135.230	72.149.512	33.129.173	39.020.339
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			1.238.600			-------
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			8.373.830			39.020.339
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			73			1.479.534
11. Χρεώστες Διάφοροι			-------			3.024.410
12. Λογαρ. Διαχειρήσεως - Ελλ. Δημόσιο			7.524.147			-------
			7.524.220			4.503.944
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			38.356.054			3.316.696
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			6.861.534			64.443
			45.217.588			3.381.139
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			52.741.808			7.885.083
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			61.692.298			47.604.302

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (60.000 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	60.000.000	60.000.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(7.141.993)	(10.657.265)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-------	(2.418.426)
	(7.141.993)	(13.075.691)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	52.858.007	46.924.309
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	622.468	28.965
3. Τράπεζες Βραχυπρ. υποχρεώσ.	6.370.355	5.228
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	101.648	-------
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	471.000.	645.800.
11. Πιστωτές Διάφοροι	1.268.820	-------
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	8.834.291	679.993
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	61.692.298	47.604.302

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000		Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		38.100.924		42.905.744
Μείον: Κόστος πωλήσεων		28.776.230		17.859.317
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		9.324.694		25.046.427
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		5.475.752		-------
Σύνολο		14.800.446		25.046.427
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	2.926.107		33.309.811	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	5.696.760	8.622.867	-------	33.309.811
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		6.177.579		(8.263.384)
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		961.275		-------
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		5.216.304		(8.263.384)
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα & ανόργ. έσοδα	2.961.101		-------	
2. Εκτακτα κέρδη	412.371	3.373.472	-------	-------
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργ. έξοδα		522	3.372.950	1.372.568 (1.372.568)
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)			8.589.254	(9.635.952)
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	2.655.556		1.021.313	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λει. κόστος	-------	2.655.556	-------	1.021.313
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		5.933.698		(10.657.265)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	5.933.698	(10.657.265)
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(13.075.691)	(2.418.426)
Ζημιές εις νέο	(7.141.993)	(13.075.691)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΣ Α. ΓΕΩΡΓΙΟΣ
Ν-926189

Ο Λογιστής
ΔΗΜΑΣ Ι. ΜΙΧΑΗΛ
Π-286418

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Η ΔΡΑΣΙΣ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ - ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΙ

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΦΙΝΑΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 16216/80/Β/87/105

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 13η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	2.827.121	1.956.543	870.578	2.827.121	1.423.119	1.444.002
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	172.568.000	-------	172.568.000	162.047.880	-------	162.047.880
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	397.171.554	163.340.685	233.830.869	230.930.111	104.600.021	126.330.090
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	7.097.165	4.374.016	2.723.149	7.097.165	2.976.143	4.121.022
5. Μεταφορικά Μέσα	3.479.318	3.420.210	59.108	3.479.318	3.045.760	433.558
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	96.670.056	47.693.304	48.976.752	57.327.435	31.491.921	25.835.514
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	676.986.093	218.828.215	458.157.878	460.881.909	142.113.845	318.768.064
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			254.500.			254.500.
Σύνολο παγίου ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			458.412.378			319.022.564
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			6.730.800			11.704.791
4. Αναλώσιμα υλικά			-------			150.468
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			10.529.057			30.403.598
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			77.641			348.729
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			17.337.498			42.607.586
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			476.620.454			363.074.152

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
1. Κεφάλαιο Μετοχικό	269.650.000	269.650.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(36.384.068)	(52.134.110)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑV)	233.265.932	217.515.590
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια τραπεζών	59.930.187	55.829.689
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	9.875.450	-------
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσ.	103.846.422	56.560.160
4. Προκαταβολές πελατών	50.725.200	10.000.000
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	(15.282.152)	(3.879.606)
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	1.124.070	1.031.864
11. Πιστωτές Διάφοροι	32.794.929	25.847.455
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	243.014.106	145.389.562
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δεδουλευμένα	340.416	168.700.
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	476.620.454	363.074.152

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	181.648.336	126.858.164
Μείον: Κόστος πωλήσεων	134.278.504	62.049.969
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	47.369.832	64.808.195
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	11.144.789	35.768.202
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	36.225.043	29.039.993
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	13.441.649	14.638.743
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	22.783.394	14.401.250
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα		
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	1.826	78.074
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)	22.781.568	14.323.176
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	46.567.230	30.310.923
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	(23.785.662)	(15.987.747)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	(23.785.662)	(15.987.747)
Πλέον: Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(12.598.406)	(36.146.363)
Ζημία χρήσεως εις νέον	(36.384.068)	(52.134.110)

Ο Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου
ΚΥΡΙΑΚΟΣ Ι. ΦΙΝΑΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΙΝΑΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακαί Επιχειρήσεις ΣΑΒΒΑ ΣΑΛΒΑΡΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12074/80/Β/86/37

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	10.007.120	4.035.567	5.971.553	1.499.700	899.820.	599.880.
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακιν/σεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	183.824.000	----	183.824.000	173.622.183	----	173.622.183
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	395.362.162	229.143.136	166.219.026	372.547.234	212.128.264	160.418.970
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκατασ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	66.998.212	65.111.045	1.887.167	64.005.036	59.509.300	4.495.736
5. Μεταφορικά Μέσα	5.233.508	2.988.226	2.245.282	5.233.508	2.223.311	3.010.197
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	212.289.981	180.666.074	31.623.907	203.905.051	152.257.994	51.647.057
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	863.707.863	477.908.481	385.799.382	819.313.012	426.118.869	393.194.143
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακρ/σμες χρηματ/κές απαιτήσεις:						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			31.536			31.536
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			385.830.918			393.225.679
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			1.257.908			1.974.347
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			2.873.857			4.457.714
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			9.682.826			4.867.842
10. Επισφαλείς Χρεώστες			783.387			413.987
11. Χρεώστες Διάφοροι			44.232.437			49.626.909
ΙΙΙ. Χρεόγραφα						
1. Μετοχές			10.930.500			10.227.900
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			1.812.258			10.588.217
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			10.747.629			11.528.908
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			82.320.802			93.685.824
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			1.000.094			1.399.421
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			475.123.367			488.910.804

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	217.650.000	217.650.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
1. Διαφορές από αναπρ/γή αξίας μετοχών	2.661.200	2.661.200
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	10.313.291	111.474
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	10.280.900	10.280.900
4. Εκτακτα αποθεματικά	24.900.000	24.900.000
5. Αφορ. αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	42.514.229	42.514.229
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	(3.517.953)	----
Υπόλοιπο κερδών εις νέο	----	2.347.379
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	304.801.667	300.465.182
Β. ΠΡΟΒΛ. ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ & ΕΞΟΔΑ		
1. Προβλέψεις για αποζημ. προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία	3.060.000	3.060.000
2. Λοιπές προβλέψεις	501.425	501.425
	3.561.425	3.561.425
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	84.275.611	107.180.831
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	7.066.680	7.954.911
2. Γραμμάτια πληρωτέα	8.511.694	3.179.641
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	54.779.986	56.955.059
5. Υποχρ. από φόρους - τέλη	3.393.279	920.817
6. Αφαλιστικοί Οργανισμοί	5.992.392	6.192.930
11. Πιστωτές Διάφοροι	1.211.260	603.460.
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	165.230.902	182.987.649
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.529.373	1.896.548
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	475.123.367	488.910.804

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000		Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		358.792.176		346.749.778
Μείον: Κόστος πωλήσεων		282.431.242		296.174.570
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		76.360.934		50.575.208
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		4.048.665		3.710.164
Σύνολο		80.409.599		54.285.372
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	42.442.217	-	12.848.384	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	19.298.867	61.741.084	18.550.542	31.398.926
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		18.668.515		22.886.446
Πλέον: 1. Εσοδα από χρεόγραφα	19.360.		50.728	
4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	61.438		374.812	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα	14.115.820	14.035.022	19.183.414	18.757.874
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		4.633.493		4.128.572
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		----		610.080.
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		4.462.804		1.818.018
3. Εξοδα προηγουμένων χρήσεων		3.096.064		----
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		(2.925.375)		2.920.634
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	54.925.359		53.954.504	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστος	54.925.359	----	53.954.504	----
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		(2.925.375)		2.920.634

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	(2.925.375)	2.920.634
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγ. χρήσεων	2.347.379	----
Σύνολο	(577.996.)	2.920.634
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	2.939.957	1.398.690
Κέρδη προς διάθεση / Ζημιές εις νέο	(3.517.953)	1.521.944
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	----	69.934
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	----	1.452.010
	----	1.521.944

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΠΑΜΟΛΑ ΣΑΛΒΑΡΗ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΣΑΛΒΑΡΗΣ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΠΑΝΑΓ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ - ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΙ
Η ΔΡΑΣΙΣ

ΚΑΣΤΕΛΛΑΣ Ε&Μ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 2η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
5. Μεταφορικά Μέσα	7.671.085	489.640.	7.181.445	8.160.725	489.640.	7.671.085
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	25.762.598	3.849.099	21.913.499	33.677.138	8.349.540	25.327.598
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ)	33.433.683	4.338.739	29.094.944	41.837.863	8.839.180	32.998.683
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			128.750.860			92.874.028
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			3.635.451			3.365.346
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			8.351.227			37.851.576
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			4.972.245			1.941.462
			13.323.472			39.793.038
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			145.709.783			136.032.412
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			174.804.727			169.031.095

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	50.000.000	50.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	609.096	241.467
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	7.262.106	4.587.868
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑIV+AV)	57.871.202	54.829.335
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	26.418.000	10.000.000
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	2.857.163	1.498.576
2. Γραμμάτια Πληρωτέα	76.101.332	67.871.197
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	8.485.448	7.588.243
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.799.756	1.962.737
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	1.271.826	1.137.929
11. Πιστωτές Διάφοροι	--------	24.143.078
	90.515.525	104.201.760
Σύνολο Υποχρεώσεων (Γ+ΓΙΙ)	116.933.525	114.201.760
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	174.804.727	169.031.095

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000		Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		273.947.816		505.083.376
Μείον: Κόστος πωλήσεων		168.242.347		338.838.076
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		105.705.469		166.245.300
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		--------		3.135.703
Σύνολο		105.705.469		169.381.003
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	37.096.446		74.211.456	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	50.882.645	87.979.091	79.674.875	153.886.331
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		17.726.378		15.494.672
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων		4.338.739		4.654.410
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣ. προ φόρων		13.387.639		10.840.262

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	13.387.639	10.840.262
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	4.240.535	6.010.927
Κέρδη προς διάθεση	9.147.104	4.829.335
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	367.629	241.467
8. Υπόλοιπο κερδών προς διάθεση	8.779.475	4.587.868
	9.147.104	4.829.335

Ρόδος 31 Δεκεμβρίου 2000

Ο Διαχειριστής
ΚΑΣΤΕΛΛΑΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
Μ 948313

Ο Υπεύθυνος Λογιστηρίου
ΓΙΩΡΓΑΡΑΣ ΣΤΑΥΡΟΣ
Κ 385331

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές και Τουριστικές Επιχειρήσεις ΣΙΡΕΝΕ Α.Ε.

Μ.Α.Ε12196/80/Β/86/159
ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά Προηγουμέν. Χρήσεως 1999		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα ιδρύσεως και Α' εγκατ.	436.759	426.759	10.000.	436.759	426.759	10.000.
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	193.579.712	--------	193.579.712	138.271.223	--------	138.271.223
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	1.073.147.329	1.006.860.653	66.286.676	813.277.423	757.041.544	56.235.879
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές εγκατ.	287.172.869	261.552.992	25.619.877	271.648.512	254.512.997	17.135.515
5. Μεταφορικά μέσα	2.213.000	2.212.999	1	2.213.000	2.212.999	1
6. Επιπλα & λοιπός εξοπλισμός	224.988.807	155.678.465	69.310.342	168.313.603	131.877.009	36.436.594
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	1.781.101.717	1.426.305.109	354.796.608	1.393.723.761	1.145.644.549	248.079.212
ΙΙΙ. Συμ/χές & άλλες μακρ/μες χρηματ/νομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμ/χές σε λοιπές επιχειρ.	366.000.	--------	366.000.	366.000.	--------	366.000.
7. Λοιπές μακρ/σμες απαιτήσεις	86.560.	--------	86.560.	86.560.	--------	86.560.
	452.560.	--------	452.560.	452.560.	--------	452.560.
Σύνολο Παγίου Ενεργ/κού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)	1.781.554.277	1.426.305.109	355.249.168	1.394.176.321	1.145.644.549	248.531.772
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			1.364.547			846.870.
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες-Είδη συσκευασ.			212.601			14.041
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			14.888.211			12.301.161
11. Χρεώστες διάφοροι			42.318.156			62.099.570
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			175.138.857			139.868.799
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			293.921			--------
Σύνολο κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			234.216.293			215.130.441
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			589.475.461			463.672.213

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ.1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (368.400 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβλημένο	378.150.000	368.400.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή λοιπών περιουσιακών στοιχείων	67.820.014	--------
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου Ενεργητικού	14.807.357	5.871.011
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλ. κερδών χρήσεως εις νέο	21.139.320	50.324.050
Υπόλ. ζημιών προηγ. χρήσεων	(86.602.800)	(136.926.850)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+AV)	395.313.891	287.668.211
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρ/σμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια τραπεζών	103.316.612	10.100.696
ΙΙ. Βραχυπρ/σμες Υποχρεώσεις:		
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσ.	71.153.501	160.201.883
5. Υποχρεώσ. από φόρους - τέλη	3.743.637	150.302
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	2.663.329	2.859.991
11. Πιστωτές διάφοροι	11.182.222	--------
Σύνολο Υποχρεώσεων (Γ+ΓΙ)	192.059.301	173.312.872
Δ. ΜΕΤΑΒ. ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	2.050.632	2.639.493
3. Λοιποί μεταβ. λογ. Παθητικού	51.637	51.637
	2.102.269	2.691.130
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	589.475.461	463.672.213

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000		Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		279.022.139		271.391.289
Μείον: Κόστος πωλήσεων		164.151.494		166.391.316
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		114.870.645		104.999.973
Πλέον: 1. Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		3.834.530		10.560.164
Σύνολο		118.705.175		115.560.137
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	17.838.701		17.129.380	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	3.741.934	21.580.635	3.701.667	20.831.047
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		97.124.540		94.729.090
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		13.853.804		46.484.814
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		83.270.736		48.244.276
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	3.931.514		37.008.101	
2. Εκτακτα κέρδη	462.072	4.393.586	--------	37.008.101
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		8.918.723		--------
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		78.745.599		85.252.377
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		57.606.279		34.928.327
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		21.139.320		50.324.050

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ.1999
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσ.	21.139.320	50.324.050
Μείον: Υπόλοιπο αποτελ/των (ζημιών) προηγ/νων χρήσεων	(86.602.800)	(136.926.850
Ζημίες εις νέο	(65.463.480)	(86.602.800)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΘΩΜΑΣ ΝΙΚΟΛΗΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΙΑΚΟΣΑΒΒΑΣ

Ο Υπεύθυνος Λογιστηρίου
ΝΙΚΟΣ ΑΥΓΕΝΙΚΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές Εμπορικές Τουριστικές Επιχειρήσεις Δωδεκανήσου ΠΑΠΟΥΤΣΗΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12060/80/Β/86/23

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	43.000.	42.999	1	43.000.	42.999	1
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	2.146.200	2.146.199	1	2.146.200	2.146.199	1
	2.189.200	2.189.198	2	2.189.200	2.189.198	2
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	222.600.000	------	222.600.000	182.287.500	------	182.287.500
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	170.637.337	155.051.389	15.585.948	131.259.490	108.769.540	22.489.950
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	17.796.970	17.796.963	7	17.796.970	17.796.963	7
5. Μεταφορικά Μέσα	220.000.	219.999	1	220.000.	219.999	1
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	57.764.863	57.764.859	4	57.764.863	57.764.859	4
Σύνολο Ακινητ/σεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	469.019.170	230.833.210	238.185.960	389.328.823	184.551.361	204.777.462
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
10. Επισφαλείς Χρεώστες		996.068			996.068	
Μείον: Προβλέψεις		996.059	9		996.059	9
11. Χρεώστες Διάφοροι			1.977.120			2.934.600
ΙΙΙ. Χρεώγραφα						
1. Μετοχές			80.443.410			80.443.410
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			268.859			166.821
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			527.412			1.137.880
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			83.216.810			84.682.720
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			321.402.772			289.460.184

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (18.550 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	185.500.000	185.500.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	47.200.962	141.477
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	4.608.247	4.662.724
2. Αφορολ. αποθεματικό Ν. 266/88	7.307.690	7.307.690
3. Αφορολ. αποθεματικό Ν. 1828/89	2.962.000	2.962.000
4. Αφορολ. αποθεματικό Ν. 1262/82	1.400.000	1.400.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	586.292	3.399.950
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	249.565.191	205.373.841
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Δάνεια τραπεζών (συν/μα)	47.475.689	64.184.004
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	(19.859.524)	(9.669.038)
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	4.214	764.250.
11. Πιστωτές Διάφοροι	30.105.148	17.364.150
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	57.725.527	72.643.366
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
3. Λοιποί μεταβατικοί λογαριασμοί	14.112.054	11.442.977
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	321.402.772	289.460.184

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000		Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		26.741.148		25.527.760
Μείον: Κόστος πωλήσεων		27.734.419		23.133.976
Μικτά Αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		(993.271.)		2.393.784
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		12.136.736		7.800.399
Σύνολο		11.143.465		10.194.183
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	13.650.987		10.500.760	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	13.650.987	-------	10.500.760	-------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		11.143.465		10.194.183

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	11.143.465	10.194.183
Υπόλοιπο κερδών προηγ. χρήσεων	-------	5.680.620
Κέρδη εις νέο	11.143.465	15.874.803
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
Τακτικό αποθεματικό	557.173	611.650.
Φόροι εισοδήματος	-------	1.863.203
Μέρισμα	10.000.000	10.000.000
Κέρδη εις νέο	586.292	3.399.950
	11.143.465	15.874.803

Ο Πρόεδρος και Διευθ. Σύμβουλος
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΠΑΠΟΥΤΣΗΣ

Ενα Μέλος
ΜΑΝΙΑ ΣΚΟΥΜΠΟΥΡΔΗ

Ο Λογιστής
ΠΕΤΡΟΣ ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΡΟΔΟΣ ΕΞΠΡΕΣ ΤΑΞΙΔΙΑ - ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 15208/80/Β/87/52

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚ/ΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναποσ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναποσ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως και Α' Εγκατ.	22.113	--------	22.113	22.113	--------	22.113
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες Ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	131.477.960	42.811.920	88.666.040	123.321.351	39.050.351	84.271.000
4. Μηχανήματα - Τεχν. Εγκατ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	40.536.810	21.377.938	19.158.872	39.922.573	19.576.179	20.346.394
5. Μεταφορικά Μέσα	52.553.278	29.421.532	23.131.746	53.350.278	27.161.925	26.188.353
6. Επιπλα και Λοιπός Εξοπλισμός	47.994.213	33.068.277	14.925.936	52.530.037	37.260.892	15.269.145
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	272.562.261	126.679.667	145.882.594	269.124.239	123.049.347	146.074.892
ΙΙΙ. Συμμετοχές & άλλες Μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			4.227.500			4.227.500
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			1.000.000			1.000.000
Σύνολο παγίου ενεργητικού			151.116.094			151.302.392
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			25.192.524			26.156.685
11. Χρεώστες Διάφοροι			322.146.478			259.579.761
			347.339.002			285.736.446
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			40.148.195			35.247.297
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			1.365.868			3.028.322
			41.514.063			38.275.619
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ.			388.853.065			324.012.065
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			539.985.272			475.336.570
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
Υπεραξία Ν.Δ.1297/72			38.090.932			38.090.932

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά Κλειομ. Χρήσ. 2000	Ποσά Προηγ. Χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (23.604 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	286.040.000	286.040.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Ζημίες χρήσεως	(61.975.651)	8.010.331
Ζημίες παρελθ. χρήσεων	(32.049.339)	(48.216.279)
Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων	192.015.010	245.834.052
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔ. & ΕΞΟΔΑ		
3. Προβλ. για επισφαλείς απαιτήσεις	6.341.383	6.341.383
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
3. Τράπεζες Λ/βραχυπρ. υποχρ.	146.285.070	125.878.651
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	3.432.544	3.165.890
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	15.320.280	11.600.617
11. Πιστωτές Διάφοροι	176.590.985	82.515.977
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	341.628.879	223.161.135
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ)	539.985.272	475.336.570
ΛΟΓΑΡ. ΤΑΞΕΩΣ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
Υπεραξ. Ν.Δ. 1297/72 Κεφ/θείσα	38.090.932	38.090.932

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας έγινε την 31/12/2000 σύμφωνα με το νόμο 2065/92 και οι προκύψασες διαφορές αναπροσαρμογής δρχ. 8.156.609 συμψηφίστηκαν με ισόποσες ζημίες προηγουμένων χρήσεων.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά Κλειομ. Χρήσ. 2000		Ποσά Προηγ. Χρήσ. 1999
Κύκλος Εργασιών (Παροχή Υπηρεσιών)		447.451.028		488.832.182
Μείον: Κόστος Παροχής Υπηρεσιών		467.924.472		578.551.855
Μικτά Αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		(20.473.444)		(89.719.673)
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		900.000.		1.460.000
Σύνολο		(19.573.444)		(88.259.673)
Πλέον: 2. Εσοδα χρεωγράφων	-------		81.600.	
4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	1.582.999		2.825.137	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	34.480.621	(32.897.622)	18.055.107	(15.148.370)
Ολικά αποτελ/τα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		(52.471.066)		(103.408.043)
ΙΙ. Εκτακτα αποτελέσματα				
Πλέον: Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		469.405		121.107.920
Μείον: Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		(333.810.)		------
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (ζημίες)		(52.335.471)		17.699.877
Μειον: Σύνολο Αποσβέσ. παγίων στοιχείων		9.640.200		9.689.546
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		(61.975.671)		8.010.331

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά Κλειομ. Χρήσ. 2000	Ποσά Προηγ. Χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	61.975.651	8.010.331
Μείον: Ζημίες παρελθόντων χρήσεων	40.205.948	(48.216.279)
Ζημίες εις νέο	102.181.599	(40.205.948)

Ο Πρόεδρος και Δ. Σύμβουλος
ΝΙΚΗΦΟΡΟΣ- ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΑΤΖΑΚΗΣ

Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΕΙΡΗΝΗ ΧΑΤΖΑΚΗ

Ο Διευθυντής Οικονομικών Υπηρεσιών
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΣΣΑΒΕΤΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Η ΔΡΑΣΙΣ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ - ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΙ

ΛΑΤΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΜΑΝΤΖΟΝ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12235/80/Β/86/198

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκατ.	309.080.	309.079	1	309.080.	309.079	1
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
2. Ειδικές εγκ/σεις - τεχνικά έργα	25.088.468	25.088.467	1	25.088.468	25.088.467	1
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	28.776.358	28.776.357	1	28.776.358	28.776.357	1
5. Μεταφορικά Μέσα	11.904.467	6.135.138	5.769.329	11.904.467	4.349.468	7.554.999
6. Λοιπός Εξοπλισμός	604.528	604.527	1	604.528	604.527	1
6α. Εξαρτήματα - εργαλεία	6.388.246	6.388.245	1	6.388.246	6.388.245	1
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	72.762.067	66.992.734	5.769.333	72.762.067	65.207.064	7.555.003
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			3.042.640			3.042.640
2. Γραμμάτια στο χαρτοφυλάκιο			1.810.000			1.810.000
10. Επισφαλείς απαιτήσεις			1.382.000			1.382.000
11. Χρεώστες διάφοροι			12.973.852			12.730.850
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			36.556.861			39.144.152
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			55.765.353			58.109.642
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			61.534.687			65.664.646

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (9.800 μετοχές των 5.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	49.000.000	49.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.606.463	1.606.463
2. Αφορολ. κρατήσ. Ν. 289/76	1.812.500	1.812.500
3. Αφορολ. αποθεμ. επενδ. Ν. 289/76	10.310.000	10.310.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(8.130.575)	(4.000.616)
Υπόλοιπο κερδών προηγ. χρήσεων	8.463.897	8.463.897
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	63.062.285	67.192.244
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσεις από φόρους και τέλη	(1.527.598)	(1.527.598)
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	(1.527.598)	(1.527.598)
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	61.534.687	65.664.646

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	1.600.000	7.170.000
Μείον: Κόστος πωλήσεων	3.944.289	11.170.616
Μικτά Αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως	(2.344.289)	(4.000.616)
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	1.785.670	-------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	(4.129.959)	(4.000.616)

Η Πρόεδρος και Διευθ. Σύμβουλος ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ ΜΑΝΤΖΟΝ — Ο Αντιπρόεδρος του Δ.Σ. ΑΝΔΡΕΑΣ ΜΑΝΤΖΟΝ — Ο Προϊστ. του Λογιστηρίου ΚΟΥΡΤ Μ. ΟΥΖΕΛ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΦΡΟΔΙΤΗ (VENUS) Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12247/80Β/86/210

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	212.913	212.910.	3	212.913	212.910.	3
4. Εξοδα αναδιοργάνωσης	1.295.860	1.295.859	1	----	----	----
	1.508.773	1.508.769	4	212.913	212.910.	3
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	234.892.735	----	234.892.735	140.526.090	----	140.526.090
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	91.710.037	83.136.662	8.573.375	91.710.037	82.357.265	9.352.772
4. Μηχανήματα - Τεχνικές Εγκατ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	8.122.529	8.122.528	1	8.122.529	8.122.528	1
5. Μεταφορικά Μέσα	6.083.241	3.032.934	3.050.307	6.083.241	2.120.448	3.962.793
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	23.752.889	19.524.809	4.228.080	21.485.231	17.157.197	4.328.034
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	364.561.431	113.816.933	250.744.498	269.222.988	110.936.967	158.286.021
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Δοσμένες εγγυήσεις			4.800.			4.800.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙ)			250.749.298			158.290.821
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			1.139.462			1.139.462
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες - Αναλώσιμα υλικά και είδη συσκευασίας			22.034			26.980.
			1.161.496			1.166.442
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			4.568.900			4.614.690
10. Επισφαλείς - επίδικοι πελάτες και χρεώστες			171.500.			----
11. Χρεώστες διάφοροι			913.004			912.200.
			5.653.404			5.526.890
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			8.865.717			14.683.359
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			42.514			202.743
			8.908.231			14.886.102
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ.			15.723.131			21.579.434
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			266.472.433			179.870.258

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	200.400.000	200.400.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	66.829.588	58.185
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλ. κερδών χρήσεως εις νέο	----	725.518
Υπόλ. ζημιών χρήσεως εις νέο	(12.626.257)	----
Υπόλ. Ζημιών Προηγουμ. χρήσεων	----	(28.320.760)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	254.603.331	172.862.943
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	3.126.692	2.388.631
4. Προκαταβολές πελατών	5.360.000	----
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	695.108	860.678
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	516.796	658.182
11. Πιστωτές διάφοροι	2.140.906	3.050.907
Σύνολο Υποχρεώσεων	11.839.502	6.958.398
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	29.600.	48.917
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	266.472.433	179.870.258

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000		Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		22.486.395		33.278.173
Μείον: Κόστος πωλήσεων		33.453.298		32.181.926
Μικτά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		(10.966.903)		1.096.247
Μείον: 1. Εξοδα Διοικητικής λειτουργίας	1.587.927		535.326	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	----	1.587.927	44.182	579.508
Μερικά αποτελ/τα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		(12.576.159)		516.739
Μείον: 3) Χρεωστικοί τόκοι		21.329		3.090.
Ολικά αποτελ/τα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		(12.575.159)		513.649
ΙΙ. Πλέον: ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	----		32.729	
2. Εσοδα προηγ. χρήσεων	66.336		199.008	
	66.336		231.737	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	116.434	50.098	19.868	211.869
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (ζημίες)		(12.626.257)		725.518
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	4.175.825		3.813.981	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	4.175.825	----	3.813.981	----
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		(12.626.257		725.518

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	(12.626.257)	725.518
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	----	(28.320.760)
Ζημίες εις νέο	(12.626.257)	(27.595.242)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. ΣΤΑΜΑΤΙΑ ΠΟΛΙΤΟΥ — Ο Διευθύνων Σύμβουλος ΑΛΕΞ. ΣΑΛΑΧΟΥΡΗΣ — Ο Λογιστής ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΡΑΣΑΒΒΑΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Η ΔΡΑΣΙΣ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ - ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΙ

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΝΟΤΟΥ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 29η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000) ΑΡ.Μ.Α.Ε. 12077/80/Β/86/40

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 1999		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
2. Συναλ/κές διαφορές για κτήση παγίων στοιχείων	585.429.475	170.228.007	415.201.468	374.863.720	94.603.566	280.260.154
3. Τόκοι δανείων κατασκ. περιόδου	32.375.228	12.950.092	19.425.136	32.375.228	6.475.041	25.900.187
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	316.061.177	96.077.724	219.983.453	118.885.380	31.416.365	87.469.015
	933.865.880	279.255.823	654.610.057	526.124.328	132.494.972	393.629.356
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	2.383.581.000	----------	2.383.581.000	1.702.557.857	----------	1.702.557.857
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	10.232.936.663	7.723.612.716	2.509.323.947	7.875.434.264	5.612.653.693	2.262.780.571
4. Μηχανήματα - Τεχνικές Εγκαταστάσεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	431.873.223	392.077.634	39.795.589	431.776.538	340.627.941	91.148.597
5. Μεταφορικά Μέσα	96.368.562	55.801.599	40.566.963	96.368.562	46.169.571	50.198.991
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	944.768.305	894.186.804	50.581.501	945.268.305	822.208.447	123.059.858
7. Ακινητοποιήσ. υπό εκτέλ. και προκατ.	6.940.131.802	----------	6.940.131.802	6.145.467.780	----------	6.145.467.780
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	21.029.659.555	9.065.678.753	11.963.980.802	17.196.873.306	6.821.659.652	10.375.213.654
III. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			19.157.929			15.573.033
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			11.983.138.731			10.390.786.687
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			12.859.221			17.157.909
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			16.916.497			30.376.184
			29.775.718			47.534.093
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			136.510.968			108.552.394
3α. Επιταγές εισπρακτέες			31.536.311			14.443.940
3β. Επιταγές σε καθυστέρηση			1.570.670			1.570.670
10. Επισφαλείς - επίδικοι πελάτες & χρεώστες	69.086.764			55.897.876		
Μείον: Προβλέψεις	13.692.836		55.393.928	13.692.836		42.205.040
11. Χρεώστες Διάφοροι			307.952.931			289.065.763
12. Λογαρ. Διαχ/σεως προκ/λών και πιστώσεων			7.149.722			34.223.112
			540.114.530			490.060.919
III. Χρεώγραφα						
1. Μετοχές			3.100.000			3.100.000
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			1.593.233			4.810.604
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			5.071.443			59.005.506
			6.664.676			63.816.110
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			579.654.924			604.511.122
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			256.261.149			127.072.180
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β+Γ+Δ+Ε)			13.473.664.861			11.515.999.345
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
1. Αλλότρια περουσιακά στοιχεία			8			8
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			294.922.144			295.987.004
			294.922.152			295.987.012

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (3.800.000 μετοχές των 1.000 δρχ. έκαστη)		
1. Καταβεβλημένο	3.800.000.000	3.800.000.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις Επενδύσεων:		
2. Διαφορές από αναπρ. αξίας ακινήτων	----------	701
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων	587.197.662	206.711.005
	587.197.662	206.711.706
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	19.063.340	19.063.340
3. Ειδικά αποθεματικά	62.446	62.446
4. Εκτακτα αποθεματικά	32.447.456	32.447.456
5. Αφορ. αποθεμ. ειδ. διατάξεων νόμων	127.368.559	127.368.559
	178.941.801	178.941.801
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(75.146.861)	(136.520.987)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(707.022.171)	(1.877.809.455)
	(782.169.032)	(2.014.330.442)
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση μετοχικού κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	131.402.000	----------
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV+ΑVΙ	3.915.372.431	2.171.323.065
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
1. Προβλέψεις για αποζημίωση προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία	787.695	1.245.545
	787.695	1.245.545
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	3.864.057.005	4.074.168.597
8. Λοιπές μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	14.962.973	150.000.000
	3.879.019.978	4.224.168.597
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	565.518.287	324.715.561
2α. Επιταγές πληρωτέες	134.131.116	809.727.204
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσεων	145.409.336	485.079.950
4. Προκαταβολές Πελατών	837.728.886	1.558.982.177
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	137.809.868	98.513.907
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	359.264.253	246.034.695
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	686.793.775	453.835.328
11. Πιστωτές Διάφοροι	2.663.848.680	956.065.239
	5.530.504.201	4.932.954.061
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	9.409.524.179	9.157.122.658
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	147.980.556	186.308.077
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Β+Γ+Δ)	13.473.664.861	11.515.999.345
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
1. Αλλότρια περουσιακά στοιχεία	8	8
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	294.922.144	295.987.004
	294.922.152	295.987.012

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1. Επί ορισμένων ακινήτων της εταιρείας έχουν εγγραφεί προσημειώσεις δρχ. 6.552.221.844 και υποθήκες δρχ. 2.841.075 έναντι τραπεζικών δανείων και λοιπών πιστώσεων.
2. Η εταιρεία έχει ελεγχθεί φορολογικά μέχρι και τη διαχειριστική χρήση 1999.
3. Εχουν γίνει αναμορφώσεις κονδυλίων της προηγούμενης χρήσης ώστε να καταστούν ομοειδή και συγκρίσιμα με τα κονδύλια της κλειόμενης χρήσης.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000			Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			3.749.866.625			3.033.576.688
ΜΕΙΟΝ: Κόστος πωλήσεων			2.779.669.505			2.334.238.586
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			970.197.120			699.338.102
ΠΛΕΟΝ: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			260.585.509			30.330.382
Σύνολο			1.230.782.629			729.668.484
ΜΕΙΟΝ: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		428.248.383			422.493.694	
3. Εξοδα λειτουργ. διαθέσ. & προβολής		104.308.606	532.556.989		88.549.781	511.043.475
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			698.225.640			218.625.009
ΠΛΕΟΝ: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		14.602			177.991	
ΜΕΙΟΝ: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		437.576.686	(437.562.084)		251.961.763	(251.783.772)
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			260.663.556			(33.158.763)
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	35.468.113			35.277.525		
2. Εκτακτα κέρδη	208.372			5.197.784		
3. Εσοδα προηγ. χρήσεων	267.358	35.943.843		354.000.	40.829.309	
ΜΕΙΟΝ:						
1. Εκτακτα & ανόργανα έξοδα	169.731.784			133.178.426		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	93.037.000	262.768.784	(226.824.941)	11.013.107	144.191.533	(103.362.224)
Οργανικά & έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)			33.838.615			(136.520.987)
ΜΕΙΟΝ:						
Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		633.899.348			590.515.173	
ΜΕΙΟΝ: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτουργικό κόστος		633.899.348	----------		590.515.173	----------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ			33.838.615			(136.520.987)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτ/τα (κέρδη) χρήσεως	33.838.615	(136.520.987)
Υπόλοιπο αποτελεσματων (ζημιών) προηγουμένων χρήσεων	(707.022.171)	(1.877.809.455)
Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγουμένων χρήσεων	(108.985.476)	----------
Ζημίες εις νέο	(782.169.032)	(2.014.330.442)

Ρόδος 20/04/2001

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. και Διευθ. Σύμβουλος
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΠ. ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΣ
Α.Δ.Τ. Η 664056

Ο Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ - ΜΑΧΑΙΡΑΣ
Α.Δ.Τ. Κ 387052

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΣΑΒΒΑΣ ΣΤ. ΕΥΘΥΜΙΟΥ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΕΩΣ 0005109

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΝΟΤΟΥ Α.Ε."

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΝΟΤΟΥ Α.Ε." της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2000. Ο έλεγχός μας έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και τους κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών - Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του κωδ. Ν. 2190/1920. Από τον έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Με βάση τις διατάξεις του Ν. 2065/1992 έγινε στην παρούσα χρήση αναπροσαρμογή της αξίας κτήσεως των γηπέδων, των κτιρίων, των συσσωρευμένων αποσβέσεων των κτιρίων και του υπολοίπου των ληφθεισών επιχορηγήσεων εξαιτίας της οποίας αυξήθηκε η αξία κτήσεως των γηπέδων και κτιρίων κατά δρχ. 3.038.525.542, η αξία των συσσωρευμένων αποσβέσεων των κτιρίων κατά δρχ. 1.681.756.163 και το υπόλοιπο των επιχορηγήσεων των κτιρίων κατά δρχ. 49.461.809 και προέκυψε διαφορά αναπροσαρμογής ποσού δρχ. 1.307.307.570 με την οποία καλύφθηκε ισόποσο υπόλοιπο ζημιών προηγουμένων χρήσεων. Οι αποσβέσεις της χρήσης για τα κτίρια υπολογίστηκαν στην αναπροσαρμοσμένη αξία αυτών και είναι μεγαλύτερες κατά δρχ. 135.083.630, από αυτές που θα προέκυπταν αν δεν είχε γίνει η αναπροσαρμογή. 2) Στους λογαριασμούς του Ενεργητικού ΔΙΙ "ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ" περιλαμβάνονται επισφαλείς και καθυστερημένες πέραν του έτους απαιτήσεις συνολικού ποσού δρχ. 125.000.000 περίπου για τις οποίες η εταιρεία έχει σχηματίσει σχετική πρόβλεψη ύψους δρχ. 13.700.000 περίπου και η οποία έπρεπε να είναι αυξημένη κατά 50.000.000 περίπου για να καλύπτει πιθανές ζημίες από μη εισπραξή τους. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας, απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω παρατηρήσεις μας και οι σημειώσεις της εταιρείας επί του Ισολογισμού, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2000 καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτήν την ημερομηνία βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

"ΕΥΡΩΕΛΕΓΚΤΙΚΗ" Α.Ε.
Ανεξάρτητο μέλος της
HORWATH INTERNATIONAL

Αθήνα, 24 Μαΐου 2001
Ο Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής
ΙΩΑΝΝΗΣ Κ. ΖΟΥΡΙΔΑΚΗΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε. 10641

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριό



Ξενοδοχειακαί - Τουριστικαί Επιχειρήσεις ΜΙΧΑΗΛ ΣΙΣΑΛΟΥΗΣ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 1999		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως και Α' Εγκατ.	4.356.284	4.356.283	1	4.356.284	4.356.283	1
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	11.110.400	-------	11.110.400	11.110.400	-------	11.110.400
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	66.605.063	60.721.117	5.883.946	66.605.063	55.392.711	11.212.352
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	7.496.903	7.496.902	1	7.496.903	7.496.902	1
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	12.161.301	12.161.300	1	12.161.301	11.276.777	884.524
8. Επιχορηγ. Επενδύσ. Ν. 1262/82	26.000.000	-------	26.000.000	26.000.000	-------	26.000.000
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	123.373.667	80.379.319	42.994.348	123.373.667	74.166.390	49.207.277
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			1.779.618			2.018.056
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			6.713.112			3.142.714
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			8.492.730			5.160.770
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			51.487.079			54.368.048

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλ. Εταιρικό (6000Χ10.000)		
1. Καταβεβλημένο	60.000.000	60.000.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
3. Επιχορηγήσεις Παγίου Ενεργητικού	26.536.275	26.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
5. Αφορολόγητα Αποθεματικά	-------	481.982
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(2.932.256)	(3.900.491)
Υπόλοιπο ζημιών προγουμ. χρήσεων	(42.116.940)	(38.216.449)
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	10.000.000	10.000.000
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	51.487.079	54.365.042
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	-------	3.006
Σύνολο Υποχρεώσεων	-------	3.006
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	51.487.079	54.368.048

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000		Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		5.429.250		8.408.310
Μείον: Κόστος πωλήσεων		296.009		6.782.410
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		5.133.241		1.625.900
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	605.158		-------	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	1.247.410	1.852.568	-------	-------
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		3.280.673		1.625.900
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		-------		162.985
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		3.280.673		1.462.915
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		6.212.929		5.363.406
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		(2.932.256)		(3.900.491)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ. (ζημιές) χρήσεως	(2.932.256)	(3.900.491)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(42.116.940)	(38.216.449)
Σύνολο	(45.049.196)	(42.116.940)

Η Διαχειρίστρια
Σ. ΣΙΣΑΛΟΥΗ

Ο Λογιστής
ΚΟΥΡΤ Μ. ΟΥΖΕΛ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Εμπορικές - Τεχνικές - Τουριστικές Επιχειρήσεις Γ. ΠΑΠΑΟΙΚΟΝΟΜΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε: 12333/80/Β/86/296

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	5.308.103	1.061.620	4.246.483	-------	-------	-------
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	9.754.227	-------	9.754.227	6.967.305	-------	6.967.305
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	137.983.409	122.700.015	15.283.394	106.141.084	85.893.340	20.247.744
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	2.196.661	1.807.175	389.486	2.196.661	1.807.175	389.486
5. Μεταφορικά Μέσα	360.000.	359.999	1	360.000.	359.999	1
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	11.207.558	9.397.463	1.810.095	10.753.575	9.397.463	1.356.112
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	161.501.855	134.264.652	27.237.203	126.418.625	97.457.977	28.960.648
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			120.000.			-------
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			27.357.203			28.960.648
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			24.407.669			26.416.588
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες -Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτικά και Είδη συσκευασίας			51.624			51.624
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			67.476.106			60.792.290
3α. Επιταγές εισπρακτέες			9.136.090			-------
11. Χρεώστες Διάφοροι			734.031			3.857.081
ΙΙΙ. Χρεώγραφα						
1. Μετοχές	266.000.			266.000.		
	266.000.			266.000.		
Μείον: Οφειλόμενες δόσεις			266.000.			266.000.
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			6.037.192			4.918.746
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			619.947			998.586
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητικού			108.728.659			97.300.915
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			140.332.345			126.261.563
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
2. Χρεωστικοί λογαρ. Εγγυήσ. & Εμπράγμ. ασφαλειών			17.620.000			17.620.000

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (6.127 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	61.270.000	61.270.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
2. Αναπροσαρμογή αξίας ακινήτων	8.869.818	8.573
IV.Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	578.570.	578.570.
5. Αφορολόγητο αποθεματικό	11.557.278	11.557.278
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(20.962.499)	(9.907.512)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	61.313.167	63.506.909
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	7.294.832	11.012.475
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	8.526.749	14.765.480
2. Επιταγές πληρωτέες	19.611.317	-------
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	32.707.019	23.456.274
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	286.559	322.994
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	378.700.	495.000.
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	2.715.650	-------
11. Πιστωτές Διάφοροι	7.498.352	12.702.431
	71.724.346	51.742.179
Σύνολο Υποχρεώσεων (Γ+ΓΙΙ)	79.019.178	62.754.654
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ)	140.332.345	126.261.563
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
2. Πιστωτ. λογαρ. εγγ/σεων & Εμπρ. ασφαλ.	17.620.000	17.620.000

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000			Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ					
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			69.290.618		73.570.807
Μείον: Κόστος πωλήσεων			47.916.546		46.396.755
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			21.374.072		27.174.052
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	30.799.818			16.077.208	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	1.621.043	32.420.861		4.411.042	20.488.250
Μερικά αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		(11.046.789)			6.685.802
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έσοδα		3.613			-------
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		-------			(4.358.753)
Ολικά αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		(11.043.176)			2.327.049
ΙΙ. Εκτακτα αποτελέσματα					
Πλέον: Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		-------		1.274.233	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	-------		15.410.		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	11.811	11.811	(11.811.) 156.910.	159.345	1.114.888
Οργανικά & εκτακτα αποτελεσματα (ζημιές)			(11.054.987)		3.441.937
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		-------		8.526.526	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος		-------	-------	8.526.526	-------
Καθαρά αποτελέσματα (ζημιές) χρήσεως			(11.054.987)		3.441.937

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	(11.054.987)	3.441.937
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγ. χρήσεων	(9.907.512)	(3.441.937)
Ζημιές εις νέο	(20.962.499)	-------

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΠΑΠΑΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
ΑΔΤ Β. 836.533

Εις Σύμβουλος
ΑΝΘΗ ΠΑΠΑΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
ΑΔΤ Ι. 390950

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΣΑΒΒΑΣ ΠΑΠΑΣΑΒΒΑΣ
ΑΔΤ Ι 381824

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές Τουριστικές Επιχειρήσεις ΕΛ ΓΚΡΕΚΟ Ρόδου Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12061/80/Β/86/22

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	242.248.214	------	242.248.214	222.590.214	------	222.590.214
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	144.295.406	133.675.406	10.620.000	110.996.466	102.291.549	8.704.917
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	4.104.187	4.104.186	1	4.104.187	4.104.186	1
5. Μεταφορικά Μέσα	14.625.740	14.625.739	1	14.625.740	14.042.732	583.008
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	78.767.184	66.678.381	12.088.803	69.030.191	64.149.252	4.880.939
7. Επιπλα-Εξοπλ. αφορολ. επενδ. 87	685.293	685.292	1	685.293	685.292	1
8. Επιπλα-Εξοπλ. αφορολ. επενδ. 88	492.700.	492.699	1	492.700.	492.699	1
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	485.218.724	220.261.703	264.957.021	422.524.791	185.765.710	236.759.081
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			295.000.			308.000.
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			6.941.635			7.095.380
12. Ελλ. Δημόσιο - ΦΠΑ			984.227			484.996
ΙΙΙ. Χρεώγραφα						
1. Μετοχές			151.000.			151.000.
2. Ομολογίες			21.000.			21.000.
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			1.848.131			3.658.967
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			1.735			1.735
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			10.242.728			11.721.078
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			275.199.749			248.480.159

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (156.424 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	232.276.000	232.276.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	22.276.008	6.532
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	800.000.	800.000.
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	1.175.013	1.175.013
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	(607.254).	2.203.936
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(1.902.001)	(4.105.937)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	(254.017.766)	232.355.544
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	6.809.916	4.030.929
4. Προκαταβολές Πελατών	1.517.466	425.000.
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	852.175	838.018
10. Μερίσματα πληρωτέα	1.134.900	1.134.900
11. Πιστωτές Διάφοροι	10.867.526	9.695.768
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	21.181.983	16.124.615
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	275.199.749	248.480.159

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	62.811.325	61.263.489
Μείον: Κόστος πωλήσεων	59.610.050	54.281.634
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	3.201.275	6.981.855
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	------	461.150.
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	3.201.275	6.520.705
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	3.808.529	4.316.769
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ	(607.254).	2.203.936

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	(607.254).	2.203.936
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(1.902.001)	(4.105.937)
Ζημίες εις νέο	(2.509.255)	(1.902.001)

Ο Πρόεδρος
ΝΙΚΗΤΑΣ ΚΑΛΑΦΑΤΑΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΑΛΑΦΑΤΑΣ

Ο Λογιστής
ΡΟΥΣΣΟΣ ΓΑΛΑΝΑΚΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΣΕΝΤΡΟΥΜ Τουριστικαί και Εμπορικαί Επιχειρήσεις Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 18508/80/Β/88/157

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσεως και Α' εγκαταστ	1.309.748	1.309.747	1	1.846.248	1.846.246	2
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	2.745.100	2.676.997	68.103	2.208.600	1.780.499	428.101
	4.054.848	3.986.744	68.104	4.054.848	3.626.745	428.103
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα και οικόπεδα	120.960.000	-------	120.960.000	86.400.000	-------	86.400.000
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	3.182.253	693.645	2.488.608	3.182.253	534.532	2.647.721
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ.	4.198.390	1.865.181	2.333.209	3.561.222	1.230.223	2.330.999
5. Μεταφορικά μέσα	20.077.689	7.149.813	12.927.876	19.392.688	3.850.275	15.542.413
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	21.674.922	15.218.563	6.456.359	18.522.471	10.268.092	8.254.379
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	170.093.254	24.927.202	145.166.052	131.058.634	15.883.122	115.175.512
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			380.000.			380.000.
Σύνολο παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			145.546.052			115.555.512
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			9.385.405			5.094.342
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			50.348.759			129.210.045
2. Γραμμάτια εισπρακτέα			81.796.233			-------
			132.144.992			129.210.045
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			168.031.048			72.488.709
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			110.664			-------
			168.141.712			72.488.709
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			309.672.109			206.793.096
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			191.225			-------
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			455.477.490			322.776.711
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			4.655.610			-------

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (33.300 μετ. των 10.000)	333.000.000	298.440.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	428.965	428.965
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. Χρήσεων	(22.136.005)	-------
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	311.292.960	298.868.965
Β. ΠΡΟΒΛ. ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ & ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	6.030.630	4.353.937
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
8. Λοιπές μακροπρ. υποχρεώσεις	864.000.	-------
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	585.549	18.859.153
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	134.924.570	-------
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	989.593	-------
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	252.900.	-------
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	136.752.612	18.859.153
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	537.288	694.656
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	455.477.490	322.776.711
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	4.655.610	-------

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000			Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			414.702.088			382.830.841
Μείον: Κόστος πωλήσεων			359.366.607			366.957.745
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			55.335.481			15.873.096
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	11.959.506			-------		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	37.734.545	49.694.051		-------		-------
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		5.641.430				15.873.096
Μείον: 3. Χρεωστικοί και τόκοι και συναφή έξοδα		15.431.633				2.298.994
Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		(9.790.203)				13.574.102
Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα & ανόργανα έσοδα	-------		306.052			
2. Εκτακτα κέρδη	2	2	-------	306.052		
Μείον:						
1. Εκτακτα & ανόργανα έξοδα	6.079.253		53.000.			
2. Εκτακτες ζημιές	1.754.652		-------			
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	243.743		-------			
4. Προβλ. για έκτ. κινδύνους	1.676.693	9.754.341	(9.754.339)	-------	53.000.	253.052
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (ζημιές)			(19.544.542)			13.827.154
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	7.874.086			8.443.585		
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστος	7.874.086	-------		8.443.585		-------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ			(19.544.542)			13.827.154

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ. (ζημιές) χρήσεως	(19.544.542)	13.827.154
Μείον: Ζημιές προηγούμ. χρήσεων	-------	(2.305.887)
Σύνολο	(19.544.542)	11.521.267
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	-------	5.247.858
2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουρ. κόστος φόροι	2.591.463	118.755
Ζημίες εις νέο / Κέρδη προς διάθεση	(22.136.005)	6.154.654
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	-------	428.965
2. Μερίσματα πληρωτέα	-------	5.725.689
	-------	6.154.654

Ο Πρόεδρος και Διευθ. Σύμβουλος
ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΧΡΗΣΤΟΣ ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ

Ο Επί του Λογιστηρίου
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΜΙΧ. ΣΑΒΒΑΚΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ - ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΙ Η ΔΡΑΣΙΣ

Τουριστικές και Ξενοδοχειακές Επιχειρήσεις «ΣΑΝ ΡΑΪΖ» Α.Ε.

Μ.Α.Ε.: 12229/80/Β/86/192 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	804.635	804.631	4	804.635	804.631	4
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	39.357.441	-----	39.357.441	28.112.458	-----	28.112.458
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	61.464.666	61.464.652	14	61.464.666	61.464.652	14
4. Μηχανήματα	306.000.	305.999	1	306.000.	294.449	11.551
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	8.516.436	7.345.756	1.170.680	8.175.636	6.699.326	1.476.310
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	109.644.543	69.116.407	40.528.136	98.058.760	68.458.427	29.600.333
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις			7.600.			7.600.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			40.535.736			29.607.933
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις						
11. Χρεώστες διάφοροι			14.149			214.880.
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			4.837.617			2.567.067
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			4.851.766			2.781.947
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
3. Λοιποί μεταβατικοί λογ/μοί			395.312			395.312
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			45.782.818			32.785.196

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (40.767 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	40.767.000	40.767.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(7.758.883)	(2.253.608)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-----	(18.677.325)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	33.008.117	19.836.067
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	102.196	78.001
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	31.005	19.549
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	-----	210.079
11. Πιστωτές Διάφοροι	11.888.500	11.888.500
Σύνολο Υποχρεώσεων	12.021.701	12.196.129
Δ. ΜΕΤΑΒ/ΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
3. Λοιποί μεταβατικοί λογ/μοί	753.000.	753.000.
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	45.782.818	32.785.196

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000		Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		10.428.721		9.516.290
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		1.219.350		1.374.150
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		11.648.071		10.890.440
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	8.405.142		9.841.541	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	1.315.862	9.721.004	3.302.507	13.144.608
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		1.927.067		(2.253.608)
Μείον: Αποσβέσεις πάγιων στοιχείων	657.980.		1.965.412	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ/κό κόστος	657.980.	-----	1.965.412	-----
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		1.927.067		(2.253.608)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	1.927.067	(2.253.608)
Μείον ζημιές προηγ. χρήσεων	(9.685.950)	(18.677.325)
Ζημίες εις νέο	(7.758.883)	(20.930.933)

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ

Ο Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΜΗΝΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΑΛΕΒΙΖΟΣ ΚΥΡΙΑΚΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

MARIETTE ΓΕΝΙΚΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12216/80/Β/86/179 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	94.590.800	---------	94.590.800	72.684.384	---------	72.684.384
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	165.686.795	132.046.180	33.640.615	128.720.961	96.934.665	31.786.296
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	11.783.325	6.964.746	4.818.579	10.963.325	5.773.444	5.189.881
5. Μεταφορικά Μέσα	11.108.780	7.507.361	3.601.419	11.108.780	5.841.045	5.267.735
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	23.101.361	21.101.001	2.000.360	22.378.781	20.511.921	1.866.860
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλεση & προκ/λές	560.600.	---------	560.600.	1.192.600	---------	1.192.600
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	306.831.661	167.619.288	139.212.373	247.048.831	129.061.075	117.987.756
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες			56.225			582.675
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			7.177.899			7.669.624
ΙΙΙ. Χρεώγραφα						
3. Λοιπά χρεώγραφα			500.000.			500.000.
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			17.953.150			12.920.844
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			15.062.000			62.000.
			33.015.150			12.982.844
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			40.749.274			21.735.143
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			79.926			77.028
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			180.041.573			139.799.927

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (14.280 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	142.800.000	142.800.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	30.232.231	39.134
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεων	(23.616.661)	(24.567.053)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	149.415.570	118.272.081
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	2.245.993	1.308.462
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	17.170.273	10.402.729
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	1.563.412	181.120.
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	272.662	490.817
11. Πιστωτές Διάφοροι	8.825.784	8.236.756
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ)	30.078.124	20.619.884
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εσοδα επομένων χρήσεων	266.667	646.533
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	281.212	261.429
	547.879	907.962
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	180.041.573	139.799.927

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσεως 2000		Ποσά προηγ. χρήσεως 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		34.119.597		35.044.967
Μείον: Κόστος πωλήσεων		33.375.238		33.321.130
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		744.359		1.723.837
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		6.684.502		6.146.666
Σύνολο		7.428.861		7.870.503
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	2.789.982		3.862.379	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	1.032.238	3.822.220	1.594.666	5.457.045
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		3.606.641		2.413.458
Πλέον: 2. Εσοδα χρεωγράφων	---------		27.200.	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	1.427.500	(1.427.500)	1.280.658	(1.253.458)
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		2.179.141		1.160.000
Πλέον: 3. Εσοδα προηγ. χρήσεων	---------		19.800.	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	1.500.		15.000.	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	16.655	(18.155.)	343.403	358.403 (338.603.)
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		2.160.986		821.397
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	9.879.060		8.144.689	
Μείον: Οι από αυτές ενσώματες στο λειτ/κό κόστος	9.879.060	---------	8.144.689	---------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		2.160.986		821.397

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	2.160.986	821.397
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(24.567.053)	(25.388.450)
Μείον: Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	(1.210.594)	---------
Ζημιές εις νέο	(23.616.661)	(24.567.053)

Η Πρόεδρος του Δ.Σ
ΜΑΡΙΑ ΑΡΙΣΤ. ΚΑΜΠΟΥΡΟΠΟΥΛΟΥ
Α.Δ.Τ. Σ. 830331

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΑΡΙΣΤ. ΓΕΩΡΓ. ΚΑΜΠΟΥΡΟΠΟΥΛΟΣ
Α.Δ.Τ. Ι. 381647

Ο Υπεύθυνος του Λογιστηρίου
ΘΑΡΡΕΝΟΣ ΟΡΦΑΝΟΣ
Α.Δ.Τ. Θ 545066

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Η ΔΡΑΣΙΣ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ - ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΙ

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12052/80/Β/86/15

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 30η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμένης χρήσεως 1999 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	62.435.479	62.435.479	---	62.435.479	62.435.479	---
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	530.912.493	---	530.912.493	379.223.209	---	379.223.209
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	1.321.296.581	867.826.558	453.470.023	1.011.069.433	600.059.756	411.009.677
4. Μηχανήματα - Τεχνικές εγκαταστάσεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	221.043.613	165.028.154	56.015.459	208.168.072	142.641.219	65.526.853
5. Μεταφορικά μέσα	5.294.005	4.118.185	1.175.820	5.287.279	3.060.170	2.227.109
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	353.441.967	287.023.424	66.418.543	332.033.005	235.105.564	96.927.441
7. Ακινητ/σεις υπό εκτέλεση & προκαταβολές	29.420.805	---	29.420.805	27.235.805	---	27.235.805
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	2.461.409.464	1.323.996.321	1.137.413.143	1.963.016.803	980.866.709	982.150.094
ΙΙΙ. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
1. Συμμετοχές σε συνδεμένες επιχειρήσεις			189.750.000			9.750.000
Σύνολο παγίου ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙΙ)			1.327.163.143			991.900.094
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			1.511.900			2.348.419
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλ/κά και είδη συσκευασίας			3.692.166			4.343.773
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			24.468.361			41.478.166
			29.672.427			48.170.358
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			120.296.671			223.489.067
3α. Επιταγές εισπρακτέες			4.800.000			---
7. Απαιτήσεις κατά οργάνων διοικήσεως			234.312.180			213.073.106
10. Επισφαλείς επίδικοι πελάτες και χρεώστες	54.778.634			54.778.634		
Μείον: Προβλέψεις	14.912.967	39.865.667		14.912.967	39.865.667	
11. Χρεώστες διάφοροι			71.807.401			220.958.594
			471.081.919			697.386.434
ΙΙΙ. Χρεώγραφα						
1. Μετοχές			5.770.000			1.150.000
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			49.275.314			46.257.759
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			326.190.900			229.535.097
			375.466.214			275.792.856
Σύνολο κυκλοφ. ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			881.990.560			1.022.499.648
Γενικό σύνολο ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			2.209.153.703			2.014.399.742

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο μετοχικό (201.480. μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	201.480.000	201.480.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
1. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας συμμετοχών & χρεογράφων	1.000.000	1.000.000
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπόν περιουσιακών στοιχείων	863	863
	1.000.863	1.000.863
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(48.437.192)	(328.715.503)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(505.063.102)	(417.048.132)
	(553.500.294)	(745.763.635)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑV)	(351.019.431)	(543.282.772)
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	50.346.913	46.961.227
2α. Επιταγές πληρωτέες	91.671.104	112.447.538
4. Προκαταβολές πελατών	56.825.641	145.619.375
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	22.340.933	56.645.579
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	82.267.738	165.670.721
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	2.197.522.152	1.997.522.152
11. Πιστωτές διάφοροι	49.516.467	30.715.313
	2.550.490.948	2.555.581.905
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	9.682.186	2.100.609
Γενικό σύνολο παθητικού (Α+Γ+Δ)	2.209.153.703	2.014.399.742

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: **1)** Στα ακίνητα της εταιρείας υπάρχουν υποθήκες και προσημειώσεις συνολικού ποσού δρχ. 137.388.129 για εξασφάλιση τραπεζικών δανείων, υπολοίπου την 31/12/00 δρχ. 2.197.522.152.
2) Η τελευταία αναπροσαρμογή των γηπέδων και κτιρίων έγινε στη χρήση 2000 με βάση το Ν. 2065/92.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000		Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		1.221.085.330		1.048.783.574
Μείον: Κόστος πωλήσεων		1.013.223.363		943.966.936
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		207.861.967		104.816.638
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		4.600.000		4.400.000
Σύνολο		212.461.967		109.216.638
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	30.632.949		35.180.099	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	19.353.078	49.986.027	18.436.846	53.616.945
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		162.475.940		55.599.693
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		200.000.000		278.951.183
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		37.524.060		223.351.490
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	---		34.636.846	
3. Εξοδα προηγουμένων χρήσεων	---		16.673.405	
4. Προβλέψεις για έκτακτους κινδύνους	---	---	5.468.192	56.778.443
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		37.524.060		280.129.933
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	166.990.840		154.664.915	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουργικό κόστος	166.990.840	---	154.664.915	---
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		37.524.060		280.129.933

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελέσματα χρήσεως (ζημίες)		(37.524.060)	(280.129.933)
Υπόλοιπο αποτελ. (ζημιών) προηγουμένων χρήσεων	745.763.635		(417.048.132)
Μείον: Υπεραξία αναπρ/γής Ν. 2065/92	240.700.533	(505.063.102)	---
Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων		---	(48.585.570)
Σύνολο		(542.587.162)	(745.763.635)
Πλέον: 2. Λοιποί μη ενσωμ. στο λειτουργικό κόστος φόροι		(10.913.132)	---
Ζημίες εις νέο		(553.500.294)	(745.763.635)

Ρόδος 25 Απριλίου 2001

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΙΑΚΩΒΟΣ ΓΕΡΟΝΙΚΟΛΑΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΓΕΡΟΝΙΚΟΛΑΣ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΤΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ
Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανωνύμου Εταιρείας "ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ Α.Ε."

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ Α.Ε." της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2000. Ο έλεγχός μας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η Εταιρεία εφήρμοσε ορθώς το Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση εκτός από την περίπτωση της κατωτέρω σημειώσεώς μας αριθ. 1. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του κωδ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Κατά την παρούσα χρήση, με βάση τις διατάξεις του Ν. 2065/92, έγινε αναπροσαρμογή της αξίας κτήσεως των γηπέδων και κτιρίων και των συσσωρευμένων αποσβέσεων των κτιρίων, εξαιτίας της οποίας αυξήθηκε η αξία κτήσεως των γηπέδων και κτιρίων κατά δρχ. 416.839.305 και οι συσσωρευμένες αποσβέσεις των κτιρίων κατά δρχ. 176.138.772 και προέκυψε διαφορά αναπροσαρμογής δρχ. 240.700.533 η οποία μείωσε ζημίες προηγούμενων χρήσεων. Οι αποσβέσεις υπολογίσθηκαν στην αναπροσαρμοσμένη αξία των κτιρίων και είναι μεγαλύτερες κατά δρχ. 20.492.000 από αυτές που θα προέκυπταν αν δεν είχε γίνει η αναπροσαρμογή. 2) Η υφιστάμενη πρόβλεψη για επισφαλείς απαιτήσεις δρχ. 14.912.967, κατά τη γνώμη μας, δεν επαρκεί για να καλύψει τη ζημία που θα προκύψει κατά την ρευστοποίηση των επισφαλών και σε καθυστέρηση απαιτήσεων συνόλου δρχ. 158 εκατ. περίπου. 3) Ο λογαριασμός «Απαιτήσεις κατά οργάνων Διοικήσεως» δρχ. 234.312.180, όπως πληροφορηθήκαμε, αφορά δαπάνες (Αμοιβές Διευθύνοντος Συμβούλου) οι οποίες θα έπρεπε να είχαν βαρύνει τα αποτελέσματα παρούσης και προηγούμενων χρήσεων. 4) Τα αποτελέσματα δεν έχουν επιβαρυνθεί με δεδουλευμένους τόκους, τραπεζικών δανείων, παρούσης χρήσεως συνόλου δρχ. 625 εκατ. περίπου και προηγούμενων χρήσεων το ύψος των οποίων, λόγω ελλείψεως στοιχείων, δεν είναι δυνατό να προσδιορισθεί. 5) Δεν κατέστη δυνατό να επιβεβαιώσουμε τις εμφανιζόμενες στον Ισολογισμό καταθέσεις όψεως (λογαριασμός ΙV.3). 6) Στο υπόλοιπο του λογαριασμού Γ.ΙΙΙ.1 "Συμμετοχές σε συνδεμένες επιχειρήσεις" περιλαμβάνεται και ποσό δρχ. 180 εκατ. το οποίο δόθηκε, σε προηγούμενη χρήση, ως προκαταβολή για αγορά μετοχών Ανωνύμου εταιρείας χωρίς μέχρι σήμερα η αγορά αυτή να έχει πραγματοποιηθεί. 7) Η εταιρεία δεν έχει ελεγχθεί φορολογικά για τις χρήσεις 1998-2000 και κατά συνέπεια οι φορολογικές της υποχρεώσεις για τις χρήσεις αυτές δεν είναι οριστικές. 8) Η εταιρεία βασιζόμενη στην υπ' αριθ. 205/1998 γνωμοδότηση της Ολομελείας των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως και στο άρθρο 31 του Ν. 2238/94 δεν σχημάτισε πρόβλεψη για αποζημίωση του προσωπικού της, λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση, επειδή κανένας από το προσωπικό δεν είχε συμπληρώσει τις προϋποθέσεις συνταξιοδοτήσεώς του κατά την επόμενη χρήση. Λόγω του πολυάριθμου και του εποχιακού χαρακτήρα του προσωπικού δεν ήταν δυνατό να προσδιορισθεί το ποσόν της αποζημιώσεως για το σύνολο του προσωπικού. 9) Επειδή το σύνολο των ιδίων κεφαλαίων έχει καταστεί αρνητικό συντρέχει περίπτωση εφαρμογής των άρθρων 47 και 48 του Κ.Ν. 2190/1920. Κατά την γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω παρατηρήσεις μας, την περιουσιακή διάρθρωση και τη οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2000, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση, εκτός από την περίπτωση της ανωτέρω παρατηρήσεώς μας αριθ. 1.

Αθήνα, 14 Μαΐου 2001
Διεθνής Ελεγκτική Α.Ε.
Ορκωτοί Ελεγκτές Λογιστές
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ Θ. ΚΑΒΕΛΛΑΡΗΣ
Ορκωτός Ελεγκτής - Λογιστής
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ. 10721

PANNELL KERR FORSTER
International Association

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαρία

ΕΜΠΟΡΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΟΙΚΟΔ/ΚΑΙ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΑΙ ΕΠΙΧ/ΣΕΙΣ ΚΩΣΤΑΚΗΣ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	111.985.490	-------	111.985.490	111.985.490	-------	111.985.490
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	32.307.745	6.117.226	26.190.519	32.307.745	6.117.226	26.190.519
5. Μεταφορικά Μέσα	344.780.	290.474	54.286	344.780.	290.474	54.286
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	3.219.887	1.596.658	1.623.229	3.219.887	1.596.658	1.623.229
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	147.857.902	8.004.358	139.853.524	147.857.902	8.004.358	139.853.524
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
2. Εγγυήσεις			33.350.			33.350.
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως - Ελλ. Δημόσιο			3.756.463			3.756.463
III. Χρεώγραφα						
2. Ομολογίες			245.000.			245.000.
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			1.021.560			1.053.185
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			5.056.373			5.087.998
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			144.909.897			144.941.522

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	63.300.000	63.300.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	2.624.843	2.624.843
4. Εκτακτα αποθεματικά	1.372.144	1.372.144
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	3.475	3.475
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	(1.316.443)	(1.299.943)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(31.625.)	(16.500.)
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	75.719.034	75.719.034
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	141.671.428	141.703.053
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
11. Πιστωτές Διάφοροι	3.238.469	3.238.469
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	3.238.469	3.238.469
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	144.909.897	144.941.522

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως	300.000.	300.000.
Σύνολο	300.000.	300.000.
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	331.625	316.500.
Μερικά αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως	(31.625.)	(16.500.)
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	(31.625.)	(16.500.)

Ο Πρόεδρος
ΚΩΣΤΑΚΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

Ο Λογιστής
ΠΙΠΙΝΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΦΟΙ ΒΟΓΙΑΤΖΗ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 7η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσα προηγουμένης χρήσεως 1999		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	1.892.950	1.892.950	--------	1.892.950	1.892.950	--------
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	13.756.528	6.878.265	6.878.263	13.756.528	6.878.265	6.878.263
	15.649.478	8.771.215	6.878.263	15.649.478	8.771.215	6.878.263
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	5.400.000	--------	5.400.000	4.500.000	--------	4.500.000
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	81.133.190	26.389.540	54.743.650	73.757.445	23.990.491	49.766.954
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	9.044.003	3.617.600	5.426.403	9.044.003	3.617.600	5.426.403
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	28.571.692	26.150.041	2.421.651	28.331.692	26.150.041	2.181.651
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	124.148.885	56.157.181	67.991.704	115.633.140	53.758.132	61.875.008
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			323.100.			323.100.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			68.314.804			62.198.108
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			140.159.695			143.646.699
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			7.079.510			7.079.510
3α. Επιταγές εισπρακτέες			--------			71.358
5. Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις κατά συνδεμένων επιχειρήσεων			--------			3.589.065
7. Απαιτήσεις κατά οργάνων διοικήσεως			33.094			--------
11. Χρεώστες διάφοροι			3.258.864			1.125.963
			10.371.468			11.865.896
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			39.207			577.343
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			949.370.			39.968.597
			988.577			40.545.940
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			151.519.740			196.058.535
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			226.712.807			265.134.906
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			--------			7.413.938

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Εταιρικό		
1. Καταβεβλημένο	30.000.000	30.000.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπρ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	5.876.696	-------
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.594.881	1.594.881
4. Εκτακτα αποθεματικά	10.127.830	10.127.830
	11.722.711	11.722.711
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	556.993	556.993
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(4.051.671)	-------
	(3.494.678)	556.993
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	44.104.729	42.279.704
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	27.088.164	36.250.537
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	75.320.070	74.673.531
2. Γραμμάτια πληρωτέα	33.665.016	84.141.500
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	34.276.148	15.534.626
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	(433.234.)	(181.357.)
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	623.022	408.622
11. Πιστωτές Διάφοροι	12.068.892	12.027.743
	155.519.914	186.604.665
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	182.608.078	222.855.202
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	226.712.807	265.134.906
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	--------	7.413.938

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000		Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		42.788.758		63.275.281
Μείον: Κόστος πωλήσεων		30.753.526		46.434.023
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		12.035.232		16.841.258
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	1.680.500		2.940.909	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	6.553.377	8.233.877	7.997.837	10.938.746
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		3.801.355		5.902.512
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		2.525.729		4.799.371
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		1.275.626		1.103.141
II. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	13.000.		770.222	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	5.314.297	5.327.297	--------	770.222
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		(4.051.671)		332.919
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		--------		--------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		(4.051.671)		332.919

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	(4.051.671)	332.919
Σύνολο	(4.051.671)	332.919
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	--------	106.812
Κέρδη προς διάθεση / Ζημίες εις νέο	(4.051.671)	226.107
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό		16.646
7α. Επιχειρηματικές αμοιβές	--------	27.743
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	--------	181.718
	--------	226.107

Οι Διαχειριστές
ΒΟΓΙΑΤΖΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ - ΒΟΓΙΑΤΖΗΣ ΤΡΙΑΝ/ΛΟΣ - ΒΟΓΙΑΤΖΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

Ο Λογιστής
ΑΝΤΩΝΟΓΛΟΥ ΜΙΧΑΗΛ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Η ΔΡΑΣΙΣ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ - ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΙ

Ανώνυμος Βιομηχανική Εταιρεία Τουρισμού & Εμπορίου Α.Β.Ε.Τ.Ε. Κ. ΚΩΣΤΑΡΙΔΗΣ

Μ.Α.Ε:12064/80/Β/86/27

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 52η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 1999		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσεως και Α' εγκαταστάσεως	1.412.678	1.412.676	2	1.412.678	1.412.676	2
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	22.782.625	13.015.151	9.767.474	29.246.565	13.015.151	16.231.414
	24.195.303	14.427.827	9.767.476	30.659.243	14.427.827	16.231.416
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	727.382.597	---------	727.382.597	538.632.326	---------	538.632.326
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	1.029.710.151	788.278.663	241.431.488	938.919.071	668.101.161	270.817.910
4. Μηχαν. - Τεχν. εγκατ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	80.658.691	73.464.682	7.194.009	80.381.691	72.053.210	8.328.481
5. Μεταφορικά μέσα	11.939.442	8.196.698	3.742.744	26.880.619	15.260.175	11.620.444
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλ.	352.938.896	277.620.747	75.318.149	286.499.484	239.113.282	47.386.202
7. Ακινητ/σεις υπό εκτέλεση & προκατ/λές	15.200.740	---------	15.200.740	21.011.400	---------	21.011.400
Σύνολο ακινητοποιήσεων	2.217.830.517	1.147.560.790	1.070.269.727	1.892.324.591	994.527.828	897.796.763
III. Συμμ. και άλλες μακρ/σμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			3.054.223			1.439.823
Σύνολο παγίου ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙ)			1.073.323.950			915.468.002
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			187.719.858			189.093.665
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτικά και είδη συσκευασίας			2.329.166			2.907.959
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			5.789.912			6.545.776
			195.838.936			198.547.400
II. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες	139.731.677			137.113.622		
Μείον προβλέψεις	---------		139.731.677	8.714.573		128.399.049
2. Γραμμάτια εισπρακτέα			68.168.618			91.003.252
3α. Επιταγές εισπρακτέες			259.374.577			210.797.536
3β. Επιταγές σε καθυστέρηση σφραγισμένες			19.678.000			10.528.000
11. Χρεώστες διάφοροι			71.467.892			59.730.270
			558.420.764			500.458.107
III. Χρεόγραφα						
1. Μετοχές			26.982.123			52.962.995
			26.982.123			52.962.995
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			104.844.513			94.417.697
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			5.583.942			7.843.954
			110.428.455			102.261.651
Σύνολο κυκλοφ. ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			891.670.278			854.230.153
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			1.507.400			---------
Γενικό σύνολο ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			1.976.269.104			1.769.698.155

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο μετοχικό (45.700 μετοχές των 22.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	1.005.400.000	1.005.400.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής		
1. Διαφ. από αναπρ/γή αξίας συμμετοχών και χρεογράφων	7.336.637	5.874.261
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	196.808.253	---------
	204.144.890	5.874.261
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	37.306.977	34.191.007
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων	253.555.734	155.383.452
	290.862.711	189.574.459
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών εις νέο	50.226	47.626
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	1.500.457.827	1.200.896.346
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ & ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	---------	1.196.774
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακρ/σμες υποχρεώσεις		
2. Δάνεια τραπεζών	14.173.209	42.972.135
ΙΙ. Βραχ/σμες υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	113.770.925	151.679.825
2α. Επιταγές πληρωτέες	176.682.580	213.296.728
3. Τράπ. λ/βραχυπρ. υποχρ.	55.126.841	56.820.479
4. Προκαταβολές πελατών	25.680.306	35.551.289
5. Υποχρ. από φόρους-τέλη	19.737.888	5.704.732
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	17.968.306	15.692.151
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	28.346.418	28.638.151
11. Πιστωτές Διάφοροι	9.320.727	5.834.022
	446.633.991	513.217.377
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	460.807.200	556.189.512
Δ. ΜΕΤ/ΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΠΑΘ.		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	15.004.077	11.415.525
Γενικό σύνολο παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	1.976.269.104	1.769.698.155

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Σύμφωνα με το Ν. 2065/92 έγινε στη χρήση 2000 αναπροσαρμογή της αξίας ακινήτων, από την οποία προήλθε αύξηση της αξίας κτήσεως κατά δρχ. 250.150.701 και των συσσωρευμένων αποσβέσεων κατά δρχ. 53.342.448. Η υπεραξία που προέκυψε δρχ. 196.808.253 απεικονίστηκε στο λογ/σμό των ιδίων κεφαλαίων "Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων". Λόγω της αναπροσαρμογής αυτής επιβαρύνθηκαν τα αποτελέσματα χρήσεως με επιπλέον αποσβέσεις δρχ. 4.912.034.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000			Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			2.221.645.695			1.819.500.943
Μείον: Κόστος πωλήσεων			1.814.780.077			1.534.258.069
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			406.865.618			285.242.874
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			4.123.912			15.264.004
Σύνολο			410.989.530			300.506.878
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		155.500.693			109.289.661	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		95.306.876	250.807.569		67.968.352	177.258.013
Μερικά αποτ/τα (κέρδη) εκμ/σεως			160.181.961			123.248.865
Πλέον: 4. Πιστωτοί τόκοι και συναφή έσοδα		2.708.384			98.331	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		14.817.999	12.109.615		12.205.942	12.107.611
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη-ζημίες) εκμεταλλεύσεως			148.072.346			111.141.254
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		---------			1.646.854	
2. Εκτακτα κέρδη		377.947			4.277.253	
3. Εσοδα προηγουμένων χρήσεων		1.525.451			2.078.076	
		1.903.398			8.002.183	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	18.167.622			20.589.156		
2. Εκτακτες ζημιές	3.792.440			911.894		
4. Προβλ. για έκτακτους κινδύνους	24.150.041	46.110.103	44.206.705	5.257.634	26.758.684	18.756.501
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη-ζημίες)			103.865.641			92.384.753
Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		109.323.977			85.484.569	
Μείον: οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος		109.323.977	---------		85.484.569	---------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ			103.865.641			92.384.753

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελεσμ. (κέρδη) χρήσεως	103.865.641	92.384.753
Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	47.626	47.626
Σύνολο	103.913.267	92.432.379
1. Φόρος εισοδήματος	2.379.714	1.847.695
Κέρδη προς διάθεση	101.533.553	90.584.684
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	3.115.970	2.771.542
6. Αφορολόγητα αποθεματικά:		
Ν. 1892/90	38.848.084	52.659.309
Ν. 1828/89	25.863.560	12.324.357
Ν. 2601/98	33.655.713	22.781.850
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	50.226	47.626
	101.533.553	90.584.684

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. και Διευθύνων Σύμβουλος
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΩΣΤΑΡΙΔΗΣ
Α.Τ. Μ. 939327

Η Αντιπρόεδρος
ΑΝΘΟΥΛΑ ΚΑΜΠΟΥΡΟΠΟΥΛΟΥ
Α.Τ. Κ. 382478

Ο Υπεύθυνος Λογιστηρίου
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΑΤΣΑΜΑΣ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ
Προς τους κ.κ. Μετόχους της "Ανώνυμης Βιομηχανικής Εταιρείας Τουρισμού και Εμπορίου Κ. ΚΩΣΤΑΡΙΔΗΣ"

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της "Ανώνυμης Βιομηχανικής Εταιρείας Τουρισμού και Εμπορίου Κ. ΚΩΣΤΑΡΙΔΗΣ" της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2000. Ο έλεγχός μας, στα πλαίσια του οποίου λάβαμε και γνώση πλήρους λογιστικού απολογισμού των εργασιών των υποκαταστημάτων της εταιρείας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθώς το Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την τακτική Γενική Συνέλευση των μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του Κ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψε ότι η Εταιρεία βασιζόμενη στην με αριθμό 205/1988 γνωμοδότηση των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως και το άρθρο 10 του Ν. 2065/1992 δεν σχημάτισε πρόβλεψη για αποζημίωση του προσωπικού της για συνταξιοδότηση εκ δρχ. 38.500.000 περίπου. Κατά την γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα αφού ληφθεί υπόψη η παραπάνω σημείωσή μας, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2000, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Αθήνα, 30 Μαΐου 2001
Ο Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής
ΘΕΟΔΩΡΟΣ Γ. ΜΠΑΝΤΗΣ
Α.Μ. ΣΟΕ: 16461
ΣΟΛ α.ε.ο.ε.

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΚΑΛΛΙΟΠΗ ΝΙΚΟΛΑΙΔΟΥ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' εγκατ.	800.000.	799.999	1	800.000.	799.999	1
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	36.502.500	-------	36.502.500	36.502.500	-------	36.502.500
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	154.816.030	86.863.138	67.952.892	152.446.313	74.581.079	77.865.234
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ.	6.046.942	6.046.941	1	6.046.942	6.046.941	1
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	27.910.116	26.648.279	1.261.837	26.366.813	25.744.121	622.692
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	225.275.588	119.558.358	105.717.230	221.362.568	106.372.141	114.990.427
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
12. Λογαρ. διαχειρίσεως - Ελλ. Δημόσιο			699.779			756.273
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			43.929.780			38.866.593
Σύνολο κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			44.629.559			39.622.866
Γενικό σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			150.346.790			154.613.294

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	161.371.905	161.371.905
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου ενεργητικού	2.404.289	6.063.001
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	352.208	565.167
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(20.696.140)	(21.261.307)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	143.432.262	146.738.766
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια τραπεζών	6.874.528	7.874.528
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	40.000.	------
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	6.914.528	7.874.528
Γενικό σύν. Παθητικού (Α+Γ)	150.346.790	154.613.294

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	17.782.215	18.369.201
Μείον: Κόστος πωλήσεων	6.576.945	6.707.186
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	11.205.270	11.662.015
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	1.325.557	1.874.592
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	9.879.713	9.787.423
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	9.527.505	9.222.256
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων	352.208	565.167

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	352.208	565.167
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(20.696.140)	(21.261.307)
Ζημιές εις νέο	(20.343.932)	(20.696.140)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. ΙΩΑΝΝΗΣ ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ — Η Αντιπρόεδρος ΚΑΛΛΙΟΠΗ ΝΙΚΟΛΑΙΔΟΥ — Ο Λογιστής ΙΩΑΝΝΗΣ ΖΑΜΑΛΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΜΥΡΙΟΥΝΗΣ - ΡΟΥΖΩ Α.Ε. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ

Μ.Α.Ε
ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 1999		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσ. και πρώτης εγκατ.	3.824.150	3.824.148	2	3.824.150	3.777.357	46.793
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	43.843.993	42.308.262	1.535.731	43.843.993	38.800.743	5.043.250
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	28.942.334	28.712.173	230.161	28.942.334	27.485.879	1.456.455
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	72.786.327	71.020.435	1.765.892	72.786.327	66.286.622	6.499.705
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
12. Λογαρ. διαχειρίσεως - Ελλ. Δημόσιο			17.500.			17.500.
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			24.691.544			11.935.901
Σύνολο κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			24.709.044			11.953.401
Γενικό σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			26.474.938			18.499.899

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	39.000.000	39.000.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	7.736.318	2.281.496
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(32.488.309)	(34.769.805)
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	12.200.000	12.200.000
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	26.448.009	18.711.691
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	26.929	(369.592.)
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	-------	157.800.
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	26.929	(211.792.)
Γενικό σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	26.474.938	18.499.899

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	26.883.275	26.514.582
Μείον: Κόστος πωλήσεων	18.618.393	23.572.283
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	8.264.882	2.942.299
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	528.564	660.803
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	7.736.318	2.281.496
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	4.780.604	6.704.319
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ/κό κόστος	4.780.604 -------	6.704.319 -------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣ. προ φόρων	7.736.318	2.281.496

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	7.736.318	2.281.496
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(32.488.309)	(34.769.805)
Ζημίες εις νέο	(24.752.991)	(32.488.309)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΜΥΡΙΟΥΝΗΣ — Η Αντιπρόεδρος ΜΑΡΙΑ - ΖΑΝ - ΦΡΑΝΣ ΡΟΥΖΩ — Ο Λογιστής ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΑΧΛΑΔΙΩΤΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές Τουριστικές Επιχειρήσεις Κ. ΦΩΤΙΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12345/80/Β/86/308
ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	92.702.063	------	92.702.063	65.754.855	------	65.754.855
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	394.575.128	349.838.541	44.736.587	301.218.713	256.639.079	44.579.634
3α. Κτίρια & Τεχνικά Εργα Ν. 1262/82	10.876.976	------	10.876.976	10.876.976	------	10.876.976
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	4.054.012	4.054.011	1	4.054.012	4.054.011	1
4α. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν. εξοπλισμός Ν. 1262/82	2.174.010	------	2.174.010	2.174.010	------	2.174.010
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	30.331.478	28.063.138	2.268.340	30.331.478	26.896.431	3.435.047
6α. Επιπλα και λοιπός Εξοπλ. Ν. 1262/82	796.214	------	796.214	796.214	------	796.214
7. Επιπλα- Εξοπλ. αφορολ. επενδ. 87	1.151.161	1.151.160	1	1.151.161	1.151.160	1
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	536.661.042	383.106.850	153.554.192	416.357.419	288.740.681	127.616.738
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			280.000.			310.000.
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			------			4.435.960
12. Ελλ. Δημόσιο - ΦΠΑ			280.214			310.833
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			102.114.622			78.137.057
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			102.674.836			83.193.850
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			256.229.028			210.810.588

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	217.700.000	217.700.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	42.740.987	6.191
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	119.186	119.186
3. Αποθεματικό Ν. 1262/82	29.565.700	29.565.700
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	1.132.265	1.132.265
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	2.119.598	(11.082.849)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(39.093.632)	(28.010.783)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	254.284.104	209.429.710
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	4.100.	4.743
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	909.257	913.498
11. Πιστωτές Διάφοροι	1.031.567	462.637
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	1.944.924	1.380.878
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	256.229.028	210.810.588

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	71.685.696	63.140.014
Μείον: Κόστος πωλήσεων	52.123.490	54.642.113
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	19.562.206	8.497.901
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	17.442.608	19.580.750
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ	2.119.598	(11.082.849)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	2.119.598	(11.082.849)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(39.093.632)	(28.010.783)
Ζημίες εις νέο	(36.974.034)	(39.093.632)

Η Πρόεδρος ΔΕΣΠΟΙΝΑ ΚΑΠΟΤΤΟΥ — Η Διευθύνουσα Σύμβουλος ΚΑΛΙΟΥΔΑΚΗ ΧΡΥΣΑΝΘΗ — Ο Λογιστής ΡΟΥΣΣΟΣ ΓΑΛΑΝΑΚΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Η ΔΡΑΣΙΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ - ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΙ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΥΠΡΙΑΔΗΣ FINANCE CAR ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Μ.Α.Ε. 12241/80/Β/86/204

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 17η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2000 Δρχ.			Ποσά προηγούμ. χρήσ. 1999 Δρχ.		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσ. & πρώτης εγκαταστ.	225.000.	144.000.	81.000.	225.000.	99.000.	126.000.
2. Συναλλαγμ. διαφορές δανείων για κτήσεις πάγιων στοιχείων	27.760.783	11.320.785	16.439.998	27.760.783	5.768.630	21.992.153
3. Τόκοι δανείων κατασκ/κής περιόδου	41.027.891	31.835.084	9.192.807	41.027.891	26.831.299	14.196.592
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	15.669.106	12.119.993	3.549.113	14.988.106	8.450.648	6.537.458
	84.682.780	55.419.862	29.262.918	84.001.780	41.149.577	42.852.203
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	65.000.000	---------	65.000.000	84.960.352	---------	84.960.352
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	5.756.080	791.080.	4.965.000	279.418.329	96.656.267	182.762.062
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός				22.935.373	17.606.961	5.328.412
5. Μεταφορικά μέσα	515.808.588	125.940.933	389.867.655	233.319.753	119.155.679	114.164.074
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	717.530.	242.529	475.001	58.999.237	36.162.382	22.836.855
7. Ακινητ. υπό εκτέλ. & προκαταβ.	13.071.862	---------	13.071.862	6.471.245	---------	6.471.245
Σύνολο ακινητοποιήσεων	600.354.060	126.974.542	473.379.518	686.104.289	269.581.289	416.523.000
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
1. Συμμετοχές σε συνδεμένες επιχειρήσεις			53.300.000			33.750.000
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			564.800.			444.800.
			53.864.800			34.194.800
Σύνολο πάγιου ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			527.244.318			450.717.800
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			97.945.503			120.693.343
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			3.725.811			11.649.238
			101.671.314			132.342.581
II. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			97.770.662			52.923.133
2. Γραμμάτια εισπρακτέα						
• Χαρτοφυλακίου	61.435.558			65.400.735		
• Στις τράπεζες σε εγγύηση	284.750.288		346.185.846	500.299.805		565.700.540
2α. Επιταγές εισπρακτέες						
• Χαρτοφυλακίου	121.172.812			27.958.346		
• Στις τράπεζες σε εγγύηση	10.264.446		131.437.258	175.877.918		203.836.264
3. Γραμμάτια σε καθυστέρηση			87.737.671			86.817.171
3α. Επιταγές σε καθυστέρηση			11.879.000			21.655.000
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες & χρεώστες	2.420.557			2.420.557		
Μείον: Προβλέψεις	1.802.062		618.495	1.802.062		618.495
11. Χρεώστες διάφοροι			56.219.273			251.999.843
			731.848.205			1.183.550.446
III. Χρεώγραφα						
3. Λοιπά χρεώγραφα			---------			12.400.000
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			3.436.488			7.791.939
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			55.772.800			82.710.492
			59.209.288			90.502.431
Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			892.728.807			1.418.795.458
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επόμενων χρήσεων			127.302.825			200.950.452
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β+Γ+Δ+Ε)			1.576.538.868			2.113.315.913
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
3. Απαιτήσεις από αμφοτεροβαρείς συμβάσεις			306.756.959			391.213.590

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000 Δρχ.	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999 Δρχ.
I. Κεφάλαιο μετοχικό (605.000 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβλημένο	605.000.000	545.000.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	---------	654.140.
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.435.000	1.435.000
4. Εκτακτα αποθεματικά	5.750.000	5.750.000
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	5.077.562	5.077.562
	12.262.562	12.262.562
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	---------	(99.194.797)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(191.133.096)	(117.966.128)
	(191.133.096)	(217.160.925)
Σύν. Ιδίων Κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV+ΑVΙ)	426.129.466	340.755.777
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις		
2. Δάνεια τραπεζών	---------	87.722.939
7. Γραμμάτια πληρ. μακροπρ. λήξεως	245.900.000	---------
	245.900.000	87.722.939
II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	310.498.910	179.824.567
2. Γραμμάτια πληρωτέα	98.913.000	---------
2α. Επιταγές πληρωτέες	121.974.809	91.486.708
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	199.218.353	862.317.542
4. Προκαταβολές πελατών	81.870.061	165.388.661
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	10.642.835	1.568.811
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	948.355	1.733.611
7. Μακροπρόθ. υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	---------	25.063.664
11. Πιστωτές διάφοροι	---------	290.318.867
	824.066.323	1.617.702.431
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	1.069.966.323	1.705.425.370
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εσοδα επόμενων χρήσεων	79.762.746	66.366.865
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	680.333	767.901
	80.443.079	67.134.766
ΓΕΝ. ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Γ+Δ)	1.576.538.868	2.113.315.913
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
3. Απαιτήσεις από αμφοτερ/ρείς συμβάσεις	306.756.959	391.213.590

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000			Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			997.443.059			1.243.577.736
Μείον: Κόστος πωλήσεων			971.637.086			1.241.908.402
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			25.805.973			1.669.334
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			7.500.000			30.000.000
Σύνολο			33.305.973			31.669.334
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		16.079.363			19.560.788	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		1.125.296	17.204.659		3.885.654	23.446.442
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			16.101.314			8.222.892
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έσοδα		9.599.651			9.030.899	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		58.242.808	48.643.157		114.017.317	104.986.418
Ολικά αποτελ/τα (ζημίες) εκμ/σεως			(32.541.843)			(96.763.526)
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		10.110.531			---------	
2. Εκτακτα κέρδη		248.282.707			111.039.037	
		258.393.238			111.039.037	
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργ. έξοδα	167.038.076			108.534.558		
2. Εκτακτες ζημίες	3.015.523			3.649.657		
3. Εξοδα προηγουμ. χρήσεων	4.132.371	174.185.970	84.207.268	1.286.093	113.470.308	2.431.271
Οργανικά & έκτακτα αποτελ. - κέρδη (ζημίες)			51.665.425			(99.194.797)
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. παγίων στοιχείων		76.823.126			105.334.380	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ/κό κόστος		62.597.841	14.225.285		105.334.380	---------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ - κέρδη (ζημίες) - ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			37.440.140			(99.194.797)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000 Δρχ.	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999 Δρχ.
Καθ. αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	37.440.140	(99.194.797)
Μείον: Υπόλοιπο αποτελ/των (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(201.506.785)	(117.966.128)
Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	25.477.630	---------
Σύνολο	(189.544.275)	(217.160.925)
Μείον: 2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	1.588.821	---------
Ζημίες εις νέο	(191.133.096)	(217.160.925)

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

1. Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων έγινε στη χρήση 2000 με βάση το Ν. 2065/92 και προέκυψε υπεραξία μόνο για τα γήπεδα, δρχ. 15.654.140, η οποία συμψήφισε ισόποσο μέρος των ζημιών εις νέο χρήσεως 1999.
2. Για τα επί των ακινήτων της εταιρείας βάρη και τις υποχρεώσεις που εξασφαλίζουν γίνεται αναφορά στο Προσάρτημα.
3. Στους λογαριασμούς τάξεως "Απαιτήσεις από αμφοτεροβαρείς συμβάσεις περιλαμβάνονται έσοδα από συμβάσεις μακροχρόνιας μίσθωσης, ποσού δρχ. 306.756.959, που θα πραγματοποιηθούν στις προσεχείς πέντε χρήσεις, εκ των οποίων δρχ. 141.914.922 αφορούν την επόμενη χρήση. Επίσης βάσει των ως άνω συμβάσεων είναι πιθανόν να πραγματοποιηθούν πωλήσεις αυτοκινήτων στο ως άνω χρονικό διάστημα, υπολειμματικής αξίας δρχ. 128.568.169.

Ρόδος, 30 Απριλίου 2001

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. και Διευθύνων Σύμβουλος	Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.	Ο Οικονομικός Διευθυντής	Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΥΠΡΙΑΔΗΣ	ΕΥΤΥΧΙΑ ΚΥΠΡΙΑΔΗ	ΓΙΑΝΝΗΣ ΤΣΙΓΑΡΟΣ	ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΑΚΗΣ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ - ΛΟΓΙΣΤΩΝ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΥΠΡΙΑΔΗΣ FINANCE CAR ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ"

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "**ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΥΠΡΙΑΔΗΣ FINANCE CAR ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ**" της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2000. Ο έλεγχός μας έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών- Λογιστών. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε το Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του Κ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής:1) Η αποτίμηση των συμμετοχών της εταιρείας έγινε βάση της φορολογικής νομοθεσίας. Αν γινόταν βάση του Κ.Ν. 2190/1920, θα αποτιμούνταν κατά δρχ. 53.250.000 λιγότερο, με ισόποση επιβάρυνση των αποτελεσμάτων της χρήσεως. 2) Στο Κονδύλι του Ενεργητικού ΔΙ1 «Εμπορεύματα» περιλαμβάνονται και ορισμένα, συνολικής αξίας δρχ. 57 εκατ. περίπου, τα οποία είναι ακίνητα από την προηγούμενη χρήση. 3) Το Κονδύλι του Ενεργητικού ΒΙΙ «Συναλλαγμ. διαφορές δανείων για κτήσεις πάγιων στοιχείων» αφορά σε εξοφλημένα δάνεια. 4) Οι μη ενσωματωμένες στο λειτουργικό κόστος αποσβέσεις, δρχ. 14.225.285, αποτελούν μέρος των «τακτικών» αποσβέσεων της χρήσεως. 5) Στο Κονδύλι «Εκτακτα και ανόργανα έξοδα» περιλαμβάνονται και δρχ. 22,8 εκατ. περίπου, που αποτελούν μισθώματα χρηματοδοτικής μισθώσεως ακινήτων. 6) Η εταιρεία έχει ελεγχθεί φορολογικώς μέχρι και τη χρήση 1998 και, συνεπώς, οι φορολογικές υποχρεώσεις της έχουν οριστικοποιηθεί μέχρι και τη χρήση αυτή. Κατά την γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας, απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω σημειώσεις μας, την περιουσιακή διάρθρωση και τη οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2000, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Ρόδος, 02 Ιουνίου 2001
Οι Ορκωτοί Ελεγκτές - Λογιστές

ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ	ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Δ. ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.: 10141	Α.Μ.Σ.Ο.Ε.: 11681
ΑΞΩΝ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ Ε.Π.Ε.	ΣΟΛ Α.Ε. ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστική Ξενοδοχειακή ΔΗΜ. ΜΗΝΑΔΑΚΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 16825/80/Β/88/35 — **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 13η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	38.069.784	--------	38.069.784	38.069.784	--------	38.069.784
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	223.488.198	194.141.622	29.346.576	223.488.198	176.262.566	47.225.632
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός εξοπλισμός	5.911.241	5.911.240	1	5.911.241	5.911.240	1
6. Επιπλα & λοιπός εξοπλισμός	22.127.537	21.353.064	774.473	22.127.537	21.353.064	774.473
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	289.596.760	221.405.926	68.190.834	289.596.760	203.526.870	86.069.890
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες διάφοροι			3.525.939			3.496.767
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			59.542.039			57.526.811
Σύνολο κυκλοφορούντος Ενεργητικού			63.067.978			61.023.578
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			131.258.812			147.093.468

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	169.254.948	169.254.948
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
3. Επιχορηγήσεις Επενδύσεων	--------	3.159.484
IV. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(47.996.136)	(35.320.964)
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	10.000.000	10.000.000
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	131.258.812	147.093.468
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α)	131.258.812	147.093.468

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	2.500.000	2.545.000
Μείον: Κόστος πωλήσεων	455.600.	--------
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	2.044.400	2.545.000
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	14.719.572	11.308.287
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	(12.675.172)	(8.763.287)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελέσματα (ζημιές) χρήσ.	(12.675.172)	(8.763.287)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγ. χρήσεων	(35.320.964)	(26.557.677)
Ζημιές εις νέο	(47.996.136)	(35.320.964)

Η Πρόεδρος του Δ.Σ
Δ. ΜΗΝΑΔΑΚΗΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΜΑΓΚ. ΜΗΝΑΔΑΚΗ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΙΩΑΝΝΗΣ ΖΑΜΑΛΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστική Ξενοδοχειακή ΑΦΦΩΤΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12364/80/Β/86/327 — **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 12η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & πρώτης Εγκαταστ.	151.900.	76.195	75.705	151.900.	76.195	75.705
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	23.131.538	--------	23.131.538	16.522.527	--------	16.522.527
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	61.199.513	36.932.328	24.267.185	61.199.513	32.036.367	29.163.146
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	4.697.896	3.724.792	973.104	4.697.896	3.724.792	973.104
6. Επιπλα & λοιπός εξοπλισμός	11.179.800	9.348.646	1.831.154	11.179.800	9.236.776	1.943.024
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	100.208.747	50.005.766	50.202.981	93.599.736	45.997.935	48.601.801
III. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. απαιτήσεις:						
1. Εγγυήσεις			30.000.			--------
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			50.232.981			48.601.801
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			3.311.507			3.952.842
II. Απαιτήσεις:						
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως - Ελλ. Δημόσιο			32.356			--------
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			12.802.961			12.113.783
Σύνολο κυκλοφορούντος Ενεργητικού			16.146.824			16.066.625
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			66.455.510			64.744.131

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (4.500. μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	45.000.000	45.000.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
3. Επιχορηγήσεις Επενδύσεων	18.103.021	12.718.000
IV. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(1.610.408)	(1.120.207)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	61.492.613	56.597.793
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	1.818.882	4.118.882
II. Βραχυπρυπρόθ. υποχρεώσεις		
5. Υποχρεώσεις από φόρους-Τέλη	16.930.	141.144
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	--------	572.800.
11. Πιστωτές διάφοροι	3.127.085	3.343.512
Σύνολο υποχρεώσεων	4.962.897	8.176.338
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	66.455.510	64.774.131

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	16.570.037	19.765.640
Μείον: Κόστος πωλήσεων	13.284.746	14.424.583
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	3.285.291	5.341.057
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	3.603	534.211
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	3.281.688	4.806.846
Πλέον: Εκτακτα έσοδα	266.600.	--------
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)	3.548.288	4.806.846
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	4.038.489	3.841.602
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ	(490.201.)	965.244

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελέσματα (ζημίες) χρήσ.	(490.201.)	965.244
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγ. χρήσεων	(1.120.207)	(2.085.451)
Ζημιές εις νέο	(1.610.408)	(1.120.207)

Η Πρόεδρος του Δ.Σ
ΜΑΡΙΑ ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ

Ο Αντιπρόεδρος
ΕΜ. ΧΙΩΤΗΣ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΖΑΜΑΛΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Δωδεκανησιακή Τουριστική - Εμπορική ΑΘΗΝΑΙΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 15963/80/Β/87/87 — **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	70.290.000	--------	70.290.000	68.310.000	--------	68.310.000
3. Κτίρια & Τεχνικές εγκαταστ.	291.906.130	202.558.382	89.347.748	290.235.800	180.382.382	109.853.418
4. Μηχαν/τα-Τεχνικές εγκαταστ.	23.115.735	19.204.341	3.911.394	23.115.735	19.204.341	3.911.394
5. Μεταφορικά Μέσα	5.415.851	2.759.925	2.655.926	5.415.851	2.759.925	2.655.926
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	80.618.914	47.982.983	32.635.931	75.860.518	42.353.744	33.506.774
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	471.346.630	272.505.631	198.840.999	462.937.904	244.700.392	218.237.512
III. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. απαιτήσεις:						
1. Εγγυήσεις			200.000.			--------
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙ)			199.040.999			218.237.512
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			8.044.870			8.494.094
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες διάφοροι			26.680.437			26.862.375
12. Λογ/σμός εταίρων επί αποδόσει			--------			140.000.000
13. Ελληνικό Δημόσιο-Απαιτήσεις Φ.Π.Α			4.029.106			4.410.090
IV. Διαθέσιμα						
1.Ταμείον			174.103.958			29.088.488
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			212.858.371			208.855.047
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			411.899.370			427.092.559

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (22.000 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	220.000.000	220.000.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
1. Επιχορηγήσεις Επενδύσεων παγίου ενεργητικού	116.551.000	116.551.000
2. Αναπροσαρμογή παγίων	27.340.816	27.340.816
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(71.057.799)	(53.646.645)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	292.834.017	310.245.171
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια τραπεζών	74.621.850	74.621.850
II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
11. Πιστωτές Διάφοροι	44.443.503	42.225.538
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	119.065.353	116.847.388
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	411.899.370	427.092.559

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	53.762.590	66.366.251
Μείον: Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	45.348.505	53.227.817
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	8.414.085	13.138.434
Μείον: Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	--------	3.748
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	8.414.085	13.134.686
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων	27.805.239	24.537.688
ΚΛΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ	(19.391.154)	(11.403.002)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	(19.391.154)	(11.403.002)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(51.666.645)	(42.243.643)
Ζημίες εις νέο	(71.057.799)	(53.646.645)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΑΘΗΝΑΙΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ

Ο Αντιπρόεδρος του Δ.Σ
ΜΗΝΑΔΑΚΗΣ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ

Ο Λογιστής
ΖΑΜΑΛΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ «Η ΡΟΔΟΣ Α.Ε.»

Α.Ρ.Μ.Α.Ε. 12316/80/Β/86/279 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 15η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 1999		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως και πρώτης Εγκατ.	4.865.993	4.865.992	1	4.865.993	4.865.992	1
2. Συναλ. διαφορές δανείων κτήσης παγίων στοιχείων	83.042.465	11.915.576	71.126.889	39.724.634	3.611.330	36.113.304
3. Τόκοι δανείων κατασκευαστικής περιόδου	146.182.882	39.258.649	106.924.233	50.110.367	10.022.073	40.088.294
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	129.267.021	121.941.714	7.325.307	126.906.621	96.542.340	30.364.281
	363.358.361	177.981.931	185.376.430	221.607.615	115.041.735	106.565.880
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	1.495.271.725	---------	1.495.271.725	1.068.051.232	---------	1.068.051.232
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	2.544.568.604	1.812.893.084	731.675.520	2.228.322.765	1.371.768.453	856.554.312
4. Μηχανήματα - Τεχνικές Εγκαταστάσεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	222.272.223	179.743.260	42.528.963	196.380.514	155.290.383	41.090.131
5. Μεταφορικά Μέσα	15.085.390	6.298.847	8.786.543	6.497.410	5.584.909	912.501
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	327.513.864	274.245.281	53.268.583	286.301.705	259.854.674	26.447.031
7. Ακινητοποιήσ. υπό εκτέλ. και προκατ.	1.899.805.526	---------	1.899.805.526	1.065.882.416	---------	1.065.882.416
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	6.504.517.332	2.273.180.472	4.231.336.860	4.851.438.042	1.792.498.419	3.058.937.623
III. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις	3.397.430		791.430.			
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)	4.234.734.290		3.059.729.053			
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα	2.315.975		4.887.433			
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτικά και είδη συσκευασίας	3.903.269		7.162.543			
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων	41.335.451		68.084.831			
	47.554.695		80.134.807			
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες	57.797.191		52.384.115			
3α. Επιταγές εισπρακτέες	22.010.018		2.027.712			
11. Χρεώστες Διάφοροι	894.863.168		605.189.045			
12. Λογαρ. Διαχειρ. προκ. και πιστώσεων	275.035		275.035			
	974.945.412		659.875.907			
III. Χρεόγραφα						
1. Μετοχές	1.001.000		1.001.000			
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο	17.153.203		2.129.796			
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας	8.542.378		3.444.644			
	25.695.581		5.574.440			
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)	1.049.196.688		746.586.154			
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων	364.560.		364.560.			
2. Εσοδα χρήσεως εισπρακτέα	9.880.484		9.880.484			
	10.245.044		10.245.044			
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)	5.479.552.452		3.923.126.131			
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	117.101.254		---------			

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (69.154 μετοχές των 25.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	1.728.850.000	1.728.850.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις Επενδύσεων		
3. Επιχορηγήσεις Επενδύσεων παγίου ενεργητικού	---------	36.049.712
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	94.478.288	59.895.400
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(922.383.594)	(1.483.975.805)
	(827.905.306)	(1.424.080.405)
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	1.116.926.566	997.601.566
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑV+ΑVΙ)	2.017.871.260	1.338.420.873
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
1. Προβλέψεις για αποζημ. προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία	259.487	259.487
2. Λοιπές προβλέψεις	19.772.938	81.233.490
	20.032.425	81.492.977
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	1.259.227.476	1.431.133.948
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	309.052.358	283.969.607
2. Γραμμάτια πληρωτέα	16.375.791	27.957.464
2α. Επιταγές πληρωτέες	93.933.851	63.427.055
4. Προκαταβολές Πελατών	233.103.887	103.391.231
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	86.853.421	112.232.640
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	252.824.922	268.684.724
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	405.521.982	94.225.164
11. Πιστωτές Διάφοροι	784.755.079	118.190.448
	2.182.421.291	1.072.078.333
Σύνολο Υποχρεώσεων (Γ+ΓΙ)	3.441.648.767	2.503.212.281
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ)	5.479.552.452	3.923.126.131
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	117.101.254	---------

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1) Η τελευταία αναπροσαρμογή των γηπέδων και κτιρίων έγινε στη χρήση 2000 σύμφωνα με το Ν. 2065/92.
2) Επί των ακινήτων της εταιρείας έχουν εγγραφεί υποθήκες ποσόν 100.000 Μάρκων Γερμανίας και προσημείωση υποθήκης ποσού 10.000.000 Μάρκων Γερμανίας για εξασφάλιση Μακροπρόθεσμου τραπεζικού δανείου το ύψος του οποίου εμφανίζεται στον Ισολογισμό.
3) Εγιναν αναμορφώσεις ορισμένων κονδυλίων της προηγούμενης χρήσεως ώστε να καταστούν συγκρίσιμα με τα αντίστοιχα κονδύλια της παρούσας χρήσεως (περισσότερες πληροφορίες αναφέρονται στο προσάρτημα).

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000			Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (παροχή υπηρεσιών)			1.115.387.444			1.058.066.210
Μείον: Κόστος παροχής υπηρεσιών			795.162.600			879.320.977
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			320.224.844			178.745.233
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			2.000.000			5.950.
Σύνολο			322.224.844			178.751.183
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		194.479.479			58.538.666	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		88.332.328	282.811.807		7.146.854	65.685.520
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			39.413.037			113.065.663
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		11.175			---------	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		3.956.443	(3.945.268)		53.151.532	(53.151.532)
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			35.467.769			59.914.131
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		36.049.712			23.398.195	
3. Εσοδα προηγουμένων χρήσεων		33.189.474			---------	
		69.239.186			23.398.195	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	1.640.526			15.987.129		
3. Εξοδα προηγουμένων χρήσεων	8.588.141	10.228.667	59.010.519	7.429.797	23.416.926	18.731
Οργανικά & έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)			94.478.288			59.895.400
Πλέον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων & εξόδων εγκαταστ.		301.852.728			244.630.882	
Μείον: Οι από αυτές ενσώματες στο λειτ/κό κόστος		301.852.728	---------		244.630.882	---------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ			94.478.288			59.895.400

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	94.478.288	59.895.400
Υπόλοιπο αποτελ/των (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(1.424.080.405)	(1.483.975.805)
Ζημίες εις νέο	(1.329.602.117)	(1.424.080.405)

Ρόδος 30 Μαρτίου 2001

Η ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.
ΛΕΛΑΚΗ Α. ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ
Α.Δ.Τ. Ι 082411/72

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ & ΔΙΕΥΘ. ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Α. ΛΕΛΑΚΗΣ
Α.Δ.Τ. Ρ 110244

Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ
ΤΣΙΜΠΙΔΑΚΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ
Α.Δ.Τ. Α 620505

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ "Η ΡΟΔΟΣ"Α.Ε."

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ "Η ΡΟΔΟΣ" Α.Ε." της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2000. Ο έλεγχός μας έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ.Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του κωδ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Με βάση τις διατάξεις του Ν. 2065/1992 έγινε στην παρούσα χρήση αναπροσαρμογή της αξίας κτήσεως των γηπέδων, των κτιρίων και των συσσωρευμένων αποσβέσεων των κτιρίων εξαιτίας της οποίας αυξήθηκε η αξία κτήσεως των γηπέδων και κτιρίων κατά δρχ. 743.466.332 και η αξία των συσσωρευμένων αποσβέσεων των κτιρίων κατά δρχ. 241.769.521 και προέκυψε διαφορά αναπροσαρμογής δρχ. 501.696.811 η οποία μείωσε ισόποσα τις ζημιές των προηγούμενων χρήσεων. Οι αποσβέσεις της χρήσεως για τα κτίρια υπολογίστηκαν στην αναπροσαρμοσμένη αξία αυτών και είναι μεγαλύτερες κατά δρχ. 25.000.000 περίπου. 2) Η Εταιρεία βασιζόμενη στην υπ' αριθ. 205/1998 γνωμοδότηση της ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως και στο άρθρο 31 παρ. 1 περ. ιε' Ν. 2238/94, δεν διενήργησε πρόβλεψη για αποζημίωση προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία, επειδή κανένας από το προσωπικό δεν είχε συμπληρώσει τις προϋποθέσεις συνταξιοδοτήσεώς του μέχρι το τέλος της επόμενης χρήσεως. Λόγω δε του πολυάριθμου και του εποχιακού χαρακτήρα του προσωπικού, δεν ήταν εφικτό να προσδιορισθεί το ποσό της αποζημιώσεως για το σύνολο του προσωπικού. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω παρατηρήσεις μας, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2000, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Αθήνα, 30 Απριλίου 2001
Ο Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ι. ΠΑΥΛΟΠΟΥΛΟΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ 11931
ΣΟΛ Α.Ε.Ο.Ε.

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά



Τουριστικαί - Ναυτιλιακαί - Ξενοδοχειακαί Επιχειρήσεις ΤΑΞΙΔΙΑ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΙΔΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε.: 12135/80/Β/86/98 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
I. Ασώματες ακινητοποιήσεις	1.119.320	1.118.320	1.000.	1.119.320	1.118.320	1.000.
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	9.090.000	6.274.000	2.816.000	9.090.000	4.456.000	4.634.000
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ.	1.103.127	807.658	295.469	1.103.127	587.032	516.095
5. Μεταφορικά Μέσα	190.790.250	172.468.912	18.321.338	178.708.810	158.088.601	20.620.209
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	12.535.444	10.807.199	1.728.245	11.857.878	9.900.394	1.957.484
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	214.638.141	191.476.089	23.162.052	200.759.815	173.032.027	27.728.788
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις			1.200.000			1.200.000
Σύνολο παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			24.362.052			28.927.788
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			62.591.825			28.338.196
10. Επισφαλείς Πελάτες						914.884
12. Λογαρ. Διαχειρ. - Ελλ. Δημόσιο			(2.124.053)			1.603.387
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			6.505.317			38.086.102
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			11.205.001			1.516.762
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ.			78.178.090			70.459.331
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			102.540.142			99.388.119
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
2. Χρεωστικοί λογαρ. Εγγυήσεων			4.000.000			4.000.000

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (140.000 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	140.000.000	140.000.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(75.105.311)	(68.613.139)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	64.894.689	71.386.861
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ		
1. Προβλ. για αποζημ. προσωπικού	3.232.547	3.232.547
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχ/σμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	13.620.136	20.801
5. Υποχρ. από φόρους - τέλη	11.415.089	9.206.066
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	9.377.966	5.496.656
11. Πιστωτές Διάφοροι	(285).	10.045.188
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	34.412.906	24.768.711
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ)	102.540.142	99.388.119
ΛΟΓ/ΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
2. Πιστωτικοί λογαρ. εγγυήσεων	4.000.000	4.000.000

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (παροχής υπηρεσιών)	166.586.076	208.990.271
Μείον: Κόστος πωλήσεων	---------	---------
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	166.586.076	208.990.271
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	154.837.622	172.393.980
Μερικά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	11.748.454	36.596.291
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	17.325.742	36.946.753
Μείον: Ζημίες από είσπρ. ανεπ. χρεώσεων	914.884	---------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	(6.492.172)	(350.462.)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ. (ζημιές) χρήσεως	(6.492.172)	(350.462.)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελ. (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(68.613.139)	(68.262.677)
Ζημίες εις νέο	(75.105.311)	(68.613.139)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΤΣΑΜΠΙΚΟΣ ΧΑΤΖΗΜΙΧΑΛΗΣ

Η Διευθύνων Σύμβουλος
ΧΡΥΣΑΦΙΝΑ ΧΑΤΖΗΜΙΧΑΛΗ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΑΧΛΑΔΙΩΤΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΕΜΠΟΡΟΕΙΣΑΓΩΓΙΚΗ ΡΟΔΟΥ Α.Ε.Ε.

Μ.Α.Ε 12071/80/Β/86/34 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 31η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	128.800.	------	128.800.	92.000.	------	92.000.
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	46.489.475	39.623.415	6.866.060	46.125.012	38.450.500	7.674.512
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	15.195.300	10.290.200	4.905.100	15.195.300	8.963.504	6.231.796
5. Μεταφορικά Μέσα	11.925.441	11.231.694	693.747	11.630.441	10.099.486	1.530.955
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	40.569.010	33.486.637	7.082.373	38.857.026	29.381.852	9.475.174
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	114.308.026	94.631.946	19.676.080	111.899.779	86.895.342	25.004.437
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			7.604.200			15.216.000
7. λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			201.925			201.925
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			27.482.205			40.422.362
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			75.980.550			161.513.978
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			12.244.307			19.799.611
3α. Επιταγές εσπρακτέες			277.000.			1.149.700
6. Βραχυπρόθ. απαιτήσεις κατά λοιπών συμμ.			3.335.111			13.335.111
7. Απαιτήσεις κατά οργάνων διοικήσεως			8.649.830			8.649.830
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες και χρεώστ.			15.609.760			15.609.760
11. Χρεώστες Διάφοροι			6.304.554			1.549.615
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως - Προκαταβολών			4.684.538			1.711.311
III. Χρεώγραφα						
1. Μετοχές			660.000.			660.000.
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			2.966.207			31.934.389
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			------			6.309.598
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			130.711.857			262.222.903
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εσοδα χρήσεως εισπρακτέα			1.473.488			1.473.488
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			159.667.550			304.118.753
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			1.008.574			1.008.574

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	100.905.000	100.905.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	12.480.540	12.480.540
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	7.999.034	455.404
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(68.375.173)	(68.867.509)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	53.009.401	44.973.435
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	29.215.618	41.440.034
2. Γραμμάτια Πληρωτέα	1.450.000	137.880.344
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	25.663.959	64.083.557
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	451.364	927.905
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	12.691.044	14.547.389
11. Πιστωτές Διάφοροι	37.186.164	266.089
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ)	106.658.149	259.145.318
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	159.667.550	304.118.753
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	1.008.574	1.008.574

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000			Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ					
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		226.987.673			301.668.092
Μείον: Κόστος πωλήσεων		186.703.361			211.845.731
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		40.284.312			89.822.361
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		54.896.110			30.310.354
Σύνολο		95.180.422			120.132.715
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	------			11.292.166	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	76.658.859	76.658.859		101.629.499	112.921.665
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		18.521.563			7.211.050
Πλέον: 1. Εσοδα συμμετοχών	32.812.500			12.040.800	
2. Εσοδα χρεωγράφων	------			3.860.	
	32.812.500			12.044.600	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα	15.243.344	17.569.156		6.693.616	5.351.044
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		36.090.719			12.562.094
ΙΙ. Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	84.994			3.669.916	
3. Εσοδα προηγουμένων χρήσεων	------			10.347	
	84.994			3.680.263	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	20.132.123		1.855.183		
3. Εξοδα προηγουμένων χρήσεων	390.867	20.522.990	(20.437.996) 7.131.376	8.986.559	(5.306.296)
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)			15.652.723		7.255.798
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων			7.118.108		6.331.945
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ			8.534.615		923.853

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	8.534.615	923.853
Διαφορές αναπροσαρμογής	36.932	------
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(68.412.105) (59.840.558)	(68.867.509)
Διαφορά φόρου εισοδήματος	(535.581.)	(468.449.)
Σύνολο	(60.376.139)	(68.412.105)

Ο Πρόεδρος
ΖΑΧΑΡΙΑΣ Ι. ΠΑΝΤΕΛΑΙΟΣ

Η Διευθ. Σύμβουλος
Ε. ΚΑΣΤΡΟΥΝΗ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΑΚΡΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Rodos 2400 Cair

Επιλογή από την Ένωση Γάλλων Οινολόγων σαν ο μοναδικός εκπρόσωπος από τα κρασιά των Ελληνικών νησιών.

Χωρίς σχόλια . . . (δικά μας)



1000 VINS DU MONDE
LA SÉLECTION DES ŒNOLOGUES

ÎLES GRECQUES
RHODES CAIR RHODES

Rhodos 2400	1999

. . . La robe délicatement nuancée de tons verts augure l'élégance florale puis fruitée (pêche blanche) du nez. En bouche, l'ensemble est léger, voire aérien, et donne un excellent vin d'apéritif . . .
© 2000 Hachette Livre, Paris.

"Περιλαμβάνεται στον Φετινό Οδηγό ξένων (μη γαλλικών κρασιών) έχοντας κερδίσει άλλο ένα μετάλλιο στον έγκυρο διεθνή διαγωνισμό Vinalies International Οι δοκιμαστές το περιέγραψαν ότι έχει ανθώδη κομψότητα με άρωμα λευκών ροδάκινων και μια συνολικά αιθέρια ποιότητα. Ένα τέλειο απεριτίφ είπαν και ποιος είμαι εγώ να διαφωνήσω !" . . .
ATHENS NEWS 01/10/00 WINE OF THE WEEK

...Πρόκειται για ένα θαυμάσιο κρασί με γοητευτική κιτρινοπράσινη σχεδόν καναρινί ρόμπα και έντονη παρουσία CO_2. Στην μύτη εκφράζεται με δυνατά αρώματα εξωτικών φρούτων σε φόντο αρωματικών λουλουδιών, πεντακάθαρα και σταθερά. Διαθέτει γεύση ισχυρή ισορροπημένη και παχιά. Επίγευση αναπάντεχα μακρά και καθαρή...
Περιοδικό ΓΕΥΣΗ – *Τεύχος Νο 38*

PIAGGIO ΚΩΣΤΑΡΙΔΗΣ

ΝΕΟΣ ΤΕΤΡΑΧΡΟΝΟΣ ΚΙΝΗΤΗΡΑΣ 125-180cc
ΔΙΠΛΟ ΑΜΟΡΤΙΣΕΡ - ΔΥΝΑΤΟ - ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ

Hot Stuff

GILERA RUNNER 125 & 180 cc



ΧΩΡΙΣ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗ από **36.000**

RUNNER VXR 4T
20 ΙΠΠΟΙ
GILERA

ΚΑΝΑΔΑ 12 • ΤΗΛ: 22325

ΚΑΣΑΠΗΣ

0% ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗ ΚΑΙ ΕΩΣ 36 ΔΟΣΕΙΣ

ΕΛΑΤΕ ΜΟΝΟ... ΜΕ ΤΗΝ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ ΣΑΣ

ΕΛΑΣΤΙΚΑ GOOD YEAR - MICHELIN - DUNLOP - BRIDGESTONE - FIRESTONE - UNIROYAL - CONTINENTAL - HANKOOK

ΖΑΝΤΕΣ BBS - BORBET - CROMODORA - VALBREM - MAS - DYNAMICS

ΑΜΟΡΤΙΣΕΡ-ΕΛΑΤΗΡΙΑ BILSTEIN - KYB



ΣΕΤ ΖΑΝΤΑ BORBET ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ 13άρα με ελαστικά 175/70/13 μόνο 170.000 δρχ.



GOODYEAR

ΣΕΤ ΖΑΝΤΑ BBS 14άρα με ελαστικά 185/60/14 μόνο 210.000 δρχ.



ΖΑΝΤΕΣ



ΕΛΑΣΤΙΚΑ



ΑΜΟΡΤΙΣΕΡ ΕΛΑΤΗΡΙΑ



DUNLOP

ΣΕΤ ΖΑΝΤΑ BORBET ή BBS 15άρα με ελαστικά 195/50/15 μόνο 235.000 δρχ.

ΕΛΑΣΤΙΚΑ ΜΟΤΟ

ΔΩΡΕΑΝ:
• SERVICE ΕΛΑΣΤΙΚΩΝ • ΖΥΓΟΣΤΑΘΜΙΣΗ
• ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΜΟΡΤΙΣΕΡ

ΚΑΣΑΠΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΤΗΝ ΟΔΗΓΗΣΗ
1ον ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: Αυστραλίας 2, Τηλ: 35367 Fax: 76449
2ον ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: Λίνδου 237, Τηλ: 64025

Κατάσταση αναμονής στον Εμπωνα



Ο Γιώργος Ξύπας (αριστερά) μένει «ελεύθερος»

Φύλλο δεν κουνιέται την περίοδο αυτή στην Αναγέννηση Εμπωνας, όσον αφορά τα μεταγραφικά θέματα του συλλόγου. Η αιτία έχει να κάνει με το γεγονός ότι όλοι περιμένουν τις εκλογές, που πρόκειται να γίνουν καθώς η θητεία του Μανώλη Τσουκαλά έχει ολοκληρωθεί.

Ακόμα δεν έχει ξεκαθαρίσει η ακριβής ημερομηνία διεξαγωγής των εκλογών, ωστόσο θα πρέπει να θεωρείται δεδομένο πως θα γίνουν σίγουρα μέσα στον Ιούνιο.

Αυτή εξάλλου είναι η πεποίθηση των μελών του διοικητικού συμβουλίου για να προλάβουν όποιοι και αν είναι οι επόμενοι να προετοιμάσουν την ομάδα εν όψει της νέας αγωνιστικής περιόδου.

Αν και ακόμα δεν έχει ξεκαθαρίσει πόσοι (ή ποιός) θα είναι υποψήφιοι για να αναλάβουν την προεδρία, σύμφωνα με τις πληροφορίες της εφημερίδας, ο νυν πρόεδρος Μανώλης Τσουκαλά ίσως και να μην θελήσει να διεκδικήσει εκ νέου τη θέση, την οποία έχει το τελευταίο διάστημα.

Αν βρεθεί δηλαδή κάποιος άλλος που θα θέλει να επωμισθεί το «βάρος» αυτό, τότε το πιθανότερο είναι να αποχωρήσει από την πρόεδρία τουλάχιστον. Φυσικά για το θέμα αυτό νεώτερα θα υπάρξουν μετά τη γενική συνέλευση.

Οι παίκτες

Οι ποδοσφαιριστές που μένουν «ελεύθεροι» από την Αναγέννηση είναι τέσσερις. Πρόκειται για τους Κωνσταντάκη, Κρητικό, Πολυχρόνη και Ξύπα, οι οποίοι θα συζητήσουν με τη νέα διοίκηση το ενδεχόμενο ανανέωσης της συνεργασίας τους ή όχι.

Το ίδιο βέβαια αναμένεται να κάνει και ο προπονητής Μανώλης Κώτης του οποίου η συνεργασία έχει ολοκληρωθεί.

Επιστρέφουν στον Σταυρό



Στη γυναικεία ποδοσφαιρική ομάδα του Σταυρού Καλυθιών θα επιστρέψουν εκτός συγκλονιστικού απροόπτου η Δανάη Μελάκη και η Χρυσούλα Αρχοντούλη.

Οι δύο ταλαντούχες παίκτριες που κατά την πρόσφατη αγωνιστική περίοδο αγωνίζονταν ως δανεικές στην Αίγινα στην Α' Εθνική Κατηγορία, θα φορούν και πάλι τη φανέλα του Σταυρού στη νέα προσπάθεια που θα κάνει για να επιστρέψει στη «μεγάλη» κατηγορία.

Παρά το γεγονός ότι η Αίγινα έχει εκφράσει ενδιαφέρον για να τις κρατήσει ακόμα, η ομάδα των Καλυθιών είναι αποφασισμένη να τις πάρει πίσω καθώς τις θεωρεί απαραίτητες εν όψει του νέου πρωταθλήματος.

Αξίζει μάλιστα να σημειωθεί πως για τις δύο παίκτριες εκδήλωσε ενδιαφέρον και ο Αστέρας Χαραυγής.

Η νέα διοίκηση του Διαγόρα

Καταρτίστηκε σε σώμα το νέο διοικητικό συμβούλιο του ΠΑΟ Διαγόρα. Πρόεδρος, όπως αναμενόταν, παρέμεινε ο Μιχάλης Μέντος.

Ειδικότερα:

- Πρόεδρος: Μιχάλης Μέντος
- Α' αντιπρόεδρος: Μιχάλης Μαρκακιού
- Β' αντιπρόεδρος: Νίκος Σαββαΐδης
- Γεν. γραμματέας: Βασίλης Μητσοστέργιος
- Ειδικός γραμματέας: Αντώνης Φραγκεσκάκης
- Ταμίας: Κώστας Στεφανάρας
- Αναπληρωτής ταμίας: Μιχάλης Σελλάς
- Γεν. αρχηγός: Σταύρος Ηρακλείδης
- Αναπληρωματικός γεν. αρχηγός: Δημήτρης Τσοπανάκης
- Εφορος μπάσκετ: Παναγιώτης Μαρκουλής
- Εφορος βόλεϊ: Ευθύμιος Μπόνης
- Εφοσος στίβου: Παναγιώτης Βλάχος
- Εφορος ποδηλασίας: Γιάννης Καρπάθιος

Ο Καλυμνιακός και το πρόβλημά του

«Μια συγχώνευση μας σώζει»...

Μια συγχώνευση μας σώζει... Αυτή είναι η αντίληψη που κυριαρχεί το τελευταίο διάστημα στις τάξεις των φιλάθλων και παραγόντων στην Κάλυμνο. Τα τελευταία έντονα προβλήματα που αντιμετώπισε ο Καλυμνιακός, αλλά και ο γενικότερος ποδοσφαιρικός μαρασμός που επικρατεί στο νησί, έχει κάνει τους πάντες να σκέφτονται πως μόνο ενωμένοι θα μπορέσουν να προχωρήσουν.

Αυτό επεσήμανε μάλιστα και με πρόσφατές του δηλώσεις και ένας από τους πιο έμπειρους παράγοντες του καλύμνικου ποδοσφαίρου, ο Νικήτας Γιαννικουρής ο οποίος χαρακτήρισε τη λύση της συγχώνευσης ως μοναδική που υπάρχει αυτή τη στιγμή. Οπως όμως τόνισε ο ίδιος χαρακτηριστικά, «στη θεωρία όλοι συμφωνούν, αλλά στην πράξη τα πράγματα είναι εντελώς διαφορετικά».

Ο κ. Γιαννικουρής αναφερόμενος ειδικότερα στον Καλυμνιακό είπε πως αν δεν βρεθούν παράγοντες να πλαισιώσουν τον Στέφανο Χατζημιχάλη τότε ο ιστορικός αυτός σύλλογος θα συνεχίσει με τα ίδια προβλήματα...

Οπως είναι ευνόητο όλα τα μεταγραφικά θέματα την περίοδο αυτή (καθώς και αυτό του προπονητή) είναι «παγωμένα»..

«Υπό ατμόν» δύο παίκτες της ΑΕΛ



Χωρίζουν οι δρόμοι - όπως δείχνουν - του Ηλία Ψάρου και τον Σωτήρη Σκύρλα με την Αθλητική Ενωση της Λέρου.

Μια διαφορά στο οικονομικό η οποια μάλιστα δεν είναι και πολύ μεγάλη σύμφωνα με πληροφορίες της εφημερίδας μας, αναγκάζει τους δύο παίκτες να θέλουν να αναζητήσουν την τύχη τους κάπου αλλού.

Και οι δύο δεν είναι Λεριοί και ήταν για ένα χρόνο στην ΑΕΛ, αλλά κατά τη διάρκεια του τελευταίου πρωταθλήματος πρόσφεραν στην ομάδα πάρα πολλά. Τόσα ώστε πιθανή απομάκρυνση τους να θεωρείται μεγάλη απώλεια για το σύλλογο της Λέρου.

Πιο συγκεκριμένα, ο Ψάρος ήταν στην ΑΕΛ με υποσχετική ενός χρόνου (ανήκει σε ομάδα των Αθηνών) και για να αποκτηθεί θα πρέπει να καταβληθεί στην ομάδα του το ποσό του ενός εκατομμυρίου κάτι που η διοίκηση της Αθλητικής Ενωσης δεν είναι διατεθειμένη να το πράξει.

Ο Σκύρλας που έμεινε «ελεύθερος» ζήτησε ένα ποσό από τη διοίκηση για να ανανεώσει τη συνεργασία του το οποίο όμως κρίθηκε υπερβολικό από τους διοικούντες.

Το θέμα και των δύο παικτών απασχολεί το τελευταίο διάστημα έντονα τη διοίκηση και οι οριστικές αποφάσεις αναμένεται να παρθούν το αμέσως επόμενο διάστημα.

Ευχαριστημένοι με τον Καλαϊτζίδη είναι οι Μασαρενοί

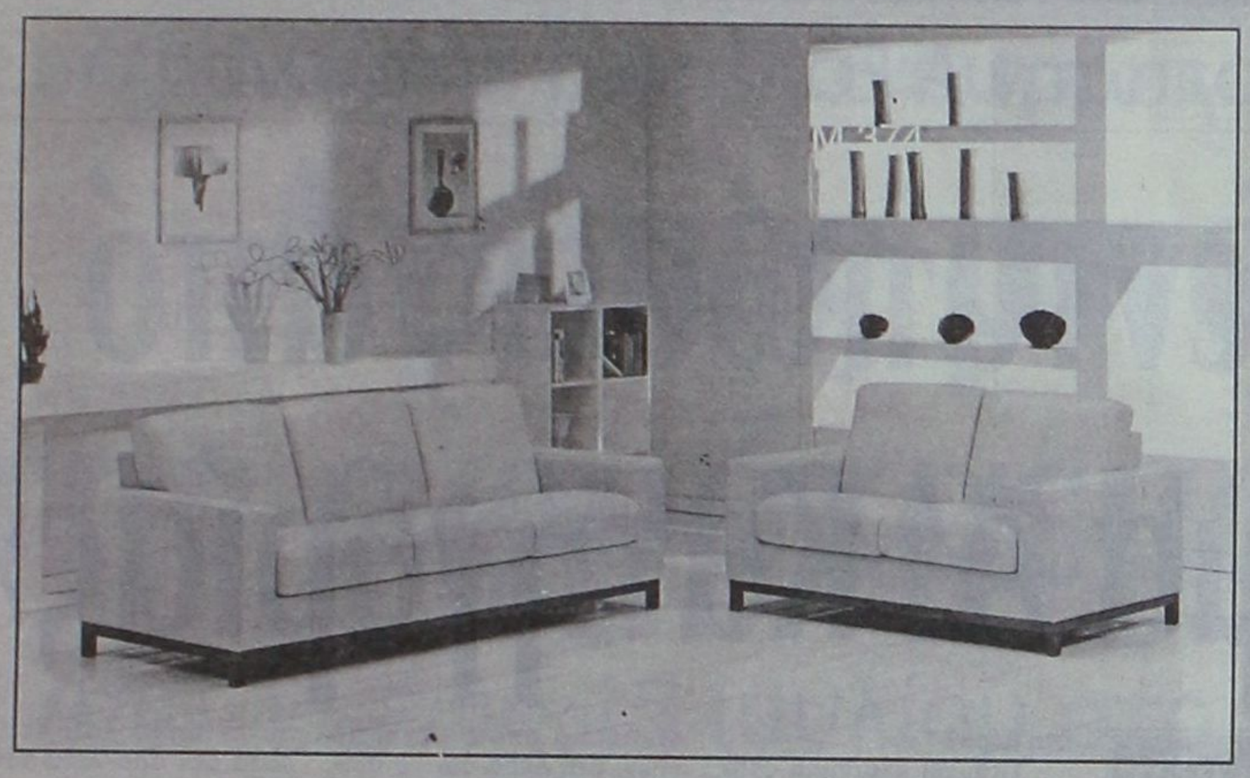


Στον Αστέρα Μασάρων είναι πολύ πιθανό να παραμείνει και κατά τη νέα αγωνιστική περίοδο ο Χρήστος Καλαϊτζίδης. Ο προπονητής που βοήθησε τα μέγιστα για να ανέβει η ομάδα στην Β' Κατηγορία, είναι ιδιαίτερα αγαπητός στους παίκτες και χαίρει της εκτίμησεις του διοικητικού συμβουλίου οπότε το λογικότερο είναι να μην υπάρξει κανένα πρόβλημα στην ανανέωση της συνεργασίας.

Το σημαντικό είναι ότι και ο Καλαϊτζίδης είναι ιδιαίτερα ικανοποιημένος από τη συνεργασία του το τελευταίο διάστημα οπότε αυτό από μόνο του αποτελεί και ένα κίνητρο παραπάνω για να θελήσει να παραμείνει.

Βέβαια τα πάντα θα ξεκαθαρίσουν μέσα σε αυτό το μήνα όπου οι δύο πλευρές θα συναντηθούν για να συζητήσουν σχετικά.

• Αυτό που κάνει ιδιαίτερη εντύπωση σχετικά με τον Αστέρα είναι το ότι κανένας από τους ποδοσφαιριστές που ανήκουν στο δυναμικό δεν μένει ελεύθερος. Η ομάδα των Μασάρων είναι από τις λίγες που δεν αντιμετωπίζει προβλήματα με τις ανανεώσεις συνεργασιών. Ωστόσο όμως θα πρέπει να θεωρείται δεδομένο ότι σε λίγο καιρό θα μπει στη μεταγραφική διαδικασία καθώς χρειάζεται ενίσχυση σε μερικές θέσεις - κλειδιά εν' όψει της νέας κατηγορίας που θα συμμετάσχει.



SALOTTI by PROTEAS

INTERNI by PROTEAS



BERLONI



0% ΕΠΙΤΟΚΙΟ

εώς και 18 ΔΟΣΕΙΣ

ΑΦΟΙ ΚΕΛΗ Ο.Ε. Αθηνών 36 Τ.Κ. 85100, Ρόδος, Τηλ: (0241) - 66865 - FAX: 67207 - www.protea.gr , email: kelis_bros@hotmail.com

Ο Γιώργος Τζιβόγλου μιλάει για την Α.Ε. Λέρου και πολλά άλλα...

«Εχω καλές εντυπώσεις από το πρωτάθλημα Α' Κατηγορίας»

Συνέντευξη στον Γιάννη Κουμέντο

Ο Γιώργος Τζιβόγλου για δεύτερη συνεχή χρονιά θα είναι ο καπετάνιος στην ομάδα της ΑΕ Λέρου. Μετά από την πρώτη του παρουσία στη Δωδεκάνησο σαν ποδοσφαιριστής του Διαγόρα βρέθηκε και πάλι στο νομό μας, αυτή τη φορά στη θέση του προπονητή.

- Πως σου φάνηκε η πρώτη χρονιά στο δωδεκανησιακό ποδόσφαιρο?

- Οι εντυπώσεις που έχω είναι καλές , ένα πρωτάθλημα με μεγάλο ενδιαφέρον , πρωτάθλημα Α' ΕΘΝΙΚΗΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ και εύχομαι να παραμείνει το ίδιο και την επόμενη περίοδο.

- Τι πρόκειται να γίνει στην ομάδα σου ?

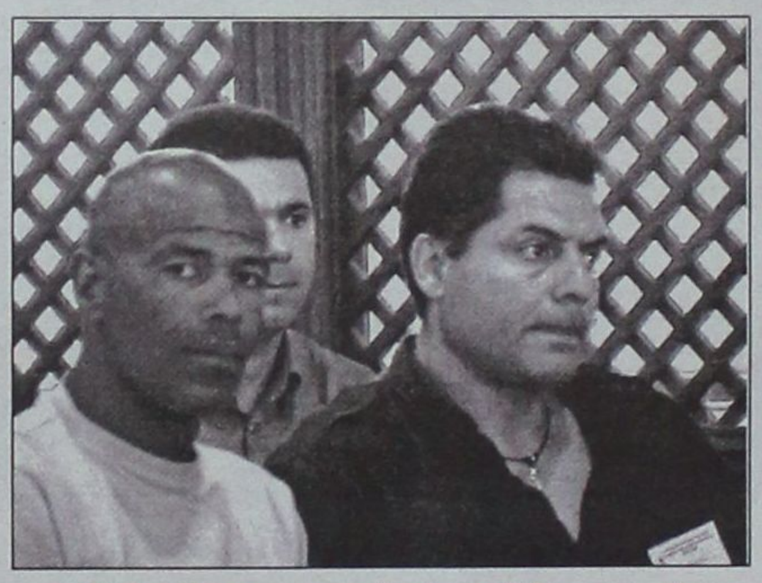
- Για φέτος πιστεύω ότι θα κάνουμε τέσσερις ουσιαστικές μεταγραφές. Ηδη η πρώτη πραγματοποιήθηκε με στόχο μια άνετη και καλύτερη πορεία από την περσινή . Ο παίκτης που πήραμε λέγεται Μπίτσιος Παναγιώτης , αγωνίζεται στην θέση του αριστερού μπακ χαφ και αμυντικό χαφ. Προηγούμενη ομάδα του ήταν το Χαιδάρι. Οι επόμενοι στόχοι είναι ένα κεντρικό χαφ, ένας τερματοφύλακας και ένας μικρός από την ΑΣΕΛ.

- Μπορεί η Λέρος να πρωταγωνιστήσει?

- Θα δούμε το δυναμικό των άλλων ομάδων και τότε θα μπορούμε να πούμε αν κάνουμε την έκπληξη. Πιστεύω όμως ότι ο Διαγόρας , το Βάτι , τα Μαριτσά θα είναι οι ομάδες που θα πρωταγωνιστήσουν .

- Το πρωτάθλημα μπορεί να πάει κάποτε σε ένα μικρό νησί ?

- Μπορεί να γίνει αυτό αλλά χρειάζεται χρόνος για να πραγματοποιηθεί ,εάν μείνουμε στην κατηγορία, τότε ότι θα έλθουν στο γήπεδο θα είναι μαζί μας και θα μας βοηθήσουν στη δύσκολη προσπάθειά μας.



Ο Γ. Τσιβόγλου με τον «κολλητό» του Π. Σωτηρόπουλο

με ενίσχυση πάλι της ομάδας ίσως γίνει.

- Οι φίλαθλοι έιναι κοντά σας?

- Δυστυχώς παρ' όλο που μείναμε για πρώτη φορά στην κατηγορία δεν είχαμε την ανάλογη συμπαράσταση. Με την καλύτερη πορεία νομίζω

- Η διοίκηση πόσο δίπλα σας βρίσκεται?

- Ο πρόεδρός μας Γιάννης Σπανός ,ο Β. Μαχαίρας και ο κ. Λουλουδιάς Π. είναι οι άνθρωποι που στάθηκαν δίπλα μας. Οι υπόλοιποι είναι σαν να μην υπήρχαν.

- Από ακαδημίες τι γίνεται στη Λέρο?

- Υπάρχει ακαδημία στην ομάδα μας η οποία ξεκίνησε μέσα στο 2001 με επικεφαλής τον Π. Ξένο. Εχουμε σαράντα παιδιά, υπάρχουν τέσσερα ταλέντα και με συνεχή δουλειά θα τα αξιοποιήσουμε . Η ακαδημία θα έχει συνέχεια , και φέτος με περισσότερα παιδιά.

- Πότε θα ξεκινήσει η προετοιμασία σας ?

- Το πρώτο δεκαήμερο του Αυγούστου στη Λέρο ,θα κάνουμε και φιλικά παιχνίδια περισσότερα από πέρσι ώστε να είμαστε έτοιμοι στην έναρξη του πρωταθλήματος. Αφού κλείσουν και οι προπονητές στις άλλες ομάδες θα έχω επάφή μαζί τους για κλείσιμο φιλικών αγώνων . Τα σίγουρα είναι με τον Διαγόρα Βατίου ,Ευαγόρα και Ορφέα που θα γίνουν πιθανότατα και στις δύο έδρες .

- Πως σου φαίνεται η ζωή στη Λέρο?

- Είμαι άνθρωπος χαμηλών τόνων , προσαρμόζομαι εύκολα σε οποιοσδήποτε συνθήκες για αυτό και πέρασα περίφημα στο όμορφο νησί της Λέρου.

- Θα έκανες ποτέ μια δική σου μια Ακαδημία σε ένα τέτοιο νησί?

- Ερώτηση με πολλά υπονοούμενα. Σχολή ποδοσφαίρου είχα για δύο χρόνια επίσημα αναγνωρισμένη από τη ΓΓΑ στο νησί της Πάρου με 67 παιδιά από 6 μέχρι 15 ετών, στη Λέρο δεν το σκέφτομαι γιατί ο χρόνος μου είναι πολύ λίγος και ασχολούμαι μόνο με την πρώτη ομάδα .

- Σε μια ενδεχόμενη πρόταση από τον Γιάννη Σπανό για την δημιουργία της , τι θα έκανες?

- Θα το συζητούσα με τον πρόεδρο γιατί πρέπει να γνωρίζετε οποιαδήποτε κίνηση και να γίνεται ,είναι μετά από συνεννόηση μαζί του για αυτό δεν αποκλείω τίποτε. Όλα τα ενδεχόμενα είναι ανοικτά.

- Πως σου φάνηκε το σεμινάριο?

- Καταρχάς πρέπει να πώ ότι ήλθα στη Ρόδο ειδικά για το σεμινάριο , από το οποίο εντυπωσιάσθηκα από την οργάνωση και από το επίπεδο όλων των ομιλητών , εύχομαι να καθιερωθεί γιατί πραγματικά προσωπικά πήρα πολλά .

Club electric
Τα ειδικά στα ηλεκτρικά

Η ΑΛΥΣΙΔΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ

ΖΗΤΑ

ΠΩΛΗΤΕΣ ΠΛΗΡΟΥΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ
Απαιτούμενα προσόντα
1. Απόφοιτοι Λυκείου
2. Ηλικία έως 35 ετών
3. Σχετική προϋπηρεσία επιθυμητή

ΟΔΗΓΟΥΣ
Απαιτούμενα προσόντα
1. Αδεια οδήγησης Γ' Κατηγορίας
2. Ηλικία έως 35 ετών
3. Σχετική προϋπηρεσία επιθυμητή

Οι ενδιαφερόμενοι παρακαλούνται όπως αποστείλουν τα βιογραφικά τους, ταυτότητα και φωτογραφία στο FAX (0241) 39612 ή στη διεύθυνση του καταστήματος CLUB ELECTRIC A.E. Καρανικόλα 19, Ρόδος Υπόψη κ. Κ. Παπακυριακού

GR
Grand Hotel Rhodes
*****

Day & Night

Naiades by the Pool



Στήν τροπική ατμόσφαιρα της μεγάλης πισίνας του Grand Hotel, το Ναιάδες λειτουργεί με ανανεωμένο Μενού ως Καφέ-Ουζερί (10:30 - 17:30)

Piano Bar

Το γνωστό σημείο συνάντησης στο κέντρο της Πόλης.

Ο Τάκης Τσώνης κάθε βράδυ* στο πιάνο. (20:30 - 01:00)



* Εκτός Τρίτης

A Member of MITSIS HOTELS

Στα πλαίσια του Πανευρωπαϊκού πρωταθλήματος

Αγώνες μπάσκετ με την αφρόκρεμα των Νέων

Από 11 έως 15 Ιουλίου στο Κλειστό της Ιαλυσού

Στο Δημοτικό Κλειστό Γυμναστήριο της Ιαλυσού θα πραγματοποιηθεί η κορυφαία μπασκετική εκδήλωση του 2001 στη χώρα μας!

Πρόκειται για την προκριματική φάση του Πανευρωπαϊκού πρωταθλήματος Νέων 2002, στην οποία συμμετέχει και η εθνική μας ομάδα.

Από τις 11 έως 15 Ιουλίου το αντιπροσωπευτικό μας συγκρότημα θα διεκδικήσει μια από τις δύο προνομιούχες θέσεις, απέναντι σ' αντίστοιχα συγκροτήματα της Γιουγκοσλαβίας, της Γερμανίας, της Αγγλίας, της Πορτογαλίας και της Γεωργίας.

Η ομάδα του Νίκου Σταυρόπουλου περιμένει τη συμπαράσταση των Ελλήνων φιλάθλων, που στη συγκεκριμένη περίπτωση είναι οι Ροδίτες.

Στην Ιαλυσό, ο τοπικός Δήμος (μέσω του φορέα υλοποίησης ΔΟΑΝ), που είναι ο διοργανωτής ετοιμάζει μια μεγάλη γιορτή του μπάσκετ, η οποία θα περιλαμβάνει και πολιτιστικές εκδηλώσεις. Ηδη, έχουν «κλειστεί» φολκλορικά συγκροτήματα από την Γεωργία, το Περού και Κοζάκων.

Νωρίτερα η Εθνική

Η Εθνική Ελλάδος - βάσει ενός αρχικού σχεδιασμού - θα έρθει στη Ρόδο στις 4 Ιουλίου, προκειμένου να προετοιμαστεί καλύτερα στο γήπεδο όπου θα διεκδικήσει την πρόκριση.

Εκτός από προπονήσεις το πρόγραμμα περιλαμβάνει φιλικά παιχνίδια με την αντίστοιχη ομάδα της Αιγύπτου (5-7 Ιουλίου) και ίσως με τον Ιάλυσο.

Η «γαλανόλευκη» ομάδα θα αρχίσει την επίσημη προετοιμασία της στις 10 Ιουνίου (έως 30 του μήνα) στο Λιτόχωρο. Εκεί, θα δώσει φιλικές συναντήσεις με τη Σενεγάλη, τη Ρωσία, και τους επίλεκτους ΗΠΑ.

Στη συνέχεια, θα ταξιδέψει στην Ισπανία για το γνωστό «Μεσογειακό τουρνουά» όπου θ' αντιμετωπίσει την Ιταλία, την Γαλλία και την γηπεδούχο (30 Ιουνίου - 2 Ιουλίου).

Κλήθηκε ο Γεωργαλής

Ανάμεσα στους παίκτες που κάλεσε ο κ. Σταυρόπουλος για την πρώτη προπόνηση της προεπιλογής, είναι και ο Ροδίτης Γιάννης Γεωργαλλής, που αγωνίζεται με τα χρώματα του Απόλλωνα, ο Πατρών.

Ο Γεωργαλλής περισσότερο απ' όλους θα ήθελε να αγωνιστεί επίσημα στη Ρόδο με τα χρώματα της Εθνικής, γι' αυτό και θα δουλέψει σκληρά, ώστε να συμπεριληφθεί στην 12άδα των αγώνων.

Στην πρώτη προπόνηση κλήθηκαν και οι:

Τσιάρας (ΔΑΣΑΛ), Τσεβάς (Μαρούσι), Κοντοστάνος (Περιστέρι), Σπανούλης (Γ.Σ. Λάρισας), Σταυρουλάκης (Ηράκλειο), Ταπούτος και Μπελλής (Νήαρ Ηαστ), Σακελλαρίου (Πανελλήνιος), Ζήσης και Μισιακός (ΑΕΚ), Κοτίνης, (Ηλυσιακός), Κοσένας (Ιωνικός (Νίκαιας), Γιαννακόπουλος (Καλαμάτα), Καϊμάκογλου (Κρόνος), Καραλής (Πανιώνιος), και Αγγελάκης (ΧΑΝΘ).

Νέων, όχι Ελπίδων

Μετά από απόφαση της FIBA, η κατηγορία που βρίσκεται ακριβώς κάτω απ' αυτή των ανδρών είναι των Νέων, την οποία αποτελούν αθλητές κάτω των 20 ετών. Η Εθνική Ελπίδων δεν υπάρχει πιά στο μπάσκετ.





Σεμινάρια προπονητών

Με την ευκαιρία της παραμονής της Εθνικής Νέων στη Ρόδο, αλλά και κλιμακίου προπονητών, ομοσπονδιακών και μη, οι διοργανωτές θα πραγματοποιήσουν και σεμινάριο προπονητών.

Θα διδάξουν οι:

- Σπύρος Κέλλης (γυμναστής Εθνικής - ΤΕΦΑΑ Θεσσαλονίκης) - Φυσική Κατάσταση
- Νίκος Σταυρόπουλος (ομοσπονδιακός κώουτς) - Ενδυνάμωση
- Τάκης Παπαδημητρίου (ομοσπονδιακός κώουτς) - Οργάνωση ομάδας.
- Κώστας Μπογατσιώτης (μέλος προπονητικού τιμ της Εθνικής) - Ομαδική επίθεση, άμυνα.
- Αντώνης Χρηστέας (ομοσπονδιακός κώουτς) - Αιφνιδιασμός.

Από τη θεματολογία, αντιλμβάνεται κανείς ότι το σεμινάριο είναι πολύ ενδιαφέρον και θα το παρακολουθήσουν πολλοί ενδιαφερόμενοι.

Επίσκεψη της ΕΟΚ

Εκπρόσωποι της ομοσπονδίας επισκέφθηκαν ήδη τους χώρους διεξαγωγής του τουρνουά και της διαμονής των αποστολών. Ακόμη είχαν συνάντηση με τον δήμαρχο Ιαλυσού Στέργο Στάγκα, στον οποίο και εξέφρασαν την ικανοποίηση τους για τα όσα είχαν δει και ενημερωθεί νωρίτερα. Παράλληλα, δήλωσαν αισιόδοξοι ότι η εκδήλωση θα στεφθεί με απόλυτη επιτυχία.

Αυτές τις μέρες αναμένεται στην Ρόδο, το μέλος του δ.σ. της ΕΟΚ Τάκης Τσαγκρώνης (υπεύθυνος της Εθνικής Νέων), ώστε να επισκεφθεί και αυτός τους ίδιους χώρους και να έχει συνάντηση με τον δήμαρχο.

Οι αγώνες στην ΕΡΤ

Βάσει του νέου αθλητικού νόμου, τα παιχνίδια των εθνικών μας συγκροτημάτων θα πρέπει να προβάλλονται ζωντανά από τα κανάλια της ΕΡΤ. Σχετική επαφή έχει ξεκινήσει η διοίκηση της ομοσπονδίας.

Διατεθειμένος να γιορτάσει την άνοδό του στην Γ' Εθνική, λίγο πριν ξεκινήσουν οι αγώνες της προκριματικής φάσης του Πανευρωπαικού πρωταθλήματος, είναι ο πρωταθλητής Δωδεκανήσου Ιάλυσος! Στις σκέψεις των διοικούντων του είναι να διεξαχθεί ένα «φιλικό» με την Εθνική Ελλάδος ή την Εθνική Αιγύπτου (από 5 έως 7 Ιουλίου), στο οποίο θα δοθεί εορταστικό χαρακτήρα.

Ο δήμαρχος Ιαλυσού Στέργος Στάγκας θα απονείμει το κύπελλο στην πρωταθλήτρια, ενώ θα τιμηθούν παίκτες (εν ενεργεία και μη), προπονητές, παράγοντες και άνθρωποι του μπάσκετ.



Αναφερόμενος στην εκδήλωση της Ιαλυσού, ο διευθυντής των αγώνων Γιώργος Χατζηκαλημέρης, τόνισε: Η διοργάνωση είναι ό,τι καλύτερο έχει να παρουσιάσει φέτος η Ελλάδα, από πλευράς μπάσκετ . Θα δώσει νέο ερέθισμα στους νεαρούς παίκτες και όχι μόνο, να έρθουν ακόμη πιο κοντά στο μπάσκετ. Αυτό δεν συμβαίνει και τόσο συχνά.

Η έγκριση της ΕΟΚ να διοργανώσουμε το τουρνουά στην Ιαλυσό είναι η επιβράβευση των περσινών προσπαθειών στο Μεσογειακό τουρνουά. Πήραμε άριστα, όχι μόνο από την ΕΟΚ, αλλά και από όλες τις υπόλοιπες ομοσπονδίες.

Βέβαια, όλα αυτά σημαίνουν και περισσότερες ευθύνες. Ισως διπλάσιες του περσινού τουρνουά.

Με τη σημείωση ότι περιμένει πολλή δουλειά όλους όσους ασχοληθούν με την εκδήλωση, και πάλι θα πετύχουμε.

ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΩΝ ΑΓΩΝΩΝ

Τετάρτη 11-07-2001

1η αγωνιστική

- 5 μ.μ.: Γερμανία - Γεωργία
- 7 μ.μ.: Πορτογαλία - Γιουγκοσλαβία
- 8μ.μ.: Αγγλία - Ελλάδα

Πέμπτη 12-07-2001

2η αγωνιστική

- 5 μ.μ.: Γερμανία - Πορτογαλία
- 7 μ.μ.: Αγγλία - Γιουγκοσλαβία
- 9 μ.μ.: Ελλάδα - Γεωργία

Παρασκευή 13-07-2001

3η αγωνιστική

- 5 μ.μ.: Γιουγκοσλαβία - Γερμανία
- 7 μ.μ.: Γεωργία - Αγγλία
- 9 μ.μ.: Ελλάδα - Πορτογαλία

ΣΑΒΒΑΤΟ 14-07-2001

4η αγωνιστική

- 5 μ.μ.: Γιουγκοσλαβία - Γεωργία
- 7 μ.μ. : Πορτογαλία - Αγγλία
- 9 μ.μ.: Ελλάδα - Γερμανία

Κυριακή 15-07-2001

5η αγωνιστική

- 5 μ.μ.: Γεωργία - Πορτογαλία
- 7 μ.μ.: Αγγλία - Γερμανία
- 9 μ.μ. Ελλάδα - Γιουγκοσλαβία

ΡΟΔΙΑΚΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ Α.Ε.
ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Σύμφωνα με το άρθρο 23 του καταστατικού της εταιρείας προσκαλούνται οι μέτοχοι, σε Τακτική Γενική Συνέλευση την 30ήν Ιουνίου 2001, ημέρα Σάββατο και ώρα 6.00 μ.μ. στα γραφεία της εταιρείας μέσα στο ξενοδοχείο ΙΒΙΣΚΟΣ, προκειμένου να λάβουν αποφάσεις στα παρακάτω θέματα της ημερήσιας διάταξης.

1. Υποβολή και έγκριση του Ισολογισμού της 31.12.2000 μαζί με τις εκθέσεις του Διοικητικού Συμβουλίου και των Ελεγκτών.
2. Απαλλαγή του Διοικητικού Συμβουλίου και των ελεγκτών από κάθε ευθύνη για την χρήση 2000.
3. Εκλογή ενός τακτικού και ενός αναπληρωματικού ορκωτού ελεγκτή δια την από 1ης Ιανουαρίου 2001 νέα χρήση.
4. Διάφορα.

Οι Μέτοχοι που επιθυμούν να μετάσχουν στην παραπάνω Γενική Συνέλευση θα πρέπει να συμμορφωθούν με τις διατάξεις του Νόμου και του Καταστατικού της Εταιρείας.

Ρόδος 25 Απριλίου 2001
Το Διοικητικό Συμβούλιο

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ
Των μετόχων της
"Κ.Α.Ι.Ρ. - Α.Ε."
σε Τακτική Γενική Συνέλευση

Α. Σύμφωνα με τον Νόμο και το Καταστατικό της Εταιρείας καλούνται οι κ.κ. Μέτοχοι σε Τακτική Γενική Συνέλευση για τις 24 Ιουνίου 2001, ημέρα Κυριακή και ώρα 10.00 π.μ., στο Κατάστημα της Εταιρείας στη Ρόδο, Λ. Ρόδου - Λίνδου, 2 χλμ., για τη λήψη αποφάσεως επί των εξής θεμάτων της ημερήσιας διάταξης:

1. Υποβολή και έγκριση των ετήσιων οικονομικών καταστάσεων της χρήσης 2000, καθώς και των σχετικών εκθέσεων του Διοικητικού Συμβουλίου και του Ελεγκτή - Ορκωτού Λογιστή.
2. Απαλλαγή του Διοικητικού Συμβουλίου και του ελεγκτή από κάθε ευθύνη αποζημίωσης επί των ετήσιων οικονομικών καταστάσεων και της εν γένει Διοικήσεως και Διαχειρίσεως της χρήσης 2000.
3. Εκλογή ορκωτού ελεγκτή (τακτικού και αναπληρωματικού), για τη χρήση 2001.
4. Εγκριση των αμοιβών που έχουν καταβληθεί και των εξόδων των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου χρήσης 2000 και καθορισμός καταβλητέων αμοιβών και εξόδων, για τη χρήση 2001.
5. Ενημέρωση ενεργειών του Δ.Σ. σχετικά με τη ρύθμιση χρεών με τη ΑΤΕ.

Β. Οσοι από τους κ.κ. Μετόχους ή τους αντιπροσώπους τους επιθυμούν να λάβουν μέρος στην παραπάνω Τακτική Γενική Συνέλευση, θα πρέπει να καταθέσουν τους τίτλους των μετοχών τους στο Ταμείο της Εταιρείας ή στο Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων ή σε οποιανδήποτε Ελληνική Τράπεζα.

Οσοι παραστούν στη Συνέλευση ως αντιπρόσωποι άλλων, θα πρέπει να φέρουν τις αποδείξεις καταθέσεως των τίτλων και τα πληρεξούσιά τους στη Διοίκηση της Εταιρείας, πέντε τουλάχιστον ημέρες πριν από την ορισθείσα, ως άνω ημέρα συνεδρίας της Συνελεύσεως.

Γ. Σε περίπτωση μη επίτευξης απαρτίας, η Γενική Συνέλευση θα επαναληφθεί την επόμενη Κυριακή 1/7/2001 την ίδια ώρα, στο ίδιο μέρος με τα ίδια θέματα.

Ρόδος 1 Ιουνίου 2001
Για το Διοικητικό Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
Μιχαήλ Στεργενάκης

ΜΙΧΑΗΛ ΜΑΝΩΛΑΚΑΣ Α.Ε. Ανώνυμος Τεχνική Τουριστική & Ξενοδοχειακή Εταιρεία

Μ.Α.Ε 12286/80/Β/86/249 — **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	159.975.461	--------	159.975.461	117.594.144	--------	117.594.144
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	1.387.007.230	1.197.555.987	189.451.243	1.069.923.947	835.931.164	233.992.783
4. Μηχανήματα - Τεχνικές Εγκατ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	4.109.974	2.551.572	1.558.402	4.076.346	1.843.827	2.232.519
5. Μεταφορικά μέσα	2.088.955	797.101	1.291.854	2.088.955	1.126.936	1.621.688
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	48.638.630	47.504.020	1.134.610	46.765.108	45.937.881	827.227
7. Ακιν/σεις υπό εκτέλ. & προκατ.	4.010.708	--------	4.010.708	4.010.708	--------	4.010.708
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΠΙ)	1.605.830.958	1.248.408.680	357.422.278	1.244.459.208	884.839.808	360.279.069
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες			243.672			198.404
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			243.548.536			93.297.444
12. Λογαριασμοί διαχειρ. προκαταβ. και πιστώσεων			99.650.415			99.650.415
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			41.895.262			56.165.291
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητικού			385.337.885			249.311.554
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			742.760.163			609.590.623

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (67.937 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	679.370.000	679.370.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	108.689.550	9.850.
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	492.684	492.684
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	3.895.251	7.029.609
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(78.114.540)	(85.144.149)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙ+ΑΙV+ΑV)	714.332.945	601.757.994
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	851.318	183.291
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	17.766.085	6.027.278
6. Ασφαλιστικούς οργανισμούς	2.225.008	1.354.960
11. Πιστωτές διάφοροι	7.051.607	-------
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΠΙ)	27.894.018	7.565.529
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλεθμένα	533.200.	267.100.
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	742.760.163	609.590.623

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000		Ποσά προηγ. χρήσ. 1999	
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		12.131.692		14.005.024
Μείον: 1. Κόστος πωλήσεων		734.408		962.893
Μικτά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		11.397.284		13.042.131
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		149.989.658		130.243.585
Σύνολο		161.386.942		143.285.716
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	10.166.490		7.838.998	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	147.325.201	157.491.691	128.441.197	136.280.195
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		3.895.251		7.005.521
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	113.449.191		102.539.724	
Μείον: Οι από αυτές ενσώματες στο λειτουρ. κόστος	113.449.191	--------	102.539.724	--------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		3.895.251		7.005.521

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	3.895.251	7.029.609
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(78.114.540)	(85.144.149)
Σύνολο	(74.219.289)	(78.114.540)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Δ. Σύμβουλος
ΜΙΧΑΗΛ ΜΑΝΩΛΑΚΑΣ

Ο Αντιπρόεδρος του Δ.Σ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΑΝΩΛΑΚΑΣ

Ο Λογιστής
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΝΙΚ. ΜΑΝΙΟΣ
ΑΔΤ Μ. 937625

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

"ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΑΙΓΑΙΟΥ Α.Ε."

Μ.Α.Ε 15830/80/Β/87/34 — **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 10η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
I. Ασώματες ακινητοποιήσεις:						
2. Παραχωρήσεις και δικαιώματα βιομηχανικής ιδιοκτησίας	550.321	330.192	220.129	550.321	330.192	220.129
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ)	550.321	330.192	220.129	550.321	330.192	220.129
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
4. Κεφάλαιο εισπρακτέο στην επόμ. Χρήση			156.188			156.188
11. Χρεώστες Διάφοροι			325.542			325.542
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			11.635.834			11.635.834
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			12.117.564			12.117.564
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			12.337.693			12.337.693

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	21.479.298	21.479.298
2. Οφειλόμενο	156.188	156.188
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(2.142.571)	(2.142.571)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(7.506.915)	(7.506.915)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	11.986.000	11.986.000
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
11. Πιστωτές Διάφοροι	351.693	351.693
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ)	351.693	351.693
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	12.337.693	12.337.693

ΣΗΜ.: Δεν υφίσταται λογ/σμός Εκμ/σεως διότι η εταιρεία βρίσκεται σε πλήρη αδράνεια επί του παρόντος.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΕΜΜ. ΓΕΡΟΝΙΚΟΛΑΣ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΝΙΚΗΤΑΣ ΜΑΧΛΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικές - Ξενοδοχειακές Επιχειρήσεις ΑΦΟΙ ΝΙΣΥΡΙΟΥ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. και Α' Εγκαταστ.	8.858.563	7.288.468	1.570.095	8.858.563	7.114.017	1.744.546
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	32.840.550	-----	32.840.550	32.840.550	-----	32.840.550
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	175.447.772	117.991.650	57.456.022	133.903.374	79.847.605	54.055.769
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	32.867.324	32.226.429	640.895	32.867.324	31.162.618	1.704.706
5. Μεταφορικά Μέσα	530.000.	529.999	1	530.000.	529.999	1
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	37.151.806	31.879.976	5.271.930	32.256.896	28.328.876	3.928.020
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	278.837.452	182.628.054	96.209.398	232.398.144	139.869.098	92.529.046
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			330.800.			450.600.
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			6.822.283			1.191.226
11. Χρεώστες Διάφοροι			22.309.928			13.744.374
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως - Ελλ. Δημόσιο			2.107.730			1.826.368
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			24.920.552			47.171.611
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			56.491.293			64.384.179
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			154.270.786			158.657.771

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ιοσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Μετοχικό Κεφάλαιο (14.057 μετοχές των 8.750 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	123.000.000	123.000.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	15.760.258	----
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	162.233	162.233
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεων εις νέο	4.225.866	----
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεων εις νέο	-----	(330.757.)
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	-----	10.270.467
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	143.148.357	133.101.943
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	----	14.767.652
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	11.122.429	10.137.648
5. Υποχρεώσεις από Φόρους-Τέλη	----	650.528
Σύνολο Υποχρεώσεων	11.122.429	25.555.828
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	154.270.786	158.657.771

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	54.471.909	48.026.529
Μείον: Κόστος πωλήσεων	30.044.069	4.736.014
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	24.427.840	43.290.515
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	----	19.840.838
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	24.427.840	23.449.677
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	891.792	1.492.876
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	23.536.048	21.956.801
II. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα		
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	4.556.623	1.511.000
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)	18.979.425	23.467.801
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	14.422.802	17.276.713
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ	4.556.623	6.191.088

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	4.556.623	6.191.088
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(330.757).	(6.521.845)
Ζημίες εις νέο	4.225.866	(330.757.)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ
ΙΩΑΝΝΗΣ Θ. ΝΙΣΥΡΙΟΣ

Ο Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Θ. ΝΙΣΥΡΙΟΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΝΙΚΗΤΑΣ Φ. ΠΑΠΑΝΙΚΗΤΑΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές Επιχειρήσεις ΤΗΛΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 16071/80/Β/87/94

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	52.060.054	-------	52.060.054	52.060.054	-------	52.060.054
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	100.739.268	73.801.957	26.937.311	100.739.268	67.757.601	32.981.667
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	3.410.939	2.368.641	1.042.298	3.410.939	2.233.421	1.177.518
5. Μεταφορικά Μέσα	7.519.124	5.110.947	2.408.177	7.519.124	4.559.034	2.960.090
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	17.019.613	5.586.756	11.432.857	15.532.014	4.098.864	11.433.150
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	180.748.998	86.868.301	93.880.697	179.261.399	78.648.920	100.612.479
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα			16.438.568			12.520.000
ΙΙ. Απαιτήσεις			200.985			532.084
			16.639.553			13.052.084
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείον			9.902.086			7.286.012
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			27.541.639			20.338.096
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			120.422.336			120.950.575

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (7.500. μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	75.500.000	75.500.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές αναπροσαρμογής Ν.2065	48.766.975	48.766.975
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(527.332.)	(909.386.)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(3.364.428)	(2.455.042)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	120.375.215	120.902.547
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	43.565	44.472
11. Πιστωτές διάφοροι	3.556	3.556
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	47.121	48.028
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	120.422.336	120.950.575

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	10.611.939	19.599.612
Μείον: Κόστος πωλήσεων	591.174	7.356.461
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	10.020.765	12.243.151
ΜΕΙΟΝ: Γενικά έξοδα και έξοδα μισθοδοσίας	3.168.716	6.345.395
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσεως	6.852.049	5.897.756
ΠΛΕΟΝ: Ανόργανα έσοδα ενοίκια	840.000.	840.000.
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη)	7.692.049	6.737.756
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	8.219.381	7.647.142
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ	(527.332.)	(909.386.)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΑΓΓΕΛΟΣ ΛΑΜΠΑΚΑΚΗΣ

Μία Σύμβουλος
ΚΑΛΛΙΟΠΗ ΛΑΜΠΑΚΑΚΗ

Ο Λογιστής
ΗΛ. ΣΑΝΤΟΡΙΝΙΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ε.Λ.Δ.Ε. ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ Α.Ε.

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΛΗΨΗΣ & ΔΙΑΒΙΒΑΣΗΣ ΕΝΤΟΛΩΝ ΔΩΔ/ΣΟΥ Α.Ε.

Α.Μ.Α.Ε.: 37108/80/Β/96/50

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 4η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000) - ΣΕ ΔΡΧ.

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 1999		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	966.150.	579.690.	386.460.	-------	-------	-------
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	28.808.405	5.761.681	23.046.724	966.150.	289.845	676.305
	29.774.555	6.341.371	23.433.184	966.150.	289.845	676.305
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	6.000.000	-------	6.000.000	5.000.000	-------	5.000.000
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	16.841.871	2.169.444	14.672.427	15.962.083	1.206.682	14.755.401
4. Μηχανήματα - Τεχνικές εγκαταστάσεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	2.875.600	620.739	2.254.861	1.885.600	285.567	1.600.033
5. Μεταφορικά μέσα	9.115.000	3.403.850	5.711.150	9.115.000	2.036.600	7.078.400
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	8.295.565	5.316.135	2.979.430	7.438.948	3.685.334	3.753.614
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	43.128.036	11.510.168	31.617.868	39.401.631	7.214.183	32.187.448
ΙΙΙ. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			330.000.			330.000.
Σύνολο πάγιου ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			31.947.868			32.517.448
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			5.333.948			33.225.998
11. Χρεώστες Διάφοροι			814.403			20.703
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως - Ελλ. Δημόσιο (προκ. φόρου εισοδήματος)			17.002.502			
			23.150.853			33.246.701
ΙΙΙ. Χρεόγραφα						
1. Μετοχές		48.178.488			29.865.200	
Μείον: Προβλέψεις για υποτίμηση χρεογράφων		28.808.405	19.370.083		-------	29.865.200
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			1.728.401			1.321.338
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			595.756			54.149.644
			2.324.157			55.470.982
Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			44.845.092			118.582.883
Γενικό σύνολο ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			100.226.145			151.776.636

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο μετοχικό (88.700 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβλημένο	88.700.000	60.000.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	59.120.	-------
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	2.800.000	2.650.000
4. Εκτακτα αποθεματικά	1.065.310	1.065.310
	3.865.310	3.715.310
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV)	92.624.430	63.715.310
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	2.982.460	6.322.499
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	69.160.	33.713.646
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	270.800.	267.680.
10. Μερίσματα πληρωτέα	2.585.659	47.125.547
11. Πιστωτές διάφοροι	1.693.636	631.954
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	7.607.715	88.061.326
Γενικό σύνολο παθητικού (Α+Γ)	100.226.145	151.776.636

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000		Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. Αποτελέσματα εκμεταλλεύσεως				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		33.839.273		129.913.479
Μείον: Κόστος πωλήσεων		26.874.535		31.930.858
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		6.964.738		97.982.621
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	2.304.864		5.642.273	
3. Εξοδα λειτουργιας διαθέσεως	1.496.430	3.801.294	8.911.266	14.553.539
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		3.163.444		83.429.082
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	1.905.681		1.065.310	
5. Εσοδα αφορολόγητων	422.532	2.328.213	-------	1.065.310
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		5.491.657		84.494.392
Μείον: Εξοδα και ζημίες συμμετοχών και χρεογράφων		1.166.447		-------
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		4.325.210		84.494.392
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	10.226.743		3.609.800	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ/νες στο λειτ/κό κόστος	10.226.743	------	3.609.800	------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ - κέρδη - ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		4.325.210		84.494.392

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ. - κέρδη - χρήσεως	4.325.210	84.494.392
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	------	------
Σύνολο	4.325.210	84.494.392
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	1.589.551	33.803.535
Κέρδη προς διάθεση	2.735.659	50.690.857
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	150.000.	2.500.000
2. Πρώτο μέρισμα	2.585.659	47.125.547
6. Αποθεματικά από έσοδα φορολογηθέντα κατά ειδικό τρόπο	------	1.065.310
	2.735.659	50.690.857

Ρόδος, 30 Απριλίου 2001

Ο Πρόεδρος & Δ/νων Σύμβουλος
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΥ

Μία Σύμβουλος
ΤΣΑΜΠΙΚΑ ΔΙΑΚΟΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΚΟΥΡΟΣ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ - ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΛΗΨΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΙΒΑΣΗΣ ΕΝΤΟΛΩΝ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ Α.Ε."

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΛΗΨΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΙΒΑΣΗΣ ΕΝΤΟΛΩΝ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ Α.Ε." της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2000. Ο έλεγχός μας έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών - Λογιστών. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε το Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του Κ. Ν. 2190/1920. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας, απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, την περιουσιακή διάρθρωση και τη οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2000, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Ρόδος, 24 Μαΐου 2001
Ο Ορκωτός Ελεγκτής - Λογιστής
ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.: 10141
ΑΞΩΝ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ Ε.Π.Ε.

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Μέσα κι έξω από τα...



Προχειρότητα ελληνική!

Αισίως μπήκαμε και στον Ιούνιο! Ηδη διανύουμε την τέταρτη ημέρα του και ενώ πολλοί άρχισαν τα μπάνια, υπάρχουν ποδοσφαιριστές που συνεχίζουν τις προπονήσεις, καθώς δεν τελείωσαν οι αγωνιστικές υποχρεώσεις των ομάδων τους. Φυσικά, αυτοί δεν φταίνε σε τίποτα, ούτε και οι ομάδες τους. Φταίει, ως συνήθως, η ελληνική προχειρότητα και ο απρογραμματισμός των προϊσταμένων αθλητικών αρχών.

Εδώ τελείωσαν τα πρωταθλήματα και οι ομάδες δεν ήξεραν αν θα δώσουν μπαράζ ή όχι για άνοδο ή προβιβασμό...

Σύναξη ιατρών

Πλήρη ιατρική κάλυψη είχε ο αγώνας Ρόδου - Πολυκράτη, που έγινε στο Εθνικό Στάδιό μας την Κυριακή 27 Μαΐου. Εντός του αγωνιστικού χώρου (στους πάγκους), υπήρχε ο ιατρός καρδιολόγος και πρόεδρος της Ρόδου Γιώργος Παπαϊωάννου, ο γαστεντερολόγος Νίκος Φρόνας, ο ορθοπεδικός Μανόλης Κυβερνητάκης, ο αθλητίατρος Γιάννης Καζουλάκης και ο επίσης ιατρός πρόεδρος του Πολυκράτη. Και εκτός όλων αυτών, υπήρχαν αρκετοί γιατροί ανάμεσα στους θεατές του αγώνα.

Ευτυχώς, πάντως, δεν χρειάστηκε να μπουν πολλές φορές στον αγωνιστικό χώρο και να προσφέρουν τις υπηρεσίες τους.

Η παρουσία αναμφίβολα πολλών γιατρών σ' ένα αγώνα δημιουργεί ένα αίσθημα ασφαλείας στους ποδοσφαιριστές.

Εκκεντρική εμφάνιση!

Ο τερματοφύλακας του Πολυκράτη ονόματι Τζερέτας, παρά τα πέντε γκολ που δέχθηκε στη Ρόδο, είχε πολλές σωτήριες επεμβάσεις. Ωστόσο, εκείνο που συζητούσαν περισσότερο οι φίλαθλοι ήταν η εμφάνισή του. Είχε μακριά μαλλιά και ευμεγέθη γενειάδα.

Κάποιος μάλιστα φίλαθλος ακούστηκε να λέει: Μετά τα πέντε γκολ που έφαγε, μάλλον θα πάει να γίνει ιερομόναχος!

Τί θα τους... φωτίσει;

Η αγωνία των ομάδων που υποβιβάζονται ή θέλουν να αποφύγουν τον υποβιβασμό μέσα από αγώνες μπαράζ συνεχίζεται...

Και μπορεί η ΕΠΑΕ να τάχθηκε υπέρ της αναδιάρθρωσης, αλλά αυτό δεν σημαίνει τίποτα. Χρειάζεται και απόφαση της ΕΠΟ, αλλά και του αρμόδιου υφυπουργού.

Η ΕΠΟ πάντως, όπως έγινε γνωστό, θα συνεχίσει αύριο Τρίτη για να πάρει απόφαση.

Για να δούμε η επιφοίτηση του Αγίου Πνεύματος (σήμερα γιορτάζουμε τη χάρη του) τι θα... φωτίσει τους φωστήρες της ΕΠΟ.

Προσεγμένη δουλειά

Πολύ προσεγμένο και ιδιαίτερα επιμελημένο ήταν το αφιέρωμα στη Νίκη Ξανθού, που έκανε ο συνάδελφος Δημήτρης Χατζηγεωργίου στην εκπομπή του «Σπορ ιστορίες» το οποίο προβλήθηκε από τη ΝΕΤ το βράδυ της περασμένης Δευτέρας.

Οσοι το είδαν, εκφράστηκαν με τα καλύτερα λόγια. Εκτός από τη Ροδίτισσα Νίκη Ξανθού προβλήθηκε και το νησί μας, με ωραιότατα πλάνα.

Πλεονασμός!

Εκείνο το «Ελλήνων» τί το ήθελαν, άραγε, στην ονομασία του Συνδέσμου τους οι προπονητές ποδοσφαίρου Δωδ/σου; Θ' αρκούσε το «Δωδεκανησιακός Σύνδεσμος Προπονητών Ποδοσφαίρου». Με την παρεμβολή της λέξης «Ελλήνων» μετά το Σύνδεσμος, υπάρχει πλεονασμός...

Ας με συγχωρέσουν οι φίλοι προπονητές, αλλά σίγουρα η προσθήκη αυτή δεν ήταν απαραίτητη. Δωδεκάνησα = Ελλάδα και Δωδ/νήσιοι = Ελληνες.

«Δωδεκανησιακός Σύνδεσμος Προπονητών Ποδοσφαίρου» είναι ό,τι καλύτερο.

Πιστεύω να γίνομαι αντιληπτός...

Σωστή επιλογή

Ευχαριστημένοι έμειναν στις Φάνες από την πορεία του Ακουσιλάου στο β' γύρο του πρωταθλήματος του Α' Ομίλου της Β' Ερασιτεχνικής Κατηγορίας Δωδεκανήσου. Στο β' γύρο η ομάδα μάζεψε διπλάσιους βαθμούς απ' ό,τι στον πρώτο και γνώρισε μόνο μία ήττα. Αποδείχθηκε, δηλαδή, ότι η πρόσληψη του Γιώργου Γκάϊδα στη θέση του προπονητή, μετά την αποχώρηση του Ανδρέα Βλασσόπουλου, ήταν σωστή επιλογή.

Δεν λείπουν οι εκπλήξεις

Ζωήρεψε κάπως τις τελευταίες μέρες η κίνηση στα πρακτορεία ΠΡΟ-ΠΟ. Αιτία, η διεξαγωγή αγώνων των προκριματικών του παγκοσμίου πρωταθλήματος (που συμπεριλαμβάνονται στο «Πάμε στοίχημα»), με συνέπεια να παίζονται περισσότερα δελτία. Κι ενώ μεγάλη είναι η κίνηση, ανάλογα μεγάλες είναι και οι εκπλήξεις, που μας κάνουν να πιστεύουμε, ότι χρόνο με το χρόνο οι δυνατές ομάδες λιγοστεύουν...

«Στραπάτσο»

Μεγάλο «στραπάτσο» έχουν πάθει τα παιχνίδια του ΟΠΑΠ (ΛΟΤΤΟ, ΠΡΟΤΟ - Τζόκερ, ΠΡΟ-ΠΟ, Προπογκόλ) από το «προκαθορισμένο στοίχημα»! Από την ημέρα που πρωτοπαίχθηκε το «στοίχημα» (αρχές του 2000) παρουσιάζεται πτώση των στηλών σ' όλα τα παιχνίδια του ΟΠΑΠ. Και πως να μην παρουσιάζεται πτώση αφού καθημερινά παίζονται στο «στοίχημα» ποσά που πλησιάζουν το ένα δις, παρακαλώ...

Οσον αφορά το ΠΡΟ-ΠΟ, η απόφαση να μην μπαίνουν αγώνες ελληνικών πρωταθλημάτων στα δελτία, έκανε πολλούς φιλάθλους να σταματήσουν να παίζουν...

DIBI CENTER

ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΚΕΝΤΡΑ ΑΙΣΘΗΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΔΥΝΑΤΙΣΜΑΤΟΣ

Κάποτε οι τέλειες αναλογίες ήταν Θείο δώρο.
Σήμερα στο DIBI CENTER είναι Επιστημονικό Θαύμα!

ΣΩΜΑ

Αδυνάτισμα (ολικό - τοπικό)
Κυτταρίτιδα
Σύσφιξη
Θαλασσοθεραπείες
Κρυοθεραπείες
Αποτρίχωση (Χαλάουα - κερί)
Χειρομασάζ

SOLARIUM

ΠΡΟΣΩΠΟ

Καθαρισμός
Peeling
Ενυδατώσεις
Lifting
Βιομοριακές θεραπείες
Οξέα φρούτων (AHA)
Ακμή
Οξυγονοθεραπεία
Ριζική αποτρίχωση

ΕΙΜΑΣΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΕΝΟΙ ΜΕ ΤΟΥΣ ΠΙΟ ΣΥΓΧΡΟΝΟΥΣ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΕΣ



ΣΤΕΛΛΑΣ ΧΑΤΖΗΣΑΒΒΑ

Μιχ. Πετρίδη 49, Ρόδος, Τηλ: 30469, 73590 - www.stellabeauty.com

MONOTUBDD



ΕΠΙΣΗΣ ΔΙΑΘΕΤΟΥΜΕ ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΚΟΛΩΝΕΣ ΜΙΑΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 1Χ2

ΑΡΧΩΝ ΣΑΜΑΡΤΖΗΣ

ΜΟΝΩΤΙΚΑ ΥΛΙΚΑ - ΜΟΝΩΣΕΙΣ
Ερυθρού Σταυρού 21, τηλ. 23030 - 32054
Μιχαήλ Πετρίδη 69, τηλ. 67790

Ομο-λογίες



«Σκεφτόμουν όλο το Σαββατοκύριακο κατά πόσον διαθέτω τη νοημοσύνη για να κατανοήσω απλά πράγματα» (Σάββας Καραγιάννης).

(Νοημοσύνη διαθέτω. Το έχω αποδείξει. Πού να φανταστώ όμως ότι θα μου την έκαναν οι κολλητοί. Εντάξει, τους είπα να ψηφίσουν κατά συνείδηση, όχι όμως και να μετατρέψουν την παράταξη σε σκορποχώρι. Τι να την κάνεις τη νοημοσύνη όταν δεν γνωρίζει η δεξιά τι ποιεί η αριστερά σου).



«Πρέπει να ήμαστε προσεκτικοί γιατί οι καιροί είναι πονηροί...» (Μανώλης Καμπουρόπουλος).

(Δεν ξέρω τι λέει ο Σάββας δίπλα, όμως εγώ δεν είμαι διατεθειμένος να ψηφίζω ό,τι μου προσφέρουν στο πιάτο. Ισως να μη διαθέτω τη νοημοσύνη του νομάρχη. Για αυτό και χρειάστηκα πολλά Σαββατοκύριακα για να πάρω τις όποιες μου αποφάσεις).



ΚΑΦΕΣ

Με ζάχαρη ή... με αλάτι

■ **ΠΙΚΡΟ** σε όσους φορείς μετα μανίας έχουν επιδοθεί σε έναν αγώνα δρόμου για να συντάξουν λίστες με προτάσεις εν όψει της άφιξης του κυβερνητικού κλιμακίου. Μα, μόνο για να διαβαστούν ΟΛΕΣ οι προτάσεις θα χρειαστεί πολύς χρόνος... οπότε μην έχετε μετά και την απαίτηση να ακολούθησει συζήτηση και για την εξεύρεση λύσεων. (Οχι, πως υπό άλλες συνθήκες θα εβρίσκετο λύση... για να ξέρουμε και τι λέμε δηλαδή!!)

■ **ΝΕΡΟΒΡΑΣΤΟ** στους δημάρχους που έλαβαν μέρος στη σύσκεψη της ΤΕΔΚΔ την προηγούμενη εβδομάδα. Αυτό τον καφέ θα ήθελε να τους κεράσει σίγουρα ένας συνάδελφός τους που σε μία γωνία σχολίασε το εξής καταπληκτικό: «Αμφιβάλλω αν οι περισσότεροι από δω μέσα έχουν την παραμικρή ιδέα για τι ακριβώς συζητάμε! Τρέχουμε εμείς για να τα βρουν έτοιμα οι άλλοι...». Να σημειωθεί ότι η συζήτηση ήταν για τις διαδημοτικές συνεργασίες!!!

■ **ΓΛΥΚΟ** στους αναγνώστες της στήλης με την υπόσχεση πως τώρα που σφίγγουν οι ζέστες θα έχουμε πολλά πολλά σκηνικά να περιγράψουμε!!!



ΝΑΙ, δεν λέω. *Πολλοί από τους «ακραιφνείς» Αβραμοπουλικούς το ξανασκέφτηκαν και προσπέρασαν την πρόταση του δημάρχου θεωρώντας την όχι και τόσο ελκυστική. Αυτό είναι αλήθεια. Από την άλλη όμως πλευρά, θα ήθελα να σας διαβεβαιώσω ότι και ο Αβραμόπουλος «έκοψε» μερικούς άλλους λαλίστατους «φίλους» και οπαδούς του. Δεν τον έπεισαν οι πληροφορίες που έφτασαν στ' αυτιά του για το ποιόν και την επιρροή που υποτίθεται ότι διαθέτουν στη Ρόδο ή στη Δωδεκάνησο. Η πληροφορία έρχεται «από μέσα» και μου την μετέφεραν πολύ πιο χοντροκομμένα. Πού να σας τα λέω...*



ΣΕ άλλους χώρους, σε άλλους (πολιτικούς) τόπους τώρα. Μαθαίνω ότι ***φερόμενος υποψήφιος*** *εν όψει του 2002 δεν πρόκειται να κάνει την παραμικρή ανακοίνωση, προτού εξασφαλίσει τη στήριξη συγκεκριμένου Μέσου Ενημέρωσης, χωρίς φυσικά να είμαι σε θέση να γίνω περισσότερο σαφής. Αντιλαμβάνεστε... Απ' ό,τι ακούω, ο εν λόγω υποψήφιος «υποψήφιος» θα περιμένει πολύ ακόμα και μάλιστα χωρίς να διαφαίνεται κάτι θετικό για αυτόν. Το αντίθετο μάλιστα. Το πρόβλημα είναι όμως ότι ο χρόνος δεν είναι απεριόριστος και πρέπει να πάρει τις αποφάσεις του. Τι θα κάνει αλήθεια;*

ΚΑΙ μια συμβουλή *– ευχή προς όλους τους συναδέλφους δημοσιογράφους: να μην φτάσει ποτέ η «καριέρα» μας στο σημείο να θυμίζει τα τελευταία δεκαπέντε λεπτά της κινηματογραφικής ταινίας* ***«Δεκαπέντε λεπτά»*** *με τον Ρόμπερτ ντε Νίρο. Αν δεν την είδατε, δυστυχώς χάσατε. Προσωπικά, τρόμαξα για το πού μπορεί να καταλήξουμε. Προσοχή!*

ΣΑΝ στήλη νοιώθουμε μια ιδιαίτερη ικανοποίηση, μέχρι και το αίσθημα της δικαίωσης, βλέποντας και διαβάζοντας τα δύο – τρία δελτία τύπου που έφτασαν από το πολιτικό γραφείο του κ. Κοσμά Σφυρίου.

Ο βουλευτής Δωδεκανήσου αναφερόμενος σε συγκεκριμένες πρωτοβουλίες, δεν δίστασε να αναφέρει ότι παρόντες στην προσπάθεια ήταν και οι άλλοι κυβερνητικοί μας εκπρόσωποι, Κρεμαστινός και Παπανικόλας. Σε μια άλλη περίπτωση, αν θυμάμαι, έκανε μνεία και στην παρουσία του κ. Αριστοτέλη Παυλίδη.

Αυτό είναι πρόοδος. Θεαματική, θα τολμούσα να πω. Όπως έχουμε επισημάνει στη σελίδα αυτή πολλές φορές, ο κόσμος καταλαβαίνει τι γίνεται. Οι «πονηριές» δύσκολα πια περνάνε. Οι βουλευτές μας το πήραν χαμπάρι. Ωραίος ο Κοσμάς...

ΑΝ το μείζον πρόβλημα για τον κ. ***Αρη Σταματάκη*** *είναι μια παραπολιτική στήλη και ένα παραπολιτικό σχόλιο, καθόλου μάλιστα υβριστικό, μπορούμε να δώσουμε όποια διευκρίνιση του αρέσει. Όχι επειδή φοβηθήκαμε την υποβολή μήνυσης. Απλά για να τον «ξαλαφρώσουμε» από το άγχος μιας λεπτομέρειας, τη στιγμή που συμβαίνουν ή καταγγέλλονται διάφορα τέρατα και σημεία για τη λειτουργία του δημοσίου, στον τομέα ευθύνης του.*



ΕΔΩ ο κόσμος καίγεται*, ο κόσμος μένει άφωνος για τα όσα ακούγονται για τον αλληλοσπαραγμό στο ΣΔΟΕ Δωδεκανήσου και ο Επιθεωρητής του υπουργείου Οικονομικών, υπεύθυνος για τη Δωδεκάνησο και την Κρήτη, αφιέρωσε ένα ολόκληρο πρωινό για να μας ζητήσει να «επανορθώσουμε» σαν εφημερίδα με αφορμή τη στήλη που τώρα διαβάζετε. Θα το κάνουμε όχι επειδή τρομοκρατηθήκαμε. Θα «επανορθώσουμε» προκειμένου να αφιερωθεί απερίσπαστα στο έργο της κάθαρσης από τον «ζόφο», όπως ο ίδιος λέει, του δημόσιου τομέα.*

ΑΝ *το πρόβλημά του είναι ένα «σχόλιο» της παραπολιτικής στήλης της «Δράσης» θα τον διευκολύνουμε. Ναι, πράγματι, κανείς από τα στελέχη του ΣΔΟΕ ή της Δ.Ο.Υ δεν του έστειλε επιστολή με την οποία να του ζητεί να ...χαμηλώσει τους τόνους, ώστε τα ΜΜΕ να πάψουν να ασχολούνται με την υπόθεση διαφθοράς. Αυτό δεν σημαίνει κιόλας ότι θα καταργήσουμε και τη δουλειά μας. Το πρόβλημα όμως δεν λύνεται έτσι. Αλλού είναι ο «ζόφος» κύριε Επιθεωρητά. Ξεριζώστε τον...*

*«****ΔΕΝ μπορεί να με ελέγξει ούτε ο Θεός****» δήλωνε την προηγούμενη εβδομάδα (Αιγ. Αντ.) Λάθος κύριε. Μεγάλο λάθος...*

Απορρητο

Από:

Προς κ. Σάββα Καραγιάννη
Νομάρχη Δωδεκανήσου

Φίλε Σάββα,

επίτρεψέ μου να σου απευθυνθώ στον δεύτερο ενικό, μιας και μας συνδέει προσωπική φιλία πολλών χρόνων. Με το σημείωμά μου αυτό θα ήθελα να σε διαβεβαιώσω ότι θα σταθώ στο πλάι σου όπως έκανα άλλωστε όλα τα χρόνια που ασχολείσαι με την πολιτική.

Από τότε που αποφάσισες να ασχοληθείς με τον Δήμο της Ρόδου μέχρι και σήμερα που είμαι μαζί σου στη Νομαρχία έχω νομίζω αποδείξει ότι συμμετέχω στα υψηλά σου χωρίς να αποβλέπω σε αξιώματα και τα σχετικά.

Το ίδιο κάνω και τώρα. Το ίδιο θα πράξω και στο μέλλον. Μπορείς να υπολογίζεις και πάλι σε μένα. Δεν ήμαστε μόνοι Σάββα. Δεν θέλω να αναφερθώ στους άλλους, όμως σε ό,τι με αφορά, αυτή είναι η μόνη μου φιλοδοξία.

Σε χαιρετώ.

Μια στο καρφί... και μια στο πέταλο!

Ετσι δόθηκε ο τίτλος

Τελικά η Μαριάννα Βαρδινογιάννη δεν ήρθε στη Ρόδο. «Χάλασε το τζετ, αν και το θέλω δεν μπορώ να έρθω».

Εξ' όσων γνωρίζουμε με αυτό τον τρόπο εισέπραξε και τον τίτλο «πρέσβυρα καλής θέλησης». Εχει πάντα την καλή θέληση να πάει κάπου, ωστόσο είτε το τζετ έχει πρόβλημα, είτε η θαλαμηγός δεν παίρνει μπρος. Στο τέλος πάντα μένει με την καλή θέληση

Δύσκολη ζωή.

Αγρόν αγοράζουν

Χαμός γίνεται το τελευταίο χρονικό διάστημα για το θέμα της οικοπεδοποίησης των κοινόχρηστων χώρων στις παραλιακές περιοχές.

Τη στιγμή που ζητείται πανδωδεκανησιακή κινητοποίηση, οι πλέον αρμόδιοι φορείς δήλωσαν ότι δεν έχουν ενημέρωση. Δηλαδή τι θα πρέπει να γίνει ακόμα προκειμένου αυτοί οι άνθρωποι ν' αναλάβουν δράση;

Δεν αρκεί μόνο το Κέντρο Απεξάρτησης

Επιτέλους ήρθε η ώρα για επί της ουσίας ενασχόληση με το πρόβλημα των ναρκωτικών.

Η προσπάθεια που ξεκίνησε από το Δήμο Ροδίων βρίσκεται προς τη σωστή κατεύθυνση. Αρκεί μόνο όλα όσα πρέπει να γίνουν να γίνουν γρήγορα, διότι το ζητούμενο δεν είναι μόνο να γίνει το Κέντρο Απεξάρτησης, αλλά να πεισθούν και οι εξαρτημένοι να ενταχθούν στα προγράμματά του.



Ορειβασία με... αυτοκίνητο

Η δημιουργία του αιολικού πάρκου Ρόδου μπορεί ν' ανοίγει το δρόμο για την ενίσχυση των προσπαθειών για την επίλυση του ενεργειακού προβλήματος του νησιού, ανοίγει όμως και ακόμα έναν δρόμο, άγνωστο, για τους περισσότερους.

Πρόκειται για τη διάνοιξη του δρόμου που θα οδηγεί στην κορυφή του ψηλότερου βουνού της Ρόδου, του Ατάβυρου. Μπορείται να φανταστείτε την ανάβαση στο βουνό με αυτοκίνητο. Κάθε μέρα για ορειβασία θα είμαστε.

Το «καλάμι» του πρώην αιρετού

Υπάρχει ένας πρώην αιρετός, της «πρόκαποδίστρια» εποχής, του οποίου τα κείμενα αποτελούν «μνημεία» ασυντα-ξίας και ανορθογραφίας. Ο ίδιος θεωρεί ευατόν ως μέγα ρυθμιστή του δημόσιου βίου, καθώς «μέσα από τις επιστολές μου δίνω τις λύσεις των μεγάλων προβλημάτων του τόπου».

Επιτέλους, έστω για λίγο το «καλάμι» να μείνει στην άκρη, διότι ολόκληρη η Νότια Ρόδος γελάει μαζί του.

Νόστιμη κινητοποίηση

Ομολογουμένως ήταν πολύ νόστιμη η κινητοποίηση των φοιτητικών συλλόγων του πανεπιστημίου Αιγαίου.

Μοίραζαν σουβλάκια τυλιγμένα σε μια κόλλα χαρτί στην οποία υπήρχε η φωτογραφία του Υπουργού Παιδείας. Πρωτότυπη ιδέα, αλλά ακόμα πιο πρωτότυπη ήταν η κινητοποίηση ορισμένων, που έκαναν βόλτες κοντά στους φοιτητές, ικανοποιώντας με αυτό τον τρόπο τη μεσημβρινή τους πείνα.

Το δυστύχημα της μεγάλης κίνησης

Παρά τη γενικότερη μείωση που εμφανίζουν οι δείκτες της τουριστικής κίνησης, γεμάτοι είναι όλοι οι δρόμοι της Ρόδου από χιλιάδες κόσμου.

Το «δυστύχημα», όπως περιγράφεται από ορισμένους καταστηματάρχες του εμπορικού κέντρου της Δωδεκανησιακής πρωτεύουσας είναι ότι «οι τουρίστες και ο λοιπός κόσμος κινείται μόνο στους δρόμους και δεν μπαίνει στα καταστήματα».

Ο ΠΕΤΑΛΩΤΗΣ

Μαζί δύναμη και γοητεία

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΝΕΑΣ RENAULT LAGUNA ΣΤΗΝ ΔΩΡΕΝ Α.Ε.

Την Παρασκευή 1 Ιουνίου πραγματοποιήθηκε με ιδιαίτερη επιτυχία η παρουσίαση της νέας RENAULT LAGUNA, στις ολοκληρωμένες εγκαταστάσεις της ΔΩΡΕΝ Α.Ε. Κατά τη διάρκεια της εκδήλωσης όλοι οι παρευσιακόμενοι θαύμασαν τη νέα RENAULT LAGUNA, το πρώτο αυτοκίνητο στον κόσμο που απέσπασε την υψηλότερη διάκριση ασφαλείας των πέντε αστέρων στα crash test του Ανεξάρτητου Οργανισμού EuroNCAP.

Επίσης, όλοι δήλωσαν εντυπωσιασμένοι με την υπόλοιπη γκάμα της RENAULT, η οποία με τους δυναμικούς κινητήρες, τα κορυφαία επίπεδα ενεργητικής και παθητικής ασφάλειας και τους πλούσιους εξοπλισμούς καλύπτει κάθε ανάγκη και απαίτηση. Ο κ Κυπριώτης και οι συνεργάτες του πρόσφεραν στους φίλους της Renault μία ζεστή και φιλική βραδιά.

Το Σάββατο 2 και την Κυριακή 3 Ιουνίου διοργανώθηκε από τη ΔΩΡΕΝ Α.Ε., με μεγάλη συμμετοχή, test - drive της νέας RENAULT LAGUNA και της υπόλοιπης γκάμας RENAULT.

Για το δικαίωμα χρήσης της παραλίας

Αδικημένοι ξενοδόχοι από ορισμένους Δήμους

ΕΝΤΟΝΑ δυσαρεστημένοι είναι αρκετοί ξενοδόχοι της Ρόδου από την πολιτική που ακολουθούν ορισμένοι δήμοι του νησιού ως προς την τιμολόγηση του δικαιώματος χρήσης των παραλιών για τις ανάγκες των πελατών τους.

Δια Νόμου ορίζεται πως ανά τετραγωνικό μέτρο παραλίας που χρησιμοποιείται, θα πρέπει οι ξενοδόχοι να καταβάλλουν στον οικείο δήμο το 1/4 της τιμής διανυκτέρευσης σε δίκλινο δωμάτιο. Σύμφωνα με τα όσα περιγράφουν γνωστοί ξενοδόχοι της Ρόδου, «ο Νόμος αυτός καταστρατηγείται. Τα χρήματα που καταβάλλουμε για το δικαίωμα χρήσης των παραλιών (για να τοποθετηθούν ομπρέλες) αρκετές φορές είναι τριπλάσιο του προβλεπομένου».

Επειδή οι επιχειρηματίες του κλάδου θεωρούν πως αδικούνται κατάφορα, είναι διατεθειμένοι να προσφύγουν στην Περιφέρεια Νοτίου Αιγαίου προκειμένου να πάρουν συγκεκριμένες απαντήσεις.



Αύριο Παγκόσμια Ημέρα Περιβάλλοντος

Τα Δωδεκάνησα... διψούν

Δραματικά αυξάνεται η λειψυδρία Πρέπει άμεσα να ληφθούν μέτρα



ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ Ημέρα Περιβάλλοντος αύριο και το μεγαλύτερο πρόβλημα που αντιμετωπίζουν τα Δωδεκάνησα είναι αυτό της λειψυδρίας.

Παρά τις πρωτοβουλίες που λαμβάνονται για την αντιμετώπιση της λειψυδρίας στην περιοχή μας, αυτές δεν έχουν παρά μακροχρόνιο ορίζοντα οπότε το πρόβλημα εξακολουθεί να διογκώνεται.

Με βάση τα στατιστικά στοιχεία, σήμερα η ζήτηση σε νερό αυξάνεται τρεις φορές πιο γρήγορα απ' όσο ο πληθυσμός της γης...

Οι ενδείξεις για το νερό που υπάρχει στο υπέδαφος της Δωδεκανήσου είναι άκρως ανησυχητικές. Η υφαλμύρωση ταλαιπωρεί την περιοχή μας με δυσάρεστα αποτελέσματα, ενώ την ίδια ώρα τα αποθέματα νερού στερεύουν δραματικά.

Περισσότερο από το μισό νερό που χρησιμοποιείται ως πόσιμο, αλλά και για πλύσιμο και πότισμα προέρχεται από το υπέδαφος.

Οι ειδικοί προειδοποιούν ότι αυτές οι υπόγειες πηγές κινδυνεύουν να στερέψουν λόγω της υπερβολικής χρήσης ή να μολυνθούν από τα χημικά που ρυπαίνουν την ατμόσφαιρα, την κακή υγιεινή ή την εισροή αλατισμένου νερού.

Η πίεση που υπόκεινται οι υπόγειες πηγές λόγω της αύξησης του πληθυσμού είναι τεράστια και βέβαια στη Ρόδο λαμβάνει ακόμα μεγαλύτερες διαστάσεις κατά τους θερινούς μήνες με την προσέλευση των εκατοντάδων χιλιάδων τουριστών.

Τα ποσοστά βροχοπτώσεων των τελευταίων ετών είναι άκρως απογοητευτικά αφού χρόνο με τον χρόνο μειώνονται, και σε λίγα χρόνια αν δεν αναληφθούν πρωτοβουλίες θα ακολουθήσουν δυσάρεστες επιπτώσεις ακόμα και σε νησιά που μέχρι τώρα δεν αντιμετώπισαν προβλήματα.

Την ώρα που βαθμοί της Τοπικής Αυτοδιοίκησης θέλουν να διευκρινίσουν ποιός από τους δύο έχει την αρμοδιότητα για την διαχείριση των υδάτινων πόρων, την ώρα που το Φράγμα του Γαδουρά αντιμετωπίζει τεράστια προβλήματα οι λύσεις του οποίου θα αναζητηθούν από το κυβερνητικό κλιμάκιο, την ίδια ώρα τα άνυδρα νησιά περιμένουν την υδροφόρα και οι ειδικοί κρούουν τον κώδωνα του κινδύνου... το νερό λιγοστεύει και εμείς, όλοι εμείς κάθε άλλο παρά ενδιαφερόμαστε.

ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12225/80/Β/86/238

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000 Αξία Κτήσ.	Αποσβ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999 Αξία Κτήσ.	Αποσβ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	760.979	760.979	----	760.979	760.979	----
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	3.091.592	2.164.113	927.479	3.091.592	1.545.795	1.545.797
	3.852.571	2.925.092	927.479	3.852.571	2.306.774	1.545.797
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	48.199.000	----	48.199.000	19.975.520	----	19.975.520
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	85.468.962	85.468.961	1	61.014.912	58.574.313	2.440.599
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	5.542.111	5.542.110	1	5.542.111	5.542.110	1
5. Μεταφορικά Μέσα	9.793.427	5.694.521	4.098.906	9.793.427	4.300.507	5.492.920
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	4.425.781	4.425.778	3	4.419.416	3.782.311	637.105
Σύνολο Ακινητοποιήσ. (ΓΙ+ΓΙΙ)	153.429.281	101.131.370	52.297.911	100.745.386	72.199.241	28.546.145
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			93.500.			93.500.
Σύνολο παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			52.391.411			28.639.645
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις						
11. Χρεώστες διάφοροι			417.618			571.839
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			15.471.877			11.719.378
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			15.889.495			12.291.217
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			69.208.385			42.476.659

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	65.100.000	65.100.000
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπρ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	1.454.217	----
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(3.122.470)	(5.431.783)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	----	(22.314.945)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	63.431.747	37.353.272
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	702.551	1.096.709
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	187.522	178.785
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	674.477	167.405
11. Πιστωτές διάφοροι	2.811.800	2.811.800
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	4.376.350	4.254.699
Δ. ΜΕΤΑΒ/ΚΟΙ ΛΟΓ/ΣΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.400.288	868.688
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	69.208.385	42.476.659

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000		Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		8.221.728		7.317.842
Μείον: Κόστος πωλήσεων		9.102.786		13.511.195
Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		(881.058.)		(6.193.353)
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		1.140.000		1.200.000
Σύνολο		258.942		(4.993.353)
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		1.965.377		386.236
Μερικά αποτελ/τα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		(1.706.435)		(5.379.589)
ΙΙ. Εκτακτα αποτελέσματα				
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		22.021		52.194
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (ζημιές)		(1.728.456)		(5.431.783)
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	6.073.862		7.157.078	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστος	4.679.848	1.394.014	7.157.078	----
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤ/ΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		(3.122.470)		(5.431.783)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	(3.122.470)	(5.431.783)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	----	(22.314.945)
Ζημιές εις νέο	(3.122.470)	(27.746.728)

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΣΑΛΑΧΟΥΡΗ ΑΝΝΑ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΣΑΛΑΧΟΥΡΗΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ

Ο Λογιστής
ΚΑΡΑΣΑΒΒΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΡΟΔΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΝ Α.Ε.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Σύμφωνα με το άρθρο 23 του καταστατικού της εταιρείας προσκαλούνται οι μέτοχοι, σε Τακτική Γενική Συνέλευση την 30ήν Ιουνίου 2001, ημέρα Σάββατο και ώρα 11.00 π.μ. στα γραφεία της εταιρείας μέσα στο ξενοδοχείο ΙΒΙΣΚΟΣ, προκειμένου να λάβουν αποφάσεις στα παρακάτω θέματα της ημερήσιας διάταξης.

1. Υποβολή και έγκριση του Ισολογισμού της 31.12.2000 μαζί με τις εκθέσεις του Διοικητικού Συμβουλίου και των Ελεγκτών.
2. Απαλλαγή του Διοικητικού Συμβουλίου και των ελεγκτών από κάθε ευθύνη για την χρήση 2000.
3. Εκλογή ενός τακτικού και ενός αναπληρωματικού ορκωτού ελεγκτή δια την από 1ης Ιανουαρίου 2001 νέα χρήση.
4. Διάφορα.

Οι Μέτοχοι που επιθυμούν να μετάσχουν στην παραπάνω Γενική Συνέλευση θα πρέπει να συμμορ-φωθούν με τις διατάξεις του Νόμου και του Καταστατικού της Εταιρείας.

Ρόδος 25 Απριλίου 2001
Το Διοικητικό Συμβούλιο

Αποκαλυπτικά τα στοιχεία έρευνας για την κατανάλωση του αλκοόλ

Μεθυσμένη εφηβεία

Επιτέλους ας τεθεί ένας φραγμός στην ανεξέλεγκτη διάθεση των οινοπνευματωδών ποτών

«Οι έφηβοι καταναλώνουν αλκοόλ και μάλιστα συνεχώς, χωρίς να τους τίθεται κανένας απολύτως περιορισμός και χωρίς να υπάρχει κανείς που να εμποδίζει την κατανάλωσή στη διασκέδαση και σε ορισμένες περιπτώσεις στο σπίτι».

Στο συμπέρασμα αυτό καταλήγουν ιατρικοί κύκλοι της Ρόδου οι οποίοι δεν κρύβουν την ανησυχία τους για τις συνέπειες που έχει η κατανάλωση του αλκοόλ στην περαιτέρω πορεία της ζωή τους.

Τα οινοπνευματώδη ποτά, γενικότερα, αποτελούν κομμάτι της καθημερινής ζωής και δυστυχώς παρά τη νομοθεσία που διέπει τη διάθεση του αλκοόλ, ουδείς σε κάποια καφετερία θ' αρνηθεί σ' έναν 16χρονο το σερβίρισμα μιας μπύρας, σε μια ταβέρνα ενός ούζου με μεζέ, ή σ' ένα μπαρ ενός ή περισσοτέρων ποτηριών ουίσκι.

Σε έρευνα που έγινε για την κατανάλωση του αλκοόλ από ανηλίκους το πρόβλημα παρουσιάζεται σε όλη του τη διάσταση. Η έρευνα έγινε σε συγκεκριμένο δείγμα παιδιών (απ' όλη τη χώρα) που προέρχονταν από όλες τις οικονομικές τάξεις. Από τα παιδιά αυτά, το 72% είχε δοκιμάσει αλκοολούχο ποτό μέχρι την ηλικία των 9 ετών, ενώ στο 18% αυτό είχε συμβεί μέσα στα 7 πρώτα χρόνια της ζωής τους. Στα παιδιά αυτά τους προσφέρθηκε στο 44% από τους γονείς, στο 20% από συγγενείς η φίλους, ενώ στο 32% δοκίμασαν από μόνα τους κρυφά.

Τα περισσότερα (90%) είχαν δοκιμάσει αλκοολούχο ποτό σε



κάποια οικογενειακή συγκέντρωση είτε λόγω παιδικής περιέργειας ή αφέλειας, είτε γιατί πίστευαν ότι επειδή αυτά κυκλοφορούν ελεύθερα στο σπίτι τους δεν είναι επιβλαβή.

Το ποτό που δοκίμασαν για πρώτη φορά ήταν κρασί (40%), μπύρα (35%), εισαγόμενα δυνατά ποτά (14%). Από τα παραπάνω παιδιά το 81% αναφέρει ότι σήμερα συνηθίζει να πίνει δυνατό ποτό ή οτιδήποτε, το 12% πίνει ελαφρότερο ποτό κρασί ή μπύρα, ενώ μόνο το 7% δεν ξαναδοκίμασε αλκοόλ μετά την πρώτη φορά. Το υψηλό ποσοστό των παιδιών που προτιμούν δυνατό ποτό οφείλεται κυρίως στον επηρεασμό τους από τις διαφημίσεις που δημιουργούν πρότυπα και μοντέλα ζωής που λειτουργούν καθοριστικά στα παιδιά.

Ένας παράγοντας που παίζει σημαντικό ρόλο στην συνεχιζόμενη χρήση αλκοόλ είναι ο επηρεασμός των παιδιών μεταξύ τους είτε σε παρέα – εκδρομές (70%), ενώ μικρότερη σημασία έχουν άλλοι λόγοι: για να νιώσουν ότι ωρίμασαν (21%) ή για να αποκτήσουν αυτοπεποίθηση (6%). Το 81% των παιδιών θεωρούν ότι το αλκοόλ έχει αρνητική επίδραση στον οργανισμό που οδηγεί σε διάφορα συμπτώματα (ζάλη, πονοκέφαλο, απώλεια ελέγχου, καταστροφή οργάνων του σώματος κλπ)., ενώ το 10% πιστεύει ότι η μακροχρόνια χρήση του μπορεί να οδηγήσει σε εθισμό και αλκοολισμό.

Ακόμη το 64% θεωρούν το αλκοόλ απαραίτητο για την διασκέδαση, σε αντίθεση με το ότι το 68% πιστεύει ότι αυτό δεν σε κάνει να νιώθεις πιο όμορφος, το 59% ότι οι μεθυσμένοι δεν μπορούν να ελέγξουν τις αντιδράσεις τους και ότι και οι ίδιοι πιστεύουν ότι τα παιδιά δεν πρέπει να πίνουν.

Το συμπέρασμα στο οποίο καταλήγουν ιατροί, που ασχολούνται με το παιδί ως κομμάτι της κοινωνίας, θέλει: «την αύξηση της χρήσης του αλκοόλ σε αυτή την ηλικία να είναι ένα πολύ ανησυχητικό φαινόμενο που παίρνει διαστάσεις και θα πρέπει να μας προβληματίζει πολύ, καθώς η χρήση του δεν υπόκειται ουσιαστικά σε κανένα περιορισμό, είναι δημοφιλές, είναι κοινωνικά αποδεκτό και θεωρείται επιβλαβές. Οι επιπτώσεις της αύξησης αυτής θα είναι ορατές στο άμεσο μέλλον αν η πολιτεία και εμείς δεν ασχοληθούμε με το πρόβλημα».

Στην αυριανή συνεδρίασή του

Το Τ.Ε.Ε. Δωδεκανήσου ενώπιον της «οικοπεδοποίησης»

Ενημέρωση για το Ν/Σ του υπ. Οικονομικών

Με το θέμα της οικοπεδοποίησης των κοινόχρηστων χώρων στις παραλιακές περιοχές θ' ασχοληθεί στην αυριανή της συνεδρίαση η διοικούσα επιτροπή του Τεχνικού Επιμελητηρίου Ελλάδος, τμήμα Δωδεκανήσου.

Πρόκειται για το ζήτημα που προκύπτει από το άρθρο 27 του προωθούμενου νομοσχεδίου του Υπουργείου Οικονομικών που αφορά στη Δωδεκάνησο. Σύμφωνα με το επίμαχο άρθρο η ζώνη, που οριοθετείται μεταξύ αιγιαλού και κτηματογραφημένων ακινήτων, αλλάζει χρήση και από κοινόχρηστος χώρος μετατρέπεται σε ιδιοκτησία του Υπουργείου Οικονομικών. Το γεγονός αυτό θεωρείται σίγουρο ότι θ' ανοίξει το δρόμο για την οικοπεδοποίηση της ζώνης αυτής σε βάρος του κοινωνικού συνόλου.

Ο πρόεδρος του ΤΕΕ Δωδεκανήσου Πάνος Βενέρης έχει επιδοθεί σε μια προσπάθεια για την εξεύρεση του πλήρες κειμένου του προωθούμενου νομοσχεδίου έτσι ώστε να το παρουσιάσει αύριο στα μέλη της διοικούσας επιτροπής. «Το ζητούμενο είναι να έχουμε πλήρη γνώση για το Ν/Σ. Ο,τι γνωρίζουμε μέχρι σήμερα είναι αυτά που παρουσιάζονται από τον Τύπο».

Από την αυριανή συνεδρίαση του ΤΕΕ δεν αναμένονται συγκεκριμένες αποφάσεις για το τι θα πρέπει να γίνει. Τα μέλη της διοικούσας επιτροπής θα μελετήσουν (στη διάρκεια των επομένων ημερών) όλα τα άρθρα και στη συνέχεια θα καταθέσουν τις προτάσεις τους.

Για το όλο θέμα έχουν πάρει επίσημη θέση ο Δικηγορικός Σύλλογος Ρόδου και ο Σύλλογος μελετητών Δημοσίων Εργων. Τα μέλη των δύο Συλλόγων τάσσονται ανοιχτά κατά του νομοσχεδίου και προτρέπουν τους πάντες να αντιδράσουν διότι στην περίπτωση που το Ν/Σ γίνει Νόμος του κράτους, τότε ολόκληρη η Δωδεκάνησος θα βρεθεί προ δυσάρεστων εκπλήξεων.

ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 21127/80/Β/90/10 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚ. 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ		
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	798.251	536.411
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:		
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	1.973.672	1.973.672
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.973.672	1.973.672
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Απαιτήσεις:		
11. Χρεώστες Διάφοροι	139.906	139.906
IV. Διαθέσιμα		
1. Ταμείο	17.088.171	7.350.011
Σύν. Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)	17.228.077	7.489.917
Γενικό Σύν. Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)	20.000.000	10.000.000

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (1.000. μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	20.000.000	10.000.000
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ)	20.000.000	10.000.000
Γενικό Σύνολο Παθητικού	20.000.000	10.000.000

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η εταιρεία δεν έχει λογ/σμό Αποτελεσμάτων Χρήσεως γιατί βρίσκεται στο στάδιο ίδρυσής της.

Ο Πρόεδρος και Δ.Σ. ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ — Η Αντιπρόεδρος ΧΡΥΣΑΝΘΗ ΑΝΔΡ. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗ — Ο Λογιστής ΛΕΜΟΝΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΣΑΡΡΗΣ ΜΙΧΑΗΛ & ΚΑΛΛΙΟΠΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 43736/80/Β/99/35 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000-2η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ				
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:				
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	43.859.676	--------	43.859.676	43.859.676
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	122.812.511	6.195.001	116.617.510	110.000.000
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	1.650.000	330.000.	1.320.000	1.650.000
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	26.186.962	2.962.055	23.224.907	1.812.390
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	194.509.149	9.487.056	185.022.093	157.322.066
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ				
Ι. Αποθέματα:				
1. Εμπορεύματα			354.150.	--------
ΙΙ. Απαιτήσεις:				
12. Λογαρ. Διαχειρ.-Ελλ. Δημόσιο			2.225.225	4.639.756
IV. Διαθέσιμα				
1. Ταμείο			6.375.853	18.228.178
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			8.955.228	22.867.434
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			193.977.321	180.190.000

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	180.000.000	180.000.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	2.551.176	--------
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	182.551.176	180.000.000
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθ. Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	11.426.145	190.000.
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	11.426.145	190.000.
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ)	193.977.321	180.190.000

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	22.099.471	--------
Μείον: Κόστος πωλήσεων	10.061.239	--------
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	12.038.232	--------
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	9.487.056	--------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣ. προ φόρων	2.551.176	--------

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. ΣΑΡΡΗΣ ΜΙΧΑΗΛ — Η Διευθύνουσα Σύμβουλος ΚΑΛΛΙΟΠΗ ΣΑΡΡΗ — Ο προϊστάμενος του Λογιστηρίου ΖΑΜΑΛΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔ/ΣΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΑΦΑΝΤΟΥ
Τμήμα Δημοτικής κατάστασης
Γραφείο Δημοτολογίου
Ταχ. Δ/νση 85103 Αφάντου

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ο Δήμαρχος Αφάντου

Ενημερώνει τους αλλοδαπούς που βρίσκονται παράνομα στη χώρα, κατοικούν μόνιμα στο Δήμο Αφάντου και επιθυμούν να αποκτήσουν Αδεια παραμονής να προσέρχονται στα Γραφεία του Δήμου κατά το χρονικό διάστημα από 2-6-2001 μέχρι και 2-8-2001 για να υποβάλλουν τα σχετικά δικαιολογητικά.

Δικαίωμα για άδεια παραμονής έχουν οι αλλοδαποί που:

1. Είναι κάτοχοι:

Πράσινης κάρτας που έχει λήξει χωρίς να έχει υποβληθεί αίτηση για την ανανέωσή της ή η αίτηση για την ανανέωση έχει απορριφθεί.

Λευκής κάρτας ή

Αδεια παραμονής που έχει λήξει χωρίς να έχουν υποβάλει αίτηση για την ανανέωσή της.

Απαραίτητη προϋπόθεση και για τις τρεις αυτές περιπτώσεις αλλοδαπών είναι να μπορούν να αποδείξουν ότι διαμένουν στη χώρα τουλάχιστον ένα (1) έτος πριν την 2-6-2001.

1) Εχουν ασκήσει προσφυγή κατά αποφάσεων των αρμοδίων οργάνων του ΟΑΕΔ ενώπιον της ειδικής επιτροπής του άρθρου 5 του ΠΔ 359/97 και επιθυμούν να παραιτηθούν από την προσφυγή για να υπαχθούν στη διαδικασία που προβλέπει το άρθρο αυτό.

2) Εχουν υποβάλει για σοβαρούς ανθρωπιστικούς λόγους αίτηση ενώπιον της ειδικής επιτροπής που προβλέπεται από το άρθρο 5 του ΠΔ 359/97 για χορήγηση άδειας πράσινης περιορισμένης χρονικής διάρκειας (πράσινης κάρτας).

3) Μπορούν να αποδείξουν ότι διαμένουν στη χώρα ένα (1) έτος νόμιμα ή παράνομα μέχρι την έναρξη της ισχύος του παρόντος νόμου.

Επισημαίνουμε ότι η προθεσμία των δύο μηνών είναι ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ δηλ. μετά την πάροδο της δεν επιτρέπεται η υποβολή της αίτησης.

Εντυπο με τα σχετικά δικαιολογητικά θα χορηγούνται από τα γραφεία του Δήμου και του Δημοτικού Διαμερίσματος Αρχίπολης κατά τις εργάσιμες ημέρες.

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ
ΣΤΑΥΡΟΣ ΣΤΑΥΡΗΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΥ

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΤΗΣ 1/2001 ΠΡΟΚΗΡΥΞΗΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΥ

που δημοσιεύθηκε στην Εφημερίδα της Κυβέρνησης (Τεύχος προκηρύξεων ΑΣΕΠ) ΦΕΚ 136/22-5-2001. Για την πλήρωση οργανικών θέσεων μονίμου προσωπικού υπηρεσιών ανταποδοτικού χαρακτήρα με σειρά προτεραιότητας βάσει του άρθρου 18 του Ν/21901994, όπως αντικαταστάθηκε από το άρθρο 3 του Ν. 2527/1997

Ο Δήμαρχος Αρχαγγέλου
Προκηρύσσει

Την πλήρωση με σειρά προτεραιότητας δώδεκα (12) συνολικώς θέσεων, ΔΕ: πέντε (5) και ΥΕ επτά (7).

Οι προς πλήρωση θέσεις κατά κατηγορία, κλάδο - ειδικότητα και αριθμό είναι οι εξής:

Κατηγορία Δευτροβάθμιας Εκπαίδευσης

ΔΕ 24 Ηλεκτρολόγων: θέσεις τρεις (3)

Δε 28 Χειριστών Μηχ/των Εργων (εκσκαφέας - φορτωτής FAI KOMATSU: θέση μία (1)

ΔΕ 29 οδηγών αυτοκινήτων απορριμματοφόρων: θέση μία (1)

Κατηγορία Υποχρεωτικής Εκπαίδευσης

ΥΕ 16 επιστατών καθαριότητας: θέση μία (1)

ΥΕ 16 εργατών καθαριότητας: θέσεις έξι (6)

Από τις προκηρυσσόμενες θέσεις κατηγορίας ΔΕ ποσοστό 20% των παραπάνω ειδικοτήτων θα καλυφθεί από πολύτεκνους ή τέκνα πολύτεκνων, εφόσον συνυποβάλλουν με την αίτησή τους τα απαιτούμενα δικαιολογητικά, σύμφωνα με τα όσα αναφέρονται στο Κεφάλαιο Δ' της προκήρυξης ως εξής:

ΔΕ 24 Ηλεκτρολόγων: θέσεις τρεις (3)

Δε 28 Χειριστών Μηχ/των Εργων (εκσκαφέας - φορτωτής FAI KOMATSU: θέση μία (1)

ΔΕ 29 οδηγών αυτοκινήτων απορριμματοφόρων: θέση μία (1)

Ποσοστό 5% των προκηρυσσομένων θέσεων κατηγοριών ΔΕ και 10% των κατηγοριών ΥΕ καλύπτονται από παλιννοστούντες Πόντιους ομογενείς που απέκτησαν την Ελληνική Ιθαγένεια σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν. 2790/2000 εφόσον δηλώσουν ότι θα υπηρετήσουν στον Δήμο Αρχαγγέλου επί μία 10ετία τουλάχιστον και είναι ηλικίας μέχρι πενήντα πέντε ετών.

ΠΡΟΣΟΝΤΑ ΔΙΟΡΙΣΜΟΥ

Οι υποψήφιοι πρέπει:

1. Να είναι Ελληνες πολίτες.

Για όσους έχουν αποκτήσει την ελληνική ιθαγένεια με πολιτογράφηση θα πρέπει να έχει παρέλθει **ένα (1) τουλάχιστον έτος** από την απόκτηση της μέχρι την ημερομηνία λήξεως της προθεσμίας υποβολής των αιτήσεων.

Εξαίρεση: δικαιούνται να είναι υποψήφιοι και πολίτες των Κρατών της Ευρωπαϊκής Ενωσης. Για τους πολίτες αυτούς απαιτείται **η γνώση** της Ελληνικής γλώσσας σε βαθμό επαρκή για την άσκηση των καθηκόντων των θέσεων, για τις οποίες συμμετέχουν, η οποία αποδεικνύεται με πιστοποιητικό ελληνομάθειας (Ν. 2413/1996 άρθρο 10 παρ. 1) που χορηγείται από το Κέντρο Ελληνικής Γλώσσας (τηλ. (031) 459101/5 και (010 9273112) των κατωτέρω επιπέδων:

Α' ΕΠΙΠΕΔΟ: Για την κατηγορία Υποχρεωτικής Εκπαίδευσης (ΥΕ).

Β' ΕΠΙΠΕΔΟ: Για την κατηγορία Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης (ΔΕ) μη Διοικητικού Προσωπικού ή και Εργατοτεχνικού Προσωπικού

Γ' ΕΠΙΠΕΔΟ: Για την κατηγορία Πανεπιστημιακής και τεχνολογικής Εκπαίδευσης,, μη Διοικητικού Προσωπικού και κατηγορία Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης (ΔΕ) Διοικητικού Προσωπικού.

Δ' ΕΠΙΠΕΔΟ: Για την κατηγορία πανεπιστημιακής και Τεχνολογικής Εκπαίδευσης Διοικητικού Προσωπικού.

Επίσης αποδεικνύεται με αντίστοιχο πιστοποιητικό του σχολείου της Νέας Ελληνικής Γλώσσας του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης (πανεπιστημιούπολη Θεσ/νίκης ΤΚ 54006, τηλ. 031/997571-72-76) το οποίο θα χορηγείται ύστερα από σχετική εξέταση του υποψηφίου. Δικαιούνται επίσης να είναι υποψήφιοι και όσοι απέκτησαν την ελληνική ιθαγένεια με πολιτογράφηση αλλά δεν έχει παρέλθει έτος από την απόκτηση της εφόσον μέχρι την απόκτηση της ήταν υπήκοοι κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ενώσεως.

2. Να έχουν γεννηθεί κατά τα έτη:

Α) 1966 έως 1980 οι υποψήφιοι της κατηγορίας **Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης** και

Β) 1966 έως 1981 οι υποψήφιοι της κατηγορίας **Υποχρεωτικής Εκπαίδευσης.**

Εξαιρέσεις:

α) Οσοι εμπίπτουν **στην κατηγορία των ανέργων,** οι οποίοι έχουν απολυθεί από το Δημόσιο, ΝΠΔΔ και ΟΤΑ λόγω κατάργησης υπηρεσιών ή από Ν.Π.Ι.Δ. του άρθρου 14 παρ. 1 του Ν. 2190/94, όπως αντικαταστάθηκε με το άρθρο 1 του Ν.2527/1997, λόγω οριστικής διακοπής λειτουργίας μονάδων ή θέσεως της επιχείρησης υπό εκκαθάριση και εφόσον είχαν συνεχή υπηρεσία δύο (2) τουλάχιστον ετών, πρέπει να έχουν γεννηθεί κατά τα έτη **1961 έως και 1980** προκειμένου για υποψήφιους κατηγορίας **ΔΕ** και κατά τα έτη **1961 έως και 1981** προκειμένου για υποψήφιους κατηγορίας ΔΕ και κατά τα έτη 1961 έως και 1981 προκειμένου για υποψήφιους κατηγορίας ΥΕ (παρ. 4 άρθρου 18 Ν. 2190/1994 όπως αντικαταστάθηκε από το άρθρο 3 του Ν. 2527/1997).

β) Οσοι εμπίπτουν **στις κατηγορίες των ι) παλιννοστούντων Ποντίων ομογενών, ιι) παλιννοστούντων ομογενών,** που έχουν συνεχή μόνιμη εγκατάσταση στην αλλοδαπή για 15 τουλάχιστον έτη και **ιιι) πολιτικών προσφύγων,** ανεξαρτήτως χρόνου εγκατάστασης στην αλλοδαπή, πρέπει να έχουν γεννηθεί κατά τα έτη **1946 έως και 1980** προκειμε'νου για υποψηφίους κατηγορίας **ΔΕ και κατά τα έτη 1946 έως και 1981** προκειμένου για υποψηφίους κατηγορίας **ΥΕ** (παρ. 6. άρθρου 14 του Ν. 2190/1994 όπως ισχύει).

γ. Για τους υπαγόμενους στην παρ. 6 του άρθρου 18 του Ν.2768/1999 (σύζυγος ή τέκνο προσώπου, το οποίο απεβίωσε εξαιτίας του σεισμού της 7ης Σεπτεμβρίου 1999 (Βλ. ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣΛΗΨΗΣ περ. Γ. του παρόντος ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ) ως κατώτερο όριο ηλικίας ορίζεται το 21ο για τις κατηγορίες ΠΕ, ΤΕ και ΔΕ ή το 20ο έτος για την κατηγορία **ΥΕ** δηλ. να έχουν γεννηθεί κατά τα έτη 1980 ή 1981 αντίστοιχα χωρίς δέσμευση ως προς το ανώτερο όριο ηλικίας (παρ. 4 άρθρο 8 του Ν.2880/2001).

3. Να είναι υγιείς, αρτιμελείς και να έχουν φυσική καταλληλότητα για την εκτέλεση των καθηκόντων της θέσεων που επιλέγουν.

4. Κατά το χρόνο λήξεως της προθεσμίας υποβολής των αιτήσεων και κατά τον χρόνο διορισμού:

Α) Να μην έχουν κώλυμα διορισμού για λόγους που αναφέρονται στο άρθρο 16 του Ν. 1188/1981

Β) Οι άνδρες να έχουν εκπληρώσει τις στρατιωτικές τους υποχρεώσεις ή να έχουν απαλλαγεί νόμιμα από αυτές και να μην έχουν κηρυχθεί ανυπότακτοι ή καταδικασθεί για λιποταξία με τελεσίδικη απόφαση.

Εξαίρεση: Δεν απαιτείται εκπλήρωση των στρατιωτικών υποχρεώσεων για τους πολίτες κράτους της Ευρωπαϊκής Ενωσης, για τους οποίους δεν προβλέπεται στην χώρα τους τέτοιο κώλυμα.

Σημείωση: Η απονομή χάριστος δεν αίρει το κώλυμα από ποινική καταδίκη του υποψήφιου για διορισμό, εφόσον μέχρι την τελευταία ημέρα υποβολής των αιτήσεων δεν έχει εκδοθεί το κατά το άρθρο 47 παρ. 1 του Συντάγματος διάταγμα που να αίρει το σχετικό κώλυμα για τον συγκεκριμένο υποψήφιο.

Σημείωση: Σε κάθε περίπτωση εφαρμογής του άρθρου 18 του Ν..2190/1994, όπως ισχύει τακτικοί υπάλληλοι του Δημοσίου, ΝΠΔΔ και ΟΤΑ α' και β' βαθμίδας που διορίσθηκαν με τις διατάξεις του Ν. 2190/1994 δεν έχουν δικαίωμα συμμετοχής στη διαδικασία πλήρωσης των θέσεων της παρούσας προκήρυξης εάν δεν έχει παρέλθει 5ετία από την ημερομηνία του διορισμού του (παρ. 5 άρθρο 10 του Ν.2839/2000).

ΤΙΤΛΟΙ ΣΠΟΥΔΩΝ
ΚΛΑΔΟΣ - ΕΙΔΙΚΟΤΗΤΑ:
ΔΕ 24 ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΩΝ

1. Κύρια προσόντα

α) Αδεια άσκησης επαγγέλματος Ηλεκτρολόγων Εσωτερικών Εγκαταστάσεων Α ειδικότητας και κατηγορίας1ης

β) Οποιοσδήποτε τίτλος ΙΕΚ ή απολυτήριος τίτλος σχολικών μονάδων Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης της ημεδαπής ή ισότιμος τίτλος σχολών της αλλοδαπής βάσει της οποίας χορηγείται η παραπάνω άδεια άσκησης επαγγέλματος.

2. Επικουρικά προσόντα

α. Σε περίπτωση που δεν καθίσταται δυνατή η πλήρωση της θέσεως από υποψηφίους με τα προαναφερόμενα προσόντα, επιτρέπεται ο διορισμός με άδεια άσκησης επαγγέλματος ηλεκτρολόγου Α' ειδικότητας και κατηγορίας 1ης και οποιοδήποτε τίτλος αναγνωρισμένης κατώτερης τεχνικής σχολής της ημεδαπής ή ισότιμο τίτλο σχολής της αλλοδαπής βάσει του οποίου χορηγείται η παραπάνω άδεια άσκησης επαγγέλματος.

β. Σε περίπτωση που δεν καθίσταται δυνατή η πλήρωση της θέσεως από υποψηφίους με τα προαναφερόμενα προσόντα, επιτρέπεται ο διορισμός με απολυτήριο τίτλο Υποχρεωτικής Εκπαίδευσης (Δηλ. απολυτήριο τριτάξιου γυμνασίου ή για υποψηφίους που έχουν αποφοιτήσει μέχρι και το 1980 απολυτήριο Δημοτικού Σχολείου) και άδεια άσκησης επαγγέλματος ηλεκτρολόγου Α' ειδικότητας και κατηγορίας 1ης και αντίστοιχη εμπειρία τουλάχιστον τριών (3) ετών, μετά την απόκτηση της άδειας άσκησης επαγγέλματος ηλεκτρολόγου Α' ειδικότητας και κατηγορίας 1η.

Στον κύριο πίνακα και στο Α' επικουρικό πρώτο κριτήριο κατάταξης είναι ο βαθμός του τίτλου σπουδών σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 4 του άρθρου 3 του ν.2527/1997.

Στον β' επικουρικό πίνακα πρώτο κριτήριο είναι η εμπειρία μετρούμενη σε εξάμηνα σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 5 του άρθρου 3 του Ν.2527/1997.

ΚΛΑΔΟΣ - ΕΙΔΙΚΟΤΗΤΑ:
ΔΕ 28 ΧΕΙΡΙΣΤΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ ΕΡΓΩΝ (ΕΚΣΚΑΦΕΑ - ΦΟΡΤΩΤΗ FAI KOMATSU)

1. Κύρια προσόντα

α) Αδεια μηχανοδηγού - χειριστή ομάδας Β' και Τάξης Δ'

β)Οποιοσδήποτε τίτλος ΙΕΚ ή απολυτήριος τίτλος σχολικών μονάδων Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης της ημεδαπής ή ισότιμος τίτλος σχολών της αλλοδαπής βάσει της οποίας χορηγείται η παραπάνω άδεια άσκησης επαγγέλματος

γ) Αδεια οδήγησης αυτοκινήτου επαγγελματική ή ερασιτεχνική.

2. Επικουρικά προσόντα

α. Σε περίπτωση που δεν καθίσταται δυνατή η πλήρωση της θέσεως από υποψήφιους με τα προαναφερόμενα προσόντα, επιτρέπεται ο διορισμός από κατόχους της άδειας μηχανοδηγού - χειριστή της παρ. 1α με οποιοδήποτε τίτλο αναγνωρισμένης τεχνικής σχολής της ημεδαπής ή ισότιμο τίτλο σχολής της αλλοδαπής βάσει του οποίου χορηγείται η παραπάνω άδεια μηχανοδηγού - χειριστή και άδεια οδήγησης αυτοκινήτου επαγγελματική ή ερασιτεχνική.

β. Σε περίπτωση που δεν καθίσταται δυνατή η πλήρωση της θέσεως ούτε από υποψηφίους με τα προαναφερόμενα προσόντα, επιτρέπεται ο διορισμός από κατόχους της άδειας μηχανοδηγού - χειριστή της παρ. 1α με απολυτήριο τίτλο Υποχρεωτικής Εκπαίδευσης (Δηλ. απολυτήριο τριτάξιου γυμνασίου ή για υποψηφίους που έχουν αποφοιτήσει μέχρι και το 1980 απολυτήριο Δημοτικού Σχολείου) και αντίστοιχη εμπειρία τουλάχιστον τριών (3) ετών, μετά την απόκτηση της άδειας μηχανοδηγού - χειριστή και άδεια οδήγησης επαγγελματική ή ερασιτεχνική.

Στον κύριο πίνακα και στο Α' επικουρικό πρώτο κριτήριο κατάταξης είναι ο βαθμός του τίτλου σπουδών σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 4 του άρθρου 3 του ν. 2527//1997.

Στον Β' επικουρικό πίνακα πρώτο κριτήριο είναι η εμπειρία μετρούμενη σε εξάμηνα σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 5 του άρθρου 3 του Ν.25271997.

ΚΛΑΔΟΣ - ΕΙΔΙΚΟΤΗΤΑ:
ΔΕ 29 ΟΔΗΓΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

1. Κύρια προσόντα

α) Δίπλωμα επαγγελματικής κατάρτισης ΙΕΚ ειδικοτήτων (α) τεχνικού αυτοκινήτων οχημάτων ή (β) εκπαιδευτή υποψηφίων οδηγών αυτοκινήτων ή πτυχίο Α' ή Β' κύκλου σπουδών ΤΕΕ ειδικότητας Μηχανών κα Συστημάτων Αυτοκινήτου ή απολυτήριος τίτλος ενιαίου πολυκλαδικού Λυκείου τμήματος μηχανικών αυτοκινήτων ή Τεχνικής Επαγγελματικής σχολής Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης ειδικότητας Μηχανών αυτοκινήτων ή σχολής μαθητείας του ΟΑΕΔ ειδικότητας μηχανοτεχνίτη αυτοκινήτου ή άλλος ισότιμος τίτλος αντίστοιχης σχολικής μονάδας της ημεδαπής ή αλλοδαπής αντίστοιχης ειδικότητας.

β) Επαγγελματική άδεια οδήγησης Γ' κατηγορία.

2. Επικουρικά προσόντα

α. Σε περίπτωση που δεν καθίσταται δυνατή η πλήρωση της θέσεως από υποψήφιους με τα προαναφερόμενα προσόντα, επιτρέπεται ο διορισμός με προσόν οποιοδήποτε τίτλο σχολικής μονάδας δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης ή οποιοδήποτε δίπλωμα επαγγελματικής κατάρτισης ΙΕΚ της ημεδαπής ή ισότιμο τίτλο σχολών της αλλοδαπής, επαγγελματική άδεια οδήγησης Γ' κατηγορίας.

Τόσο στον κύριο όσο και στον επικουρικό πίνακα πρώτο κριτήριο κατάταξης είναι ο βαθμός του τίτλου σπουδών σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 4 του άρθρου 3 του Ν.2527/1997

Επισήμανση: Οι υποψήφιοι που θα καταταγούν με κύριο προσόν την εμπειρία μπορούν να υποβάλλουν οποιοδήποτε τίτλο σπουδών κατέχουν, καθόσον ο τίτλος σπουδών αποτελεί το αμέσως επόμενο κριτήριο σε περίπτωση ίσου χρόνου εμπειρίας (παρ. 5 β του άρθρου18 του Ν. 2190/1994 όπως ισχύει μετά την αντικατάσταση του από το άρθρο 3 του Ν.2527/1997). Αυτό ισχύει για τους κλάδους της κατηγορίας ΔΕ για τους οποίους προβλεπεται η κατάρτιση επικουρικών πινάκων με βάση την εμπειρία.

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ
ΚΛΑΔΟΣ ΥΕ 16 ΕΠΙΣΤΑΤΩΝ ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑΣ
ΥΕ 16 ΕΡΓΑΤΩΝ ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑΣ

Απολυτήριο τίτλο Υποχρεωτικής Εκπαίδευσης (Απολυτήριο Τριτάξιου Γυμνασίου ή για όσους έχουν αποφοιτήσει μέχρι το 1980 απολυτήριο Δημοτικού Σχολείου), ή απολυτήριος τίτλος κατώτερης Τεχνικής Σχολής του Ν.Δ. 580/1970.

Απολυτήριοι τίτλοι Γ' Γυμνασίου των σχολικών περιόδων 1976-1977 έως και 1979 - 1980 θα γίνονται δεκτοί και οι υποψήφιοι θα κατατάσσονται με το έτος του ανωτέρω προσκομιζόμενου τίτλου όπου αυτό αποτελεί κριτήριο κατάταξης.

Για τους υποψηφίους που κατατάσσονται στην τέταρτη (δ) ομάδα της κατηγορίας ΥΕ κύριο κριτήριο της κατάταξης είναι ο χρόνος κτήσεως του αντίστοιχου τίτλου σπουδών, δηλαδή του δημοτικού ή τριτάξιου γυμνασίου αναλόγως του χρόνου αποφοιτήσεως. Εάν υποψήφιος της κατηγορίας αυτής προσκομίσει τίτλο ανώτερης βαθμίδας (Λυκείου ή ΤΕΙ ή ΑΕΙ) χωρίς να επισυνάψει συγχρόνως, στην αίτηση του και τίτλο σπουδών ΥΕ τότε ως χρόνος κτήσεως θα υπολογισθεί ο χρόνος κτήσεως του προσκομιζόμενου τίτλου ανώτερης βαθμίδας. Επίσης εάν ο υποψήφιος που έχει αποκτήσει απολυτήριο δημοτικού σχολείου μέχρι το 1980 προσκομίσει απολυτήριο τριτάξιου γυμνασίου χωρίς να επισυνάψει συγχρόνως την αίτηση και το απολυτήριο δημοτικού σχολείου, ως χρόνος κτήσεως θα υπολογισθεί ο χρόνος κτήσεως του προσκομιζομένου τίτλου σπουδών.

ΑΙΤΗΣΕΙΣ - ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Η αίτηση απευθύνεται στο Δήμο Αρχαγγέλου και υποβάλλεται στο αρμόδιο γραφείο που έχει ορισθεί για την παραλαβή των αιτήσεων. Για την ίδια προκήρυξη επιτρέπεται η υποβολή μίας μόνο αίτησης.

Με την κατάθεση της αιτήσεως επισυνάπτεται και παράβολο χιλίων (1000) δραχμών που εκδίδεται από Δημόσιο Ταμείο **άλλως η αίτηση δεν λαμβάνεται υπόψη.**

Κάθε υποψήφιος δικαιούται να υποβάλει αίτηση για θέσεις μίας μόνο κατηγορίας προσωπικού.

Η προθεσμία υποβολής της αίτησης είναι είκοσι (20) ημερών και αρχίζει από την επόμενη της τελευταίας δημοσίευσης της περίληψης της παρούσας προκήρυξης.

ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΑ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ

Ο υποψήφιος με την αίτηση πρέπει να υποβάλει **όλα τα απαιτούμενα δικαιολογητικά επικυρωμένα,** όπως αυτά αναλυτικά αναφέρονται στην αναρτηθείσα στον Δήμο Αρχαγγέλου προκήρυξη, στην οποία αναφέρονται λεπτομερώς και οι λοιπές προϋποθέσεις που πρέπει να πληρούν οι υποψήφιοι.

Στους υποψηφίους χορηγείται από το Δήμο προς ενημέρωσή τους, κείμενο στο οποίο αναγράφονται και αναλύονται τα κριτήρια κατάταξης, όπως αυτά ορίζονται στο άρθρο 18 του Ν.2190/1994, όπως αντικαταστάθηκε από το άρθρο 3 του Ν. 2527/1997.

Σχετικές πληροφορίες παρέχονται από το Δήμο στα τηλ. (0244) 29140 - 29156.

Αρχάγγελος 31/5/2001
Ο Αντιδήμαρχος
Τσαμπίκος Καμπαστάνας

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ
ΡΟΜΠΕΛ Α.Ε.
ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ
των μετόχων της «ΡΟΜΠΕΛ Α.Ε.» σε τακτική γενική συνέλευση

Α. Σύμφωνα με το Νόμο και το Καταστατικό της εταιρείας καλούνται οι κ.κ. μέτοχοι, σε τακτική Γενική Συνέλευση την 30η Ιουνίου 2001, ημέρα Σάββατο και ώρα 19.00 μ.μ. στα γραφεία της εταιρείας για τη λήψη αποφάσεως επί των εξής θεμάτων της ημερήσιας διατάξεως:

1. Υποβολή και έγκριση Ισολογισμού της 31.12.2000 με τις σχετικές εκθέσεις του Διοικητικού Συμβουλίου και των Ελεγκτών.
2. Απαλλαγή του Διοικητικού Συμβουλίου και των ελεγκτών από κάθε ευθύνη για τη χρήση 2000.
3. Εκλογή ελεγκτών για την εταιρική χρήση 2001 και καθορισμός αμοιβής αυτών.
4. Αντικατάσταση φθαρέντος εξοπλισμού επίπλων και σκευών.
5. Εκμετάλλευση των διαμερισμάτων στην Κω.
6. Διάφορα άλλα θέματα.

Β. Ολοι οι μέτοχοι έχουν δικαίωμα να παραστούν στη Συνέλευση. Οσοι παραστούν ως αντιπρόσωποι άλλων, θα πρέπει να φέρουν τα πληρεξούσιά τους στη Διοίκηση της εταιρείας, πέντε τουλάχιστον ημέρες πριν από την ορισθείσα, ως άνω ημέρα συνεδρίας της Συνελεύσεως.

Ρόδος, 1 Ιουνίου 2001
ΑΠΟ ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Αίτημα προς τον Υπ. Γεωργίας από τον Ορεινό Σύνδεσμο

«Θέλουμε χρηματοδότηση του αγροτουρισμού και στη Ρόδο»

Ξεκίνησε ήδη προσπάθεια για να αρθεί η αδικία που έγινε σε βάρος του πρωτογενούς τομέα του νησιού

ΜΙΑ μεγάλη αδικία που έγινε σε βάρος της Ρόδου θα επιχειρήσει ν' ανατρέψει ο "Ορεινός Σύνδεσμος Ρόδου" σε μια προσπάθεια να δημιουργηθούν πρόσθετα δεδομένα επάνω στα οποία θα είναι δυνατή η δόμηση της μελλοντικής ανάπτυξης του νησιού.

Το όλο θέμα αφορά στην εξαίρεση της νήσου Ρόδου από τα Ευρωπαϊκά χρηματοδοτικά προγράμματα, στο μέτρο "Αγροτουρισμός". Στο μέτρο αυτό έχουν υπαχθεί όλα τα νησιά της Δωδεκανήσου, πλην της Ρόδου και της Κω. Το σκεπτικό της εξαίρεσης των δύο νησιών από το όλο πρόγραμμα στηρίχθηκε στην ήδη μεγάλη τουριστική ανάπτυξη που αυτά εμφανίζουν.



Το ζητούμενο είναι να δοθεί και στους αγρότες της Ρόδου το δικαίωμα στον «αγροτουρισμό»

Ο πρόεδρος του Ορεινού Συνδέσμου Ρόδου Παναγιώτης Κυριακούλης θεωρεί ωστόσο ότι "η εξαίρεση αυτή αποτελεί μιαν μεγάλη αδικία, διότι σε ό,τι αφορά τη Ρόδο η τουριστική ανάπτυξη έχει γίνει μόνο σε συγκεκριμένο γεωγραφικό της τμήμα". Σύμφωνα με τον κ. Παναγιώτη Κυριακούλη, οι περιοχές που συγκροτούν τον Ορεινό Σύνδεσμο στηρίζουν ένα σημαντικό ποσοστό της τοπικής τους οικονομίας στον πρωτογενή τομέα και εξ' αυτού του γεγονότος πρέπει να έχουν ισότιμη μεταχείριση με τις υπόλοιπες μη τουριστικά ανεπτυγμένες περιοχές.

Προς την κατεύθυνση της άρσης της εξαίρεσης ήδη έχει αποσταλεί σχετικό αίτημα προς τον Υπουργό Γεωργίας Γιώργο Ανωμερίτη. Μέσω της επιστολής - αίτησης περιγράφονται οι υποδομές που έχουν αναπτυχθεί για τη γεωργία, τη κτηνοτροφία, αλλά και την αλιεία. Οι υποδομές αυτές αποδεικνύουν πως "πρέπει όλοι εκείνοι που δραστηριοποιούνται στον πρωτογενή τομέα να τύχουν υποστήριξης και Κοινοτικής χρηματοδότησης προκειμένου να ενισχύσουν όσο το δυνατόν περισσότερο τη μελλοντική τους υγιή ανάπτυξη η οποία με τη σειρά της θα δημιουργήσει θέσεις εργασίας και θα αποτελέσει την αφορμή για τον περιορισμό της εγκατάλειψης των χωριών". Το αίτημα του Ορεινού Συνδέσμου Ρόδου θ' αποτελέσει ένα από τα αντικείμενα συζήτησης κατά την εδώ άφιξη του κυβερνητικού κλιμακίου, όποτε αυτή γίνει.

Σε κάθε περίπτωση, η άρση της εξαίρεσης της Ρόδου (τουλάχιστον των δήμων του Συνδέσμου) από το πρόγραμμα επιδότησης του αγροτουρισμού θα αποδώσει πολλαπλά για όλους, τόσο για τους παραγωγούς, όσο και για τους επιχειρηματίες. Το όφελος θα προκύψει από την αύξηση του τουριστικού ρεύματος προς όλες τις περιοχές του νησιού, σε συνάρτηση με την αναβάθμιση των υποδομών που κάποια στιγμή θα επιτελεστεί.

Παρ' όλα αυτά σε ορισμένους (αρμόδιους υπηρεσιακούς παράγοντες) επικρατεί σκεπτικισμός για την αναγκαιότητα της όλης προσπάθειας. Οπως έγινε γνωστό, το μόνο πρόγραμμα μέσω του οποίου προβλέπονται κονδύλια για τον αγροτουρισμό είναι το "Leader plus", του οποίου όμως τα χρήματα παρουσιάζονται να είναι σχεδόν κατανεμημένα. Ομως ακόμα και σε αυτή την περίπτωση, η προσπάθεια του Συνδέσμου πρέπει να τύχει της υποστήριξης όλων, διότι οφείλει η πολιτεία και η Ευρωπαϊκή Ενωση να αναγνωρίσει την δραστηριότητα που επιτελείται και στη Ρόδο στα πλαίσια του πρωτογενούς τομέα.



Παν. Κυριακούλης
πρόεδρος Ορεινού Συνδέσμου

Για ένα από τα σημαντικότερα αναπτυξιακά συνέδρια

Στο Μέτσοβο ο Ορεινός Σύνδεσμος Ρόδου

«Η ανάπτυξη των Ορεινών Συνδέσμων· Θεωρία και Πράξη» είναι το αντικείμενο συνεδρίου που θα πραγματοποιηθεί στο Μέτσοβο από τις 07 έως τις 10 Ιουνίου. Στο συνέδριο θα συμμετάσχει και ο Ορεινός Σύνδεσμος Ρόδου σε μια προσπάθεια να αποκομηθούν γνώσεις και εμπειρία για την εδώ χρησιμοποίησή τους.

Πιο συγκεκριμένα, στο Μέτσοβο θα μεταβούν τα μέλη της Εκτελεστικής Επιτροπής του Ορεινού Συνδέσμου Ρόδου κ.κ Παναγιώτης Κυριακούλης (πρόεδρος Συνδέσμου και Δήμαρχος Αταβύρου), Γιώργος Κάλλας (δημοτικός σύμβουλος Πεταλούδων) και Μανώλης Λέργος (δημοτικός σύμβουλος Νοτίας Ρόδου). Εκεί θα παρακολουθήσουν το σύνολο των εργασιών του συνεδρίου που οργανώνεται από το Εθνικό Μετσόβιο Πολυτεχνείο.

Τα θέματα που θ' αναλυθούν είναι ιδιαιτέρως σημαντικά και τα περισσότερα (ως ζητήματα) αφορούν και τη Ρόδο. Μεταξύ άλλων θα γίνουν αναλύσεις και συζητήσεις για τα ακόλουθα ζητήματα:

- Η ανάπτυξη του ορεινού τουρισμού στην Ελλάδα.
- Οικονομική αξιοποίηση ορεινών φυσικών πόρων.
- Ορεινή ποδηλασία. Μια νέα ευκαιρία ανάπτυξης για τις ορεινές περιοχές.
- Ορεινές περιοχές: Η δυναμική του Εναλλακτικού Τουρισμού.
- Διερεύνηση των δυνατοτήτων ανάπτυξης των ορεινών περιοχών της χώρας.

Το συνέδριο αυτό θεωρείται ως το σημαντικότερο που πραγματοποιείται σε ετήσια βάση και έχει ως αντικείμενο την οικονομία και τη διαχείριση του ορεινού πλούτου της χώρας μας.

Τα μέλη της Εκτελεστικής Επιτροπής του Ορεινού Συνδέσμου Ρόδου θα έχουν συναντήσεις με τους αντιπρυτάνεις του Εθνικού Μετσόβιου Πολυτεχνείου κ.κ Α. Ανδρεόπουλο και Σ. Σιμόπουλο. Με τους δύο πανεπιστημιακούς θα γίνει μια πρώτη συζήτηση για τα όσα αφορούν τον Ορεινό Σύνδεσμο του νησιού και θα διερευνηθούν οι άξονες επάνω στους οποίους θα μπορούσαν να σχεδιαστούν δραστηριότητες που θα επιφέρουν την οικονομική ανάπτυξη, αποτελώντας ταυτόχρονα την αφορμή για τη συγκράτηση του πληθυσμού στα χωριά.

Ετοιμάζεται η νέα Πινακοθήκη

Με γοργούς ρυθμούς προχωρά δημιουργία της νέας πινακοθήκης Ρόδου στην πλατεία Χαρίτου (100 χουρμαδιές).

Τα έργα εκτελούνται στο κτίριο δωρεά του Ιωάννη και της Πάολας Νεστωρίδου προς το Δήμο Ροδίων. Το σύνολο των εργασιών είναι προϋπολογισμού 505 εκατομμυρίων δραχμών και χρηματοδοτούνται από το β' Κοινοτικό Πλαίσιο Στήριξης.

Το όλο κτίριο έχει πλήρως ανακατασκευασθεί εξωτερικά. Το αισθητικό αποτέλεσμα είναι εντυπωσιακό. Σύμφωνα με τις εκτιμήσεις που έχουν εκφρασθεί, η πινακοθήκη θα εγκαινιασθεί εντός του 2002.



L.A.N.E.
Zorpidis Stefanaki
Αλεξ. Διάκου 38 - τηλ. 20625 - 30054
ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΛΕΞ. ΔΙΑΚΟΥ & ΛΟΧΑΓΟΥ ΦΑΝΟΥΡΑΚΗ 38
ΤΗΛ.: (0241) 20625, 30054, 33603, 33607 - FAX.: 26745
Ταξίδια... στα μέτρα σας!
ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ εκδρομές εξωτερικού
ΟΔΙΚΕΣ εκδρομές εξωτερικού
Εκδρομές στην ΕΛΛΑΔΑ
ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ στην Ελλάδα και στο εξωτερικό
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΠΛΟΙΩΝ για όπου θέλετε με όποια εταιρεία θέλετε
ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ όλων των κατηγοριών και των ανέσεων

ΠΑΡΙΣΙ	4-5-6	μέρες
ΠΑΡΙΣΙ - DISNEYLAND	6	μέρες
DISNEYLAND	4	μέρες
ΡΩΜΗ	5	μέρες
ΚΛΑΣΙΚΗ ΙΤΑΛΙΑ	6-7	μέρες
ΛΟΝΔΙΝΟ	5	μέρες
ΑΓΓΛΙΑ - ΣΚΩΤΙΑ	7	μέρες
ΜΑΔΡΙΤΗ - ΑΝΔΑΛΟΥΣΙΑ	8	μέρες
ΓΥΡΟΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ	10	μέρες
ΙΣΠΑΝΙΑ - ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ	10	μέρες
ΛΙΣΣΑΒΩΝΑ	6	μέρες
ΛΙΣΣΑΒΩΝΑ - ΜΑΔΕΡΑ	8	μέρες
ΠΑΝΟΡΑΜΑ ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑΣ	8	μέρες
ΜΑΔΡΙΤΗ	5	μέρες
ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ	4-5-6-7-8	μέρες
ΒΙΕΝΝΗ	4-5-6-7-8	μέρες
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ	8	μέρες
ΓΥΡΟΣ ΕΛΒΕΤΙΑΣ	8	μέρες
ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ - ΠΡΑΓΑ	7	μέρες
ΠΡΑΓΑ	4	μέρες
ΒΕΡΟΛΙΝΟ	4	μέρες
ΣΑΛΤΣΜΠΟΥΡΓΚ-ΑΥΣΤΡΙΑΚΕΣ ΛΙΜΝΕΣ	7	μέρες
ΤΥΝΗΣΙΑ - ΓΥΡΟΣ ΟΑΣΕΩΝ	8	μέρες
ΣΑΦΑΡΙ ΣΤΗ ΣΑΧΑΡΑ	8	μέρες
ΑΙΓΥΠΤΟΣ - ΚΑΪΡΟ - ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΑ ΝΕΙΛΟΥ	8	μέρες
ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗ - ΜΠΑΝΓΚΟΚ - ΜΠΑΛΙ	15	μέρες
ΜΠΑΝΓΚΟΚ - ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗ - ΠΟΥΚΕΤ	15	μέρες
ΑΒΑΝΑ - ΤΡΙΝΙΔΑΔ - ΒΑΡΑΔΕΡΟ	9	μέρες
ΜΕΞΙΚΟ ΣΙΤΥ - ΤΑΣΚΟ - ΑΚΑΠΟΥΛΚΟ	10	μέρες

καθώς και πολλές οδικές
Μεμονωμένα πακέτα στα μέτρα σας
Αεροπορικά εισιτήρια εσωτερικού - εξωτερικού
Κρατήσεις ξενοδοχείων σε όλο τον κόσμο
Ειδικά πακέτα για νεόνυμφους
Σας προσφέρει το καλύτερο στην καλύτερη τιμή!!!
ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ Φ/Β ΚΟΡΝΑΡΟΣ
- Κάθε Τετάρτη και Κυριακή πρωί 04.30 για ΧΑΛΚΗ ΔΙΑΦΑΝΙ
ΠΗΓΑΔΙΑ - ΚΑΣΟ - ΣΗΤΕΙΑ - ΑΓ.ΝΙΚΟΛΑΟ - ΜΗΛΟ - ΠΕΙΡΑΙΑ

Τα έξι συγκροτήματα της αλυσίδας πήραν μέρος στον «Καθαρισμό της Μεσογείου»

Η Aldemar προστατεύει το περιβάλλον

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ημέρα στην οικολογική πολιτική της Aldemar Hotels, η ετήσια **Ημέρα Καθαρισμού της Μεσογείου 2001.** Για μία ακόμη χρονιά τα 6 συγκροτήματα της αλυσίδας συμμετείχαν στην πανευρωπαϊκή εκστρατεία για τον καθαρισμό της Μεσογείου που διοργανώνει ο μη κερδοσκοπικός οικολογικός ιταλικός οργανισμός Legamibiente και συντονίζει στην Ελλάδα ο Αρκτούρος ως γραμματεία του δικτύου Εθελοντισμός και Φυσικό Περιβάλλον.

Στα πλαίσια της πολιτικής προώθησης της συλλογικής ευαισθητοποίησης και της εθελοντικής προσφοράς για την προστασία του περιβάλλοντος η Aldemar Hotels, σε συνεργασία με τοπικούς φορείς, κινητοποιεί το προσωπικό και τους πελάτες της να συνεισφέρουν στον καθαρισμό των ακτών των ξενοδοχείων καθώς και γύρω περιοχών.

Συμμετείχαν προσωπικό και πελάτες

Aldemar Paradise Royal Mare & Aldemar Paradise Village

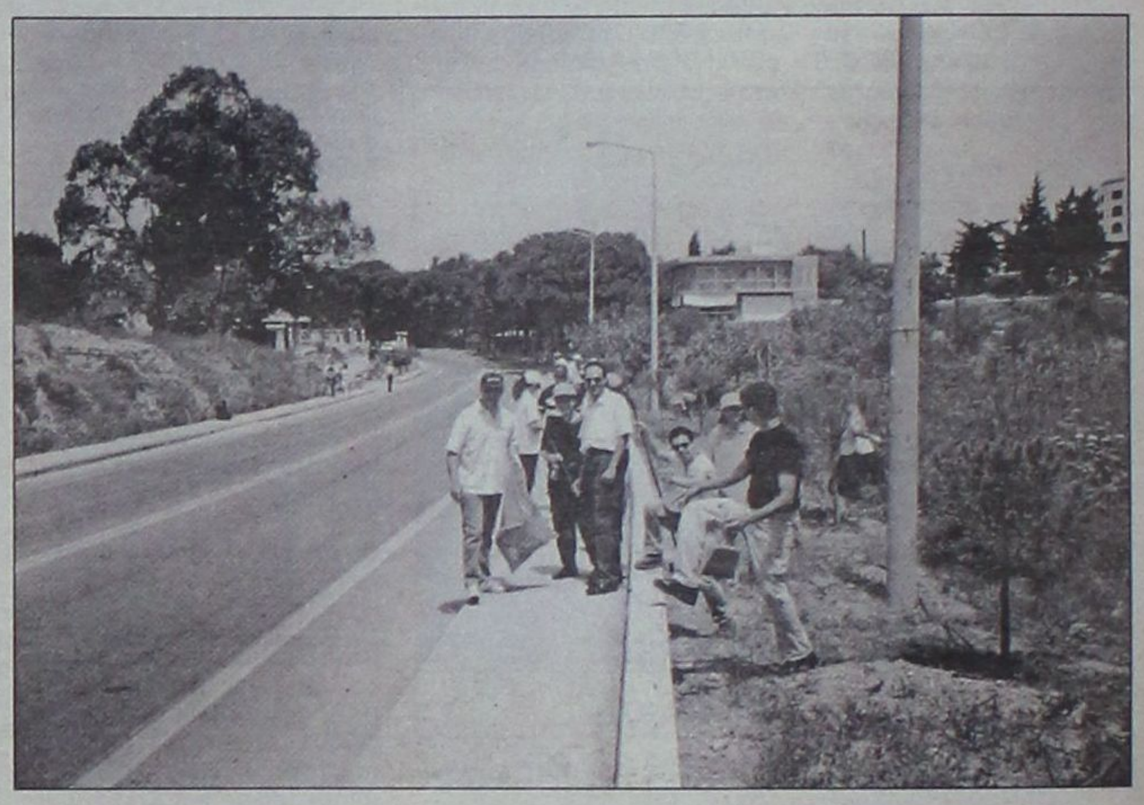
Την Παρασκευή 25 Μαΐου συγκεντρώθηκε το προσωπικό, οι πελάτες των δύο ξενοδοχείων της Aldemar Hotels, αλλά και κατόπιν προσκλήσεως προσωπικό των γειτονικών ξενοδοχείων Kresten Palace, και Sunwing και καθάρισαν ένα τμήμα της λεωφόρου Ρόδου - Καλλιθέας και την παραλία Καβουράκια σε συνεργασία με τον Δήμο Καλλιθέας.

Η ημέρα ολοκληρώθηκε με μικρή δεξίωση στους χώρους του Aldemar Paradise Village. Ο διευθυντής των Aldemar Paradise Royal Mare & Aldemar Paradise Village κ. Χ. Γαρεφαλάκης εξέφρασε τις θερμές του ευχαριστίες προς όλους τους εθελοντές που συνέβαλαν στην «Ημέρα Καθαρισμού της Μεσογείου - 2001».

Μία εβδομάδα νωρίτερα δε, την Παρασκευή 18 Μαΐου, στο ξενοδοχείο Aldemar Paradise Village φιλοξενήθηκαν 180 μαθητές και καθηγητές από σχολεία της δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης της Ρόδου στα πλαίσια του μαθήματος της Περιβαλλοντικής Εκπαίδευσης & Αγωγής Υγείας. Στην εκδήλωση αυτή, την οποία διοργάνωσε το **Τμήμα Βελτίωσης Ποιότητας** της Aldemars Hotels, τα παιδιά με φαντασία και ευαισθησία δημιούργησαν μικρά έργα τέχνης από ανακυκλωμένα υλικά με θέμα το περιβάλλον.

Η Aldemar Hotels είναι μία από τις μεγαλύτερες ξενοδοχειακές αλυσίδες στον ελληνικό χώρο δυναμικότητας 5000 κλινών και με σύνολο εργαζομένων 1400 άτομα. Με την επιλογή στρατηγικών προορισμών για τα ξενοδοχεία της, τη μελέτη και την ανέγερση νέων ξενοδοχειακών μονάδων, με την - εκ θεμελίων - ανακατασκευή των νεοαποκτηθεισών μονάδων καθώς και με την παροχή υπηρεσιών υψηλού επιπέδου, η Aldemar Hotels συγκαταλέγεται ανάμεσα στις πλέον δυναμικές παρουσίες του ξενοδοχειακού κλάδου στον ελλαδικό χώρο.

Πρόεδρος και διευθύνων σύμβουλος της εταιρείας είναι ο Δρ. Νικόλαος Σ. Αγγελόπουλος.



Alhambra Travel

23 AL. PAPAGOY STR. • TEL. 0241 - 27052, 25698 • TLX: 292158 • FAX: 0241 - 73522 • RHODES 851 00 - GREECE

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΕΚΔΡΟΜΗ ΙΤΑΛΙΑΣ

20-25/06/2001

Το πρακτορείο μας, σε συνεργασία με τον Ιερό Ναό Αγίας Αικατερίνης (παλαιό Νοσοκομείο), οργανώνει εξαήμερη εκδρομή στην

ΙΤΑΛΙΑ

με Ο.Α.

(ΡΩΜΗ - ΦΛΩΡΕΝΤΙΑ - ΒΕΝΕΤΙΑ - ΜΙΛΑΝΟ)

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

20/6: Αναχώρηση από Ρόδο με Ο.Α.-701, 07.00. Αφιξη στην Αθήνα και εν συνεχεία για Ρώμη με ΟΑ-235, 12.30. Αφιξη στη Ρώμη και μετα φορά από FIUMICINO στο ξενοδοχείο.

21/6: Πρωινό. Ξενάγηση της Ρώμης (FONTANA DI TREVI, CASTEL SANT ANGELO, COLOSSEO, ΑΓΙΟ ΠΕΤΡΟ, κλπ.). Απόγευμα ελεύθερο για προαιρετική εκδρομή και αξιοθέατα.

22/6: Πρωινά. Αναχώρηση για Φλωρεντία, τακτοποίηση στο ξενοδοχείο και υπόλοιπος χρόνος ελεύθερος.

23/6: Πρωινό. Ξενάγηση της Φλωρεντίας. Το απόγευμα αναχώρηση για Βενετία. Αφιξη και τακτοποίηση στο ξενοδοχείο στην περιοχή MASTRE.

24/6: Πρωινό. Ελεύθερη ημέρα για επισκέψεις στον Αγιο Μάρκο, Αγιο Γεώργιο (Ελληνορθόδοξη Εκκλησία), Μουράνο, κλπ.

25/6: Πρωινό. Αναχώρηση στις 06.00 για το Αεροδρόμιο Μιλάνου. Αναχώρηση για Αθήνα στις 11.30 με Ο.Α. και εν συνεχεία για Ρόδο με Ο.Α.-714.

Η ΕΚΔΡΟΜΗ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ

1) Ξενοδοχεία 3 αστέρων με πρωινό.
2) Μεταφορές στην Ιταλία από και προς τα Αεροδρόμια.
3) Αεροπορικά εισιτήρια ΡΟΔΟ/ΑΘΗΝΑ/ΡΩΜΗ/ΜΙΛΑΝΟ/ΑΘΗΝΑ/ΡΟΔΟ.
4) Ξενάγηση όπου αναφέρεται στο πρόγραμμα.
5) Ασφάλεια.
6) Συνοδός γραφείου και ο πατήρ Αθηναγόρας.

Προγράμματα - Πληροφορίες

ALHAMBRA TRAVEL - *Τηλ. 37052 - 25698*

ΠΑΤΗΡ ΑΘΗΝΑΓΟΡΑΣ - *Τηλ. 37021 (από 21.00-23.00)*

Από αύριο και νέες κινητοποιήσεις

Λουκέτο στα νοσοκομεία

Νέες κινητοποιήσεις έχουν προγραμματίσει εργαζόμενοι και γιατροί στα δημόσια Νοσοκομεία, μετά την αυριανή αργία του Αγίου Πνεύματος. Οι νοσοκομειακοί γιατροί θα κάνουν στάσεις εργασίας από αύριο διαμαρτυρόμενοι για την φορολόγηση των εφημεριών τους. Οι εργαζόμενοι στα δημόσια νοσοκομεία ξεκινούν από την Τρίτη δίωρες στάσεις εργασίας από τις 8 έως τις 10 το πρωί, ενώ την Τετάρτη 13 Ιουνίου θα πραγματοποιήσουν εικοσιτετράωρη απεργία, για την υπογραφή συλλογικής σύμβασης εργασίας.



Γιατροί και εργαζόμενοι δηλώνουν αποφασισμένοι να συνεχίσουν δυναμικά, αν η κυβέρνηση δεν ικανοποιήσει τα αιτήματά τους.

Ετσι δεν αποκλείεται μέσα στον Ιούνιο να ακολουθήσουν και νέες κινητοποιήσεις εργαζομένων και γιατρών με ό,τι, αυτό συνεπάγεται.

MAZDA B 2500 4x4 Diesel



ΗΡΩΕ

5.490.000δρχ.

& ΜΕ ΜΟΝΗ ΚΑΜΠΙΝΑ & TURBO INTERCOOLER

Με τον πιο δυνατό κινητήρα της αγοράς: 109 ίπποι στις 3.500 σ.α.λ.
Με τη μεγαλύτερη ελκτική δύναμη: 1.230 κιλά
Με την καλύτερη ευελιξία: κίνηση 4x4 ακόμα και όπισθεν χάρη στο σύστημα RFW (ηλεκτροπνευματικά ελεγχόμενη εμπλοκή εμπρόσθιου διαφορικού)
Με τον πιο πλήρη εξοπλισμό:
- **Έκδοση DX:** αερόσακοι οδηγού - συνοδηγού, υδραυλικό τιμόνι ρυθμιζόμενο καθ' ύψος, κονσόλα με βάση ποτηριών.
- **Έκδοση DX Plus:** επιπλέον κεντρικό κλείδωμα, ηλεκτρικά παράθυρα, ραδιοκασετόφωνο

109Hp

ΜΟΝΤΕΛΟ	ΤΙΜΗ
B 2500 4x4 ΜΟΝΗ ΚΑΜΠΙΝΑ DX	5.490.000 δρχ.
B 2500 4x4 ΜΟΝΗ ΚΑΜΠΙΝΑ DX plus	5.590.000 δρχ.

Η σειρά B TURBO DIESEL 4x4 κυκλοφορεί και με διπλή καμπίνα σε 2 εκδόσεις: B 2500 DX & B 2500 SDX.

Ελάτε τώρα σ' όλες τις εκθέσεις MAZDA και δείτε τα!

ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΟ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ MAZDA: Ν. ΒΑΡΔΕΛΛΗΣ Α.Ε.
ΕΚΘΕΣΙΣ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ: ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 21, ΡΟΔΟΣ, Τηλ: 0241 - 27.774 - FAX: 0241 - 20.696

Απογοητευμένοι οι δήμαρχοι των μικρών νησιών από την ακτοπλοΐα μας

Οι συγκοινωνίες πληγή για τον τουρισμό

«Πρέπει να είσαι ήρωας για να ταξιδέψεις υπό αυτές τις συνθήκες»

Αν και για τη Ρόδο η τουριστική σεζόν έχει αρχίσει εδώ και αρκετές εβδομάδες, παρά το γεγονός ότι δεν έχει φτάσει ακόμα στο αποκορύφωμά της, στα μικρά νησιά γίνονται τώρα τα πρώτα δειλά βήματα.

Τα μέχρι τώρα στοιχεία είναι ικανοποιητικά, ωστόσο όπως δηλώνουν οι δήμαρχοι η κατάσταση που επικρατεί στην ακτοπλοΐα είναι απογοητευτική και υποστηρίζουν πως αν ήταν διαφορετική τότε σίγουρα ο τουρισμός στα μικρά νησιά θα είχε διαφορετική διάσταση.

Οι προσπάθειες που καταβάλλονται για την εξυγίανση της ακτοπλοΐας, δεν έχουν επιφέρει αποτελέσματα τέτοια, που θα μπορούσαν να προωθήσουν την ανάπτυξη του τουρισμού.

Ετσι και φέτος τα μικρά νησιά θα πρέπει να αρκεστούν στα υπάρχοντα δρομολόγια όχι μόνο για την εξυπηρέτηση των τουριστών αλλά και των ίδιων των κατοίκων τους.

Θα πρέπει να σημειωθεί πως για ορισμένα νησιά τα δρομολόγια των πλοίων δεν έχουν οριστικοποιηθεί παρά το γεγονός πως διανύουμε το πρώτο δεκαήμερο του Ιουνίου και σημειώνονται ακόμα και την τελευταία στιγμή αλλαγές, με αποτέλεσμα την μεγάλη ταλαιπωρία των λιγοστών τουριστών αλλά και των ίδιων των κατοίκων.

Σύμη



Ικανοποιημένος από τα μέχρι τώρα στοιχεία της τουριστικής πορείας δηλώνει ο δήμαρχος της Σύμης Μιλτιάδης Σαρρής.

«Στην αρχή της τουριστικής περιόδου παρουσιάστηκε ένα σοβαρότατο πρόβλημα στον τουρισμό. Για αρκετές ημέρες τουρίστες και κάτοικοι ήρθαμε αντιμέτωποι με μία εκνευριστική ηχορύπανση που προερχόταν από την διάνοιξη ενός οικοπέδου, τρανταχτό παράδειγμα για την πρυτάνευση του παραλογισμού αφού η άδεια δόθηκε αρκετά καθυστερημένα. Η ηχορύπανση αυτή πραγματικά έδιωξε πολλούς ανθρώπους από αρκετά καταλύματα, ευτυχώς όμως το τελευταίο δεκαήμερο έχει σταματήσει ο θόρυβος και ελπίζουμε ότι θα κερδίσουμε το χαμένο έδαφος. Τα πρώτα στοιχεία δείχνουν ότι η τουριστική κίνηση θα κυμανθεί σε ικανοποιητικά επίπεδα. Σε αυτό βέβαια συντελεί και η διεξαγωγή του Φεστιβάλ της Σύμης που αποτελεί την καλύτερη διαφήμιση για το νησί μας. Είναι αρκετοί εκείνοι που έρχονται στη Σύμη θέλοντας να συνδυάσουν τις διακοπές τους με την διεξαγωγή του Φεστιβάλ. Η Σύμη αν και δεν αντιμετωπίζει προβλήματα με την ακτοπλοϊκή σύνδεση με τα άλλα νησιά λόγω της ναυτιλιακής μας εταιρείας, αυτό δεν σημαίνει πως το πρόβλημα δεν υπάρχει. Κατανοούμε απόλυτα τους κατοίκους των άλλων νησιών που προσπαθούν να εξυπηρετηθούν από την κάκιστη κατάσταση που επικρατεί στην περιοχή μας, όσον αφορά την ακτοπλοΐα. Σύντομα θα πρέπει να εξευρεθεί λύση διότι τα προβλήματα που προκύπτουν είναι πάρα πολλά, και ήρθε επιτέλους η ώρα να επιδείξουν την ανάλογη προσοχή οι αρμόδιοι και οι καρεκλοκένταυροι της Αθήνας που μιλούν και πράττουν εκ του ασφαλούς».



Αστυπάλαια

Ο δήμαρχος Αστυπάλαιας κ. Πανορμίτης Κονταράτος δηλώνει στη «ΔΡΑΣΗ» πως αν και το ενδιαφέρον για παραθερισμό στο νησί ήταν μεγάλο, εν τούτοις έχουν ήδη σημειωθεί πολλά προβλήματα λόγω των δρομολογίων των πλοίων.

«Παρά το μεγάλο ενδιαφέρον που σημειώθηκε αρχικά για παραθερισμό στην Αστυπάλαια, τα προβλήματα που παρουσιάζονται στις θαλάσσιες συγκοινωνίες μας, θα έχουν ως αποτέλεσμα την μείωσή του. Το πρόβλημα, στο ξεκίνημα της σεζόν, εντοπίζεται κυρίως στην αστάθεια των προγραμμάτων των πλοίων. Τα δρομολόγια τα οποία μας ανακοινώνουν ανατρέπονται σχεδόν καθημερινά, με αποτέλεσμα να δημιουργούνται τεράστια προβλήματα και να ταλαιπωρούνται τόσο οι τουρίστες όσο και οι κάτοικοι του νησιού. Η συγκοινωνία βρίσκεται ήδη σε άσχημη κατάσταση και αυτές οι συχνές ανατροπές στα δρομολόγια των πλοίων διογκώνουν το πρόβλημα. Αισιόδοξο είναι το γεγονός πως φέτος υπάρχει αυξημένο ενδιαφέρον σε σχέση με άλλες χρονιές και αυτό προκύπτει από τις κρατήσεις δωματίων. Οπως όλα δείχνουν η φετινή σεζόν θα είναι πολύ καλύτερη από τις προηγούμενες και βέβαια είναι περιττό να σημειωθεί πως για να ταξιδέψει κανείς προς τα νησιά μας, θα πρέπει να είναι ήρωας».



Χάλκη



Ενθαρρυντικά είναι τα στοιχεία της τουριστικής κίνησης που προκύπτουν και για την Χάλκη όπως δηλώνει στη «ΔΡΑΣΗ» ο δήμαρχος κ. Λευτέρης Λαθουράκης.

«Η κίνηση ξεκίνησε καλά για την Χάλκη και όπως φαίνεται ίσως η κίνηση να κυμανθεί και σε καλύτερα επίπεδα από την προηγούμενη χρονιά. Οι περισσότεροι τουρίστες μας προέρχονται από την Αγγλία. Οι τουρίστες εξυπηρετούνται σε ένα μεγάλο ποσοστό από τα δικά μας τα πλοία και βέβαια είναι ευνόητο πως αν δεν υπήρχαν αυτά, τότε θα υπήρχε μεγάλο πρόβλημα στην εξυπηρέτηση των τουριστών. Θέλω να πιστεύω πως κάποια στιγμή θα βρεθεί λύση και για το ακτοπλοϊκό πρόβλημα που υπάρχει στην περιοχή μας. Προσωπικά σε συνελεύσεις που έχουν πραγματοποιηθεί κατ' επανάληψη έχω επισημάνει πολλές φορές το πρόβλημα και είναι γνωστός ο τρόπος με τον οποίον εκφράζομαι ειδικά τις ακτοπλοϊκές μας συγκοινωνίες. Είναι κρίμα να μιλάμε στον 21ο αιώνα για νησιά τρίτης και τέταρτης ταχύτητας. Εγώ αυτό δεν το δέχομαι, δεν θέλω να χαρακτηρίζομαι ως πολίτης τρίτης ή τέταρτης ταχύτητας. Είμαι Ελληνας Πολίτης και έχω ίσα δικαιώματα με τους άλλους πολίτες σε κάθε γωνιά της Ελλάδας».



ΑΠΟ ΤΟ 1976
ΑΝΔΡΙΚΑ ΕΝΔΥΜΑΤΑ
SPORTSWEAR
MICHELINO
✓ BLUE JEANS ✓ ΚΟΣΤΟΥΜΙΑ
✓ ΜΠΟΥΦΑΝ ✓ ΣΑΚΚΑΚΙΑ
✓ ΜΠΛΟΥΖΕΣ ✓ ΠΑΝΤΕΛΟΝΙΑ
✓ CASUAL ✓ ΥΠΟΚΑΜΙΣΑ
✓ ΓΡΑΒΑΤΕΣ ✓ ΠΛΕΚΤΑ
✓ Ποιότητα
✓ Εξυπηρέτηση
✓ Μοναδικές Τιμές
νέο κατάστημα!!!
Το 1976,
ξεκινήσαμε, να υπηρετήσουμε με σεβασμό, το ανδρικό ρούχο.
Σήμερα μετά από 25 χρόνια,
είμαστε εδώ να εκπληρώσουμε,
τις ανάγκες και τις επιθυμίες σας.
Εσάς των παλιών έμπιστων, αλλά και των νέων μας πελατών.
Το νέο κατάστημα μας,
η υψηλή ποιότητα και αξιοπιστία των ρούχων μας, η μεγάλη γκάμα και οι μοναδικές μας τιμές, είμαστε σίγουροι πώς θα κερδίσουν την εμπιστοσύνη σας.
Σας περιμένουμε.
ΑΝΔΡΙΚΑ ΕΝΔΥΜΑΤΑ
MICHELINO
MICHELINO
...high quality wears!!!
ΦΙΛΕΡΗΜΟΥ 45 - ΤΗΛ. 24348 ΟΙΚΙΑΣ : 20319 Τ.Κ. 85100 ΚΟΡΑΚΟΝΕΡΟ - ΡΟΔΟΣ

Α.Ε. Ξενοδοχειακών και Τουριστικών Επιχειρήσεων ΘΟΛΟΣ

Μ.Α.Ε 12080/80/Β/86/43

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	1.739.534	860.117	879.417	1.739.534	860.117	879.417
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	93.500.000	-----	93.500.000	93.500.000	-----	93.500.000
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	10.253.011	8.280.907	1.972.104	10.253.011	8.280.907	1.972.104
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	2.481.714	2.481.713	1	2.481.714	2.481.713	1
7. Ακινητ/σεις υπό εκτέλ. & προκατ/λές	900.365	-----	900.365	900.365	-----	900.365
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού	107.135.090	10.762.620	96.372.470	107.135.090	10.762.620	96.372.470
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
Μέτοχοι και Ελληνικό Δημόσιο			692.995			692.995
12. ΦΠΑ			529.291			529.291
13. Χρηματικοί λογαριασμοί			2.948.956			2.948.956
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			47.833			47.833
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			4.219.075			4.219.075
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			101.470.962			101.470.962

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (1.000 μετ.Χ5.000 δρχ., 6.160 μετ.Χ1.000 δρχ., 69.400 μετ.Χ1.000 δρχ. και 1.340 μετ. Χ 1.000 δρχ.		
1. Καταβεβλημένο	97.860.000	97.860.000
Διαφορές αναπροσ/γής Ν. 2065/92	110.988	110.988
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεων εις νέο	(2.095.316)	(2.095.316)
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	2.377.089	2.377.089
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	98.252.761	98.252.761
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχ/θεσμες Υποχρεώσεις:		
11. Πιστωτές Διάφοροι	3.218.201	3.218.201
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	101.470.962	101.470.962

ΣΗΜ: Δεν υφίσταται κατάσταση λογαριασμού αποτελεσμάτων χρήσεως διότι η εταιρεία βρίσκεται σε αδράνεια

Η Πρόεδρος του Δ.Σ
Α. ΦΩΚΙΑΛΗ

Από το Δ.Σ.
Ε. ΦΩΚΙΑΛΗ

Από το Λογιστήριο
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΚΟΥΡΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικές & Ξενοδοχειακές Επιχειρήσεις ΣΒΥΡΙΑΔΗΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 20014/80/Β/89/90

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1999 - 10η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1999)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 1999			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1998		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	101.509.777	98.434.171	3.075.606	97.665.271	97.665.270	1
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	159.684.464	------	159.684.464	129.684.464	------	129.684.464
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	850.008.624	201.318.472	648.690.152	771.780.627	143.603.785	628.176.842
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκατ/σεις & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	111.672.674	56.828.789	54.843.885	104.352.982	38.450.195	65.902.787
5. Μεταφορικά Μέσα	12.559.670	6.501.370	6.058.300	12.559.670	5.106.670	7.453.000
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	173.186.548	116.794.234	56.392.314	153.594.954	78.022.056	75.572.898
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.307.111.980	381.442.865	925.669.115	1.171.972.697	265.182.706	906.789.991
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακρ/θεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			1.105.440			1.105.440
Σύνολο παγίου ενεργητικού			926.774.555			907.895.431
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			1.195.684			799.606
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες			1.065.374			2.104.378
			2.261.058			2.903.984
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
7. Ελληνικό Δημόσιο (ΦΠΑ)			------			7.483.428
11. Χρεώστες διάφοροι			22.000.902			29.775.051
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως προκαταβολών και πιστώσεων			39.427.183			65.886.496
			61.428.085			103.144.975
ΙΙΙ. Χρεόγραφα						
1. Μετοχές			115.650.000			112.225.000
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			5.198.728			4.342.365
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			19.439.485			2.532.842
			24.638.213			6.875.207
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔΙV)			203.977.356			225.149.166
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.133.827.517			1.133.044.598

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 1999	Ποσά προηγ. χρήσ. 1998
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (55.480. μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	554.800.000	454.800.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής	116.636	116.636
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
5. Αφορολόγητα αποθεματικά	147.827.000	147.827.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(12.893.473)	(13.016.753)
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	400.550.	400.550.
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	690.250.713	590.127.433
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	9.316.559	-----
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	113.296.619	200.307.529
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	12.855.846	14.969.912
2. Επιταγές πληρωτέες	21.074.401	20.868.355
3. Τράπεζες λ.βραχ. υποχρεώσεων	149.947.185	149.991.215
4. Προκαταβολές Πελατών	71.456.892	150.000.000
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	1.754.707	580.756
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	46.986.791	-----
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	11.375.902	5.610.044
11. Πιστωτές Διάφοροι	5.511.902	589.354
	320.963.626	342.609.636
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	434.260.245	542.917.165
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ)	1.133.827.517	1.133.044.598

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1999 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1999)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 1999		Ποσά προηγ. χρήσ. 1998
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		473.067.165		449.070.611
Μείον: Κόστος πωλήσεων		408.193.381		390.489.597
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		64.873.784		58.581.014
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		15.487.641		7.389.623
Σύνολο		80.361.425		65.970.637
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		23.835.644		19.730.775
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		56.525.781		46.239.862
Πλέον: 2. Εσοδα χρεογράφων	127.172		------	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	56.529.673	(56.402.501)	43.147.142	(43.147.142)
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		123.280.		3.092.720
ΠΛέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		------		74.400.
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		123.280.		3.167.120
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	117.029.060		114.747.049	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ/κό κόστος	117.029.060	------	117.747.049	------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		123.280.		3.167.120

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 1999	Ποσά προηγ. χρήσ. 1998
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	123.280.	3.167.120
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγουμένων χρήσεων	(13.016.753)	(16.183.873)
Ζημίες εις νέο	(12.893.473)	(13.016.753)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΘΩΜΑΣ ΣΒΥΡΟΣ - ΣΒΥΡΙΑΔΗΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΔΗΜ. - ΦΩΤΙΟΣ ΣΒΥΡΟΣ - ΣΒΥΡΙΑΔΗΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΚΟΥΡΟΣ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ & ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΣΒΥΡΙΑΔΗΣ Α.Ε."

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ & ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΣΒΥΡΙΑΔΗΣ Α.Ε." της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 1999. Ο έλεγχός μας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κωδ. Ν. 2190/1920 «περί Ανωνύμων Εταιρειών» και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και τους κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η Εταιρεία εφάρμοσε ορθώς τοΕλληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του Κωδ. Ν. 2190/1920. Σημειώνεται ότι: Η εταιρεία εφαρμόζουσα τη γνωμοδότηση 205/1988 της Ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως, δεν σχημάτισε πρόβλεψη για αποζημίωση προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία, διότι ουδείς θεμελιώνει δικαίωμα συνταξιοδότησης εντός της επόμενης χρήσης. Εάν είχε σχηματισθεί πρόβλεψη αυτή θα ανήρχετο σε 3 εκατ. περίπου. Κατά την γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας απεικονίζουν, μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθεί υπόψη η παραπάνω σημείωσή μας, την περιουσιακή διάρθρωση και τη οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 1999, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

BKR ΠΡΟΤΥΠΟΣ ΕΛΕΓΚΤΙΚΗ Α.Ε.
Ανεξάρτητο Μέλος της BKR International

Αθήνα, 31 Μαΐου 2001
Ο Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΒΡ. ΔΑΜΗΛΑΚΟΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ. 10431

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικές & Ξενοδοχειακές Επιχειρήσεις ΣΒΥΡΙΑΔΗΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 20014/80/Β/89/90

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 11η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
	Αξία κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ:	101.509.777	99.203.072	2.306.705	101.509.777	98.434.171	3.075.606
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	161.484.232	------	161.484.232	159.684.464	------	159.684.464
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	1.056.389.810	364.811.262	691.578.548	850.008.624	201.318.472	648.690.152
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκατ/σεις & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	116.446.492	75.133.629	41.312.863	111.672.674	56.828.789	54.843.885
5. Μεταφορικά Μέσα	14.451.042	8.407.523	6.043.519	12.559.670	6.501.370	6.058.300
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	205.557.252	144.393.479	61.163.773	173.186.548	116.794.234	56.392.314
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.554.328.828	592.745.893	961.582.935	1.307.111.980	381.442.865	925.669.115
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακρ/θεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			1.105.440			1.105.440
Σύνολο παγίου ενεργητικού			962.688.375			926.774.555
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			1.096.466			1.195.684
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες			594.917			1.065.374
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			706.560.			------
			2.397.943			2.261.058
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες διάφοροι			32.262.420			22.000.902
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως προκαταβολών και πιστώσεων			88.153.226			39.427.183
			120.415.646			61.428.085
ΙΙΙ. Χρεόγραφα						
1. Μετοχές			167.044.000			115.650.000
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			17.672.567			5.198.728
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			239.222			19.439.485
			17.911.789			24.638.213
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			307.769.378			203.977.356
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.272.764.458			1.133.827.517

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (55.480 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	554.800.000	554.800.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων:		
2. Διαφορές από αναπρ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	99.186.506	116.636
3. Επιχορηγ. επενδ. παγίου ενεργητ.	131.275.874	147.827.000
ΙV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.417.863	------
3. Αφορολ. αποθεμ. απαλ/να της φορολ.	2.091.575	------
3α. Αφορολ. αποθεματικά Ν. 1828/89	13.060.083	------
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	1.357.731	------
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	------	(12.893.473)
VΙ. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	400.550.	400.550.
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	803.590.182	690.250.713
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	10.740.675	9.316.559
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	85.489.030	113.296.619
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	8.790.538	12.855.846
2. Επιταγές πληρωτέες	22.899.680	21.074.401
3. Τράπεζες λ.βραχ. υποχρεώσεων	76.893.592	149.947.185
4. Προκαταβολές Πελατών	186.094.760	71.456.892
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	26.646.083	1.754.707
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	7.038.690	11.375.902
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	27.807.589	46.986.791
11. Πιστωτές Διάφοροι	16.773.729	5.511.902
	372.944.661	320.963.626
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	458.433.691	434.260.245
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ)	1.272.764.458	1.133.827.517

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1) Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.
2) Η υπεραξία των 99 εκατ. που προέκυψε από την αναπροσαρμογή του Ν. 2065/92 θα κεφαλαιοποιηθεί την προσεχή χρήση.
3) Η εταιρεία έχει ελεγχθεί φορολογικά έως και τη χρήση 1998.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000		Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		529.954.471		473.067.165
Μείον: Κόστος πωλήσεων		454.112.320		408.193.381
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		75.842.151		64.873.784
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		17.226.354		15.487.641
Σύνολο		93.068.505		80.361.425
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		25.200.136		23.835.644
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		67.868.369		56.525.781
Πλέον: 2. Εσοδα συμμετ. & χρεογράφων	17.091.575		127.172	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	41.751.841	(24.660.266)	56.529.673	(56.402.501)
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		43.208.103		123.280.
ΠΛέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	16.551.126		------	
3. Εσοδα από προβλ. προηγ. χρήσεων	9.316.559	25.867.685	------	------
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		69.075.788		123.280.
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	137.638.377		117.029.060	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ/κό κόστος	137.638.377	------	117.029.060	------
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		69.075.788		123.280.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	69.075.788	123.280.
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγουμένων χρήσεων	(12.893.473)	(13.016.753)
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	21.813.878	------
Αποτελέσματα εις νέο	34.368.639	(12.893.473)
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	16.441.387	------
Κέρδη προς διάθεση	17.927.252	------
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.417.863	------
3. Αφορολ. αποθεμ. απαλ/να της φορολ.	2.091.575	------
3α. Αφορολ. αποθεματικά Ν. 1828/89	13.060.083	------
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	1.357.731	------
	17.927.252	------

Ρόδος 20 Απριλίου 2001

Η Αντιπρόεδρος
ΕΛΕΝΗ συζ. ΘΩΜΑ ΣΒΥΡΙΑΔΗ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΔΗΜ. - ΦΩΤΙΟΣ ΣΒΥΡΟΣ - ΣΒΥΡΙΑΔΗΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΚΟΥΡΟΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 5005

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ & ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΣΒΥΡΙΑΔΗΣ Α.Ε."

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ & ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΣΒΥΡΙΑΔΗΣ Α.Ε." της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2000. Ο έλεγχός μας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κωδ. Ν. 2190/1920 «περί Ανωνύμων Εταιρειών» και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και τους κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η Εταιρεία εφάρμοσε ορθώς τοΕλληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του Κωδ. Ν. 2190/1920. Σημειώνεται ότι: Η εταιρεία εφαρμόζουσα τη γνωμοδότηση 205/1988 της Ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως, δεν σχημάτισε πρόβλεψη για αποζημίωση προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία, διότι ουδείς θεμελιώνει δικαίωμα συνταξιοδότησης εντός της επόμενης χρήσης. Εάν είχε σχηματισθεί πρόβλεψη αυτή θα ανήρχετο σε 4 εκατ. περίπου εκ των οποίων δρχ. 1 εκατ. περίπου αφορά την κλειομένη χρήση. Κατά την γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας απεικονίζουν, μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθεί υπόψη η παραπάνω σημείωσή μας, την περιουσιακή διάρθρωση και τη οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2000, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Αθήνα, 31 Μαΐου 2001
Ο Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΒΡ. ΔΑΜΗΛΑΚΟΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ. 10431

ΒΚR ΠΡΟΤΥΠΟΣ ΕΛΕΓΚΤΙΚΗ Α.Ε.
Ανεξάρτητο Μέλος της BKR International

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Των μετόχων της ανώνυμης εταιρείας με την επωνυμία «ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ Α.Ε.»

Σύμφωνα με τον νόμο και το καταστατικό της εταιρείας καλούνται οι μέτοχοι σε τακτική γενική συνέλευση στις 30 Ιουνίου 2001, ημέρα Σάββατο και ώρα 7 μ.μ. στα γραφεία της εταιρείας που είναι μέσα στο ξενοδοχείο ENTEN POK, με τα πιο κάτω θέματα ημερήσιας διάταξης:

1. Υποβολή και έγκριση της έκθεσης του Διοικητικού Συμβουλίου και των ελεγκτών για τον ισολογισμό χρήσης 1-1-2000 έως 31-12-2000 και τα πεπραγμένα της χρήσης αυτής.
2. Υποβολή και έγκριση του ισολογισμού χρήσης 1-1-2000 έως 31-12-2000, των οικονομικών καταστάσεων του λογαριασμού αποτελεσμάτων χρήσης και του προσαρτήματος.
3. Απαλλαγή του Διοικητικού Συμβουλίου και των ελεγκτών από κάθε ευθύνη για την χρήση 1.1.2000 έως 31.12.2000.
4. Εκλογή ενός τακτικού και ενός αναπληρωματικού ελεγκτού για την χρήση 2001 από τον κατάλογο του Σώματος Ορκωτών Λογιστών.
5. Εκλογή νέου Διοικητικού Συμβουλίου
6. Διάφορες ανακοινώσεις.

Οι μέτοχοι πρέπει να συμμορφωθούν προς τις διατάξεις του Νόμου και του Καταστατικού για να λάβουν μέρος στις εργασίες της τακτικής γενικής συνέλευσης και ψηφίσουν για την λήψη αποφά-σεων επί των θεμάτων της ημερήσιας διάταξης.

ΡΟΔΟΣ 10 Μαΐου 2001
ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΞΕΝ/ΚΑΙ ΕΠΙΧ/ΣΕΙΣ
ΑΦΟΙ ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΙ Α.Ε.
ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ
ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ ΣΕ ΤΑΚΤΙΚΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

Σύμφωνα με το Ν.2190/20 όπως έχει τροποποιθεί με το Π.Δ. 402/82, και το καταστατικό της εταιρείας, καλείσθε στην ετήσια Τακτική Γενική Συνέλευση των μετόχων την 30ην Ιουνίου 2001 και ώρα 9.00 μ.μ. ημέρα της εβδομάδας Σάββατο στα κεντρικά γραφεία της εταιρείας στο ξενοδοχείο «ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ» στη Σύμη για συζήτηση και λήψη απόφασης επί θεμάτων ημερησίας διάταξης.

Θέμα 1ο: Υποβολή και έγκριση ισολογισμού 31/12/2000 και των επ' αυτού οικονομικών καταστάσεων, της ανάλυσης των αποτελεσμάτων, καθώς και των εκθέσεων πεπραγμένων Α.Σ. και των ελεγκτών για τη χρήση 2000.

Θέμα 2ο: Απαλλαγή από κάθε ευθύνη και αποζημίωσης για το διαχειριστικό έτος 2000 των μελών του Δ.Σ. και των ελεγκτών.

Θέμα 3ο: Εκλογή δύο τσακτικών και δύο αναπληρωματικών ελεγκτών και καθορισμός αμοιβής των για το έτος 2001.

Θέμα 4ο: Αναπροσαρμογή γηπέδων και κτιρίων σύμφωνα με το Ν. 2065/92.

Θέμα 5ο: Διάφορα θέματα ανακοινώσεις.

Οι μέτοχοι πρέπει να συμμορφώνονται σύμφωνα με το Ν.2190/20 και το καταστατικό προκειμένου να πάρουν μέρος στη παρούσα Τακτική Γενική Συνέλευση.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο
ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ ΜΙΧΑΗΛ
Πρόεδρος Δ.Σ.

Τουριστικές Επιχειρήσεις ΑΤΛΑΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12183/80/Β/86/146
ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	273.974.836	136.987.418	136.987.418	273.974.836	09.589.934	164.384.902
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	86.500.522	-------	86.500.522	50.291.001	-------	50.291.001
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	1.168.636.889	573.994.330	794.642.559	1.168.636.889	80.503.379	888.133.510
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	159.844.232	110.777.737	49.066.495	159.844.232	78.808.891	81.035.341
5. Μεταφορικά Μέσα	6.831.170	5.145.533	1.685.637	6.831.170	2.739.299	4.091.871
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	258.494.525	180.845.284	77.649.241	258.494.525	03.296.926	155.197.599
7. Ακινητ/σεις υπό εκτέλ. & προκατ.	87.172.092	-------	87.172.092	87.172.092	-------	87.172.092
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.767.479.430	670.762.884	1.096.716.546	1.731.269.909	65.348.495	1.265.921.414
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
13. Ελληνικό Δημόσιο			48.119.636			48.353.636
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			143.760.460			35.016.092
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			191.880.096			83.369.728
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			1.305.665			1.363.732
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			1.426.889.725			1.515.039.776

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (61.400 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	614.000.000	614.000.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή	515.539.919	515.539.919
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	(74.971.292)	(139.066.002)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	(304.274.634)	(201.418.153)
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	150.600.000	150.600.000
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	900.893.993	939.655.764
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια τραπεζών	153.402.564	256.551.156
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	68.572.891	66.580.726
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσεων	117.731.169	69.781.761
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	10.914.117	7.095.378
11. Πιστωτές διάφοροι	175.374.991	175.374.991
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	525.995.732	575.384.012
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	1.426.889.725	1.515.039.776

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000		Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		212.152.148		197.093.857
Μείον: Κόστος πωλήσεων		2.055.456		58.907.869
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		210.096.692		138.185.988
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	188.815		137.963	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	2.659.001	2.847.816	3.677.689	3.815.652
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		207.248.876		134.370.336
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		50.708.295		69.137.612
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		156.540.581		65.232.724
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		231.511.873		204.298.726
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		(74.971.292)		(139.066.002)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ. (ζημιές) χρήσεως	(74.971.292)	(139.066.002)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(304.274.634)	(201.418.153)
Ζημίες εις νέο	(379.245.926)	(340.484.155)

Ο Πρόεδρος και Διευθύνων Σύμβουλος
ΙΑΚΩΒΟΣ ΓΕΡΟΝΙΚΟΛΑΣ

Ο Επί του Λογιστηρίου
ΤΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΡΟΔΟΣ AUTOBANK Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 26144/80//Β/92/12
ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 - 8η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2000			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1999		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	380.930.	76.186	304.744	------	------	------
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
4. Μηχ/τα και τεχνικές εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	------	------	------	1.950.975	1.784.539	166.436
5. Μεταφορικά μέσα	2.836.404	992.742	1.843.662	2.836.404	567.281	2.269.123
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	------	------	------	4.177.156	2.642.976	1.534.180
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	2.836.404	992.742	1.843.662	8.964.535	4.994.796	3.969.739
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			152.000.			152.000.
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			1.995.662			4.121.739
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			48.782.326			70.989.970
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			226.552			8.385.123
			49.008.878			79.375.093
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			8.472.917			39.980.047
2. Γραμμάτια Εισπρακτέα						
- Στο χαρτοφυλάκιο		7.738.061			8.717.847	
- Σε εγγύηση		53.391.609	61.129.670		107.524.254	116.242.101
3. Γραμμάτια σε καθυστέρηση			3.468.000			5.120.073
3α. Επιταγές στο χαρτοφυλάκιο		9.822.770			21.384.517	
- Στις τράπεζες για εγγύηση		3.300.000	13.122.770		3.300.000	24.684.517
11. Χρεώστες Διάφοροι			811.997			206.570.
			87.005.354			186.233.308
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			8.864.127			36.476.930
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			1.842.715			230.192
			10.706.842			36.707.122
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			146.721.074			302.315.523
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			24.406.831			48.813.662
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			173.428.311			355.250.924

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (5.000 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	80.000.000	50.000.000
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	189.405	189.405
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	132.348.735)	(57.077.036)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	(52.159.330)	(6.887.631)
Β. ΠΡΟΒΛ. ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ & ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	4.540.167	4.540.167
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	52.867.646	25.673.754
2α. Επιταγές πληρωτέες	1.911.123	104.584.287
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	164.898.583	222.231.891
4. Προκαταβολές Πελατών	------	3.877.125
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	69.089	331.126
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.301.033	900.205
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	221.047.474	357.598.388
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	-----	-----
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	173.428.311	355.250.924

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000		Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		195.322.524		622.731.081
Μείον: Κόστος πωλήσεων		209.332.056		589.513.901
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		(14.009.532)		33.217.180
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	6.884.717		13.339.174	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	2.737.532	9.622.249	5.852.945	19.192.119
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		(23.631.781)		14.025.061
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	178.532		1.663.852	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	21.372.875	21.094.343	25.637.441	23.973.589
Ολικά αποτελ/τα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		(44.726.214)		(9.948.528)
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	2.424.885		24.427.731	
2. Εκτακτα κέρδη	1.398.385		-----	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	33.959.665		21.122	
2. Εκτακτες ζημίες	409.180.	(30.545.575)	-----	24.448.853
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		(75.271.699)		(34.397.381)
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων	501.647		1.278.065	
Μείον: Οι από αυτές ενσωματ. στο λειτουρ. κόστος	501.647	-----	1.278.065	-----
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		(75.271.699)		(34.397.381)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2000	Ποσά προηγ. χρήσ. 1999
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	(75.271.699)	(34.397.381)
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	(57.077.036)	(22.679.655)
Ζημίες εις νέο	132.340.735)	(57.077.036)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
Ι. ΚΥΠΡΙΑΔΗΣ

Η Διευθύνουσα Σύμβουλος
ΕΥΤΥΧΙΑ ΚΥΠΡΙΑΔΗ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΓΙΑΝΝΗΣ ΤΣΙΓΑΡΟΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3258

Ο Λογιστής
ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΑΚΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Στη γενική συνέλευση της Ενωσης Ξενοδόχων

«Στερεότυπα» θέματα αλλά και πάρα πολλά με ουσία για όλους

ΔΕΚΑ συνολικά είναι τα θέματα που περιλαμβάνονται στην ημερήσια διάταξη της μεθαυριανής ετήσιας τακτικής γενικής συνέλευσης των μελών της Ενωσης Ξενοδόχων Ρόδου, η οποία έχει προγραμματισθεί να πραγματοποιηθεί φέτος στην αίθουσα συνεδριάσεων του «Ακταίον».

Η συνέλευση έχει απολογιστικό χαρακτήρα, καθώς τα κυρίως (εκ του νόμου προβλεπόμενα) θεματά της αφορούν την καθιερωμένη έγκριση των πεπραγμένων του διοικητικού συμβουλίου για τον αμέσως προηγούμενο χρόνο, καθώς και του οικονομικού απολογισμού έτους 2000. Θα υποβληθεί ακόμα η έκθεση της Ελεγκτικής Επιτροπής και θα τεθεί προς έγκριση ο προϋπολογισμός του τρέχοντος έτους.

ΠΕΡΑΝ όμως των στερεότυπων, το σώμα θα ασχοληθεί - όπως είναι φυσικό - επί μακρόν και με την ουσία των προβλημάτων του χώρου. Θα τεθεί προς έγκριση συγκεκριμένα ο προγραμματισμός της δράσης και η χάραξη της περαιτέρω «στρατηγικής» του.

Μεταξύ των άλλων θα συζητηθούν και οι εργασιακές σχέσεις με τους ξενοδοχοϋπαλλήλους, που διέρχονται τα τελευταία χρόνια μιά διαρκή κρίση, κυρίως για τους όρους της υπογραφής των συλλογικών συμβάσεων εργασίας, αλλά και όχι μόνο. Γι' αυτό άλλωστε ο κλάδος των εργαζομένων στα ξενοδοχεία αναμένει με έκδηλο ενδιαφέρον τα αποτελέσματα της συνέλευσης.

Μεθαύριο ή την άλλη Τετάρτη

ΕΠΙΣΗΣ, θα γίνει ο επίσημος απολογισμός της τουριστικής κίνησης του 2000 και θα παρουσιασθεί η ολοκλήρωση του προγράμματος προβολής των ξενοδοχείων ολόκληρου του νησιού μας (για όποια το επιθυμούν) μέσω του Internet, καθώς και από το νέο διαφημιστικό σύστημα που έχει εγκαινιασθεί στο αεροδρόμιό μας. Με την ευκαιρία, θα γίνει ενημέρωση και για άλλα τρέχοντα θέματα.

Η συνέλευση έχει προγραμματισθεί να αρχίσει στις 6 το απόγευμα. Σε περίπτωση πάντως που δεν επιτευχθεί η προβλεπόμενη απαρτία θα μετατεθεί για τη μεθεπόμενη Τετάρτη, 13 Ιουνίου.

Μείζον πάντα το θέμα της ενιαίας τιμολογιακής πολιτικής



***ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΟ** χαρακτήρα θα έχει η προγραμματισμένη για μεθαύριο γενική συνέλευση της Ενωσης Ξενοδόχων Ρόδου, καθώς κατά τη διάρκειά της έχει προγραμματισθεί να γίνει η επίσημη παρουσίαση του απολογισμού της τουριστικής κίνησης του αμέσως προηγούμενου χρόνου. Και δεδομένου ότι η σαιζόν του 2000 υπήρξε (όπως και του 1999) η πιό «ανθηρή» όλων των εποχών, είναι εύλογο να διαρρεύσουν οι εργασίες της μέσα σε κλίμα ευφορίας!*

***ΩΣΤΟΣΟ**, ο χώρος του τουρισμού μας δεν παύει να έχει πάντα και την «ευπαθή» πλευρά του, η οποία μάλιστα ουκ ολίγες φορές σκιαγραφείται με μελανά χρώματα! Καθ' ότι ορισμένοι ξενοδόχοι κάτω από αντικειμενικές αιτίες παρουσιάζονται «ευάλωτοι» στις πιέσεις, παίρνοντας «στο λαιμό» τους και τους υπόλοιπους! Με ό,τι αυτό συνεπάγεται (αν τυχόν συνεχισθεί) για το μέλλον του τουρισμού μας...*

***Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ** της Ε.Ξ.Ρ. και της Π.Ο.Ξ. Β. Μηναΐδης, φέρεται αποφασισμένος να το επαναλάβει με υψηλούς τόνους, ώστε να γίνει κάποτε επιτέλους κατανοητό από όλους: <u>Μην ξεπουλάτε σε ευτελείς τιμές τις κλίνες σας!</u>*

***ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ** ασφαλώς για το πιο «φλέγον» θέμα της συνέλευσης. Γι' αυτόν άλλωστε τον λόγο ο κ. Μηναΐδης είχε φέρει την ενιαία τιμολογιακή πολιτική και εκτάκτως προς συζήτηση, πριν δύο περίπου μήνες.*

Δραματική αναμένεται εκ νέου η έκκληση του Β. Μηναΐδη

Μην «ξεπουλάτε» τις κλίνες!

✔ Χρειάζεται κοινή «γραμμή» έναντι των τουρ - οπερέϊτορς

✔ Γι' αυτό άλλωστε τίθεται «επί τάπητος» για δεύτερη φορά μέσα σε δύο μήνες...

ΓΙΑ ΔΕΥΤΕΡΗ φορά μέσα σε διάστημα λιγότερο των δύο μηνών θα τεθεί στο «τραπέζι» των ξενοδόχων του νησιού μας το μείζον θέμα της τιμολογιακής πολιτικής τους. Γεγονός που είναι ενδεικτικό της σημασίας την οποία προσδίδει σ' αυτό τον τομέα η ηγεσία του κλάδου. Και μόνο όμως αυτή καθ' αυτή η επανάληψη, πιστοποιεί ότι «κάτι» δεν πάει πάλι φέτος τόσο καλά, ως προς την εφαρμογή των συμφωνηθέντων...

Επί σειρά ετών το κλαδικό όργανο των ξενοδόχων προσπαθεί να καταστήσει σαφές σε όλα ανεξαιρέτως τα μέλη του ότι ο τουρισμός μας δεν θα έχει ευοίωνο μέλλον αν δεν εφαρμοσθεί ενιαία «γραμμή πλεύσης» στην τιμολογιακή πολιτική έναντι των τουρ - οπερέϊτορς. Καθ' ότι το ξεπούλημα των κλινών αντί... «πινακίου φακής», αποτελεί μακροπρόθεσμα την κύρια αιτία των οικονομικών δεινών, ενώ ευτελίζει - πέραν των άλλων - και το πρεστίζ του τουριστικού μας προϊόντος.

ΠΑΡΑ ταύτα, παρατηρείται πάντα το λυπηρό φαινόμενο να υπάρχουν κάποιοι ξενοδόχοι (κυρίως των μικρότερων μονάδων) οι οποίοι ***υποκύπτουν στον... πειρασμό του πρόσκαιρου οφέλους!*** Πιεζόμενοι κυρίως από το βάρος των υποχρεώσεών τους, ενδίδουν στις πιέσεις των (όλο και πιο απαιτητικών) τουρ - οπερέϊτορς, ρίχνοντας τις τιμές σε ευτελή επίπεδα, για να μην βλέπουν άδεια τα ξενοδοχεία τους...

Αυτή ακριβώς η ανασφάλειά τους, η οποία είναι φυσικά κατανοητή, αλλά επ' ουδενί δεν είναι δικαιολογημένη, προκαλεί αναπόφευκτα τεράστια προβλήματα και σ' όλες τις υπόλοιπες ξενοδοχειακές επιχειρήσεις. Γιατί αποδυναμώνει - όπως γίνεται ευνόητο - τις διαπραγματεύσεις των κρατήσεων, εξ αιτίας ακριβώς των πλαστών δεδομένων που δημιουργούν στην αγορά οι «ριγμένες» τιμές.

ΓΙΑ το λόγο ακριβώς αυτό ο πρόεδρος της Ενωσης Ξενοδόχων Ρόδου ***Βασίλειος Μηναΐδης***, ο οποίος με την ιδιότητα που φέρει παράλληλα του προέδρου της Πανελλήνιας Ομοσπονδίας Ξενοδόχων είναι ***υπέρμαχος της απο κοινού αντιμετώπισης αυτού του είδους των προβλημάτων,*** συγκάλεσε εκτάκτως, αμέσως μετά το Πάσχα, τη γενική συνέλευση των μελών του κλάδου. Για να κτυπήσει δηλαδή έγκαιρα το... «καμπανάκι»!

Στην έκτακτη συνέλευση της 20ης Απριλίου ο κ. Μηναΐδης και το διοικητικό συμβούλιο της Ε.Ξ.Ρ. έκρουσαν αγωνιωδώς τον κώδωνα του κινδύνου προς τους συναδέλφους τους, εξ αφορμής και του γεγονότος ότι εκείνη την περίοδο η πορεία της φετεινής τουριστικής περιόδου δεν παρουσιαζόταν ως η πλέον ικανοποιητική. Το αντίθετο μάλιστα!

ΤΟ ΠΙΟ βασικό θέμα που συζητήθηκε τότε ήταν φυσικά αυτό της ενιαίας τιμολογιακής πολιτικής, που αποτελεί τη μόνη οδό «άμυνας» προκειμένου να σταθεί όρθιο στα πόδια του το οικοδόμημα. Γιατί, αν συνεχίσουν να ανοίγουν οι... «κερκόπορτες» από κάποιους ανασφαλείς στους απανταχού τουρ - οπερέϊτορς, δεν υφίσταται καμμία αμφιβολία ότι κάποια στιγμή - δυστυχώς - αυτό θα καταρρεύσει!

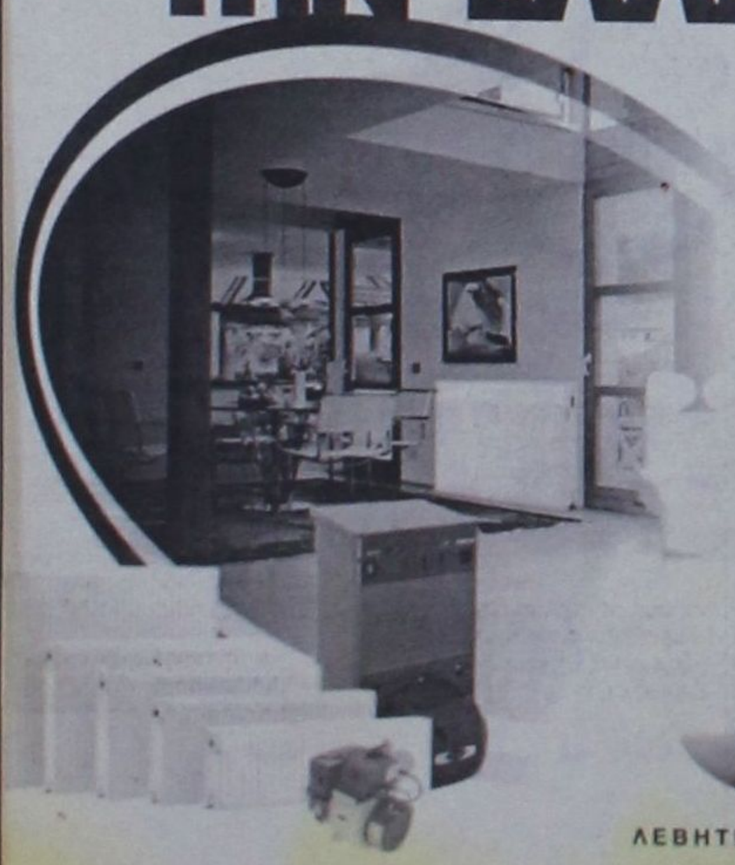
Επ' αυτού μάλιστα ελήφθησαν συγκεκριμένες αποφάσεις και καθορίστηκαν επακριβώς οι τρόποι με τους οποίους θα μπορέσει να επιτευχθεί ***ο έλεγχος της κατάστασης.*** Οπως ήταν φυσικό, ανελήφθησαν και δεσμεύσεις προς της συγκεκριμένη κατεύθυνση, προκειμένου να μην παραμείνουν οι αποφάσεις στα... λόγια (όπως κάποιες άλλες προηγούμενες χρονιές), αλλά να μετουσιωθούν σε πράξη.

ΠΕΝΗΝΤΑ περίπου μέρες μετά την έκτακτη συνέλευση, το θέμα της πολιτικής των τιμών τίθεται ξανά «επί τάπητος», γεγονός που υπογραμμίζει έντονα την τεράστια σημασία του. Αυτή τη φορά, ενώπιον της τακτικής συνέλευσης του χώρου, η οποία θα πραγματοποιηθεί μεθαύριο, ή το αργότερο την επόμενη εβδομάδα. Με σκοπό πλέον να τεθούν «τα δάκτυλα επί τον τόπο των ήλων» και να αποτυπωθούν τα έως τώρα αποτελέσματα των προσπαθειών. Αλλά κυρίως να επιβληθεί σθεναρή «γραμμή» και για τη συνέχεια!

Περιττόν είναι βέβαια να σημειωθεί ότι το θέμα λογίζεται από πλευράς αξιολόγησης ως ένα από τα πιο καίρια της ημερήσιας διάταξης, αν όχι το σοβαρότερο όλων...

ΤΩΡΑ, ΚΑΙ ΘΕΡΜΑΝΣΗ CARRIER

Η Carrier ΖΕΣΤΑΙΝΕΙ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ



Carrier ΘΕΡΜΑΝΣΗ

ΛΕΒΗΤΕΣ ΚΑΥΣΤΗΡΕΣ ΣΩΜΑΤΑ

Rodos Air Ε.Π.Ε.
Τεχνική & Εμπορική Εταιρία
Ρόδος, Καμείρου 1.
Τηλ. Κέντρο: (0241) 70710, Fax: (0241) 70720



Διατίθενται και σήμερα στην αγορά του Πετρελαίου

Το πρωί της ερχόμενης Παρασκευής

Συνέλευση και των σερβιτόρων

ΤΗΝ ΩΡΑ που τα βλέμματα όλων των ξενοδοχοϋπαλλήλων είναι στραμμένα στις επαφές που γίνονται με τους ξενοδόχους για τα μισθολογικά τους θέματα (και κατά συνέπεια στην επικείμενη συνέλευση των εργοδοτών τους), σε τακτική γενική συνέλευση οδεύουν και τα μέλη του Σωματείου Σερβιτόρων Ρόδου, που καλύπτει ακόμα στους κόλπους του τους μαίτρ, τους μπάρμαν και τους βοηθούς τους.

Η συνέλευση έχει προγραμματισθεί συγκεκριμένα να πραγματοποιηθεί ***την ερχόμενη Παρασκευή 8 Ιουνίου*** στις 11 το πρωί και θα έχει ως κύριο θέμα της την εκλογή εφορευτικής επιτροπής για τη διενέργεια αρχαιρεσιών. Παράλληλα, θα γίνει ο διοικητικός και οικονομικός απολογισμός της απερχόμενης διοίκησης του κλάδου.

Οι κάλπες θα στηθούν κατά πάσα βεβαιότητα κατά το τριήμερο από τις 16 έως τις 18 του μηνός.



Ε. ΒΟΥΤΥΡΑΚΗ

το νερό είναι ζωή



ΠΡΟΣΕΧΟΥΜΕ ΓΙΑ ΝΑ ΕΧΟΥΜΕ

Τ.Ε.Δ.Κ. ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ